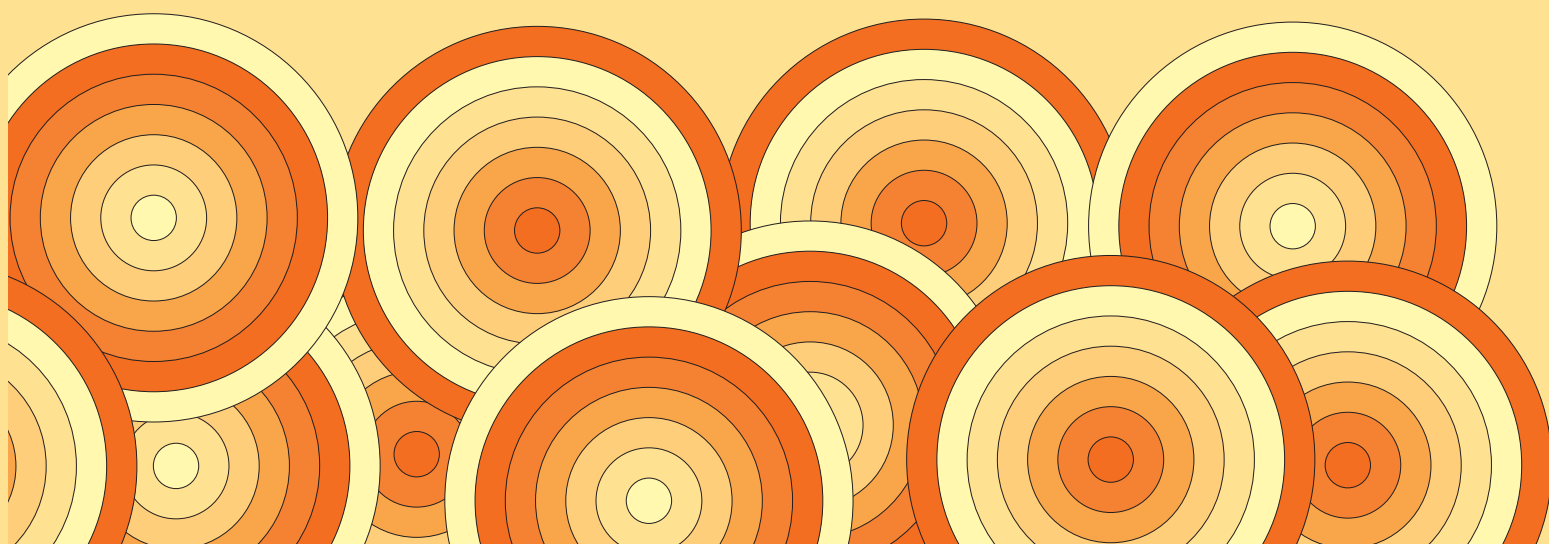


ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2011
ΤΟΜΟΣ 56 ~ No 12

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ



Δεκέμβριος / December 2011

DECEMBER 2011
VOLUME 56 ~ No 12

Monthly Statistical Bulletin





Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο Monthly Statistical Bulletin

Σε αυτό το τεύχος δημοσιεύεται, επίσης, ο Συνοπτικός πίνακας περιεχομένων των Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων του έτους 2011 (σελ. 102).

Including also Concise table of contents of the Monthly Statistical Bulletins of the year 2011 (p. 102).

2011

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ—DECEMBER

Τόμος 56, Τεύχος XII—Volume 56, No XII

ΠΕΙΡΑΙΑΣ—PIRAEUS

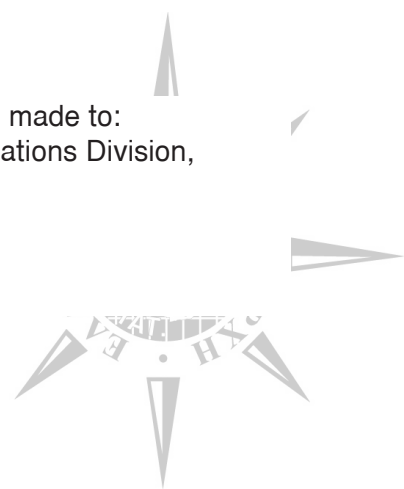


Ετήσια συνδρομή: εσωτερικού 144,00 ευρώ (εξωτερικού 276,00 ευρώ)

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεστε:
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ (ΕΛΣΤΑΤ), Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και Εκδόσεων,
οδός Πειραιώς 46 και Επονιτών, 185 10 ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
τηλ. 213 1352340, 213 1352022, fax: 213 1352312,
e-mail: library@statistics.gr ή info@statistics.gr ή data.dissem@statistics.gr

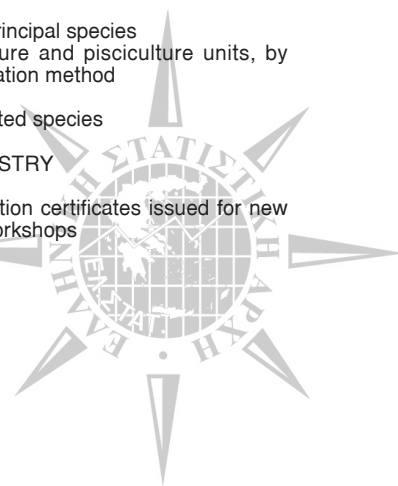
Annual subscription: Greece 144,00 euro (abroad 276,00 euro)

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to:
HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY (ELSTAT), Statistical Information and Publications Division,
46 Pireos and Eponiton str., 185 10 PIRAEUS,
tel.: +30 213 1352022, 213 1352346, fax: +30 213 1352312,
e-mail: library@statistics.gr or info@statistics.gr or data.dissem@statistics.gr

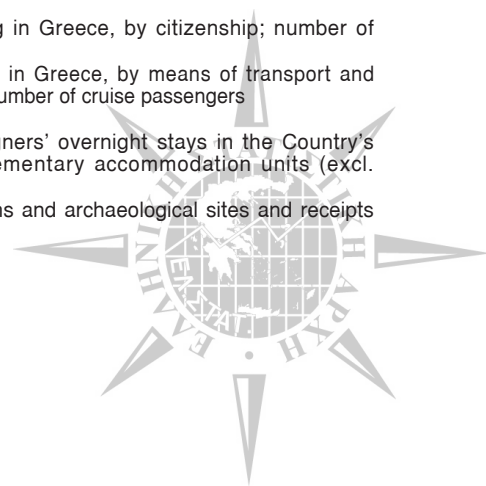


ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

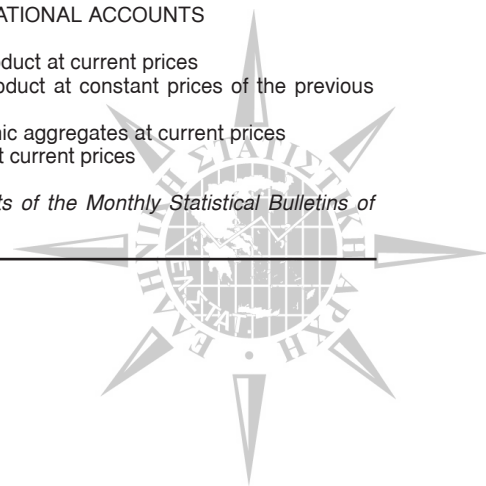
	Σελίδα Page	
Γενικές παρατηρήσεις	8	General remarks
Πίνακες		Tables
I. ΚΛΙΜΑ – ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ		I. CLIMATE – RADIOACTIVITY
1. Κλιματολογικά στοιχεία	9	1. Climate data
2α. Ραδιενέργεια αέρα	10	2a. Radioactivity in air
2β. Ρυθμός δόσης ολικής-γ στον αέρα	11	2b. Total gamma dose rate in air
2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β)	11	2c. Radioactivity in water (gross beta)
2δ. Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων περιοχής Αθηνών	11	2d. Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater Athens Area
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός	12	3. De facto and resident population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 2008 και 2009, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	12	4. Population estimates on 30 June 2008 and 2009, by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	13	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	14	6. Live births, by mother's age and duration of marriage
7. Θάνατοι, κατά αιτία	15	7. Deaths, by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	16	8. Employed persons aged 15 years and over, by branch of economic activity
9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα	17	9. Employed persons aged 15 years and over, by occupational status
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης	18	10. Population aged 15 years and over, by employment status
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο	18	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
12. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	19	12. Greek seafarers enlisted in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των Απογραφών της 20ής Σεπτεμβρίου 2006 και 2008	19	13. Greek and foreign seafarers employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted to the Hellenic Seamen's Pension Fund. Data from the Censuses of the 20th September 2006 and 2008
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
14. Εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων	20	14. Patients admitted and discharged and days of their treatment, by speciality of hospitals
15. Θεραπευτήρια, εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	21	15. Hospitals, patients admitted and discharged and days of their treatment, by geographical region and department
16. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορία νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	16. Patients discharged, by category of diseases and place of permanent residence
17. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορία νόσων και έκβαση νοσηλείας	24	17. Patients discharged, by category of diseases and result of treatment
18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	24	18. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHERIES
19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	25	19. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	25	20. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
21. Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	26	21. Areas under crops, by geographical region
22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών, κατά κατηγορίες	27	22. Areas under arable crops, by categories
23. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	28	23. Areas under crops and production of agricultural crops
24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	29	24. Trees and production thereof
25. Αριθμός ζώων	30	25. Livestock population
26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	30	26. Livestock products
27. Παραγωγή δασικών προϊόντων	30	27. Forestry products
28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	31	28. Pieces of agricultural machinery
29. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	31	29. Number of professional motor propelled fishing vessels
30. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας	32	30. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη	32	31. Quantity of fish landed, by principal species
32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυοκαλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας	33	32. Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method
33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών	33	33. Quantity and value of cultivated species
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY
34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	34	34. Operation permits or exemption certificates issued for new or extended factories and workshops
35. Κατανάλωση φυσικού αερίου	35	35. Consumption of natural gas



	Σελίδα Page		Σελίδα Page
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION	
36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν	36	36. Private building activity: New buildings and building additions, according to issued construction permits	
37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	38	37. Private building activity: New dwellings and dwellings improvements, according to permits issued for new buildings and building additions.	
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VIII. TRADE	
38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου	40	38. Unit value index and quantum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade	
39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου	41	39. Intracommunity trade indices and indices of external trade with the most important countries. Terms of trade	
40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού	42	40. Value of imports and exports, by continent and country of origin and destination	
40a. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών	43	40a. Value of intracommunity arrivals and dispatches	
41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	43	41. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC	
42. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	43	42. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC	
43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων . . .	44	43. Exports and dispatches of principal goods	
44. Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο	45	44. Turnover Index in Retail Trade	
45. Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο	46	45. Volume Index in Retail Trade	
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ		IX. TRANSPORTATION	
46. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ)	47	46. Transports of the Hellenic Railways Organization (OSE)	
47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «ΑΤΤΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΑΕ»	48	47. Employed personnel, transportation data and economic results of "ATTIKO METRO SA"	
48. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «ΤΡΑΜ ΑΕ»	49	48. Employed personnel, transportation data and economic results of "TRAM SA"	
49. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών – Πειραιώς (ΗΛΠΑΠ) ΑΕ»	50	49. Employed personnel, transportation data and economic results of "Athens – Piraeus Trolley Buses SA"	
50. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτρικοί Σιδηροδρομοί Αθηνών – Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ»	51	50. Employed personnel, transportation data and economic results of "Athens – Piraeus Electric Railways SA"	
51. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «Εταιρείας Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ) ΑΕ»	52	51. Employed personnel, transportation data and economic results of the "Company of Thermal Buses SA"	
52. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	53	52. Motor vehicles licensed, by category and use	
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	54	53. Motor vehicles, both new and used, registered for the first time in Greece	
54. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	55	54. Road traffic accidents and casualties	
55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	55	55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	
56. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	56	56. Arrivals of ships in Greek ports	
57. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	56	57. Arrivals of merchant ships, by flag	
58. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	57	58. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	
59. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	57	59. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels	
60. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	58	60. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	
61. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	58	61. Marine casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)	
62. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	59	62. Domestic air traffic, by airport	
63. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπειρο	60	63. International air traffic, by airport and continent	
64. Κίνηση των Ολυμπιακών Αερογραμμών στο εξωτερικό . . .	60	64. Olympic Airlines international traffic	
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM	
65. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	61	65. Foreigners arriving in Greece, by citizenship; number of cruise passengers	
66. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού και σταθμό εισόδου: αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	62	66. Foreigners arriving in Greece, by means of transport and place of entrance; number of cruise passengers	
67. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα της Χώρας (εκτός κάμπινγκ)	63	67. Greeks' and foreigners' overnight stays in the Country's hotels and supplementary accommodation units (excl. campsites)	
68. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	64	68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	



	Σελίδα Page		
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE	
69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προέλευσης	65	69. State revenue, by main sources	
70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	66	70. Public expenditures of the ordinary budget, by Ministry, and expenditures of the state investment budget	
71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	67	71. Receipts and payments of the Public Cashiers on the basis of the State budget	
XII. TIMES		XII. PRICES	
72. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός)	69	72. Consumer Price Index (national)	
73. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	70	73. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)	
74. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού	71	74. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparisons of inflation	
75. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	71	75. Monthly change of HICP (Overall Index)	
76. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς	72	76. Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market	
76a. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά	74	76a. Producer Price Index in Industry for the domestic market	
76b. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά	75	76b. Producer Price Index in Industry for the non-domestic market	
76b1. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης	76	76b1. Producer Price Index in Industry for the non-domestic market – eurozone countries	
76b2. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης	77	76b2. Producer Price Index in Industry for the non-domestic market – non-eurozone countries	
77. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία	78	77. Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market	
77a. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης . . .	80	77a. Import Price Index for eurozone market	
77b. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης . .	81	77b. Import Price Index for non-eurozone market	
78. Ετήσιες μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής . .	82	78. Annual changes of the Industrial Production Index	
79. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	83	79. Output price indices in agricultural and livestock production (excluding subsidies)	
80. Δείκτες τιμών εκροών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)	84	80. Output price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)	
81. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία	85	81. Input price indices in agricultural and livestock production	
82. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών παραγωγής στη γεωργία – κτηνοτροφία	85	82. Cost indices for the factors of agricultural and livestock production	
83. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	86	83. Work categories price indices for new residential buildings construction	
84. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	87	84. Material costs index for new residential buildings	
85. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	88	85. Price indices of labour remuneration in new residential buildings construction	
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS	
86. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	89	86. Share price indices on the Athens Exchange	
87. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων	90	87. Average (fixing) rates of foreign exchange	
88. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου	90	88. Movement of the Greek Postal Savings Bank (T.T. Hellenic Postbank)	
89. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ	91	89. Monetary aggregates of the euro area	
90. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία	91	90. Deposits of domestic enterprises and households, by currency and type	
91. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων	92	91. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions	
92. Χρηματοδότηση των εγχώριων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI)	93	92. Domestic Monetary Financial Institutions (MFI) credit to domestic enterprises, individuals and private non-profit institutions	
93. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών (καθαρή κίνηση)	94	93. Summary balance of payments (net flows)	
93a. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών	94	93a. Summary services balance	
93b. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων	95	93b. Summary income balance	
93γ. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων	95	93c. Summary transfers balance	
XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. NATIONAL ACCOUNTS	
94. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές	96	94. Gross domestic product at current prices	
95. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	97	95. Gross domestic product at constant prices of the previous year	
96. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη σε τρέχουσες τιμές	98	96. Main macroeconomic aggregates at current prices	
97. Κατά κεφαλή μεγέθη σε τρέχουσες τιμές	99	97. Per capita figures at current prices	
Συνοπτικός πίνακας περιεχομένων των Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων έτους 2011	102	Concise table of contents of the Monthly Statistical Bulletins of the year 2011	

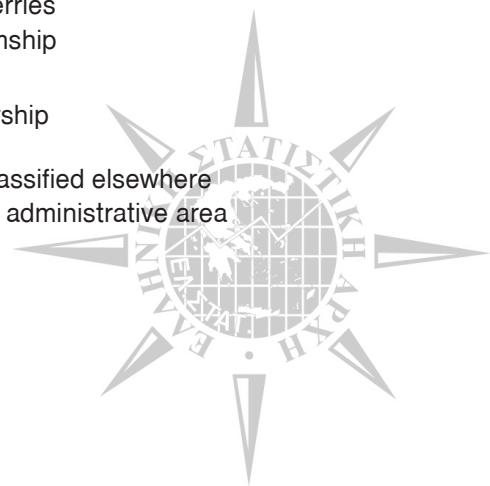


ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ των αριθμών, που αναγράφονται ως σύνολα, και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της άθροισης των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες, για τους οποίους δε σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα:
 - . = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία.
 - ... = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - = Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας που χρησιμοποιείται.
 - * = Προσωρινά στοιχεία.
6. Συντομογραφίες – Επεξηγήσεις:
 - ΕΛΣΤΑΤ = Ελληνική Στατιστική Αρχή
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΕ = Ευρωπαϊκή Ένωση
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - ΔΤΚΟΔ = Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - ΚΟΧ = Κόροι Ολικής Χωρητικότητας
 - ΚΚΧ = Κόροι Καθαρής Χωρητικότητας
 - Ε/Γ = Επιβατηγά
 - Ο/Γ = Οχηματαγωγά
 - Α/Π = Ατμόπλοια
 - Δ/Π = Δηζελόπλοια
 - Π/Κ = Πετρελαιοκίνητα πλοία
 - μ.α.κ. = μη αλλού κατατασσόμενα

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, statistical concepts and other remarks appearing in the "Monthly Statistical Bulletin", the reader could refer to the introductory remarks preceding the chapters in the "Statistical Yearbook of Greece".
2. Wherever necessary, the figures have been rounded up to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the Hellenic Statistical Authority. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols:
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.
 - * = Provisional data.
6. Abbreviations – Explanatory remarks:
 - ELSTAT = Hellenic Statistical Authority
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EU = European Union
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - STAKOD = (National) Statistical Classification of Economic Activities
 - NACE = (European) Statistical Classification of Economic Activities
 - ISIC = International Standard Industrial Classification
 - GRT = Gross Registered Tons
 - NRT = Net Registered Tons
 - P/S = Passenger ships
 - C/F = Car ferries
 - S/S = Steamship
 - M/S = Motorship
 - n.e.c = not classified elsewhere
 - Region = Great administrative area



I. ΚΛΙΜΑ – ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ—CLIMATE – RADIOACTIVITY

1. Κλιματολογικά στοιχεία

Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρα (°C) Air temperature (°C)					Σχετική υγρασία Relative humidity	Μέση νέφωση Average nebulosity	Υετός (mm) Precipitation (mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Επικρα- τούσα διεύθυνση ανέμου Prevailing direction of wind	Ώρες ηλιοφα- νειας Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Μέση μέγιστη Average maximum	Απολύτως μέγιστη Absolute maximum	Μέση ελάχιστη Average minimum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφο- σκεπείς Overcast			
Ιούλιος—July														
Αγρίνιο														Agrinio
2002	27,8	33,7	38,2	19,9	17,4	62	2,2	142,4	5	3	—	ΝΔ – SW	323	2002
2003	28,8	34,8	38,0	19,2	16,8	52	0,7	—	—	8	—	Δ – W	386	2003
Αλεξανδρούπολη														Alexandroupoli
2002	27,6	31,8	36,2	20,3	17,0	51	2,0	53,2	5	4	—	ΝΔ – SW	326	2002
2003	26,8	30,8	34,0	18,5	15,6	50	1,5	4,5	3	2	—	Δ – W	350	2003
Άραξος														Araxos
2002	27,5	31,6	37,4	20,6	19,0	70	1,7	62,4	4	2	—	Δ – W	333	2002
2003	27,7	31,8	35,4	20,1	16,0	59	0,4	—	—	8	—	Δ – W	373	2003
Αργοστόλι														Argostoli
2002	27,1	30,8	35,0	21,1	15,0	67	2,3	92,2	5	2	—	ΒΔ – NW	339	2002
2003	27,5	31,6	34,4	20,3	13,5	65	0,7	—	—	7	—	ΒΔ – NW	394	2003
Άρτα														Arta
2002	26,6	32,1	38,0	18,8	17,0	70	2,0	38,4	7	4	—	Δ – W	302	2002
2003	27,4	32,9	35,2	18,3	15,0	64	0,8	3,8	1	6	—	Δ – W	363	2003
Βόλος (Αγχίαλος)														Volos (Anghialos)
2002	28,2	32,2	38,5	20,7	17,0	58	2,1	80,6	5	—	—	...	310	2002
2003	28,0	31,9	38,8	19,7	2,0	54	1,4	37,4	3	6	—	Α – E	358	2003
Ελληνικό (Αεροδρόμιο)														Elliniko (Airport)
2002	29,5	33,6	38,2	24,1	20,2	52	1,6	7,7	2	3	—	Ν – S	368	2002
2003	29,1	32,9	35,2	23,2	19,4	47	0,8	—	—	8	—	Β – N	377	2003
Ζάκυνθος														Zakynthos
2002	28,5	32,1	37,0	22,0	19,0	59	1,5	...	5	5	—	Β – N	...	2002
2003	28,8	33,3	39,2	21,8	16,0	55	0,3	—	—	15	—	Β – N	...	2003
Ηράκλειο														Iraklio
2002	27,9	30,5	36,6	23,0	20,2	60	0,8	4,7	1	8	—	ΒΔ – NW	349	2002
2003	27,6	30,0	37,4	23,1	19,4	56	0,5	—	—	12	—	ΒΔ – NW	395	2003
Θεσσαλονίκη (Μικρά)														Thessaloniki (Mikra)
2002	28,0	32,6	38,8	21,5	17,0	56	2,5	61,5	11	1	—	ΒΔ – NW	310	2002
2003	27,8	32,0	37,0	21,4	18,4	53	1,4	23,0	3	3	—	Ν – S	341	2003
Θήρα														Thira
2002	27,8	30,6	35,4	23,5	– 4,2	68	0,7	1,5	1	15	—	Β – N	328	2002
2003	27,2	29,9	34,0	23,4	21,2	54	0,0	—	—	28	—	Β – N	384	2003
Ιωάννινα														Ioannina
2002	25,1	30,7	36,4	16,5	13,4	64	2,4	66,1	10	2	—	Δ – W	294	2002
2003	26,6	32,6	37,0	16,0	13,0	53	1,4	28,3	3	7	—	Β – N	...	2003
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)														Kalamata (Airport)
2002	27,5	32,2	38,6	20,9	18,0	59	1,4	14,1	2	4	—	ΒΔ – NW	336	2002
2003	27,7	32,0	41,0	19,9	15,8	56	0,6	3,8	1	7	—	ΒΔ – NW	363	2003
Κέρκυρα														Kerkyra
2002	27,7	31,4	36,6	21,9	19,2	65	2,4	15,3	5	2	—	ΝΑ – SE	279	2002
2003	28,5	32,7	36,6	21,6	16,6	61	0,8	—	—	6	—	ΒΔ – NW	335	2003
Κοζάνη														Kozani
2002	25,5	30,4	35,4	17,9	14,0	52	3,1	51,5	7	—	—	Β – N	...	2002
2003	26,4	30,8	36,4	19,3	17,0	49	2,3	24,5	4	2	—	ΒΔ – NW	...	2003
Κόρινθος (Βέλο)														Korinthos (Velo)
2002	29,2	34,0	39,2	20,9	18,2	65	1,8	46,8	3	1	—	Β – N	332	2002
2003	29,5	33,6	36,0	20,6	18,0	54	1,2	2,3	1	6	—	ΒΑ – NE	355	2003
Κύθηρα														Kythira
2002	27,4	29,8	34,0	25,1	23,0	59	0,6	—	—	23	—	Β – N	...	2002
2003	27,3	30,0	35,0	24,8	22,6	55	0,1	—	—	25	—	ΒΑ – NE	...	2003
Λαμία														Lamia
2002	27,9	33,6	40,4	20,0	17,2	56	2,1	150,3	6	—	—	Δ – W	...	2002
2003	28,4	34,3	39,5	19,2	16,0	54	1,3	3,9	2	6	—	Α – E	329	2003
Λάρισα														Larissa
2002	28,1	33,7	40,4	19,4	16,8	51	2,5	56,9	6	3	—	Α – E	299	2002
2003	28,2	33,6	40,0	19,7	16,0	47	1,5	28,4	4	2	—	Α – E	362	2003
Λήμνος (Αεροδρόμιο)														Limnos (Airport)
2002	27,6	31,1	34,8	21,8	18,6	59	1,5	33,1	2	7	—	ΒΑ – NE	334	2002
2003	26,9	30,3	34,8	20,4	16,8	53	0,9	—	—	10	—	ΒΑ – NE	374	2003
Μήλος														Milos
2002	27,8	32,4	37,8	23,4	20,6	43	0,7	3,7	1	16	—	Β – N	...	2002
2003	27,2	31,5	36,8	22,8	20,2	37	—	—	—	29	—	Β – N	...	2003
Μυτιλήνη														Mytilini
2002	29,1	33,3	36,4	23,5	21,0	60	1,0	2,0	1	9	—	ΒΔ – NW	378	2002
2003	28,3	32,8	38,4	22,8	20,6	58	0,2	—	—	14	—	Β – N	403	2003
Νέα Φιλαδέλφεια														Nea Filadelfia
2002	29,9	35,1	39,4	23,7	20,0	44	1,9	9,5	2	3	—	ΝΔ – SW	318	2002
2003	29,2	34,9	40,6	23,0	19,2	42	1,0	—	—	5	—	Β – N	346	2003
Νάξος														Naxos
2002	26,9	29,3	33,6	23,9	22,0	65	0,7	1,1	1	11	—	Β – N	383	2002
2003	25,9	28,1	32,0	23,1	20,0	66	0,1	—	—	17	—	Β – N	404	2003

ΚΛΙΜΑ – ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ
1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια)
Climate data (continued)

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρα (°C) Air temperature (°C)					Σχετική υγρασία Relative humidity	Μέση νέφωση Average nebulosity	Υετός (mm) Precipitation (mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Επικρατούσα διεύθυνση ανέμου Prevailing direction of wind	Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Μέση μέγιστη Average maximum	Απολύτως μέγιστη Absolute maximum	Μέση ελάχιστη Average minimum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκεπείς Overcast			
Ρόδος (Παραδείσι)														Rodos (Paradissi)
2002	27,9	30,8	34,8	24,6	22,8	66	0,6	2,0	1	14	—	ΝΔ – SW	...	2002
2003	28,1	30,9	34,4	24,4	22,0	56	0,0	—	—	28	—	ΝΔ – SW	409	2003
Σάμος (Αεροδρόμιο)														Samos (Airport)
2002	29,4	33,3	37,4	23,3	20,0	46	0,7	—	—	17	—	Β – Ν	...	2002
2003	29,3	33,4	35,2	23,7	20,0	38	0,0	—	—	30	—	Β – Ν	410	2003
Σέρρες														Serres
2002	26,9	32,4	37,2	20,2	17,2	60	3,2	105,4	10	—	—	Β – Ν	286	2002
2003	27,6	32,7	37,6	19,8	16,6	50	2,3	11,2	4	1	—	Β – Ν	345	2003
Σητεία														Sithia
2002	26,8	29,0	35,6	24,0	21,2	63	0,6	0,3	1	13	—	ΒΔ – ΝW	360	2002
2003	26,5	28,9	36,6	24,2	22,0	61	0,4	—	—	13	—	Δ – W	391	2003
Σκύρος														Skyros
2002	26,7	28,9	33,2	22,8	19,2	72	1,6	35,0	4	4	—	Β – Ν	347	2002
2003	26,5	28,6	34,4	22,6	19,0	71	0,9	6,0	1	7	—	Β – Ν	374	2003
Τανάγρα														Tanagra
2002	28,6	32,9	39,6	20,5	17,0	46	1,9	64,3	5	4	—	Α – Ε	348	2002
2003	28,4	32,9	40,2	20,3	17,6	45	1,0	—	—	5	—	Β – Ν	384	2003
Τρίκαλα														Trikala
2002	27,9	33,4	39,0	19,5	16,6	54	2,2	80,0	6	4	—	Β – Ν	...	2002
2003	28,5	34,1	40,2	19,4	16,2	51	1,6	25,7	4	2	—	Β – Ν	...	2003
Τρίπολη														Tripoli
2002	23,7	31,1	37,4	12,7	10,2	40	1,6	28,7	7	—	—	ΝΔ – SW	315	2002
2003	26,1	32,2	38,4	15,8	12,0	39	0,9	1,8	1	10	—	Β – Ν	364	2003
Φλώρινα														Florina
2002	24,1	29,4	34,8	16,4	11,4	56	3,6	80,0	12	—	2	Β – Ν	...	2002
2003	24,8	30,1	35,4	16,4	12,4	47	1,9	2,9	2	2	—	Β – Ν	...	2003
Χανιά (Σούδα)														Chania (Souda)
2002	28,6	32,4	37,4	23,3	20,8	53	0,9	8,3	1	9	—	ΒΔ – ΝW	361	2002
2003	28,2	32,0	38,8	23,0	21,0	48	0,2	—	—	18	—	ΒΔ – ΝW	393	2003
Χίος (Αεροδρόμιο)														Chios (Airport)
2002	28,1	32,0	35,4	21,9	18,0	61	0,6	18,7	1	18	—	Β – Ν	366	2002
2003	27,5	30,6	36,2	22,6	16,6	50	—	—	—	28	—	Β – Ν	386	2003
Χρυσούπολη														Chrissoupoli
2002	26,6	30,5	35,0	20,8	17,0	62	2,5	111,8	8	3	—	ΝΔ – SW	281	2002
2003	26,1	29,5	33,0	19,8	17,8	61	2,0	38,3	7	1	—	Α – Ε	331	2003

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2α. Ραδιενέργεια αέρα⁽¹⁾
Radioactivity in air⁽¹⁾
mBq/m³ αέρα
mBq/m³ in air

Σταθμοί	2 0 0 9						Stations
	Νοέμβριος—November			Δεκέμβριος—December			
	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	1,94	0,26	0,96 ± 0,03	1,88	0,21	0,81 ± 0,03	Athens
Αλεξανδρούπολης	...	...	...	...	...	...	Alexandroupoli
Αλιβερίου	2,33	0,58	1,55 ± 0,08	3,95	0,34	1,59 ± 0,12	Aliveri
Αργοστολίου	2,12	0,44	1,30 ± 0,07	1,01	0,68	0,80 ± 0,07	Argostoli
Ηρακλείου	1,87	0,58	1,10 ± 0,06	1,15	0,51	0,84 ± 0,06	Iraklio
Κερκύρας	...	...	...	...	...	...	Kerkyra
Μεγαλόπολης	...	...	...	...	...	...	Megalopoli
Μυτιλήνης	...	...	...	...	...	...	Mytilini
Πτολεμαΐδας	...	...	...	...	...	...	Ptolemaida
Ρόδου	1,58	0,26	0,96 ± 0,07	0,78	0,51	0,68 ± 0,07	Rodos
Χρυσούπολης	1,87	0,58	1,10 ± 0,06	1,15	0,51	0,84 ± 0,06	Chrissoupoli

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας. Διεξαγωγή μετρήσεων: Εργαστήριο Ραδιενέργειας Περιβαλλοντος / ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος».

 (1) Ολικός ρυθμός εκπομπής β-σωματιδίων
 1Bq (Becquerel) = 1S⁻¹ = 27,03 pCi
 1mBq = 10⁻³ Bq.

Source: Greek Atomic Energy Commission. Measurements: Environmental Radioactivity Laboratory / NCSR "Democritos".

 (1) Total rate of beta-particles emission
 1Bq (Becquerel) = 1S⁻¹ = 27,03 pCi
 1mBq = 10⁻³ Bq.

26. Ρυθμός δόσης ολικής-γ στον αέρα
Total gamma dose rate in air

nSv/h

Σταθμοί	2 0 0 9						Stations
	Νοέμβριος—November			Δεκέμβριος—December			
	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αγίας Παρασκευής	79,0	59,1	61,0	92,3	59,4	61,9	Agia Paraskevi
Νέας Φιλαδέλφειας	42,7	40,4	41,7	...	...	.	Nea Filadelfia
Σαλαμίνας	59,2	37,8	39,7	89,8	37,7	40,7	Salamina
Αλεξανδρούπολης	73,3	65,1	68,7	114,6	62,7	69,1	Alexandroupoli
Άργους	...	...	.	...	...	.	Argos
Βόλου	77,5	43,0	46,2	81,3	43,9	47,4	Volos
Θεσσαλονίκης	76,1	54,2	56,9	92,6	52,8	57,1	Thessaloniki
Ιωαννίνων	106,4	73,3	78,8	76,8	74,5	75,7	Ioannina
Καβάλας	...	...	.	...	...	.	Kavala
Κέρκυρας	106,2	63,2	66,1	87,5	62,6	66,4	Kerkyra
Κεφαλλονιάς	83,2	49,2	52,1	81,3	49,1	52,5	Kefallonia
Κομοτηνής	91,8	75,3	78,0	99,6	75,6	78,5	Komotini
Λαμίας	78,5	44,5	47,3	55,9	45,9	47,9	Lamia
Λάρισας	92,2	67,4	70,7	114,5	66,8	70,6	Larissa
Λήμνου	121,0	86,5	89,9	165,5	85,3	90,7	Limnos
Μεγαλόπολης	92,3	68,7	72,3	96,2	68,3	72,0	Megalopoli
Μυτιλήνης	96,2	69,5	71,8	98,8	66,6	72,0	Mytilini
Πάτρας	79,1	39,7	42,4	71,7	40,0	43,1	Patra
Πτολεμαΐδας	...	...	.	...	...	.	Ptolemaida
Ρόδου	87,8	49,7	51,8	90,0	50,4	53,4	Rodos
Σάμου	87,4	59,4	62,5	...	...	.	Samos
Σερρών	127,2	109,1	115,6	141,6	108,1	113,4	Serres
Σούδας	67,7	48,1	50,2	...	...	.	Souda
Χανίων	...	...	.	...	...	.	Chania

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β)
Radioactivity in water (gross beta)

Bq/m³

Σταθμοί	2 0 0 9		Stations
	Νοέμβριος—November	Δεκέμβριος—December	
Αθηνών (Λίμνη Μαραθώνος)	...	...	Athens (Marathon Lake)
Αθηνών (πόσιμο)	...	...	Athens (tap water)
Αξιού	353 ± 28	354 ± 25	Axios river
Στρυμώνα	...	...	Strymonas river
Νέστου	716 ± 35	333 ± 19	Nestos river
Άρδα	...	...	Ardas river

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας. Διεξαγωγή μετρήσεων: Εργαστήριο Ραδιενέργειας Περιβάλλοντος / ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος».
 Σημείωση: Δε συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδίου-κλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000 – 10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20 – 80 Bq ανά m³.

Source: Greek Atomic Energy Commission. Measurements: Environmental Radioactivity Laboratory / NCSR "Democritus".

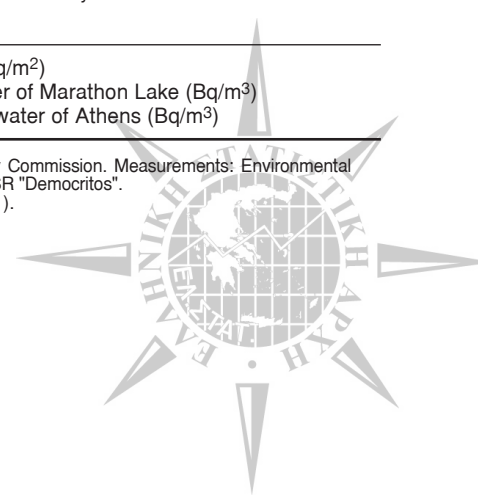
Note: The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity typically ranges: for open air, from 4.000 to 10.000 mBq/m³, for surface waters, from 20 to 80 Bq/m³.

2δ. Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων περιοχής Αθηνών⁽¹⁾
Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater Athens Area⁽¹⁾

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	2 0 0 9		Radioactivity in Greater Athens Area
	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Ραδιενεργός εναπόθεση (Bq/m ²)	15,10 ± 0,60	7,87 ± 0,44	Fall out (Bq/m ²)
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος (Bq/m ³)	...	...	In the water of Marathon Lake (Bq/m ³)
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών (Bq/m ³)	...	...	In the tap water of Athens (Bq/m ³)

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας. Διεξαγωγή μετρήσεων: Εργαστήριο Ραδιενέργειας Περιβάλλοντος / ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος».
 (1) Βλέπε τη σημείωση, πίνακα 2γ (σελίδα 11).

Source: Greek Atomic Energy Commission. Measurements: Environmental Radioactivity Laboratory / NCSR "Democritus".
 (1) See note, table 2c (page 11).



II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ—POPULATION

3. α) Πραγματικός πληθυσμός (Απογραφές: 1951, 1961, 1971, 1981, 1991, 2001. Εκτιμήσεις στο μέσο των ετών 1985 και 1990)

β) Μόνιμος πληθυσμός (Εκτιμήσεις στο μέσο των ετών 1995 – 2009)

a) De facto population (Censuses: 1951, 1961, 1971, 1981, 1991, 2001. Mid-year estimates 1985 and 1990)

b) Resident population (Mid-year estimates 1995 – 2009)

Ετος Year	Πληθυσμός—Population			Μεταβολές—Changes	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές—Censuses					
1951 (7/4/51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153	.	.
1961 (19/3/61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14/3/71)(1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5/4/81)(2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
1991 (17/3/91)	10.259.900	5.055.408	5.204.492	520.311	5,34
2001 (18/3/01)	10.964.020	5.431.816	5.532.204	704.120	6,86
Εκτιμήσεις (μέσο έτους) Mid-year estimates					
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1990	10.160.551	5.003.522	5.157.029	71.001	0,70
1995	10.634.391	5.264.063	5.370.328	81.359	0,77
1996	10.709.150	5.303.330	5.405.820	74.759	0,70
1997	10.776.531	5.337.781	5.438.750	67.381	0,63
1998	10.834.910	5.366.820	5.468.090	58.379	0,54
1999	10.882.607	5.389.881	5.492.726	47.697	0,44
2000	10.917.457	5.406.043	5.511.414	34.850	0,32
2001	10.949.953	5.421.043	5.528.910	32.496	0,30
2002	10.987.559	5.439.332	5.548.227	37.606	0,34
2003	11.023.532	5.456.496	5.567.036	35.973	0,33
2004	11.061.735	5.475.529	5.586.206	38.203	0,35
2005	11.103.929	5.497.372	5.606.557	42.194	0,38
2006	11.148.533	5.520.164	5.628.369	44.604	0,40
2007	11.192.849	5.543.018	5.649.831	44.316	0,40
2008	11.237.068	5.565.281	5.671.787	44.219	0,39
2009	11.282.751	5.587.096	5.695.655	45.683	0,41

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της Απογραφής.
(2) Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της Απογραφής.

(1) Sample processing of 25% of the Census questionnaires.
(2) Sample processing of 10% of the Census questionnaires.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 2008 και 2009, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών

Population estimates on 30 June 2008 and 2009, by sex and age groups

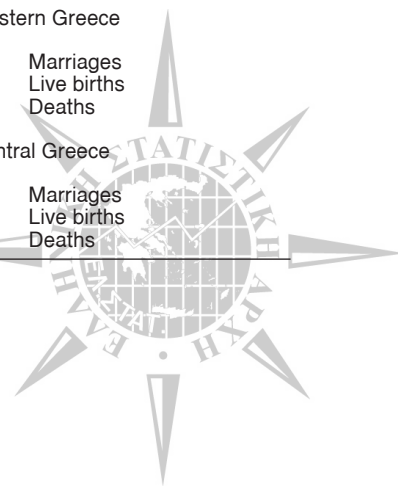
Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου των ετών 2008 και 2009 Population on 30 June 2008 and 2009					
	2 0 0 8			2 0 0 9		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο—Total	11.237.068	5.565.281	5.671.787	11.282.751	5.587.096	5.695.655
0 – 4 ετών—years	550.345	284.262	266.083	563.133	290.774	272.359
5 – 9 » »	516.805	266.514	250.291	522.761	269.809	252.952
10 – 14 » »	539.915	277.365	262.550	532.665	273.616	259.049
15 – 19 » »	579.611	299.976	279.635	573.203	295.918	277.285
20 – 24 » »	657.804	342.191	315.613	634.657	330.095	304.562
25 – 29 » »	812.407	423.480	388.927	793.540	413.801	379.739
30 – 34 » »	871.332	451.095	420.237	866.957	450.040	416.917
35 – 39 » »	878.611	450.196	428.415	878.871	451.175	427.696
40 – 44 » »	854.568	430.715	423.853	873.262	441.216	432.046
45 – 49 » »	798.534	397.173	401.361	802.320	399.535	402.785
50 – 54 » »	752.935	372.054	380.881	766.873	378.459	388.414
55 – 59 » »	681.679	334.291	347.388	694.538	341.498	353.040
60 – 64 » »	646.067	309.377	336.690	657.800	314.768	343.032
65 – 69 » »	551.612	252.093	299.519	539.293	247.805	291.488
70 – 74 » »	582.832	258.919	323.913	573.932	253.809	320.123
75 – 79 » »	487.072	211.775	275.297	502.014	217.473	284.541
80 – 84 ετών—years	305.870	129.379	176.491	325.357	137.224	188.133
85 ετών και άνω—years and over	169.069	74.426	94.643	181.575	80.081	101.494

Σημείωση: Τα στοιχεία αναθεωρήθηκαν με βάση τις Απογραφές 1991 και 2001.

Note: The data have been revised according to the 1991 and 2001 Censuses.

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾
Vital statistics⁽¹⁾

	2008*	2009*	2 0 1 0				
			Ιανουάριος * January	Φεβρουάριος * February	Μάρτιος * March	Απρίλιος * April	
			ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL				
Γάμοι	(3)54.646	58.939	3.042	2.925	2.385	3.408	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	118.502	117.875	9.411	8.289	9.599	8.162	Live births
Άρρενες	61.069	60.813	4.879	4.224	5.037	4.228	Males
Θήλεις	57.433	57.062	4.532	4.065	4.562	3.934	Females
Θάνατοι(2)	108.030	108.285	9.023	8.631	9.544	8.795	Deaths(2)
Άρρενες	56.421	56.979	4.668	4.441	4.900	4.527	Males
Θήλεις	51.609	51.306	4.355	4.190	4.644	4.268	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	313	373	24	19	37	20	Thereof, infants' deaths under one year
Άρρενες	176	207	13	10	24	12	Males
Θήλεις	137	166	11	9	13	8	Females
Υπεροχή γεννήσεων	10.472	9.590	388	– 342	55	– 633	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	392	503	46	44	38	49	Stillbirths
Γεννήσεις εκτός γάμου(2)	6.988	7.718	643	602	696	573	Births out of wedlock(2)
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ—REGIONS							
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη							Eastern Makedonia and Thraki
Γάμοι	3.168	3.151	194	164	160	242	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.173	6.329	530	452	551	471	Live births
Θάνατοι	6.727	6.875	614	574	619	544	Deaths
Κεντρική Μακεδονία							Central Makedonia
Γάμοι	9.567	10.119	519	535	464	719	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	21.772	21.637	1.609	1.688	1.797	1.506	Live births
Θάνατοι	17.816	17.736	1.390	1.408	1.551	1.411	Deaths
Δυτική Μακεδονία							Western Makedonia
Γάμοι	1.259	1.420	71	77	63	105	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.295	2.293	174	149	177	141	Live births
Θάνατοι	3.266	3.224	291	270	268	246	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	3.386	3.749	205	163	117	254	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.732	7.662	633	534	658	563	Live births
Θάνατοι	8.154	8.248	703	655	720	665	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.502	1.648	65	41	38	76	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.508	3.699	278	38	57	254	Live births
Θάνατοι	4.062	3.942	336	254	278	289	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.510	1.687	62	60	50	67	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.626	1.409	130	135	128	121	Live births
Θάνατοι	2.750	2.653	220	205	235	198	Deaths
Δυτική Ελλάς							Western Greece
Γάμοι	3.294	3.501	160	150	107	185	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.618	6.769	556	505	569	501	Live births
Θάνατοι	8.143	8.156	713	688	724	729	Deaths
Στερεά Ελλάς							Central Greece
Γάμοι	2.426	2.527	120	126	93	116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.168	2.182	146	153	203	151	Live births
Θάνατοι	6.701	6.415	565	498	503	537	Deaths



5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια)Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	2008*	2009*	2 0 1 0				
			Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	2.601	2.527	120	123	97	123	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.687	2.182	262	263	175	135	Live births
Θάνατοι	7.869	6.415	690	602	642	620	Deaths
Αττική							Attiki
Γάμοι	18.096	19.735	1.175	1.120	930	1.063	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	51.060	50.531	4.144	3.465	4.206	3.532	Live births
Θάνατοι	31.827	32.412	2.631	2.624	3.010	2.665	Deaths
Βόρειο Αιγαίο							Northern Egeo
Γάμοι	884	1.044	36	48	45	55	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.509	1.412	109	118	162	106	Live births
Θάνατοι	2.359	2.414	174	195	292	189	Deaths
Νότιο Αιγαίο							Southern Egeo
Γάμοι	3.450	3.627	105	115	75	157	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.268	2.323	191	180	214	150	Live births
Θάνατοι	2.535	2.647	208	216	227	195	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	3.503	3.801	210	203	146	246	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	8.086	7.979	649	609	702	531	Live births
Θάνατοι	5.821	5.669	488	442	475	507	Deaths

- (1) Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες, κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρισης και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.
- (2) Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εκτός γάμου περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.
- (3) Από το σύνολο των γάμων των ετών 2008 και 2009 οι 21.121 και 24.837, αντίστοιχα, ήταν πολιτικοί γάμοι.

- (1) Marriages, births and deaths are stated, by place of occurrence. Time of occurrence is considered the time of their registration, not the time the event actually occurred.

- (2) Deaths do not include stillbirths. Live births and stillbirths out of wedlock are included in live births and stillbirths, respectively.

- (3) Out of the total of marriages registered in 2008 and 2009, 21.121 and 24.837 marriages respectively were civil ones.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου

Live births, by mother's age and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας—Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under	15 – 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 και άνω and over	Δε δηλώ- θηκε ηλικία Not decla- red	
2008	111.281	17	1.976	13.056	32.430	40.247	19.456	3.655	404	40	—	2008
2009	110.184	17	1.705	12.283	31.189	39.868	20.463	4.139	458	62	—	2009
Κάτω του ενός έτους	20.349	9	911	3.790	7.255	5.744	2.127	455	53	5	—	Under 1 year
1 έτους	15.703	7	486	2.475	5.568	5.131	1.675	328	29	4	—	1 »
2 ετών	13.764	—	169	2.125	4.446	4.865	1.772	332	52	3	—	2 years
3 »	12.517	—	80	1.611	3.777	4.791	1.911	306	37	4	—	3 »
4 »	10.135	1	35	1.013	2.845	4.189	1.726	275	48	3	—	4 »
5 »	8.644	—	18	595	2.262	3.747	1.737	247	34	4	—	5 »
6 »	6.666	—	5	354	1.661	2.873	1.512	221	37	3	—	6 »
7 »	5.278	—	1	180	1.269	2.278	1.333	201	14	2	—	7 »
8 »	4.047	—	—	89	911	1.642	1.218	170	15	2	—	8 »
9 »	3.369	—	—	33	584	1.404	1.115	209	20	4	—	9 »
10 – 14 »	7.603	—	—	16	601	2.901	3.243	774	52	16	—	10 – 14 »
15 – 19 ετών	1.740	—	—	—	9	297	978	420	32	4	—	15 – 19 years
20 ετών και άνω	365	—	—	—	—	5	116	201	35	8	—	20 years and over
Δε δηλώθηκε	4	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	Not declared

7. Θάνατοι⁽¹⁾, κατά αιτία
Deaths⁽¹⁾, by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	2009*	2 0 1 0				Causes of deaths (Abridged International List of 1975)
		Ιανουάριος * January	Φεβρουάριος * February	Μάρτιος * March	Απρίλιος * April	
Σύνολο	108.285	9.023	8.631	9.544	8.795	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	1	—	—	—	—	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	86	9	7	6	4	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	989	61	66	47	88	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	91	7	4	7	7	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	4	—	1	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	2	—	—	—	—	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και αψώ- τερεις συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	14	—	1	1	3	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήγη νεοπλάσματα των χειλίων, της στομα- τικής κοιλότητας και του φάρυγγα	263	30	29	23	13	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήγη νεοπλάσματα των οργάνων του πεπτι- κού συστήματος και του περιτοναίου	7.648	603	561	605	608	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peri- toneum
10. Κακοήγη νεοπλάσματα των οργάνων του ανα- πνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	6.859	570	551	550	498	10. Malignant neoplasm of respiratory and intratho- racic organs
11. Κακοήγη νεοπλάσματα των οστών, του συνδετι- κού ιστού, του δέρματος και του μαστού	2.582	219	191	236	221	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήγη νεοπλάσματα των ουροποιογεννητι- κών οργάνων	4.405	326	319	375	329	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13. Κακοήγη νεοπλάσματα άλλων και μη καθορισμέ- νων εντοπίσεων	3.390	285	285	260	238	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήγη νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμο- ποιητικού ιστού	2.183	172	158	182	168	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemo- poietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλάσματα	2	1	—	—	1	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλάσματα	15	2	1	1	1	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσο- λογικές διαταραχές	1.400	125	129	123	121	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity dis- orders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	212	26	20	22	29	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	109	6	4	7	1	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.517	109	113	127	116	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	—	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς απόφυ- σης	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	2	—	1	—	—	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσος	1.508	145	135	145	131	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	11.915	1.048	912	991	827	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	18.533	1.575	1.544	1.466	1.586	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	15.505	1.329	1.287	1.276	1.134	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	984	82	77	77	73	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	3.672	300	266	286	250	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	7.109	652	642	642	559	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	—	—	1	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.574	221	226	231	192	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	1.857	165	174	193	164	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	1	—	—	—	—	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	—	—	—	—	—	37. Diseases of female genital organs
38. Εκτρωση	—	—	—	—	—	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	1	—	—	—	—	39. Direct obstetric causes
40. Εμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	3	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και του υποδόριου ιστού	35	2	3	2	3	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	426	34	30	45	41	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	215	12	9	23	3	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προέ- λευσης	173	5	11	12	8	45. Certain conditions originating in the perinatal pe- riod
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	8.145	677	655	724	560	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.645	56	69	148	14	E47. Transport accidents
E48. Τυχαιά δηλητηρίαση	363	6	11	6	1	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλ- ψης, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	85	3	4	8	4	E49. Misadventures during medical care, abnormal re- actions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	530	14	14	50	11	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	87	10	4	15	3	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	587	39	17	38	5	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρανέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	2	—	—	—	—	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	390	16	19	61	9	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη από πρόθεση από άλλα πρόσωπα	166	8	11	18	3	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	—	—	—	—	—	E56. Other violent assault
Δεν απαντήθηκε	—	—	—	—	—	Not answered

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1), πίνακα 5 (σελίδα 14), όσον αφορά στο χρόνο του συμβάντος.

(1) See footnote (1), table 5 (page 14), regarding the time of occurrence.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ—EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Employed persons aged 15 years and over, by branch of economic activity

Χιλιάδες

Thousands

Κλάδοι οικονομικής δραστηριότητας Branches of economic activity	2009	2010				2011		
	Δ'—4th	Τρίμηνα—Quarters				Δ'—4th	Α'—1st	Β'—2nd
		Α'—1st	Β'—2nd	Γ'—3rd	Δ'—4th			
Σύνολο—Total	4.476,8	4.425,6	4.427,0	4.402,9	4.299,0	4.194,4	4.156,3	4.079,3
Γεωργία, δασοκομία και αλιεία—Agriculture, forestry and fishing . . .	551,2	562,4	551,7	551,3	533,8	519,0	509,8	504,1
Ορυχεία και λατομεία—Mining and quarrying	14,6	13,4	13,4	13,5	14,4	11,1	10,4	12,6
Μεταποίηση—Manufacturing	494,3	481,9	483,1	465,2	448,8	440,7	417,0	419,0
Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply	27,1	27,0	27,6	25,6	24,7	24,5	22,7	25,4
Παροχή νερού, επεξεργασία λυμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγίανσης—Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	31,6	31,3	32,3	35,1	32,9	27,4	28,1	26,3
Κατασκευές—Construction	364,1	340,4	330,0	319,4	298,6	267,2	262,2	241,8
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο· επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων και μοτοσυκλετών—Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	791,7	785,5	801,1	800,2	795,0	782,0	772,9	744,8
Μεταφορά και αποθήκευση—Transportation and storage	214,5	217,1	204,8	207,9	209,8	203,2	205,5	196,8
Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και εστίασης—Accommodation and food service activities	315,8	288,0	302,2	333,4	296,7	272,3	303,8	317,4
Ενημέρωση και επικοινωνία—Information and communication	87,9	88,6	87,6	83,3	83,2	83,1	79,5	70,8
Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες—Financial and insurance activities	112,7	114,5	115,1	116,0	113,9	113,7	111,9	115,2
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας—Real estate activities	7,0	7,2	6,5	6,0	5,1	4,7	4,5	6,3
Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες—Professional, scientific and technical activities	226,5	226,1	215,2	209,8	213,0	218,9	212,4	213,0
Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες—Administrative and support service activities	70,4	69,1	74,1	76,8	76,7	79,1	81,7	74,4
Δημόσια διοίκηση και άμυνα· υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση—Public administration and defence; compulsory social security	373,5	373,2	374,4	370,1	369,9	373,2	365,9	359,0
Εκπαίδευση—Education	325,3	331,2	331,1	310,0	313,1	308,8	313,0	304,3
Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας και κοινωνικής μέριμνας—Human health and social work activities	240,5	243,9	247,8	244,8	243,1	244,6	238,7	241,3
Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία—Arts, entertainment and recreation	48,6	47,0	49,0	51,5	47,9	46,7	48,4	49,7
Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών—Other service activities	84,5	85,8	87,1	90,9	87,9	87,6	87,6	86,4
Δραστηριότητες νοικοκυριών ως εργοδοτών—Activities of households as employers	93,2	90,1	91,3	90,5	89,3	84,6	78,6	68,2
Δραστηριότητες ετερόδικων οργανισμών και φορέων—Activities of extraterritorial organizations and bodies	1,9	1,8	1,5	1,6	1,6	2,1	2,0	2,6

Σημείωση: Από το Α' τρίμηνο 2008 στην Έρευνα Εργατικού Δυναμικού χρησιμοποιείται η ταξινόμηση ΣΤΑΚΟΔ 08 (NACE Αναθ.2).

Note: From the 1st quarter 2008 onwards in the LFS, NACE Rev. 2 classification is used for the branches of economic activity.



9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα
Employed persons aged 15 years and over, by occupational status

Χιλιάδες

Thousands

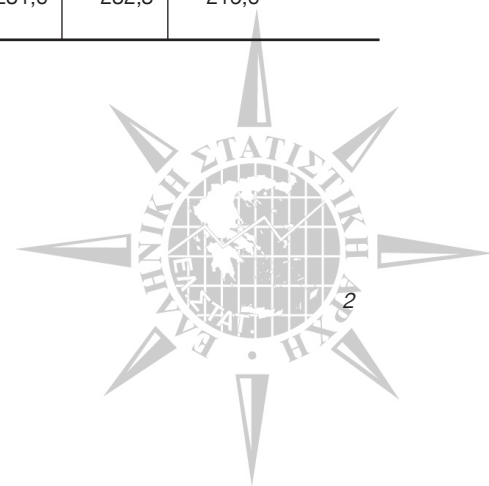
Θέση στο επάγγελμα Occupational status	2006				2007			
	Τρίμηνα—Quarters				Τρίμηνα—Quarters			
	A'—1st	B'—2nd	Γ'—3rd	Δ'—4th	A'—1st	B'—2nd	Γ'—3rd	Δ'—4th
Σύνολο—Total	4.400,0	4.452,8	4.494,2	4.462,1	4.461,2	4.519,9	4.539,3	4.519,1
Αυτοαπασχολούμενοι με προσωπικό—Employers ..	361,4	364,6	362,5	355,1	362,1	369,7	366,6	369,6
Αυτοαπασχολούμενοι χωρίς προσωπικό—Own account workers	975,1	962,8	966,7	967,7	964,5	963,4	948,0	949,1
Μισθωτοί (με μισθό ή ημερομίσθιο)—Salaried employees	2.775,8	2.834,1	2.868,1	2.840,2	2.838,6	2.896,4	2.938,5	2.924,4
Βοηθοί στην οικογενειακή επιχείρηση—Unpaid family workers	287,8	291,2	296,8	299,2	296,1	290,4	286,2	276,0

(συνέχεια του πίνακα 9—table 9 continued)

Θέση στο επάγγελμα Occupational status	2008				2009			
	Τρίμηνα—Quarters				Τρίμηνα—Quarters			
	A'—1st	B'—2nd	Γ'—3rd	Δ'—4th	A'—1st	B'—2nd	Γ'—3rd	Δ'—4th
Σύνολο—Total	4.511,6	4.582,1	4.589,8	4.553,6	4.485,8	4.531,9	4.540,1	4.476,8
Αυτοαπασχολούμενοι με προσωπικό—Employers ..	375,9	381,2	393,5	392,5	388,4	384,9	375,3	369,0
Αυτοαπασχολούμενοι χωρίς προσωπικό—Own account workers	960,5	957,6	957,8	963,9	967,6	961,2	967,7	973,5
Μισθωτοί (με μισθό ή ημερομίσθιο)—Salaried employees	2.902,9	2.974,4	2.969,9	2.931,4	2.869,5	2.922,1	2.929,3	2.871,4
Βοηθοί στην οικογενειακή επιχείρηση—Unpaid family workers	272,3	268,9	268,5	265,8	260,4	263,7	267,8	263,0

(συνέχεια του πίνακα 9—table 9 continued)

Θέση στο επάγγελμα Occupational status	2010				2011		
	Τρίμηνα—Quarters				Τρίμηνα—Quarters		
	A'—1st	B'—2nd	Γ'—3rd	Δ'—4th	A'—1st	B'—2nd	Γ'—3rd
Σύνολο—Total	4.425,6	4.427,0	4.402,9	4.299,0	4.194,4	4.156,3	4.079,3
Αυτοαπασχολούμενοι με προσωπικό—Employers ..	363,2	354,9	345,9	337,2	334,9	325,1	313,0
Αυτοαπασχολούμενοι χωρίς προσωπικό—Own account workers	991,9	975,3	977,5	973,2	967,7	953,0	939,4
Μισθωτοί (με μισθό ή ημερομίσθιο)—Salaried employees	2.812,1	2.853,9	2.829,7	2.747,2	2.660,1	2.645,9	2.611,3
Βοηθοί στην οικογενειακή επιχείρηση—Unpaid family workers	258,4	242,9	249,8	241,4	231,6	232,3	215,6



10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης
Population aged 15 years and over, by employment status

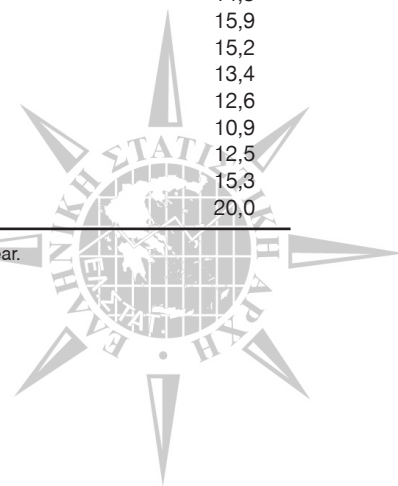
Χιλιάδες	Thousands								
Περίοδος αναφοράς Reference period	Γενικό σύνολο Grand total	Εργατικό δυναμικό—Labour force							Μη οικονομικά ενεργός πληθυσμός Economically inactive population
		Σύνολο Total	Ποσοστό % επί του πληθυσμού Percentage of the population	Απασχο- λούμενοι Employed	Ποσοστό % επί του εργατικού δυναμικού Percentage of the labour force	Άνεργοι Unemployed	Ποσοστό % επί του εργατικού δυναμικού Percentage of the labour force	Μέσο ετή- σιο ποσοστό ανεργίας Annual average unemploy- ment percentage	
2005: Δ' τρίμηνο— 4th quarter ..	9.122,3	4.854,2	53,2	4.383,4	90,3	470,9	9,7	9,9	4.268,0
2006: Α' τρίμηνο — 1st quarter ..	9.136,0	4.873,1	53,3	4.400,0	90,3	473,1	9,7	8,9	4.262,9
Β' » — 2nd » ..	9.150,1	4.880,2	53,3	4.452,8	91,2	427,4	8,8		4.269,9
Γ' » — 3rd » ..	9.164,2	4.902,5	53,5	4.494,2	91,7	408,3	8,3		4.261,8
Δ' τρίμηνο — 4th quarter ..	9.179,1	4.891,2	53,3	4.462,1	91,2	429,1	8,8		4.287,9
2007: Α' τρίμηνο — 1st quarter ..	9.165,4	4.906,9	53,4	4.461,2	90,9	445,7	9,1	8,3	4.288,5
Β' » — 2nd » ..	9.206,7	4.917,9	53,4	4.519,9	91,9	398,0	8,1		4.288,8
Γ' » — 3rd » ..	9.211,3	4.926,8	53,5	4.539,3	92,1	387,5	7,9		4.284,5
Δ' τρίμηνο — 4th quarter ..	9.216,0	4.915,6	53,3	4.519,1	91,9	396,5	8,1		4.300,4
2008: Α' τρίμηνο — 1st quarter ..	9.222,7	4.918,2	53,3	4.511,6	91,7	406,5	8,3	7,6	4.304,5
Β' » — 2nd » ..	9.230,1	4.939,3	53,5	4.582,1	92,8	357,1	7,2		4.290,8
Γ' » — 3rd » ..	9.237,8	4.944,9	53,5	4.589,8	92,8	355,1	7,2		4.292,9
Δ' τρίμηνο — 4th quarter ..	9.245,8	4.946,3	53,5	4.553,6	92,1	392,7	7,9		4.299,5
2009: Α' τρίμηνο — 1st quarter ..	9.252,7	4.948,1	53,5	4.485,8	90,7	462,3	9,3	9,5	4.304,5
Β' » — 2nd » ..	9.262,4	4.974,5	53,7	4.531,9	91,1	442,6	8,9		4.287,9
Γ' » — 3rd » ..	9.272,3	5.005,3	54,0	4.540,1	90,7	465,1	9,3		4.267,0
Δ' τρίμηνο — 4th quarter ..	9.282,4	4.991,2	53,8	4.476,8	89,7	514,4	10,3		4.291,2
2010: Α' τρίμηνο — 1st quarter ..	9.292,2	5.012,4	53,9	4.425,6	88,3	586,8	11,7	12,5	4.279,8
Β' » — 2nd » ..	9.301,5	5.021,0	54,0	4.427,0	88,2	594,0	11,8		4.280,5
Γ' » — 3rd » ..	9.311,0	5.024,9	54,0	4.402,9	87,6	621,9	12,4		4.286,1
Δ' τρίμηνο — 4th quarter ..	9.320,6	5.011,1	53,8	4.299,0	85,8	712,1	14,2		4.309,4
2011: Α' τρίμηνο — 1st quarter ..	9.329,4	4.987,0	53,5	4.194,4	84,1	792,6	15,9		4.342,4
Β' » — 2nd » ..	9.337,6	4.967,2	53,2	4.156,3	83,7	810,8	16,3		4.370,5
Γ' τρίμηνο — 3rd quarter ..	9.346,0	4.957,6	53,0	4.079,3	82,3	878,3	17,7		4.388,4

11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο⁽¹⁾
Evolution of the percentage of the unemployed, by sex⁽¹⁾

Έτος—Year	Σύνολο—Total	Άρρενες—Males	Θήλειες—Females
1988	7,7	4,9	12,5
1989	7,5	4,6	12,4
1990	7,0	4,3	11,7
1991	7,7	4,8	12,8
1992	8,7	5,4	14,2
1993	9,7	6,4	15,2
1994	9,6	6,5	14,9
1995	10,0	6,7	15,3
1996	10,3	6,3	16,6
1997	9,6	6,2	14,9
1998	10,8	7,1	16,7
1999	11,9	7,7	18,2
2000	11,2	7,4	17,0
2001	10,4	6,9	15,9
2002	9,9	6,4	15,2
2003	9,3	6,0	14,3
2004	10,2	6,4	15,9
2005	9,6	5,8	15,2
2006	8,8	5,6	13,4
2007	8,1	5,0	12,6
2008	7,2	4,7	10,9
2009	8,9	6,3	12,5
2010	11,8	9,4	15,3
2011	16,3	13,7	20,0

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στο Β' τρίμηνο κάθε έτους.

(1) Data refer to the 2nd quarter of each year.



EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
12. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Greek seafarers enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Σύνολο Total	Πλοίαρχοι Α΄ και ανώτερο προσωπικό Masters, senior officers	Κατώτερο προσωπικό Crew	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Από αυτούς, ναυτολογήθη- καν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof, enlisted in ships under Greek flag	Year and month
2007	14.729	4.876	9.782	71	12.527	2007
2008	15.495	4.798	10.601	96	14.239	2008
2009	14.862	4.629	10.178	55	13.839	2009
2009: Αύγουστος	935	306	628	1	876	2009: August
Σεπτέμβριος	1.049	323	726	—	1.006	September
Οκτώβριος	932	320	609	3	883	October
Νοέμβριος	1.054	338	709	7	980	November
Δεκέμβριος	1.128	373	750	5	1.037	December
2010: Ιανουάριος	1.243	364	873	6	1.180	2010: January
Φεβρουάριος	1.040	311	725	4	991	February
Μάρτιος	1.689	463	1.218	8	1.629	March
Απρίλιος	1.328	376	945	7	1.206	April
Μάιος	1.317	381	934	2	1.212	May
Ιούνιος	1.156	401	751	4	1.006	June
Ιούλιος	1.223	412	807	4	1.055	July
Αύγουστος	826	296	528	2	791	August
Σεπτέμβριος	993	313	680	—	882	September

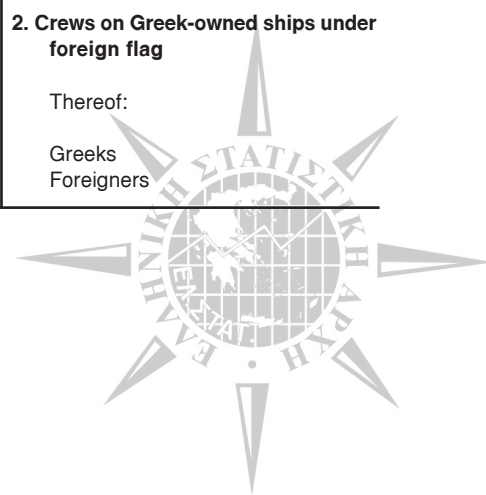
(1) Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

(1) Including seafarers enlisted by the Seamen's Employment Office.

13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των Απογραφών της 20ής Σεπτεμβρίου 2006 και 2008

Greek and foreign seafarers employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted to the Hellenic Seamen's Pension Fund. Data from the Censuses of the 20th September 2006 and 2008

Πληρώματα πλοίων 100 ΚΟΧ και άνω	2006	2008	Μεταβολή % Change	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % Participation of Greek and foreign seafarers		Crews on ships of 100 GRT and over
			2008/2006	2006	2008	
Σύνολο	29.260	26.893	− 8,1			Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	21.676	24.299	12,1	100,0	100,0	1. Crews on ships under Greek flag
Από αυτά:						Thereof:
Έλληνες ναυτικοί	14.872	14.779	− 0,6	68,6	60,8	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	6.804	9.520	39,9	31,4	39,2	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	7.584	2.594	− 65,8	100,0	100,0	2. Crews on Greek-owned ships under foreign flag
Από αυτά:						Thereof:
Έλληνες ναυτικοί	1.310	942	− 28,1	17,3	36,3	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	6.274	1.652	− 73,7	82,7	63,7	Foreigners



IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ—PUBLIC HEALTH

14. Εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων Patients admitted and discharged and days of their treatment, by speciality of hospitals

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged	Κάλυψη στις 100 κλίνες (3) Percent bed occupancy	Θανόντες Deceased	Speciality of hospitals
2002	326	51.781	14.775.464	2.018.060	1.879.581	78	48.125	2002
2003	327	51.762	17.055.639	2.133.380	1.940.512	90	50.674	2003
2004	319	51.871	16.052.068	2.256.098	2.036.052	85	49.084	2004
<i>2004: Δεκέμβριος</i>	<i>319</i>	<i>51.871</i>	<i>1.307.773</i>	<i>180.571</i>	<i>171.224</i>	<i>81</i>	<i>4.100</i>	<i>2004: December</i>
Γενικά	181	35.422	865.848	155.632	150.336	79	3.784	General
Μεικτά	11	828	11.792	3.667	2.896	46	8	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.192	36.192	5.717	3.448	98	112	Cancer
Αφροδισίων – Δερματικά	2	167	2.808	268	320	54	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	42	1.456	49	56	100	8	Cardiological
Λοιμωδών – Λεπροκομείο ...	1	100	978	306	310	32	1	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά – Γυναικολογικά ..	37	1.385	13.896	3.611	3.608	32	8	Obstetrical – Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	9.902	320.659	1.957	2.290	100	83	Neuropsychiatric
Ορθοπεδικά	4	488	2.864	104	144	19	8	Orthopedical
Οφθαλμολογικά	4	76	696	701	696	30	—	Ophthalmological
Παθολογικά	10	524	15.368	279	304	95	48	Pathological
Παιδιατρικά	6	1.462	27.880	7.387	5.792	62	24	Paediatrics
Φυματιολογικά	1	51	2.304	168	200	100	16	Tubercular
Χειρουργικά	3	180	5.032	725	824	90	—	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	2	52	—	—	—	—	—	Otorhinolaryngological
2005: Δεκέμβριος*	317	52.511	1.390.185	181.926	171.599	85	4.949	2005: December*
Γενικά	181	36.171	888.240	156.086	150.016	79	4.536	General
Μεικτά	13	925	12.656	3.560	2.944	44	16	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.216	30.488	5.647	3.144	81	216	Cancer
Αφροδισίων – Δερματικά	2	167	2.624	283	296	51	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	43	1.376	56	48	100	—	Cardiological
Λοιμωδών – Λεπροκομείο ...	1	100	1.032	266	275	33	2	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά – Γυναικολογικά ..	34	1.288	17.832	4.265	4.232	45	8	Obstetrical – Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	9.627	361.889	1.832	2.140	100	91	Neuropsychiatric
Ορθοπεδικά	4	456	27.328	83	128	100	—	Orthopedical
Οφθαλμολογικά	4	80	384	390	384	15	—	Ophthalmological
Παθολογικά	10	524	12.256	215	256	75	32	Pathological
Παιδιατρικά	6	1.647	27.240	8.067	6.488	53	40	Paediatrics
Φυματιολογικά	1	51	1.416	164	120	90	—	Tubercular
Χειρουργικά	3	176	4.848	775	864	89	8	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	1	40	576	237	264	46	—	Otorhinolaryngological

Σημείωση: Δειγματοληπτική επεξεργασία του 12,5% των δελτίων των εξελθόντων ασθενών όλων των θεραπευτηρίων, εκτός των νευροψυχιατρικών και των λοιμωδών.

(1) Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.

(2) Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και οι ασθενείς των στρατιωτικών θεραπευτηρίων και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια.

(3) Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

Note: Sample processing of 12,5% of the questionnaires concerning the patients discharged from all the hospitals. Neuropsychiatric and infectious diseases are not included.

- (1) Military hospitals and beds therein are not included.
- (2) Also includes patients of military hospitals and persons deceased in the hospitals.
- (3) Bed occupancy is estimated according to the number of the patients who remained in hospital and not according to the days of treatment of the patients discharged.



15. Θεραπευτήρια, εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
Hospitals, patients admitted and discharged and days of their treatment, by geographical region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς Patients dis- charged	Κάλυψη στις 100 κλίνες (3) Percent bed occupancy	Geographical region and department
2002	326	51.781	14.775.464	2.018.060	1.879.581	78	2002
2003	327	51.762	17.055.639	2.133.380	1.940.512	90	2003
2004	319	51.871	16.052.068	2.256.098	2.036.052	85	2004
<i>2004: Δεκέμβριος</i>	<i>319</i>	<i>51.871</i>	<i>1.307.773</i>	<i>180.571</i>	<i>171.224</i>	<i>81</i>	<i>2004: December</i>
2005: Δεκέμβριος*	317	52.511	1.390.185	181.926	171.599	85	2005: December*
Περιφέρεια Πρωτευούσης	103	22.312	607.842	74.120	68.879	88	Greater Athens Area
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	25	2.263	39.785	8.320	8.113	57	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	4	465	8.976	2.151	2.216	62	Etolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	801	12.953	1.699	1.681	52	Attiki (rest)
Βοιωτίας	5	250	5.736	961	920	74	Viotia
Ευβοίας	4	266	4.320	1.452	1.400	52	Evia
Ευρυτανίας	1	71	592	175	176	27	Evritania
Φθιώτιδος	3	316	5.800	1.648	1.464	59	Fthiotida
Φωκίδος	1	94	1.408	234	256	48	Fokida
Πελοπόννησος	29	3.582	76.224	13.131	13.069	69	Peloponnissos
Αργολίδος	2	222	4.752	1.140	1.112	69	Argolida
Αρκαδίας	2	576	11.976	839	893	67	Arkadia
Αχαΐας	10	1.445	37.096	5.563	5.536	83	Achaia
Ηλείας	4	312	4.592	1.306	1.264	47	Ilia
Κορινθίας	3	251	4.520	1.107	1.096	58	Korinthia
Λακωνίας	2	258	4.872	1.008	1.024	61	Lakonia
Μεσσηνίας	6	518	8.416	2.168	2.144	52	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	7	983	44.868	2.431	2.234	100	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	123	1.736	414	408	46	Zakynthos
Κερκύρας	3	613	39.340	1.270	1.114	100	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	167	1.920	484	456	37	Kefallinia
Λευκάδος	1	80	1.872	263	256	75	Lefkada
Ήπειρος	7	1.678	35.000	7.870	6.792	67	Ipiros
Άρτης	2	239	3.576	893	896	48	Arta
Θεσπρωτίας	1	86	2.520	715	672	95	Thesprotia
Ιωαννίνων	3	1.228	26.640	5.797	4.736	70	Ioannina
Πρεβέζης	1	125	2.264	465	488	58	Preveza
Θεσσαλία	38	3.276	94.608	10.845	10.461	93	Thessalia
Καρδίτσας	4	355	9.168	1.683	1.553	83	Karditsa
Λαρίσης	15	1.513	51.636	5.713	5.595	100	Larissa
Μαγνησίας	11	939	22.843	2.299	2.139	78	Magnissia
Τρικάλων	8	469	10.961	1.150	1.174	75	Trikala
Μακεδονία	67	12.372	333.680	41.863	40.547	87	Makedonia
Γρεβενών	1	99	1.720	513	512	56	Grevena
Δράμας	2	365	8.422	1.138	1.159	74	Drama
Ημαθίας	4	427	7.264	1.753	1.680	55	Imathia
Θεσσαλονίκης	31	7.911	238.572	25.220	24.650	97	Thessaloniki
Καβάλας	5	668	15.470	2.717	2.360	75	Kavala
Καστοριάς	2	135	1.800	528	528	43	Kastoria
Κιλκίς	2	299	4.336	1.063	1.064	47	Kilkis
Κοζάνης	7	919	21.802	2.463	2.340	77	Kozani
Πέλλης	4	436	9.488	1.829	1.872	70	Pella
Πιερίας	4	381	10.310	1.361	1.190	87	Pieria
Σερρών	3	458	7.936	1.793	1.768	56	Serres
Φλώρινης	1	128	3.080	736	704	78	Florina
Χαλκιδικής	1	146	3.480	749	720	77	Chalkidiki
Θράκη	8	1.238	25.760	6.128	5.912	67	Thraki
Έβρου	3	661	15.472	3.002	3.008	76	Evros
Ξάνθης	3	302	5.808	1.997	1.752	62	Xanthi
Ροδόπης	2	275	4.480	1.129	1.152	53	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	15	1.941	46.561	5.194	4.817	77	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	5	1.209	32.609	2.109	1.961	87	Dodekanissos
Κυκλάδων	2	108	1.648	299	288	49	Kyklades
Λέσβου	2	311	5.576	1.466	1.464	58	Lesvos
Σάμου	2	166	3.312	452	464	64	Samos
Χίου	4	147	3.416	868	640	75	Chios
Κρήτη	18	2.866	85.857	12.024	10.775	97	Kriti
Ηρακλείου	7	1.503	30.624	7.152	6.211	66	Iraklio
Λασιθίου	4	318	5.896	1.261	1.240	60	Lassithi
Ρεθύμνης	2	249	4.760	890	904	62	Rethymno
Χανίων	5	796	44.577	2.721	2.420	100	Chania

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1), πίνακα 14 (σελίδα 20).

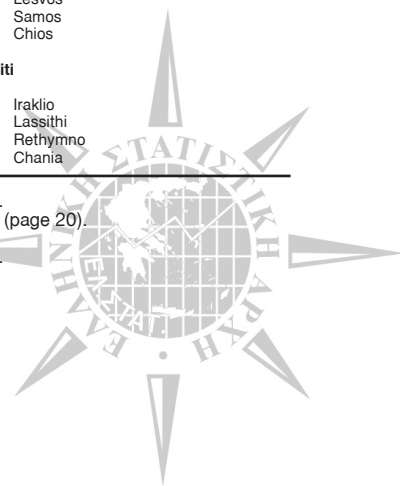
(2) Βλέπε τη σημείωση και την υποσημείωση (2), πίνακα 14 (σελίδα 20).

(3) Βλέπε την υποσημείωση (3), πίνακα 14 (σελίδα 20).

(1) See footnote (1), table 14 (page 20).

(2) See note and footnote (2), table 14 (page 20).

(3) See footnote (3), table 14 (page 20).



16. Εξεληθόντες ασθενείς⁽¹⁾, κατά κατηγορία νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας—

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα, γενικά (2) Neoplasms in general	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρέψης και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
2002	1.879.581	55.396	182.619	38.816	28.246	36.484	154.198	278.056	149.705
2003	1.940.512	52.901	199.149	38.478	30.276	38.054	163.120	285.760	157.821
2004	2.036.052	53.670	203.126	42.248	32.789	39.106	178.920	295.540	157.386
2004: Δεκέμβριος	171.224	4.580	16.891	3.635	2.460	3.389	13.984	26.215	13.498
2005: Δεκέμβριος*	171.599	4.114	17.608	3.662	2.696	3.280	13.762	26.291	13.448
Περιφέρεια Πρωτευούσης	52.201	992	5.545	1.248	904	873	4.392	7.617	4.601
Λοιπή Στερέα Ελλάδα και Εύβοια	16.860	232	1.744	352	248	253	1.436	2.673	1.080
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	3.561	96	352	96	24	52	203	665	256
Αττικής (υπόλοιπο)	5.865	48	752	120	96	123	589	776	336
Βοιωτίας	1.632	48	160	32	32	22	146	296	120
Ευβοίας	2.591	16	240	40	64	21	218	360	96
Ευρυτανίας	201	—	8	8	—	1	16	48	32
Φθιώτιδος	2.537	24	184	40	24	25	224	456	208
Φωκίδος	473	—	48	16	8	9	40	72	32
Πελοπόννησος	14.402	400	1.248	240	224	229	939	2.160	1.208
Αργολίδος	1.518	32	120	8	16	22	88	272	56
Αρκαδίας	1.084	48	80	16	24	10	73	160	128
Αχαΐας	3.911	112	464	80	56	111	312	472	408
Ηλείας	2.192	72	192	32	32	24	104	480	184
Κορινθίας	1.749	16	128	16	32	20	120	240	128
Λακωνίας	1.395	56	112	48	16	10	81	192	96
Μεσσηνίας	2.553	64	152	40	48	32	161	344	208
Ιόνιοι Νήσοι	3.436	40	344	56	80	73	267	576	344
Ζακύνθου	668	—	48	24	24	12	32	80	64
Κερκύρας	1.742	16	208	16	24	60	138	344	152
Κεφαλληνίας	722	24	56	8	16	1	65	112	96
Λευκάδος	304	—	32	8	16	—	32	40	32
Ήπειρος	5.916	168	480	80	56	75	657	872	328
Αρτης	987	32	56	8	16	19	112	168	32
Θεσπρωτίας	1.032	16	40	32	8	16	128	216	80
Ιωαννίνων	2.814	96	320	24	16	14	352	264	144
Πρεβέζης	1.083	24	64	16	16	26	65	224	72
Θεσσαλία	11.457	346	1.114	232	106	401	1.102	1.773	873
Καρδίτσας	2.172	140	160	48	—	62	274	344	224
Λαρίσης	4.625	96	496	64	56	204	462	597	296
Μαγνησίας	2.912	62	266	24	26	85	221	559	225
Τρικάλων	1.748	48	192	96	24	50	145	273	128
Μακεδονία	39.265	1.096	4.114	789	642	823	3.108	6.611	2.702
Γρεβενών	613	—	88	16	8	20	33	88	64
Δράμας	1.641	24	160	16	—	25	152	248	144
Ημαθίας	2.288	32	200	25	57	32	185	400	160
Θεσσαλονίκης	17.512	460	1.914	395	209	436	1.498	2.816	1.149
Καβάλας	2.622	105	272	56	80	51	170	400	200
Καστοριάς	833	8	96	24	24	17	56	184	48
Κιλκίς	1.389	18	128	24	16	16	80	232	80
Κοζάνης	2.642	80	344	72	32	97	136	425	120
Πέλλης	2.494	106	264	32	40	33	192	480	216
Πιερίας	1.841	74	120	56	24	33	147	353	112
Σερρών	2.697	73	288	32	72	34	250	545	184
Φλωρίνης	1.171	73	64	24	40	18	88	216	96
Χαλκιδικής	1.490	43	176	17	40	11	105	216	129
Αγιον Όρος	32	—	—	—	—	—	16	8	—
Θράκη	6.250	196	608	136	96	107	393	880	553
Εβρου	2.606	72	264	56	64	45	128	392	240
Ξάνθης	1.859	43	184	48	16	31	152	264	153
Ροδόπης	1.785	81	160	32	16	31	113	224	160
Νήσοι Αιγαίου	6.751	235	755	113	100	146	431	1.273	367
Δωδεκανήσου	2.464	67	323	17	12	95	123	393	167
Κυκλάδων	1.003	24	112	24	24	10	65	176	56
Λέσβου	1.848	104	224	16	24	30	146	352	96
Σάμου	555	32	16	32	8	10	41	128	16
Χίου	881	8	80	24	32	1	56	224	32
Κρήτη	10.765	264	1.440	304	152	121	690	1.424	1.088
Ηρακλείου	5.033	152	824	152	72	55	344	624	360
Λασιθίου	1.602	16	120	24	24	10	104	272	192
Ρεθύμνης	1.421	32	176	32	32	13	72	176	256
Χανίων	2.709	64	320	96	32	43	170	352	280
Δε δήλωσαν	3.986	137	200	104	80	165	339	400	264
Εξωτερικού	310	8	16	8	8	14	8	32	40

(1) Βλέπε τη σημείωση και την υποσημείωση (2), πίνακα 14 (σελίδα 20).

(2) Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.

Patients discharged⁽¹⁾, by category of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιο-γεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασαφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and injuries	Geographical region and department
194.774 198.162 207.738	152.850 161.306 167.494	143.360 144.742 144.866	35.723 38.520 39.568	78.043 84.117 88.943	11.886 11.725 12.715	25.954 25.957 26.986	148.758 150.027 173.499	164.713 160.397 171.458	2002 2003 2004
18.189	13.947	11.928	3.333	7.546	1.312	2.232	14.355	13.730	2004: December
16.815 5.320	13.929 4.128	12.303 3.216	3.191 1.000	7.044 1.922	1.208 568	2.424 1.016	15.760 5.275	14.064 3.584	2005: December* Greater Athens Area
1.464 248 536 160 184 24 264 48	1.432 264 576 104 232 16 208 32	1.472 216 528 144 272 8 272 32	296 72 72 32 48 16 48 8	584 160 208 56 64 8 80 8	112 56 32 — 8 — 16 —	232 48 56 24 56 — 40 8	1.690 401 505 80 456 8 208 32	1.560 352 512 176 216 8 216 80	Rest of Central Greece and Evia Etolia and Akarnania Attiki (rest) Viotia Evia Evritania Fthiotida Fokida
1.264 160 104 328 168 136 144 224	1.232 120 48 392 160 192 168 152	1.384 184 96 312 216 280 104 192	288 24 16 112 48 32 8 48	480 96 32 120 48 72 64	64 — — 40 — — — 24	248 16 8 72 32 48 40 32	1.402 144 121 216 208 137 112 464	1.392 160 120 304 192 176 136 304	Peloponnissos Argolida Arkadia Achaia Ilia Korinthia Lakonia Messinia
328 88 120 80 40	232 8 160 40 24	248 80 88 56 24	80 32 40 8 —	96 24 48 24 —	24 — 8 8 8	56 — 32 16 8	296 64 160 56 16	296 88 128 56 24	Ionian Islands Zakynthos Kerkyra Kefallinia Lefkada
480 104 96 184 96	648 88 112 320 128	392 48 32 200 112	120 32 8 80 —	240 72 56 88 24	40 8 — 32 —	96 8 8 56 24	648 80 104 368 96	536 104 80 256 96	Ipiros Arta Thesprotia Ioannina Preveza
1.296 216 504 336 240	745 136 345 176 88	936 120 392 368 56	192 16 104 32 40	497 96 248 57 96	56 8 24 24 —	112 16 32 48 16	948 152 409 251 136	728 160 296 152 120	Thessalia Karditsa Larissa Magnissia Trikala
3.910 80 184 304 1.788 216 16 169 280 216 201 208 88 152 8	3.187 40 168 184 1.362 200 56 80 248 184 104 329 120 112 —	2.616 24 72 136 152 56 80 184 152 144 128 56 112 —	596 8 16 16 308 56 16 24 24 56 72 — — —	2.049 32 120 104 833 200 56 96 216 80 80 72 104 56 —	200 — 8 24 120 — — 8 24 — 8 8 — — —	320 — 16 8 160 32 16 8 48 8 — — —	3.172 88 152 205 1.487 200 96 177 112 187 105 178 88 97 —	3.330 24 136 216 232 72 153 264 256 184 216 88 224 —	Makedonia Grevena Drama Imathia Thessaloniki Kavala Kastoria Kilkis Kozani Pella Pieria Serres Florina Chalkidiki Agion Oros
753 337 144 272	536 232 152 152	456 216 160 80	72 32 24 16	200 56 64 80	40 8 16 16	168 32 72 64	560 216 184 160	496 216 152 128	Thrazi Evros Xanthi Rodopi
552 160 128 160 32 72	565 269 64 136 32 64	639 343 112 72 56 56	147 35 32 24 24 32	240 72 40 88 32 8	24 16 — 8 — —	80 32 — 40 8 —	550 158 56 144 64 128	534 182 80 184 24 64	Aegean Islands Dodekanissos Kyklades Lesvos Samos Chios
1.080 456 168 88 368	1.008 400 184 128 296	808 352 120 112 224	288 184 48 24 32	304 160 16 72 56	48 32 16 — —	96 64 24 — 8	850 482 104 72 192	800 320 160 144 176	Kriti Iraklio Lassithi Rethymno Chania
336 32	200 16	128 8	112 —	408 24	24 8	— —	345 24	744 64	Undeclared Foreigners

(1) See note and footnote (2), table 14 (page 20).

(2) Including also benign and unspecified neoplasms.

17. Εξεληθόντες ασθενείς⁽¹⁾, κατά κατηγορία νόσων και έκβαση νοσηλείας
Patients discharged⁽¹⁾, by category of diseases and result of treatment

Κατηγορίες νόσων	Έκβαση νοσηλείας—Result of treatment							Categories of diseases
	Σύνολο Total	Ίαση Cure	Βελτίωση Improvement	Αμετά- βλητη Unchanged	Επιδει- νωση Aggravation	Θάνατος Death	Δε δηλώ- θηκε Not declared	
2002	1.879.581	339.887	1.319.773	164.554	5.746	48.125	1.496	2002
2003	1.940.512	318.102	1.398.981	166.130	5.224	50.674	1.401	2003
2004	2.036.052	323.955	1.485.133	169.971	5.138	49.084	2.771	2004
<i>2004: Δεκέμβριος</i>	<i>171.224</i>	<i>24.419</i>	<i>126.277</i>	<i>15.677</i>	<i>494</i>	<i>4.100</i>	<i>257</i>	<i>2004: December</i>
2005: Δεκέμβριος*	171.599	26.968	121.947	17.064	366	4.949	305	2005: December*
Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι	4.114	848	2.789	172	9	288	8	Infectious and parasitic diseases
Νεοπλάσματα	17.608	1.056	7.730	7.435	57	1.282	48	Neoplasms
Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, διαταραχές της θρέψης	3.662	40	3.296	284	1	40	1	Endocrine and metabolic diseases, nutritional deficiencies
Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	2.696	—	2.196	426	2	72	—	Diseases of blood and blood-forming organs
Ψυχικές διαταραχές	3.280	—	2.270	874	52	76	8	Mental disorders
Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	13.762	2.264	10.611	776	26	69	16	Diseases of the nervous system and sense organs
Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος	26.291	360	22.225	1.843	83	1.684	96	Diseases of the circulatory system
Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος	13.448	2.442	10.178	506	8	290	24	Diseases of the respiratory system
Νόσοι του πεπτικού συστήματος	16.815	3.632	11.979	883	32	265	24	Diseases of the digestive system
Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος	13.929	2.528	9.985	1.160	16	216	24	Diseases of the genito-urinary system
Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας	12.303	9.809	2.421	73	—	—	—	Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium
Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού	3.191	1.089	2.037	65	—	—	—	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	7.044	200	6.538	290	8	8	—	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Συγγενείς ανωμαλίες	1.208	96	904	168	—	40	—	Congenital anomalies
Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο	2.424	840	1.416	136	—	32	—	Certain conditions originating in the perinatal period
Συμπτώματα και ασαφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις	15.760	1.052	12.829	1.388	64	387	40	Symptoms and ill-defined conditions
Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις	14.064	712	12.543	585	8	200	16	Accidents, poisonings and injuries

(1) Βλέπε τη σημείωση και την υποσημείωση (2), πίνακα 14 (σελίδα 20).

(1) See note and footnote (2), table 14 (page 20).

18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾
Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographical region	Σύνολο Total	Ανεμο- βλογιά Chicken- pox (vari- cella)	Βρου- κέλ- λωση Brucel- losis	Ελονο- σία Malaria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτι- δα, λοι- μώδης Hepatitis, infecti- ous	Ιλαρά Measles (rubeola)	Κοκκύ- της Whoop- ing cough	Μηνιγ- γίτις Mening- itis	Παρρω- τίδα Mumps	Σαλμο- νέλ- λωση Salmon- ellosis	Φυμα- τίωση Tuber- culosis	Λοιπά Other
2002	6.779	3.652	331	27	13	487	5	18	703	156	538	582	267
2003	7.719	4.734	239	27	5	280	8	10	516	44	1.036	616	204
2004	3.472	26	205	28	2	254	1	25	486	4	1.503	713	225
<i>2004: Δεκέμβριος—December</i>	<i>265</i>	<i>4</i>	<i>15</i>	<i>3</i>	<i>—</i>	<i>33</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>29</i>	<i>—</i>	<i>93</i>	<i>60</i>	<i>27</i>
2005: Δεκέμβριος—December*	361	1	7	—	—	34	107	—	51	2	63	83	13
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens Area and rest of Attiki	86	—	1	—	—	2	1	—	18	1	21	39	3
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	18	—	—	—	—	9	—	—	—	—	2	6	1
Πελοπόννησος—Peloponnissos	18	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—	9	3
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	4	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1
Ηπειρος—Ipiros	4	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—
Θεσσαλία—Thessalia	41	—	2	—	—	12	6	—	9	—	9	2	1
Μακεδονία—Macedonia	78	1	2	—	—	4	29	—	11	—	15	15	1
Θράκη—Thraci	86	—	—	—	—	2	70	—	4	1	1	6	2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	12	—	—	—	—	1	—	—	3	—	7	1	—
Κρήτη—Kriti	14	—	—	—	—	1	1	—	—	—	7	4	1

Πηγή: Κέντρο Ελέγχου Ειδικών Λοιμώξεων (ΚΕΕΛ).

(1) Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

Source: Hellenic Center for Infectious Diseases Control.

(1) Only cases reported to the Health Divisions and Sections attached to Prefectures are included.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ—AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHERIES

19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος

Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Χιλιάδες ευρώ

Thousand euro

Κατηγορίες δανείων	Φεβρουάριος—February				Categories of loans
	2010		2011		
	Βραχυπρόθεσμα Short-term	Μεσοπρόθεσμα Medium-term	Βραχυπρόθεσμα Short-term	Μεσοπρόθεσμα Medium-term	
Σύνολο	178.625,0	79.774,8	133.305,8	12.633,7	Total
Γεωργικά	23.364,2	3.511,6	33.315,1	1.858,8	Agriculture
Κτηνοτροφικά	6.640,8	650,8	10.522,5	251,1	Livestock
Αλιευτικά	386,6	6,3	534,1	—	Fishing
Λοιπά καλλιεργητικά	18,4	—	—	—	Other cultivation loans
Εξωγεωργικά	140.441,0	75.606,1	82.258,7	10.488,8	Non-agricultural loans
ΟΠΕΚΕΠΕ ⁽¹⁾	7.774,0	—	6.675,4	35,0	OPEKEPE ⁽¹⁾

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

(1) Οργανισμός Πληρωμών και Ελέγχου Κοινοτικών Ενισχύσεων Προσανατολισμού και Εγγυήσεων.

Source: Agricultural Bank of Greece.

(1) Payments and Control Agency for Guidance and Guaranty Community Aid.

20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών

Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof

Χιλιάδες στρέμματα

Thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	2005	2006	2007	Kind of crops
Σύνολο	(1)33.790,6	(1)33.101,2	(1)32.351,3	Total
Από αυτές, ποτιστικές	14.962,4	14.659,5	14.471,6	Thereof, irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	21.243,5	20.598,6	19.929,1	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	9.673,9	9.342,2	9.168,1	Thereof, irrigated
Λαχανικά	1.139,7	1.090,4	1.046,5	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.078,3	1.058,1	1.015,5	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες ⁽²⁾	44,4	34,1	31,2	Other horticultural crops ⁽²⁾
Αμπέλια και σταφιδάμπελα	1.263,5	1.261,1	1.247,8	Vines (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	442,7	448,2	456,9	Thereof, irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	10.099,5	10.117,0	10.096,7	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	3.767,5	3.811,0	3.831,1	Thereof, irrigated

1 στρέμμα = 1.000m².

1 stremma = 1.000m².

(1) Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 2005 σε 4.035 χιλ. στρέμματα, για το 2006 σε 4.534 χιλ. στρέμματα και για το 2007 σε 4.704 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 37.337 χιλ. στρέμματα για το 2005, σε 37.222 χιλ. στρέμματα για το 2006 και σε 37.034 χιλ. στρέμματα για το 2007.

(1) The total of the agricultural land for the whole of the country is estimated at 37.337 thousand stremmas for 2005, 37.222 thousand stremmas for 2006 and 37.034 thousand stremmas for 2007. These totals are calculated by adding the fallow land (estimated 4.035 thousand stremmas for 2005, 4.534 thousand stremmas for 2006 and 4.704 thousand stremmas for 2007) to the totals of the cultivated lands figuring in the above mentioned table and then deducting the mixed and successive cultivations.

(2) Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθέων.

(2) Including also greenhouses for flowers.



21. Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Areas under crops, by geographical region

Χιλιάδες στρέμματα

Thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographical region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργειές Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργειές Other horticultural crops	Αμπέλια και σταφιδάμπελα Vines (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος—2005—Year						
Σύνολο—Total	(1)33.790,6	21.243,5	1.139,7	44,4	1.263,5	10.099,5
Αττική—Attiki	524,1	113,6	67,3	5,9	74,1	263,2
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	4.499,3	2.867,6	209,2	6,3	96,1	1.320,1
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.515,8	1.851,7	256,2	2,7	472,1	2.933,1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	701,6	162,1	24,1	0,1	60,2	455,1
Ήπειρος—Ipiros	980,9	578,6	30,8	0,4	7,8	363,3
Θεσσαλία—Thessalia	4.610,0	3.850,9	112,0	4,0	58,9	584,2
Μακεδονία—Makedonia	10.178,3	8.462,8	242,7	20,5	136,4	1.315,9
Θράκη—Thraki	2.628,2	2.471,1	56,8	3,2	6,6	90,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.608,0	587,3	50,5	0,2	94,8	875,2
Κρήτη—Kriti	2.544,4	297,8	90,1	1,1	256,5	1.898,9
Έτος—2006—Year						
Σύνολο—Total	(1)33.101,2	20.598,6	1.090,4	34,1	1.261,1	10.117,0
Αττική—Attiki	511,1	106,0	58,5	5,9	73,7	267,0
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	4.367,5	2.757,7	203,0	4,5	95,5	1.306,8
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.498,2	1.839,6	246,0	2,6	471,4	2.938,6
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	698,0	162,7	20,1	0,1	59,8	455,3
Ήπειρος—Ipiros	972,9	571,2	30,3	0,4	7,8	363,2
Θεσσαλία—Thessalia	4.568,8	3.806,9	106,8	2,5	59,6	593,0
Μακεδονία—Makedonia	9.884,4	8.171,4	238,8	13,9	137,9	1.322,4
Θράκη—Thraki	2.475,4	2.314,6	53,8	3,0	6,7	97,3
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.582,1	568,3	47,6	0,1	93,5	872,6
Κρήτη—Kriti	2.542,8	300,2	85,5	1,1	255,2	1.900,8
Έτος—2007—Year						
Σύνολο—Total	(1)32.351,3	19.929,1	1.046,5	31,2	1.247,8	10.096,7
Αττική—Attiki	500,7	102,8	48,2	6,0	73,5	270,2
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	4.226,5	2.645,3	189,1	3,3	96,1	1.292,7
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.291,1	1.658,8	244,3	2,8	467,3	2.917,9
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	688,9	156,0	19,5	0,1	59,4	453,9
Ήπειρος—Ipiros	944,4	550,6	29,1	0,3	8,2	356,2
Θεσσαλία—Thessalia	4.505,6	3.743,5	100,2	1,9	59,9	600,1
Μακεδονία—Makedonia	9.700,6	7.974,5	233,7	12,7	139,2	1.340,5
Θράκη—Thraki	2.451,3	2.292,1	51,1	2,7	7,4	98,0
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.533,0	532,2	46,0	0,2	86,7	867,9
Κρήτη—Kriti	2.509,2	273,3	85,3	1,2	250,1	1.899,3

1 στρέμμα = 1.000m².1 stremma = 1.000m².

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1), πίνακα 20 (σελίδα 25).

(1) See footnote (1), table 20 (page 25).



22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών, κατά κατηγορίες

Areas under arable crops, by categories

Χιλιάδες στρέμματα

Thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographical region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulses	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Αρωματικά φυτά Aromatic plants
Έτος—2005—Year							
Σύνολο—Total	12.532,1	153,2	4.687,9	3.051,1	255,3	444,4	13,9
Αττική—Attiki	6,1	1,2	7,5	19,0	2,4	2,3	—
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.445,8	24,5	762,4	596,6	35,8	59,8	2,5
Πελοπόννησος—Peloponnissos	838,4	21,5	33,5	677,0	103,0	157,5	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	42,4	8,5	—	86,5	3,4	19,0	—
Ήπειρος—Ipiros	196,1	6,4	6,7	341,9	4,4	21,2	—
Θεσσαλία—Thessalia	1.837,2	15,4	1.641,7	287,4	31,7	12,7	1,6
Μακεδονία—Makedonia	6.203,5	41,3	1.522,3	572,4	29,4	69,6	8,7
Θράκη—Thraki	1.621,4	10,5	712,1	103,3	6,5	14,7	1,0
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	291,3	12,7	1,2	227,8	17,5	29,1	—
Κρήτη—Kriti	49,9	11,2	0,5	139,2	21,2	58,5	0,1
Έτος—2006—Year							
Σύνολο—Total	11.950,9	160,8	4.412,2	3.368,9	246,3	454,4	13,8
Αττική—Attiki	6,1	1,2	7,5	20,1	3,3	2,6	—
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.380,6	26,3	643,9	680,5	33,7	58,7	2,4
Πελοπόννησος—Peloponnissos	819,0	21,2	30,2	700,2	100,9	167,1	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	42,4	8,4	—	89,4	3,3	18,9	—
Ήπειρος—Ipiros	187,3	6,4	4,5	347,1	4,6	21,0	—
Θεσσαλία—Thessalia	1.832,7	14,0	1.567,4	353,1	27,1	12,5	1,4
Μακεδονία—Makedonia	5.987,2	45,3	1.375,4	660,2	28,4	71,6	8,7
Θράκη—Thraki	1.370,3	15,1	781,7	124,7	7,8	14,6	0,8
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	275,8	12,0	1,1	234,0	16,6	28,4	0,1
Κρήτη—Kriti	49,5	10,9	0,5	159,6	20,6	59,0	0,4
Έτος—2007—Year							
Σύνολο—Total	11.738,4	180,0	4.109,7	3.489,6	254,7	460,5	15,6
Αττική—Attiki	5,5	1,3	7,0	21,5	3,6	2,8	—
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.377,6	27,9	593,4	691,3	34,2	59,1	2,5
Πελοπόννησος—Peloponnissos	802,2	20,1	29,4	691,1	106,2	170,5	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	39,8	8,4	—	90,5	3,3	18,8	—
Ήπειρος—Ipiros	183,9	6,7	4,2	345,1	4,7	21,0	—
Θεσσαλία—Thessalia	1.917,2	21,5	1.430,1	339,1	28,2	12,1	1,5
Μακεδονία—Makedonia	5.850,9	53,0	1.233,1	737,2	28,7	76,8	10,4
Θράκη—Thraki	1.252,4	18,2	811,3	186,5	9,5	14,4	0,7
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	260,9	12,4	0,7	231,1	15,3	26,7	0,1
Κρήτη—Kriti	48,0	10,5	0,5	156,2	21,0	58,3	0,4

1 στρέμμα = 1.000m².

1 stremma = 1.000m².



23. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα—Crops	Έκταση (χιλιάδες στρέμματα) Area (thousand stremmas)			Παραγωγή (χιλιάδες τόνοι) Production (thousand tons)		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Σιτάρι, μαλακό και ημίσκληρο—Wheat, soft and semi-hard	1.197	1.452	1.703	342	376	435
Σιτάρι, σκληρό—Wheat, hard	7.193	6.327	5.585	1.677	1.402	1.194
Κριθάρι—Barley	895	1.017	1.191	227	246	274
Βρώμη—Oats	396	418	427	81	84	83
Αραβόσιτος—Maize, grown alone	2.449	2.306	2.361	2.547	2.359	2.385
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	23	21	18			
Ρύζι—Rice	223	232	256	165	179	195
Σικάλη—Rye	141	160	173	33	34	39
Βαμβάκι—Cotton	3.664	3.739	3.630	1.241	1.040	1.040
Καπνός—Tobacco	544	234	180	125	37	29
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	408	327	156	2.603	1.905	854
Φιστίκι, αράπικο—Groundnuts	5	5	5	2	2	2
Σουσάμι—Sesame	1	1	1	—	—	—
Φασόλια, ξερά—Dry beans, grown alone	69	75	79	19	19	18
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	19	18	16			
Κουκιά—Broad beans	18	18	18	3	3	3
Ρεβίθια—Chickpeas	23	24	29	3	3	3
Φακή—Lentils	14	18	28	2	2	3
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and watermelons	256	246	255	872	796	837
Πατάτες—Potatoes	444	455	460	892	902	950
Τομάτες—Fresh tomatoes	356	339	330	1.707	1.569	1.461
Κρεμμύδια, ξερά—Onions, dry	71	68	67	187	172	165
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbages and cauliflowers	134	134	128	266	261	248
Πράσα—Leeks	21	21	21	44	42	42
Μπάμιες—Okras	19	18	19	14	14	13
Μελιτζάνες—Eggplants	32	32	31	68	69	68
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	507	507	492	.	.	.
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	(1) 1.264	(1) 1.261	(1) 1.248	47	45	32
Σταφίδα σουλτανίνα—"Sultanas" raisins				30	35	20
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				119	126	117
Γλεύκος (μούστος)—Must				411	400	350
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	111	135	142	.	.	.
Σανά—Hay	2.202	2.344	2.471	.	.	.
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots	90	99	103	.	.	.
Γρασίδια—Grass	760	793	774	.	.	.

1 στρέμμα = 1.000m².1 stremma = 1.000m².

(1) Οι εκτάσεις όλων των αμπελιών και σταφιδάμπελων αναγράφονται ως σύνολα, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

(1) The different categories of the vines areas figure in the table as a total, while their production is broken down according to the final use of the related products.



24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους

Trees and production thereof

Είδος δένδρων Kind of trees	Αριθμός δένδρων (χιλιάδες) Number of trees (thousands)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (τόνοι) Production (tons)				
	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007
Σύνολο⁽¹⁾—Total⁽¹⁾	238.966	240.671	240.670	235.476	.	.	.	.	.
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	26.879	28.039	26.883	26.618	.	.	.	.	.
Πορτοκαλιές—Orange trees	18.397	19.466	18.590	18.274	951.892	698.294	936.094	895.564	815.668
Λεμονιές—Lemon trees	4.632	4.687	4.471	4.485	144.197	68.058	84.053	87.517	86.265
Μανταρινιές—Mandarin trees	3.559	3.601	3.535	3.583	105.056	91.366	126.569	108.992	119.076
Νεραντζιές—Bitter orange trees	54	53	51	41	1.156	993	1.053	999	830
Κιτριές—Citron trees	55	54	55	53	1.644	1.052	1.094	1.193	1.115
Περγαμοτιές—Bergamot trees	14	14	14	18	254	149	184	255	344
Φράπες—Pomelo trees	3	3	3	3	93	68	76	77	80
Γκρέιπφρουτ—Grapefruit trees	165	161	164	161	7.263	6.446	6.442	6.700	6.734
Οπώρες—Fruit trees	35.588	35.386	35.305	35.254	.	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	6.406	6.471	6.528	6.558	207.670	274.701	250.019	288.677	251.408
Αχλαδιές—Pear trees	4.758	4.822	4.747	4.620	66.829	76.240	78.687	81.758	70.230
Νεκταρινιές—Nectarine trees	...	...	...	2.772	...	...	...	...	113
Ροδακιές—Peach trees	18.244	18.030	17.953	15.203	227.894	875.544	864.406	767.938	702.843
Βερικοκιές—Apricot trees	2.355	2.293	2.282	2.324	59.854	89.538	73.613	71.585	78.434
Κερασιές—Cherry trees	2.395	2.357	2.407	2.446	44.618	46.714	44.201	43.701	52.580
Βυσσινιές—Sour cherry trees	159	155	153	149	2.368	2.170	1.986	2.346	2.266
Κυδωνιές—Quince trees	288	290	285	272	4.988	5.332	5.329	5.098	5.037
Κορομηλιές—Prunellas trees	240	234	233	217	3.864	3.999	3.669	3.089	3.091
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	743	734	717	693	12.818	12.115	12.820	12.152	11.339
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	(2)	(2)	(2)	5.142	9.866	9.829	10.649	12.743
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	15.782	15.642	15.604	15.207	.	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.150	1.139	1.125	1.107	10.642	9.430	10.673	10.104	9.099
Δαμασκηνιές (ξηρών)—Plum trees for prunes	636	622	647	703	293	689	489	441	421
Αμυγδαλιές—Almond trees	6.891	6.631	6.553	6.357	36.502	48.176	48.194	50.708	45.689
Καρυδιές—Walnut trees	2.617	2.721	2.766	2.816	20.122	19.833	21.784	23.756	21.004
Λεπτοκαρυιές—Hazelnut trees	358	329	312	281	2.144	2.532	1.799	1.685	1.494
Φιστικιές—Pistachio trees	1.073	1.159	1.166	1.146	7.938	7.917	8.847	8.233	8.156
Καστανιές—Chestnut trees	1.585	1.574	1.583	1.526	16.766	18.711	19.086	17.441	15.000
Χαρουπιές—Carob trees	1.472	1.467	1.452	1.271	14.789	14.594	15.038	14.510	12.825
Λοιπά—Other	160.717	162.879	162.879	158.397	.	.	.	.	.
Ελιές, επιτραπέζιες—Olives, table					224.795	256.565	300.213	278.179	294.367
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)155.984	(3)155.971	(3)158.467	(3)153.878	3.585.304	1.947.454	2.328.796	2.146.969	2.018.655
Ελαιόλαδο, βρώσιμο—Olive oil, edible					374.903	321.336	417.224	385.552	318.201
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.721	1.739	1.746	1.749	159	107	153	124	130
Ροδιές—Pomegranate trees	138	140	155	184	2.564	2.482	2.940	3.110	2.577
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	108	102	101	99	1.896	1.602	1.804	1.915	1.666
Μπανανιές—Banana trees	224	221	221	222	3.873	3.956	3.910	3.600	3.585
Ακτινίδια—Kiwi fruits	2.478	2.123	2.125	2.196	40.274	68.104	69.753	70.777	70.371
Αβοκάντο—Avocado	64	65	64	69	1.596	1.636	1.537	1.535	1.537

Σημείωση: Για τα εσπεριδοειδή και τον ελαιόκαρπο η παραγωγή αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας και όχι στο ημερολογιακό έτος.

(1) Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 8.

(2) Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξερά δαμάσκηνα.

(3) Ο αριθμός των ελαιόδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων.

Note: The production of citrus trees and olive trees corresponds to the blossoming year and not to the calendar year.

(1) See general remark 2 on page 8.

(2) The different categories of plum trees figure in the table as a total, while their production is broken down into fresh plums and prunes.

(3) The number of olive trees figures in the table as a total, while their production is broken down into different kinds of products.



25. Αριθμός ζώων
Livestock population

Χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

Thousand heads or beehives

Είδος ζώων	2004	2005	2006	2007	Kind of animals
Βοοειδή	604	618	629	624	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	2	Buffaloes
Χοίροι	940	949	902	892	Pigs
Πρόβατα	8.827	8.792	8.831	8.897	Sheep
Αίγες	5.509	5.422	5.402	5.346	Goats
Ίπποι	27	27	27	28	Horses
Ημίονοι	24	23	22	20	Mules
Όνοι	49	46	43	39	Donkeys
Όρνιθες	30.391	31.372	31.424	31.765	Hens
Πάπιες	62	57	56	54	Ducks
Χήνες	31	31	30	30	Geese
Ινδιάνοι	93	97	95	94	Turkeys
Στρουθοκάμηλοι	10	9	7	6	Ostriches
Κουνέλια	1.364	1.292	1.242	1.231	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.302	1.314	1.333	1.343	Beehives
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.222	1.236	1.256	1.266	Thereof, european

26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων
Livestock products

Τόνοι

Tons

Είδος προϊόντων	2004	2005 ⁽¹⁾	2006	2007	Kind of products
Κρέας, σύνολο	491.773	497.620	458.864	449.435	Meat, total
Κρέας, βοδινό (και βουβάλων)	77.128	72.556	72.988	76.044	Cattle (and buffaloes)
Κρέας, χοιρινό	107.521	109.409	108.470	101.857	Pork
Κρέας, πρόβειο	93.538	92.487	94.340	92.597	Mutton, lamb
Κρέας, αίγιο	57.759	56.537	57.762	56.108	Goat
Κρέας, άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	155.828	166.631	125.303	122.829	Other (poultry, etc.)
Βούτυρο	3.793	3.125	3.101	2.812	Butter
Γάλα	2.038.308	2.054.309	2.064.818	2.043.277	Milk
Τυρί, σκληρό	47.136	45.270	37.800	40.260	Cheese, hard
Τυρί, μαλακό	122.449	125.909	120.036	120.077	Cheese, soft
Μυζήθρα	13.071	12.542	15.877	14.587	Myzithra
Κρέμα, νωπή	5.526	5.246	5.062	4.528	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.076	8.982	8.868	8.646	Lamb wool (raw)
Τρίχες αιγών	1.762	1.579	1.536	1.454	Goat hairs
Αυγά	100.505	100.092	99.480	97.269	Eggs
Μέλι	15.911	16.297	16.218	14.770	Honey
Δέρματα (τεμάχια):					Hides and skins (pieces):
α) μικρών ζώων	9.874.989	9.510.880	9.681.132	9.136.403	a) from small animals
β) μεγάλων ζώων	268.973	267.293	279.845	243.927	b) from big animals

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

27. Παραγωγή δασικών προϊόντων
Forestry products

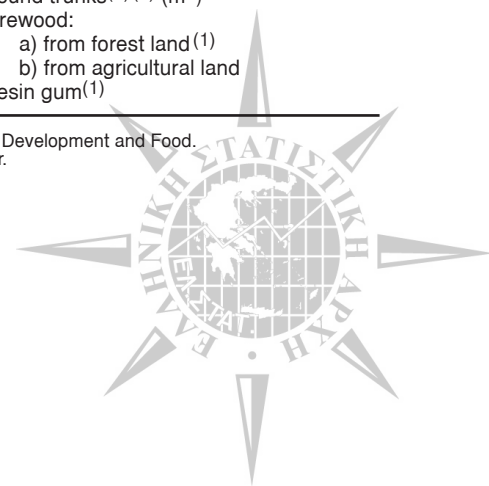
Τόνοι

Tons

Είδος προϊόντων	2003	2004	2005	2006	2007	Kind of products
Ξυλάνθρακες ⁽¹⁾	1.975	1.249	2.477	...	...	Charcoal ⁽¹⁾
Ξυλεία, στρογγυλή ⁽¹⁾⁽²⁾ (m ³)	400.772	380.931	390.091	300.475	301.547	Round trunks ⁽¹⁾⁽²⁾ (m ³)
Καυσόξυλα:						Firewood:
α) από δάση ⁽¹⁾	736.923	756.917	821.250	790.339	793.199	a) from forest land ⁽¹⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	488.117	509.854	487.882	489.636	466.533	b) from agricultural land
Ρετσίνι ⁽¹⁾	1.257	5.125	4.916	4.841	4.202	Resin gum ⁽¹⁾

(1) Πηγή: Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων.
 (2) Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

(1) Source: Ministry of Rural Development and Food.
 (2) Including construction timber.



28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων

Pieces of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	2004	2005 ⁽¹⁾	2006	2007	Kind of machinery
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	261.324	259.766	259.613	259.604	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	132.455	134.535	132.884	131.160	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	5.184	5.308	5.361	5.252	Harvesters-threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτο-δετικές και μη)	6.584	6.560	6.633	6.653	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	966	980	989	112	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	11.427	11.540	11.717	11.800	Simple mowers
Βαμβakoσυλλεκτικές	3.755	3.877	3.821	3.897	Pick-up threshers, for cotton
Τευτλοεξαγωγείς	859	861	847	721	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	231.378	232.394	237.784	241.018	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές μηχανές αραβοσίτου	850	868	895	890	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	13.266	13.289	13.020	13.135	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	1.185	1.119	1.143	1.066	Cream separators
Αντλίες, πετρελαιοκίνητες	101.766	100.317	100.176	99.299	Pumps, diesel oil
Αντλίες, βενζινοκίνητες	63.342	61.977	60.457	59.497	Pumps, petrol
Αντλίες, ηλεκτροκίνητες	152.779	152.906	151.736	151.474	Pumps, electric
Αντλίες, λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	4.049	3.393	3.634	4.310	Pumps, other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	179.470	178.650	179.601	179.017	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	45.167	45.116	45.338	45.461	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα άρδευσης με σταγόνες	114.065	118.800	113.196	115.131	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	452	478	502	540	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	44.788	45.011	44.178	45.039	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	16.440	16.548	16.409	16.336	Sowing machines, for cotton, maize, bean, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.390	2.571	2.364	2.426	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης	108.056	106.928	107.834	105.697	Power sprayers, of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες, επινώτιοι	64.449	62.587	63.125	61.968	Power sprayers, portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	46.951	48.384	48.732	49.945	Power sprayers, for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	12.908	13.076	12.728	12.949	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	37.772	35.462	27.726	22.042	Tobacco threading machines

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

29. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας

Number of professional motor propelled fishing vessels

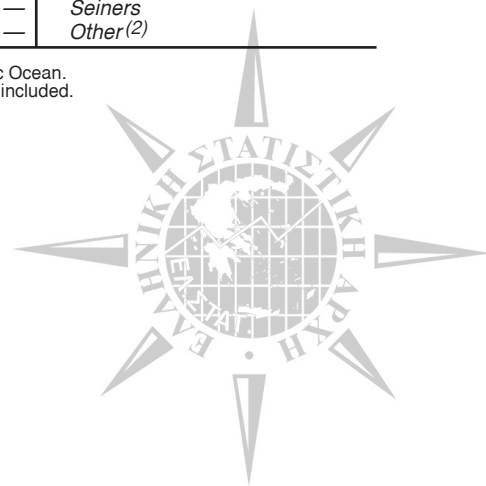
Κατηγορία αλιευτικών	2005			2006			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	KOX GRT	Αριθμός No	HP	KOX GRT	
Σύνολο	6.598	582.412	35.252	6.475	575.232	35.441	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	17	11.307	2.503	16	12.519	2.804	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	644	203.459	32.749	645	204.514	32.637	Open sea fishery
Μηχανότρατες	334	130.293	20.701	333	130.637	20.505	Trawlers
Γρι-γρι	310	73.166	12.048	312	73.877	12.132	Purse seines
Μεικτά	—	—	—	—	—	—	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.937	367.646	—	5.814	358.199	—	Inshore fishery
Τράτες	363	32.248	—	343	30.955	—	Seiners
Λοιπά ⁽²⁾	5.574	335.398	—	5.471	327.244	—	Other ⁽²⁾

(1) Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.

(2) Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.

(1) Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

(2) Vessels of 19 HP or less not included.



ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ
30. Ποσότητα (Α) και αξία (Β) αλιευμάτων, κατά κατηγορίες⁽¹⁾ και είδος αλιείας
Quantity (A) and value (B) of catch, by categories⁽¹⁾ and kind of fishery

Ποσότητα: μετρικοί τόνοι, αξία: χιλιάδες ευρώ

Quantity: metric tons, value: thousand euro

Είδος αλιείας	Δεκέμβριος—December				Kind of fishery
	2006		2007		
	A	B	A	B	
Γενικό σύνολο	7.875,9	28.050,8	6.866,6	26.925,4	Grand total
Πρώτα	1.283,2	8.064,1	1.038,6	7.478,2	First
Δεύτερα	1.669,2	8.167,7	1.516,8	7.857,0	Second
Τρίτα	4.923,5	11.819,0	4.311,2	11.590,2	Third
Υπερπόντια αλιεία	232,5	962,1	111,8	391,7	Overseas fishery
Πρώτα	129,2	631,6	21,8	123,4	First
Δεύτερα	6,8	26,2	5,1	27,4	Second
Τρίτα	96,6	304,3	84,9	240,9	Third
Μέση αλιεία	3.459,1	13.770,5	3.421,7	14.627,6	Open sea fishery
Πρώτα	749,2	3.673,0	733,6	4.603,5	First
Δεύτερα	912,9	5.247,2	933,6	5.324,5	Second
Τρίτα	1.797,0	4.850,3	1.754,5	4.699,6	Third
Παράκτια αλιεία	4.184,3	13.318,2	3.333,1	11.906,1	Inshore fishery
Πρώτα	404,8	3.759,5	283,2	2.751,3	First
Δεύτερα	749,5	2.894,3	578,1	2.505,1	Second
Τρίτα	3.030,0	6.664,4	2.471,8	6.649,7	Third

(1) Ο χαρακτηρισμός των αλιευμάτων σε πρώτα, δεύτερα και τρίτα αναφέρεται στην ποιότητα και γίνεται σύμφωνα με τις συνήθειες που επικρατούν στην αγορά.

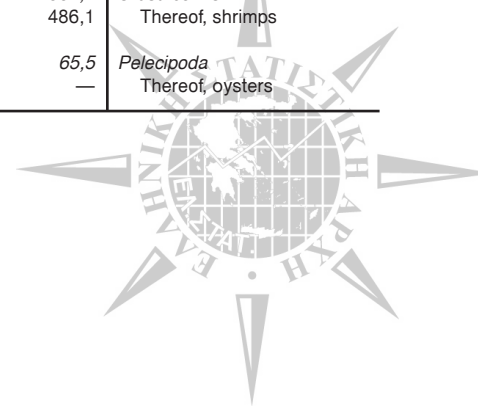
(1) Fish are classified into first, second and third category, according to their quality and the prevailing market conditions.

31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη
Quantity of fish landed, by principal species

Μετρικοί τόνοι

Metric tons

Είδη αλιείας	Δεκέμβριος—December						Species
	2006			2007			
	Σύνολο Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολο Total	Κατεψυγμένα Frozen	Νωπά Fresh	
Σύνολο	7.876,4	232,6	7.643,9	6.866,5	111,6	6.754,9	Total
Ψάρια	6.293,6	143,3	6.150,3	5.426,2	20,9	5.405,4	Fish
Βακαλάοι	530,2	—	530,2	552,3	—	552,4	Cods
Γαύροι	160,8	—	160,8	140,1	—	140,1	Anchovies
Γόπες	297,2	—	297,2	233,6	—	233,6	Bogues
Κέφαλοι	295,2	—	295,2	209,2	—	209,2	Common grey mullets
Μαρίδες	406,0	—	406,0	462,2	—	462,2	Pickerels
Μπαρμπούνια	171,1	50,3	120,8	141,1	8,4	132,6	Red mullets
Ξιφίες	33,6	—	33,6	35,5	—	35,5	Swordfish
Σαρδέλες	335,6	—	335,6	500,2	—	500,2	Pilchards
Σαυρίδια	242,4	—	242,4	227,3	—	227,3	Horse mackerels
Τόννοι	46,6	—	46,6	2,9	—	2,9	Tuna fish
Φαγγριά	59,2	31,7	27,5	28,7	1,1	27,5	Common sea breams
Λοιπά	3.715,7	61,3	3.654,4	2.893,1	11,4	2.881,9	Other
Κεφαλόποδα	809,1	65,8	743,3	799,2	82,3	716,9	Cephalopoda
Από αυτά, σουπιές	141,7	14,3	127,4	100,7	6,7	94,0	Thereof, cuttle fish
Μαλακόστρακα	609,6	23,5	586,2	575,6	8,5	567,1	Crustaceans
Από αυτά, γαρίδες	544,4	23,0	521,5	494,2	8,1	486,1	Thereof, shrimps
Οστρακοειδή	164,1	—	164,1	65,5	—	65,5	Pelecypoda
Από αυτά, στρείδια	—	—	—	—	—	—	Thereof, oysters



32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχθυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας

Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method

Εκταση: στρέμματα, όγκος: m³

Area: stremmas, volume: m³

Είδη, κατά μέθοδο καλλιέργειας Species, by cultivation method	2 0 0 6								
	Σε γλυκά νερά—In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά—In brackish water			Σε θαλάσσια νερά—In seawater		
	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού Water volume	Εκταση Area	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού Water volume	Εκταση Area	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού Water volume	Εκταση Area
Ψάρια—Fish									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές—Ponds and tanks	393	.	599	20	.	4.803	65	.	1.971
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες—Enclosures and pens	10	.	533	5	.	5.586	...	.	...
Κλωβοί—Cages	55	6.250	.	4	1.250	.	8.750	10.295.148	.
Στενόμακρες ή κυκλικές δεξαμενές—Raceways	1.246	699.418	.	—	—	.	2.068	90.803	.
Φράγματα—Barrages	—	—	—	3	—	10.600	—	—	—
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	238	—	285.489	6	—	4.633
Καρκινοειδή—Crustaceans									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές—Ponds and tanks	—	.	—	—	.	—	...	.	...
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες—Enclosures and pens	—	.	—	—	.	—	...	.	...
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαλάκια—Molluscs									
Στο βυθό—On bottom	—	.	.	—	.	.	150	.	.
Στα μεσόνερα—Off bottom	—	.	.	—	.	.	619	.	.
Λοιπές μέθοδοι—Other	—	—	—	—	—	—	17	—	388

1 στρέμμα = 1.000m².

1 stremma = 1.000m².

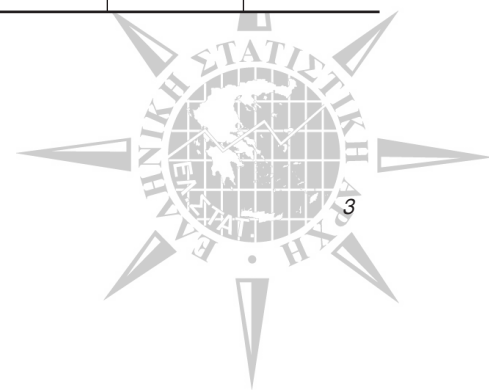
33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών

Quantity and value of cultivated species

Ποσότητα: κιλά, αξία: ευρώ

Quantity: kg, value: euro

Εκτρεφόμενα ή καλλιεργούμενα είδη Cultivated species	2 0 0 6							
	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Κέφαλοι—Common grey mullets	635.705	2.252.730	21.270	116.665	469.123	1.497.139	145.312	638.926
Κυπρίνοι—Carp	135.960	527.460	135.960	527.460	—	—	—	—
Λαβράκια—Basses	34.039.595	151.794.530	—	—	156.041	1.085.531	33.883.554	150.708.999
Λυθρίνια—Red breams	197.134	1.016.129	—	—	250	1.000	196.884	1.015.129
Πέστροφες—Trouts	3.187.048	8.310.736	3.187.048	8.310.736	—	—	—	—
Σαργοί—White breams	38.147	224.002	—	—	2.464	11.718	35.683	212.284
Σολομοί—Salmons	10.950	100.512	10.950	100.512	—	—	—	—
Τσιπούρες—Gilthead sea breams	43.916.228	183.398.847	—	—	302.775	2.220.789	43.613.453	181.178.058
Χέλια—European eels	384.936	3.899.981	289.892	2.859.206	94.251	1.035.460	793	5.315
Γαρίδες—Prawns	...	...	—	—	—	—	...	...
Κυδώνια—Striped venus	15.242	76.241	—	—	—	—	15.242	76.241
Μύδια—Mussels	28.299.240	11.986.435	—	—	—	—	28.299.240	11.986.435
Στρείδια—Oysters	3.270	15.405	—	—	—	—	3.270	15.405
Λοιπά ψάρια—Other fish	2.301.563	10.200.383	8.023	35.166	292.967	620.627	2.000.573	9.544.590



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ—INDUSTRY

34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής⁽¹⁾ νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων

Operation permits or exemption certificates⁽¹⁾ issued for new or extended factories and workshops

Α' Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας—A. By economic activity branch

Κω- δι- κός Co- de	Κλάδοι	Νέα—New				Επεκτάσεις Extensions		Branches
		Άδειες λειτουργίας Operation permits		Βεβαιώσεις απαλλαγής Exemption certificates				
		Αριθ.—No	HP	Αριθ.—No	HP	Αριθ.—No	HP	
	2006	2.025	267.514	231	1.260	504	130.502	2006
	2007	1.943	218.882	704	3.875	902	139.625	2007
	2008	2.134	262.679	313	10.761	735	145.520	2008
15	Τροφίμων και ποτών	547	73.227	130	2.112	227	38.837	Food and beverages
16	Καπνού	2	20	—	—	2	1.822	Tobacco
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	49	6.916	3	44	19	6.265	Textile materials
18	Ειδών ενδυμασίας, κατεργασίας και βα- φής γουναρικών	114	2.485	6	95	15	487	Articles of apparel, furskins processing and tanning
19	Δέρματος και δερμάτινων ειδών	10	602	—	—	8	260	Leather and leather products
20	Ξύλου και φελλού	168	18.598	32	730	57	8.114	Wood and cork
21	Χαρτοπολτού και χαρτιού	39	4.233	1	19	17	8.431	Paper and paper pulp
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	89	6.292	20	273	34	2.585	Printing and publishing
23	Προϊόντων πετρελαίου, κωκ και πυρηνι- κών προϊόντων	9	1.785	1	22	2	456	Petroleum, coke and nuclear products
24	Χημικών προϊόντων	54	20.733	2	31	17	6.720	Chemicals
25	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικών υλών	74	22.598	4	68	42	17.802	Rubber and plastic products
26	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά ..	162	40.674	15	254	55	18.781	Non-metallic mineral products
27	Βασικών μετάλλων	31	6.145	3	45	10	3.121	Basic metal industries
28	Μεταλλικών προϊόντων εκτός μηχανη- μάτων	350	22.129	57	1.022	129	20.040	Metal products except machinery
29	Μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.	78	7.906	8	140	21	2.535	Machinery and mechanical appliances n.e.c.
30	Μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών	2	2	2	16	—	—	Office machines and computers
31	Ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.	22	1.901	—	—	7	1.291	Electrical machinery and equipment n.e.c.
32	Εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών	9	232	1	5	1	7	Radio, television and communication appliances and equipment
33	Ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας, οπτικών κλπ.	40	406	7	5.521	4	25	Medical, precision and optical instru- ments, etc.
34	Αυτοκινήτων, ρυμουλκούμενων οχημά- των κλπ.	18	546	—	—	7	2.169	Motor vehicles, truck trailers, etc.
35	Λοιπού εξοπλισμού μεταφορών	9	1.758	1	22	1	31	Other transport equipment
36	Επίπλων και λοιπών βιομηχανιών μ.α.κ. .	232	18.099	18	299	59	5.489	Furniture and other industries
37	Ανακύκλωσης	26	5.392	2	43	1	252	Recycling



34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή θεβαιώσεων απαλλαγής⁽¹⁾ νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων (συνέχεια)

Operation permits or exemption certificates⁽¹⁾ issued for new or extended factories and workshops (continued)

B' Κατά περιφέρειες—B. By regions

Περιφέρειες	Νέα—New				Επεκτάσεις Extensions		Regions
	Άδειες λειτουργίας Operation permits		Βεβαιώσεις απαλλαγής Exemption certificates				
	Αριθ.—No	HP	Αριθ.—No	HP	Αριθ.—No	HP	
2006	2.025	267.514	231	1.260	504	130.502	2006
2007	1.943	218.882	704	3.875	902	139.625	2007
2008	2.134	262.679	313	10.761	735	145.520	2008
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη .	75	18.092	48	6.223	61	22.594	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	332	53.945	2	8	97	25.970	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	61	13.897	2	43	8	1.259	Western Makedonia
Θεσσαλία	111	32.948	7	80	67	16.649	Thessalia
Ήπειρος	43	11.824	44	760	22	4.627	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	17	704	1	27	3	95	Ionian Islands
Δυτική Ελλάς	111	29.127	—	—	30	3.332	Western Greece
Στερεά Ελλάς	100	23.950	76	1.225	60	18.535	Central Greece
Πελοπόννησος	65	10.606	—	—	52	9.334	Peloponnissos
Αττική	1.048	41.943	23	357	292	35.736	Attiki
Βόρειο Αιγαίο	44	4.064	24	454	5	547	Northern Egeo
Νότιο Αιγαίο	35	7.326	—	—	3	269	Southern Egeo
Κρήτη	92	14.253	86	1.584	35	6.573	Kriti

(1) Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα, εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

(2) Τα στοιχεία για το έτος 2005 δεν είναι ακόμη διαθέσιμα.

(3) Τα στοιχεία του κλάδου 30 περιλαμβάνονται στον κλάδο 37.

(1) Exemption certificate is issued for all new establishments, excluding those located in continental Attiki, Salamina and Aigina, concerning motor installation up to 15 HP.

(2) Data for the year 2005 are not yet available.

(3) The data on branch 30 are included in branch 37.

35. Κατανάλωση φυσικού αερίου

Consumption of natural gas

ΤΙΠ⁽¹⁾

TOE⁽¹⁾

Κατανάλωση	2008	2009	Νοέμβριος—November		Δεκέμβριος—December		Consumption
			2009	2010	2009	2010	
Σύνολο	3.665.226	3.050.169	312.008	239.436	313.592	289.070	Total
Οικιακή ⁽²⁾	225.247	287.798	30.576	22.748	43.807	57.108	Household ⁽²⁾
Βιομηχανική	488.163	489.420	54.100	44.417	40.355	36.426	Industrial
Χημική	199.456	251.687	29.986	34.805	31.243	37.568	Chemical
Ηλεκτροπαραγωγική	2.633.352	1.904.512	186.016	125.603	185.203	141.196	Electroproductive
Νοσοκομειακή	32.858	34.842	3.408	3.233	4.195	4.769	Hospital
Ξενοδοχειακή	12.785	13.065	1.155	1.093	1.247	1.414	Hotel
Εμπορική — επαγγελματική ...	58.618	53.597	5.436	6.301	6.241	9.530	Commercial
Κίνηση οχημάτων	14.748	15.248	1.329	1.236	1.300	1.059	Vehicle

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Αερίου ΑΕ (ΔΕΠΑ ΑΕ) και Εταιρείες Παροχής Αερίου (ΕΠΑ).

(1) 1 ΤΙΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκατ. Kcal.

(2) Περιλαμβάνεται η θέρμανση.

Source: Public Gas Corporation in Greece (DEPA SA) and Gas Distribution Companies (EPA).

(1) 1 TOE (ton oil equivalent) equals to 10 mil. Kcal.

(2) Including heating.



VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ—CONSTRUCTION

36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν Private building activity: New buildings and building additions, according to issued construction permits

Όγκος: χιλ. m³, επιφάνεια: χιλ. m², αξία: χιλ. ευρώ

Volume: thous. m³, surface: thous. m², value: thous. euro

Περιφέρεια και περιφερειακή ενότητα Region and regional unit	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ —New buildings ⁽¹⁾					Προσθήκες ⁽²⁾ —Building additions ⁽²⁾				
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value
2009	27.447	51.987	35.823	9.834	432.047	12.926	12.413	11.496	2.777	120.535
2010	23.380	43.605	27.823	7.988	348.073	12.031	11.590	8.465	2.181	96.138
2010: Μάιος—May	1.877	3.346	2.076	657	25.521	1.015	987	673	182	9.886
2011: Μάιος—May	1.436	2.507	1.399	401	18.570	814	739	521	129	5.701
Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης— Anatoliki Makedonia, Thraki	64	96	68	20	1.126	32	26	12	3	108
Ροδόπης—Rodopi	10	13	7	2	71	7	4	2	1	19
Δράμας—Drama	12	14	35	9	755	10	10	3	1	25
Έβρου—Evros	14	31	12	4	161	1	2	—	—	4
Θάσου—Thasos	3	4	1	—	17	—	—	—	—	—
Καβάλας—Kavala	18	24	10	3	87	8	6	4	1	43
Ξάνθης—Xanthi	7	10	4	1	35	6	4	2	1	16
Κεντρικής Μακεδονίας—Kentriki Ma- kedonia	210	361	211	55	2.136	106	78	88	18	613
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	62	121	85	23	905	33	22	41	6	274
Ημαθίας—Imathia	22	35	16	4	376	12	11	5	1	44
Κιλκίς—Kilkis	18	26	8	3	124	12	10	9	2	68
Πέλλας—Pella	15	31	16	3	90	4	2	8	1	32
Πιερίας—Pieria	43	68	52	11	266	20	21	11	4	74
Σερρών—Serres	24	32	17	5	195	20	11	9	2	36
Χαλκιδικής—Chalkidiki	26	48	17	6	182	5	1	5	2	85
Δυτικής Μακεδονίας—Dytiki Make- donia	28	38	39	8	264	16	15	7	2	107
Κοζάνης—Kozani	17	23	28	5	136	14	10	5	2	74
Γρεβενών—Grevena	5	7	4	1	85	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	4	6	2	1	25	2	5	2	1	33
Φλώρινας—Florina	2	2	5	1	18	—	—	—	—	—
Ηπείρου—Ipeiros	51	91	65	19	669	29	19	15	4	132
Ιωαννίνων—Ioannina	24	41	39	11	351	9	5	5	1	50
Άρτας—Arta	9	21	9	3	123	9	7	8	2	58
Θεσπρωτίας—Thesprotia	10	17	12	4	103	10	7	2	1	23
Πρέβεζας—Preveza	8	12	5	1	92	1	—	—	—	1
Θεσσαλίας—Thessalia	88	147	76	22	907	47	33	23	6	237
Λάρισας—Larisa	18	39	26	7	226	8	6	6	1	48
Καρδίτσας—Karditsa	14	20	7	2	89	17	7	13	3	140
Μαγνησίας—Magnisia	19	32	17	5	230	15	11	3	1	25
Σποράδων—Sporades	14	21	8	3	157	4	6	1	—	14
Τρικάλων—Trikala	23	35	18	5	206	3	3	1	—	11
Στερεάς Ελλάδας—Stereia Ellada	112	166	65	21	867	98	103	87	18	824
Φθιώτιδας—Fthiotida	28	35	13	4	161	28	22	47	8	355
Βοιωτίας—Voiotia	10	14	8	2	106	18	18	21	3	215
Ευβοίας—Evoia	53	83	30	10	376	38	50	15	5	207
Ευρυτανίας—Evrytania	9	15	6	2	139	3	1	—	—	18
Φωκίδας—Fokida	12	19	8	2	86	11	12	3	1	29
Ιονίων Νήσων—Ionia Nisia	89	136	60	18	1.257	43	36	16	5	250
Κερκύρας—Kerkyra	26	41	24	7	266	18	20	7	2	88
Ζακύνθου—Zakynthos	16	24	10	3	128	5	6	4	1	46
Ιθάκης—Ithaki	2	2	1	—	29	1	—	—	—	3
Κεφαλληνίας—Kefallinia	23	36	14	4	370	16	9	4	1	105
Λευκάδας—Lefkada	22	33	12	3	464	3	1	—	—	8

36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν (συνέχεια)
Private building activity: New buildings and building additions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος: χιλ. m³, επιφάνεια: χιλ. m², αξία: χιλ. ευρώVolume: thous. m³, surface: thous. m², value: thous. euro

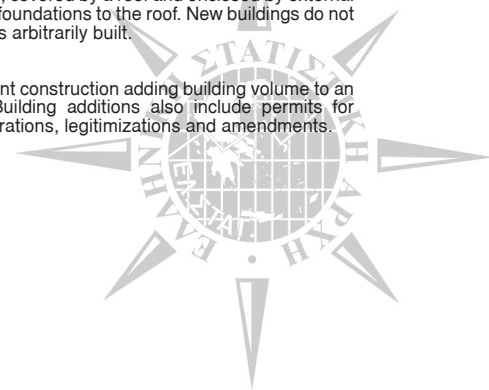
Περιφέρεια και περιφερειακή ενότητα Region and regional unit	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ —New buildings ⁽¹⁾					Προσθήκες ⁽²⁾ —Building additions ⁽²⁾				
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αξία Value
Δυτικής Ελλάδας—Dytiki Ellada	153	274	121	35	1.335	90	88	50	13	538
Αχαΐας—Achaia	73	143	68	19	815	30	25	12	3	172
Αιτωλοακαρνανίας—Etoloakarnania	38	65	31	9	305	29	40	20	5	168
Ηλείας—Ileia	42	66	22	8	215	31	23	18	5	199
Πελοποννήσου—Peloponnisos	140	227	140	40	1.981	92	84	71	18	959
Αρκαδίας—Arkadia	20	29	12	5	411	18	14	10	3	554
Αργολίδας—Argolida	16	23	11	4	125	13	13	12	3	94
Κορινθίας—Korinthia	35	54	46	11	489	15	17	6	2	65
Λακωνίας—Lakonia	22	37	24	8	296	21	22	10	3	90
Μεσσηνίας—Messinia	47	84	47	12	659	25	18	34	8	155
Αττικής—Attiki	264	596	352	101	4.990	176	169	110	29	1.414
Κεντρικού Τομέα Αθηνών—Kentrikos Tomeas Athinon (Central Sector of Athens)	15	53	20	6	276	13	9	6	2	108
Βορείου Τομέα Αθηνών—Voreios Tomeas Athinon (North Sector of Athens)	25	76	38	12	757	28	25	12	3	236
Δυτικού Τομέα Αθηνών—Dytikos Tomeas Athinon (Western Sector of Athens)	22	56	21	7	285	23	29	12	4	205
Νοτίου Τομέα Αθηνών—Notios Tomeas Athinon (South Sector of Athens)	15	43	18	6	440	20	15	10	3	114
Ανατολικής Αττικής—Anatoliki Attiki	115	212	143	37	1.774	57	54	48	12	535
Δυτικής Αττικής—Dytiki Attiki	43	86	68	20	936	17	17	14	3	148
Πειραιώς—Pireas	13	45	35	10	391	13	13	6	2	49
Νήσων—Nisia	16	25	8	3	133	5	7	2	1	19
Βορείου Αιγαίου—Voreio Aigaio	33	52	26	8	301	21	21	8	2	79
Λέσβου—Lesvos	5	9	6	2	70	5	4	1	—	7
Ικαρίας—Ikaria	1	2	—	—	7	1	1	—	—	1
Λήμνου—Limnos	5	6	3	1	17	1	1	—	—	3
Σάμου—Samos	8	11	3	1	26	3	2	1	—	6
Χίου—Chios	14	24	13	4	181	11	13	6	2	61
Νοτίου Αιγαίου—Notio Aigaio	111	170	94	31	1.680	21	21	8	2	79
Σύρου—Syros	7	9	5	2	55	5	4	1	—	7
Άνδρου—Andros	5	6	2	1	20	1	1	—	—	1
Θήρας—Thira	15	20	9	3	96	1	1	—	—	3
Καλύμνου—Kalymnos	2	3	1	—	4	3	2	1	—	6
Καρπάθου—Karpachos	2	3	1	—	6	11	13	6	2	61
Κέας—Κύθνου—Kea—Kythnos	11	15	8	3	522	2	1	1	—	11
Κω—Kos	6	12	9	5	100	2	—	—	—	2
Μήλου—Milos	7	9	7	2	117	3	2	—	—	4
Μυκόνου—Mykonos	5	11	6	2	96	1	—	—	—	3
Νάξου—Naxos	12	16	9	3	106	4	3	1	—	33
Πάρου—Paros	11	17	9	3	156	1	2	—	—	5
Ρόδου—Rodos	23	41	25	6	308	3	2	2	1	35
Τήνου—Tinos	5	8	5	2	94	2	2	1	—	8
Κρήτης—Kriti	93	153	82	24	1.056	39	51	27	8	303
Ηρακλείου—Irakleio	40	73	44	12	357	14	14	11	3	115
Λασιθίου—Lasithi	17	24	10	3	130	7	10	3	1	40
Ρεθύμνου—Rethymno	18	26	13	4	445	7	8	3	1	64
Χανίων—Chania	18	30	14	5	125	11	19	9	3	84

(1) Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιήσεις αυθαιρέτων.

(2) Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναπαλαιώσεις, νομιμοποιήσεις και τροποποιήσεις.

(1) Building: an independent and permanent structure consisted of one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed by external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legitimized structures arbitrarily built.

(2) Building addition: a permanent construction adding building volume to an already existing building. Building additions also include permits for revisions, renovations, restorations, legitimizations and amendments.



ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες⁽¹⁾⁽²⁾ και βελτιώσεις⁽¹⁾ κατοικιών, βάσει

των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings⁽¹⁾⁽²⁾ and dwellings improvements⁽¹⁾, according to permits issued for new buildings and building additions

Περιφέρεια και περιφερειακή ενότητα Region and regional unit	Νέες κατοικίες—New dwellings									
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:						Δωμάτια κατοική- σιμα Rooms	Όγκος (χιλ. m ³) Volume (thous. m ³)	Επιφάνεια (χιλ. m ²) Surface (thous. m ²)
		1	2	3	4	5	6 και άνω and over			
2009	61.490	7.550	14.836	18.185	12.748	6.108	2.063	186.526	24.894	7.950
2010	52.344	6.253	11.871	16.074	10.985	5.448	1.713	160.169	20.667	6.593
2010: Μάιος—May	3.970	507	875	1.110	836	479	163	12.363	1.563	499
2011: Μάιος—May	2.822	369	600	841	569	337	106	8.703	1.144	373
Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης—Anatoliki Makedonia, Thraki	108	16	33	24	22	12	1	309	39	13
Ροδόπης—Rodopi	16	1	4	8	1	2	—	47	6	2
Δράμας—Drama	14	1	5	2	2	4	—	45	5	2
Έβρου—Evros	38	11	9	6	8	3	1	101	11	4
Θάσου—Thasos	3	—	—	3	—	—	—	9	1	—
Καβάλας—Kavala	28	3	13	3	7	2	—	76	11	4
Ξάνθης—Xanthi	9	—	2	2	4	1	—	31	4	1
Κεντρικής Μακεδονίας—Kentriki Makedonia	372	74	98	85	63	39	13	1.051	136	45
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki ..	140	28	35	28	22	19	8	414	55	19
Ημαθίας—Imathia	27	3	8	5	5	4	2	86	14	4
Κιλίκης—Kilkis	26	4	1	11	8	1	1	82	11	4
Πέλλας—Pella	10	—	3	2	2	3	—	35	5	1
Πιερίας—Pieria	62	5	23	20	9	5	—	172	22	7
Σερρών—Serres	30	3	8	6	9	2	2	95	13	4
Χαλκιδικής—Chalkidiki	77	31	20	13	8	5	—	167	16	5
Δυτικής Μακεδονίας—Dytiki Makedonia	26	5	4	4	6	5	2	86	15	5
Κοζάνης—Kozani	20	5	2	2	6	4	1	65	12	4
Γρεβενών—Grevena	3	—	2	1	—	—	—	7	1	—
Καστοριάς—Kastoria	3	—	—	1	—	1	1	14	2	1
Φλώρινας—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ηπείρου—Ipeiros	97	12	23	25	21	13	3	300	43	14
Ιωαννίνων—Ioannina	43	6	11	10	8	6	2	132	20	6
Άρτας—Arta	28	2	2	11	7	5	1	98	13	4
Θεσπρωτίας—Thesprotia	19	3	7	3	5	1	—	51	7	2
Πρέβεζας—Preveza	7	1	3	1	1	1	—	19	3	1
Θεσσαλίας—Thessalia	142	20	29	28	34	25	6	463	58	19
Λάρισας—Larisa	43	4	9	3	11	13	3	158	16	5
Καρδίτσας—Karditsa	21	1	7	5	3	4	1	68	11	3
Μαγνησίας—Magnisia	29	4	3	7	11	4	—	95	11	4
Σποράδων—Sporades	25	6	8	6	2	2	1	66	8	3
Τρικάλων—Trikala	24	5	2	7	7	2	1	76	12	4
Στερεάς Ελλάδας—Sterea Ellada	235	40	55	71	37	24	8	668	90	29
Φθιώτιδας—Fthiotida	49	8	14	10	8	8	1	144	18	6
Βοιωτίας—Voiotia	20	—	3	2	7	7	1	70	14	4
Ευβοίας—Evoia	127	30	35	38	16	6	2	320	41	14
Ευρυτανίας—Evyrtania	11	—	1	2	1	3	4	51	6	2
Φωκίδας—Fokida	28	2	2	19	5	—	—	83	11	3
Ιονίων Νήσων—Ionia Nisia	136	20	36	44	21	9	6	389	53	17
Κερκύρας—Kerkyra	33	5	8	12	3	3	2	96	15	5
Ζακύνθου—Zakynthos	24	2	4	11	5	1	1	74	12	4
Ιθάκης—Ithaki	3	1	1	—	—	1	—	8	1	—
Κεφαλληνίας—Kefallinia	39	5	12	10	8	1	3	114	15	5
Λευκάδας—Lefkada	37	7	11	11	5	3	—	97	10	3

37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες⁽¹⁾⁽²⁾ και βελτιώσεις⁽¹⁾ κατοικιών, δάσει

των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings⁽¹⁾⁽²⁾ and improvements⁽¹⁾, according to permits issued for new buildings and building additions (continued)

Περιφέρεια και περιφερειακή ενότητα Region and regional unit	Νέες κατοικίες—New dwellings									
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:						Δωμάτια κατοική- σιμα Rooms	Όγκος (χιλ. m ³) Volume (thous. m ³)	Επιφάνεια (χιλ. m ²) Surface (thous. m ²)
		1	2	3	4	5	6 και άνω and over			
Δυτικής Ελλάδας—Dytiki Ellada	264	23	43	66	66	50	16	921	107	34
Αχαΐας—Achaia	128	9	25	31	31	20	12	450	56	17
Αιτωλοακαρνανίας—Etolioakarnania	67	5	9	19	13	19	2	239	27	9
Ηλείας—Ileia	69	9	9	16	22	11	2	232	24	8
Πελοποννήσου—Peloponnisos	286	32	41	118	58	27	10	901	115	37
Αρκαδίας—Arkadia	36	4	5	12	11	1	3	117	20	7
Αργολίδας—Argolida	38	9	4	14	6	3	2	111	15	5
Κορινθίας—Korinthia	73	4	3	38	19	9	—	245	29	9
Λακωνίας—Lakonia	56	10	14	16	8	5	3	166	22	7
Μεσσηνίας—Messinia	83	5	15	38	14	9	2	262	30	10
Αττικής—Attiki	697	60	130	254	153	74	26	2.226	294	97
Κεντρικού Τομέα Αθηνών—Kentrikos Tomeas Athinon (Central Sector of Athens)	64	3	25	28	8	—	—	169	17	5
Βορείου Τομέα Αθηνών—Voreios Tomeas Athinon (North Sector of Athens)	106	11	14	29	24	19	9	371	44	14
Δυτικού Τομέα Αθηνών—Dytikos Tomeas Athinon (Western Sector of Athens)	84	9	20	22	22	11	—	258	31	11
Νοτίου Τομέα Αθηνών—Notios Tomeas Athinon (South Sector of Athens)	55	4	10	33	1	6	1	165	19	6
Ανατολικής Αττικής—Anatoliki Attiki	208	18	38	60	53	27	12	697	99	36
Δυτικής Αττικής—Dytiki Attiki	102	2	6	55	28	8	3	349	54	17
Πειραιώς—Pireas	53	8	10	24	11	—	—	144	20	6
Νήσων—Nisia	25	5	7	3	6	3	1	73	10	3
Βορείου Αιγαίου—Voreio Aigaio	66	11	22	9	9	11	4	195	24	8
Λέσβου—Lesvos	16	2	4	—	8	2	—	52	6	2
Ικαρίας—Ikaria	4	—	3	1	—	—	—	9	1	—
Λήμνου—Limnos	2	—	1	—	—	1	—	7	1	—
Σάμου—Samos	15	7	5	3	—	—	—	26	4	1
Χίου—Chios	29	2	9	5	1	8	4	101	13	4
Νοτίου Αιγαίου—Notio Aigaio	231	42	45	70	45	22	7	676	90	30
Σύρου—Syros	9	—	—	2	4	2	1	38	5	2
Άνδρου—Andros	6	2	1	1	—	2	—	17	2	1
Θήρας—Thira	24	9	3	5	3	2	2	64	8	3
Καλύμνου—Kalymnos	3	—	1	1	—	1	—	10	1	—
Καρπάθου—Karpathos	2	—	1	1	—	—	—	5	1	—
Κέας—Κύθνου—Kea—Kythnos	22	3	2	11	4	2	—	66	9	3
Κω—Kos	22	—	4	5	12	1	—	76	8	4
Μήλου—Milos	16	9	1	3	1	1	1	37	5	1
Μυκόνου—Mykonos	19	5	5	7	1	1	—	45	6	2
Νάξου—Naxos	25	6	5	7	4	2	1	69	8	3
Πάρου—Paros	26	1	1	11	7	6	—	94	9	3
Ρόδου—Rhodos	43	2	19	13	8	1	—	116	23	6
Τήνου—Tinos	14	5	2	3	1	1	2	39	6	2
Κρήτης—Kriti	162	14	41	43	34	26	4	518	79	25
Ηρακλείου—Irakleio	73	4	19	24	12	13	1	236	35	11
Λασιθίου—Lasithi	22	1	8	1	7	5	—	73	11	3
Ρεθύμνου—Rethymno	28	8	1	7	7	3	2	86	13	4
Χανίων—Chania	39	1	13	11	8	5	1	123	21	7

(1) Περιλαμβάνονται βοηθητικοί χώροι συνολικού όγκου 53.608m³ που προέρχονται από βελτιώσεις κατοικιών.

(2) Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

(1) Also included auxiliary spaces of a total volume of 53.608m³ created by dwellings ameliorations.

(2) Dwelling: a building or a separate and independent space of the building intended for habitation of a household. It consists of one or more rooms and of all the necessary auxiliary spaces.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ—TRADE

38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade

1991 = 100,0

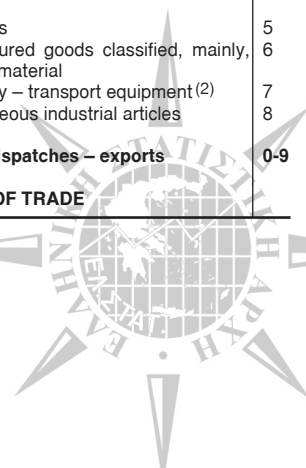
Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	1999	2000			1999	2000	SITC ⁽¹⁾ Sections	
		Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος – Δεκέμβριος January – December	Ιανουάριος – Δεκέμβριος January – December		
ΑΦΙΞΕΙΣ – ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							ARRIVALS – IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώντα ζώα	111,3	125,7	117,0	122,7	111,3	113,9	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	182,1	207,0	197,8	219,7	182,1	172,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	122,0	146,1	141,7	141,8	122,0	127,2	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	108,4	294,4	306,8	308,5	108,4	229,6	Mineral, fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	157,9	133,4	140,8	124,3	157,9	137,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	97,4	114,9	125,2	103,7	97,4	112,3	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	106,4	130,0	133,9	137,7	106,4	125,7	Manufactured goods classified, mainly, by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ⁽²⁾	123,1	97,0	142,8	125,6	123,1	126,6	Machinery – transport equipment ⁽²⁾	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	98,8	116,9	113,8	117,4	98,8	112,4	Miscellaneous industrial articles	8
0-9 Σύνολο αφίξεων – εισαγωγών	111,6	116,6	140,6	132,5	111,6	129,1	Total arrivals – imports	0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώντα ζώα	204,9	218,1	222,8	186,9	204,9	224,9	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	146,9	170,1	191,5	104,8	146,9	176,8	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	106,0	111,7	120,2	96,7	106,0	125,3	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	125,4	56,8	118,3	103,5	125,4	170,7	Mineral, fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	46,6	67,0	39,8	32,9	46,6	44,2	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	283,9	333,4	313,5	302,8	283,9	310,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	176,3	209,9	206,0	184,6	176,3	192,0	Manufactured goods classified, mainly, by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ⁽²⁾	207,6	330,7	218,9	257,4	207,6	229,3	Machinery – transport equipment ⁽²⁾	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	329,3	438,1	367,6	313,2	329,3	351,3	Miscellaneous industrial articles	8
0-9 Σύνολο αφίξεων – εισαγωγών	205,1	263,0	223,8	218,2	205,1	228,0	Total arrivals – imports	0-9
ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ – ΕΞΑΓΩΓΕΣ							DISPATCHES – EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώντα ζώα	117,6	141,6	128,6	130,9	117,6	125,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	179,1	195,0	204,1	251,9	179,1	195,1	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	124,8	166,2	161,2	159,1	124,8	142,3	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	64,9	114,4	145,7	106,5	64,9	141,8	Mineral, fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	121,7	121,4	117,1	109,8	121,7	117,6	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	69,9	137,0	99,3	122,0	69,9	88,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	122,4	143,3	149,5	148,9	122,4	140,3	Manufactured goods classified, mainly, by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ⁽²⁾	77,9	93,6	91,2	175,8	77,9	99,6	Machinery – transport equipment ⁽²⁾	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	125,0	139,0	119,5	135,3	125,0	129,7	Miscellaneous industrial articles	8
0-9 Σύνολο αποστολών – εξαγωγών	104,2	132,1	127,6	140,9	104,2	126,4	Total dispatches – exports	0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώντα ζώα	136,8	157,3	160,5	130,4	136,8	144,6	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	122,0	82,7	119,9	105,1	122,0	113,8	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	190,2	234,0	226,7	185,6	190,2	199,6	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	336,2	291,3	278,5	380,8	336,2	294,8	Mineral, fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	349,6	180,9	202,1	221,5	349,6	217,6	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	570,7	521,0	600,5	374,0	570,7	625,6	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	147,4	200,9	182,7	102,1	147,4	160,4	Manufactured goods classified, mainly, by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ⁽²⁾	676,9	1.025,2	977,5	585,3	676,9	763,5	Machinery – transport equipment ⁽²⁾	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	150,3	177,7	193,0	157,4	150,3	167,0	Miscellaneous industrial articles	8
0-9 Σύνολο αποστολών – εξαγωγών	205,5	234,5	236,0	184,8	205,5	213,4	Total dispatches – exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	93,4	113,3	90,8	106,3	93,4	97,9	TERMS OF TRADE	

(1) Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 8.

(2) Εξαιρούνται τα πλοία.

(1) See abbreviations on page 8.

(2) Ships not included.



39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου
Intracommunity trade indices and indices of external trade with the most important countries. Terms of trade

1991 = 100,0

Χώρες—Countries	2 0 0 0																			
	Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index				Δείκτης όγκου—Volume index				Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index				Δείκτης όγκου—Volume index							
	Οκτώ- βριος October	Νοέμ- βριος November	Δεκέμ- βριος December	Οκτ. – Δεκ. Oct. – Dec.	Οκτώ- βριος October	Νοέμ- βριος November	Δεκέμ- βριος December	Οκτ. – Δεκ. Oct. – Dec.	Οκτώ- βριος October	Νοέμ- βριος November	Δεκέμ- βριος December	Οκτ. – Δεκ. Oct. – Dec.	Οκτώ- βριος October	Νοέμ- βριος November	Δεκέμ- βριος December	Οκτ. – Δεκ. Oct. – Dec.				
ΑΦΙΞΕΙΣ – ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ—ARRIVALS – IMPORTS																				
Γαλλία—France	126,7	123,7	127,2	125,9	259,2	252,7	227,1	246,3	129,1	115,7	115,8	120,4	119,2	146,6	78,7	114,8	101,9	93,5	91,0	95,6
Βέλγιο – Λουξεμ- βούργο—Belgium – Luxembourg	118,1	140,5	104,5	120,3	265,1	217,9	239,7	240,9	127,4	230,4	281,3	208,3	163,1	121,0	144,2	142,8	107,9	164,0	269,2	173,2
Κάτω Χώρες—Nether- lands	120,3	116,0	134,9	123,0	295,6	318,4	253,1	289,0	156,6	112,0	144,0	135,6	138,5	182,4	163,9	161,6	130,2	96,6	106,7	110,2
Γερμανία—Germany	75,2	123,1	122,0	100,0	353,6	200,8	189,0	247,8	164,1	155,6	171,0	162,6	104,4	101,6	68,2	91,4	218,2	126,4	140,2	162,6
Ιταλία—Italy	113,4	120,8	115,1	116,3	330,4	284,1	264,1	292,8	131,2	134,2	123,3	130,3	138,6	148,3	103,1	130,0	115,7	111,1	107,1	112,0
Ηνωμ. Βασίλειο—UK	153,9	145,9	126,6	142,0	284,8	278,9	293,3	285,7	172,0	147,6	206,0	170,2	207,3	208,9	121,3	179,2	111,8	101,2	162,7	119,9
Ιρλανδία—Ireland	106,8	209,9	101,5	133,0	455,7	313,7	389,5	386,3	120,7	171,5	400,2	218,3	454,4	261,2	311,0	342,2	113,0	81,7	394,3	164,1
Δανία—Denmark	128,7	132,0	133,4	131,3	259,5	268,2	245,8	257,9	159,1	190,9	171,0	173,0	152,6	134,9	151,5	146,3	123,6	144,6	128,2	131,8
Πορτογαλία—Portugal	99,0	142,5	159,0	125,5	344,3	235,2	153,7	244,4	150,9	145,1	195,1	157,8	553,2	593,0	305,5	483,9	152,4	101,8	122,7	125,7
Ισπανία—Spain	110,6	111,1	112,8	111,5	525,8	527,6	497,3	516,9	146,3	141,5	165,8	153,0	303,6	302,1	431,9	345,9	132,3	127,4	147,0	137,2
Σουηδία—Sweden	134,1	144,0	153,9	142,4	327,4	280,6	193,8	267,3	199,7	186,1	240,8	201,6	136,8	186,8	80,5	134,7	148,9	129,2	156,5	141,6
Φινλανδία—Finland	182,4	166,0	152,2	169,4	523,3	311,7	334,3	389,8	222,7	100,1	171,7	182,1	177,9	63,1	197,7	146,2	122,1	60,3	112,8	107,5
Αυστρία—Austria	129,4	115,9	134,1	125,9	182,4	224,3	199,2	202,0	175,1	151,3	145,2	157,3	94,6	90,8	93,6	93,0	135,3	130,5	108,3	124,9
Σύνολο ΕΕ—Total EU	104,7	124,7	120,9	115,7	329,3	264,2	246,4	280,0	140,7	141,2	148,4	143,0	149,5	145,5	115,5	136,8	134,4	113,2	122,7	123,6
Ισλανδία—Iceland ...	136,1	116,4	152,3	130,0	31,4	49,6	21,7	34,2	92,1	12,5	301,8	22,0	666,2	8,715,2	130,9	3,170,4	67,7	10,7	198,2	16,9
Νορβηγία—Norway ...	70,1	48,7	52,9	56,9	302,0	240,2	488,4	343,5	171,7	207,0	206,2	192,0	133,3	100,0	85,7	106,3	244,9	425,1	389,8	337,4
Ελβετία—Switzerland	180,4	202,3	142,8	169,0	120,5	113,2	196,0	143,2	95,1	153,8	197,9	140,8	189,1	102,1	128,1	139,7	52,7	76,0	138,6	83,3
Τουρκία—Turkey ...	136,1	150,8	142,8	143,2	330,5	331,0	419,9	360,5	157,2	163,0	190,2	170,5	784,7	900,2	865,7	850,2	115,5	108,1	133,2	119,1
Ρουμανία—Romania .	4,9	211,5	28,5	12,7	13,838,8	353,6	2,406,2	5,532,9	129,1	94,1	73,6	97,4	1,085,9	1,506,8	1,241,2	1,278,0	2,634,7	44,5	258,2	766,9
Βουλγαρία—Bulgaria .	278,1	248,4	252,8	259,1	182,1	200,8	208,7	197,2	103,7	111,9	122,5	111,9	1,111,6	1,106,4	873,3	1,030,4	37,3	45,0	48,5	43,2
Τυνισία—Tunisia	200,0	193,1	221,5	199,7	41,2	93,3	28,1	54,2	183,0	203,5	177,3	185,5	333,4	120,2	161,8	205,2	91,5	105,4	80,0	92,9
Αιγύπτος—Egypt	114,6	98,2	58,5	89,7	162,2	244,5	195,9	200,8	220,3	193,4	154,0	185,3	180,4	142,6	238,6	187,2	192,2	196,9	263,2	206,6
ΗΠΑ—USA	204,7	163,1	139,0	163,7	92,0	131,7	149,5	124,4	190,1	185,2	223,7	197,3	150,2	118,3	95,2	121,3	92,9	113,5	160,9	120,5
Καναδάς—Canada ...	172,7	188,0	165,0	176,0	210,0	225,5	184,9	206,8	150,8	180,4	158,6	162,8	275,5	251,7	262,9	263,3	87,3	96,0	96,1	92,5
Βραζιλία—Brazil ...	207,9	167,7	175,2	182,6	46,8	55,9	47,8	50,2	6,8	251,1	139,7	21,2	11,515,6	619,3	206,9	4,113,9	3,3	149,7	79,7	11,6
Κύπρος—Cyprus	102,6	121,1	92,5	98,6	272,8	233,7	1,024,0	510,1	149,4	138,5	191,2	154,7	321,6	333,5	196,2	283,8	145,6	114,4	206,7	156,9
Κίνα—China	123,3	110,0	94,5	110,6	771,3	667,4	579,1	672,6	118,1	85,5	99,5	105,5	389,1	193,1	168,8	250,3	95,8	77,7	105,3	95,4
Ν. Κορέα—South Korea	158,6	144,4	144,6	149,3	279,9	267,8	270,9	272,9	94,6	194,3	227,7	159,8	330,2	330,7	149,4	270,1	59,6	134,6	157,5	107,0
Ιαπωνία—Japan	163,4	179,8	175,3	172,4	59,4	51,2	55,6	55,4	184,2	186,6	200,7	189,1	67,7	55,4	40,0	54,4	112,7	103,8	114,5	109,7
Ταϊβάν—Taiwan	220,8	242,7	155,8	201,9	107,7	93,1	126,9	109,2	191,7	128,0	188,2	162,6	129,3	178,3	93,3	133,6	86,8	52,7	120,8	80,5

ΕΜΠΟΡΙΟ

40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού

Value of imports and exports, by continent and country of origin and destination

Εκατομμύρια δραχμές⁽¹⁾Million drachmae⁽¹⁾

Χώρες—Countries	2001		Δεκέμβριος—December				Ιανουάριος—Δεκέμβριος—January – December			
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	2001		2002		2001		2002	
			Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	4.998.109,8	2.287.600,2	466.584,6	199.032,4	1.575.419,1	493.974,3	4.998.109,8	2.287.600,2	16.136.618,0	6.174.214,7
<i>Χώρες Ευρώπης (εκτός ΕΕ)—Countries other than EU</i>	<i>1.717.047,4</i>	<i>1.426.237,4</i>	<i>164.223,6</i>	<i>115.098,2</i>	<i>583.552,8</i>	<i>282.211,5</i>	<i>1.717.047,4</i>	<i>1.426.237,4</i>	<i>5.724.853,7</i>	<i>3.737.653,7</i>
Αλβανία—Albania	16.621,6	128.243,2	1.327,9	10.573,0	735,5	26.405,0	16.621,6	128.243,2	10.354,5	327.263,5
Βουλγαρία—Bulgaria	165.938,2	221.229,3	14.824,4	14.368,4	31.582,8	55.424,3	165.938,2	221.229,3	327.320,9	619.035,1
Ελβετία—Switzerland	162.536,1	33.149,5	14.238,1	2.038,8	45.797,4	4.943,0	162.536,1	33.149,5	501.718,4	105.040,5
Ισλανδία—Iceland	1.875,4	3.995,7	73,3	179,0	430,6	181,8	1.875,4	3.995,7	8.721,4	2.632,4
Κροατία—Croatia	8.114,9	9.363,7	1.161,9	752,4	3.293,9	2.871,9	8.114,9	9.363,7	29.590,8	26.907,4
Κύπρος—Cyprus	33.040,2	186.336,6	3.449,7	17.555,6	4.782,0	38.152,8	33.040,2	186.336,6	79.546,8	526.400,0
Μάλτα—Malta	6.321,9	53.699,2	121,3	3.815,2	5.359,1	2.323,5	6.321,9	53.699,2	18.988,5	113.045,2
Νήσοι Φερόε—Faeroe Islands	38,6	4,2	—	—	—	3,5	38,6	4,2	68,7	17,3
Νορβηγία—Norway	38.375,3	15.941,5	3.365,8	1.324,1	3.796,6	2.661,9	38.375,3	15.941,5	67.648,0	37.916,9
Ουγγαρία—Hungary	43.827,1	22.301,4	3.632,6	2.225,0	16.771,2	5.824,7	43.827,1	22.301,4	137.720,9	63.614,7
Ουκρανία—Ukraine	58.707,6	17.525,3	8.971,4	1.738,2	28.216,6	4.497,0	58.707,6	17.525,3	318.980,4	42.765,2
Πολωνία—Poland	44.708,4	44.437,6	3.215,1	3.146,0	16.668,2	9.364,3	44.708,4	44.437,6	148.268,8	120.850,5
Πρώην Γιουγκ. Δημ. Μακεδονίας—FYROM	30.801,9	156.982,8	2.351,3	13.391,6	6.220,2	23.387,4	30.801,9	156.982,8	54.997,3	341.599,6
Ρουμανία—Romania	130.110,4	135.251,2	13.929,5	7.376,9	25.215,0	19.472,3	130.110,4	135.251,2	341.142,7	305.374,1
Ρωσία—Russia	640.109,6	111.622,6	64.851,7	11.251,0	259.031,6	30.088,6	640.109,6	111.622,6	2.516.386,0	315.349,9
Σλοβακία—Slovakia	21.600,1	7.098,2	1.276,9	754,8	4.469,2	2.334,6	21.600,1	7.098,2	57.642,2	27.792,4
Σλοβενία—Slovenia	10.246,5	11.255,4	964,1	680,7	2.725,4	2.464,7	10.246,5	11.255,4	32.065,9	26.805,9
Τουρκία—Turkey	192.019,7	133.982,0	17.005,9	12.070,2	96.831,7	27.115,7	192.019,7	133.982,0	645.158,6	367.953,4
Τσεχία—Czech Republic	54.758,0	22.706,7	5.014,5	1.687,3	17.682,7	4.394,5	54.758,0	22.706,7	180.961,7	64.157,6
Λοιπές χώρες—Other countries	57.295,9	111.111,3	4.448,2	10.170,0	13.943,4	20.299,8	57.295,9	111.111,3	247.573,5	303.132,0
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	317.256,7	140.234,4	53.275,0	12.728,8	76.613,0	40.477,3	317.256,7	140.234,4	788.682,4	435.264,8
Αίγυπτος—Egypt	40.147,3	30.821,6	2.228,6	2.157,8	5.731,0	6.392,2	40.147,3	30.821,6	175.283,9	65.707,0
Ακτή Ελεφαντοστού—Ivory Coast	16.081,2	740,2	1.683,2	17,8	2.426,3	203,6	16.081,2	740,2	39.337,0	1.324,7
Αλγερία—Algeria	31.461,3	19.577,5	3.662,3	739,8	5.772,5	3.524,5	31.461,3	19.577,5	89.271,2	43.235,9
Γκαμπόν—Gabon	5.468,4	227,6	670,4	38,2	111,0	57,2	5.468,4	227,6	11.412,7	3.125,3
Γκάνα—Ghana	1.717,6	218,4	131,2	88,0	405,5	24,4	1.717,6	218,4	5.632,1	823,1
Γουινέα—Guinea	1.852,3	1.802,5	58,5	55,8	1.271,2	698,5	1.852,3	1.802,5	2.429,2	9.302,3
Δημ. Ν. Αφρικής—Republic of South Africa	21.068,5	4.078,3	914,1	221,0	3.832,1	1.246,8	21.068,5	4.078,3	43.945,5	12.284,7
Ζιμπάμπουε—Zimbabwe	6.624,2	65,5	679,2	—	1.094,2	63,6	6.624,2	65,5	9.661,0	277,3
Καμερούν—Cameroon	2.634,5	2.258,1	544,3	227,4	440,5	639,8	2.634,5	2.258,1	7.417,2	4.219,0
Λιβερία—Liberia	39.150,0	9.443,1	27.963,9	523,5	342,5	636,3	39.150,0	9.443,1	36.356,4	13.645,1
Λιβύη—Libya	104.402,6	14.928,6	11.960,2	2.371,9	46.664,7	11.649,7	104.402,6	14.928,6	232.566,2	98.870,7
Μαρόκο—Morocco	18.020,2	6.575,5	665,4	720,7	1.737,9	2.133,9	18.020,2	6.575,5	46.955,3	31.548,7
Μαυρίκιος—Mauritius	171,8	376,6	17,0	32,6	79,3	79,3	171,8	376,6	670,1	639,9
Ναμίμπια—Namibia	406,2	84,4	6,7	1,6	284,4	9,1	406,2	84,4	2.345,0	318,6
Νιγηρία—Nigeria	72,8	16.133,1	7,9	3.484,3	35,6	3.170,2	72,8	16.133,1	300,5	37.047,3
Σουδάν—Sudan	4.697,2	2.153,2	95,4	199,4	434,2	367,5	4.697,2	2.153,2	6.261,4	5.136,8
Τυνήσια—Tunisia	3.815,9	15.550,2	155,5	868,3	2.355,9	3.902,7	3.815,9	15.550,2	13.220,1	49.396,0
Λοιπές χώρες—Other countries	19.464,7	15.200,0	1.831,2	974,9	3.641,0	5.678,2	19.464,7	15.200,0	65.615,0	58.362,5
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	596.211,8	311.584,6	62.969,3	27.379,4	146.026,8	64.461,4	596.211,8	311.584,6	2.302.590,3	797.957,9
Αργεντινή—Argentina	29.005,4	2.245,7	4.584,7	31,7	8.469,8	11,8	29.005,4	2.245,7	89.097,1	3.069,4
Βενεζουέλα—Venezuela	2.873,5	1.832,1	798,8	102,2	1.158,3	846,4	2.873,5	1.832,1	28.001,0	2.910,0
Βραζιλία—Brazil	64.170,8	6.975,7	5.898,3	572,8	8.450,0	2.192,7	64.170,8	6.975,7	118.445,6	19.589,2
Ηνωμένες Πολιτείες—United States	388.884,0	217.715,2	39.115,2	19.328,2	103.724,7	47.312,4	388.884,0	217.715,2	1.596.955,4	555.555,6
Ισημερινός—Ecuador	5.181,9	179,5	734,3	26,5	3.092,5	20,2	5.181,9	179,5	28.710,4	701,4
Καναδάς—Canada	34.837,4	29.046,6	3.849,9	1.915,4	6.046,6	7.811,5	34.837,4	29.046,6	100.035,4	74.228,2
Μεξικό—Mexico	4.882,5	7.201,2	420,2	522,5	1.699,5	1.158,5	4.882,5	7.201,2	17.612,4	26.346,4
Μπαχάμες—Bahamas	3.647,9	7.158,9	278,5	673,4	24,0	353,9	3.647,9	7.158,9	27.741,9	16.902,6
Νικαράγουα—Nicaragua	41,5	29,3	—	3,1	86,2	—	41,5	29,3	316,4	2,9
Ονδούρα—Honduras	65,4	262,2	2,1	48,1	0,3	6,6	65,4	262,2	390,8	480,6
Παναμάς—Panama	23.491,2	24.016,2	1.399,4	2.848,9	532,3	3.159,2	23.491,2	24.016,2	147.771,8	46.490,7
Χιλή—Chile	16.586,0	2.077,4	3.404,2	125,7	9.024,1	445,2	16.586,0	2.077,4	63.195,4	12.945,4
Λοιπές χώρες—Other countries	22.544,3	12.844,6	2.483,7	1.180,9	3.718,7	1.143,2	22.544,3	12.844,6	84.316,6	38.735,7
ΑΣΙΑ—ASIA	2.320.338,6	348.060,2	170.873,8	29.709,0	753.997,4	92.354,2	2.320.338,6	348.060,2	7.128.182,6	1.037.428,9
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα—United Arab Emirates	6.142,4	31.938,5	463,8	2.242,7	1.204,7	8.256,0	6.142,4	31.938,5	16.713,2	83.592,7
Ιαπωνία—Japan	322.721,7	24.297,1	36.768,8	2.985,7	87.745,8	4.372,3	322.721,7	24.297,1	1.015.114,7	50.404,8
Ινδία—India	55.075,0	15.413,7	6.661,6	372,0	12.902,4	2.039,2	55.075,0	15.413,7	202.208,2	130.991,3
Ινδονησία—Indonesia	43.538,3	8.008,9	2.888,4	402,3	7.429,7	498,7	43.538,3	8.008,9	110.921,8	16.264,9
Ιορδανία—Jordan	1.493,9	9.013,9	23,5	391,3	249,6	2.202,6	1.493,9	9.013,9	3.698,8	29.903,0
Ιράν—Iran	378.614,6	7.263,3	19.346,3	235,6	25.318,0	737,6	378.614,6	7.263,3	443.630,9	8.869,5
Ισραήλ—Israel	56.843,3	48.029,5	5.134,9	4.874,7	10.130,1	7.031,1	56.843,3	48.029,5	167.401,3	130.644,6
Κίνα—China	315.024,6	16.256,5	19.478,2	1.957,2	83.481,1	3.500,9	315.024,6	16.256,5	1.028.393,0	60.968,8
Κουβέιτ—Kuwait	1.371,1	3.452,4	105,0	556,0	163,3	880,5	1.371,1	3.452,4	4.616,4	7.822,4
Λιβανός—Lebanon	4.754,8	29.355,4	235,3	1.106,9	938,3	1.903,9	4.754,8	29.355,4	9.575,3	51.224,2
Νότια Κορέα—South Korea	318.298,0	12.634,5	19.577,6	2.064,0	365.989,8	2.575,0	318.298,0	12.634,5	2.081.263,8	34.358,3
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	414.410,0	25.061,3	24.899,4	1.816,6	87.814,9	6.017,6	414.410,0	25.061,3	901.914,0	78.013,5
Σιγκαπούρη—Singapore	11.321,2	9.725,9	784,4	1.080,9	2.019,4	21.478,0	11.321,2	9.725,9	26.681,6	57.938,0
Συρία—Syria	6.814,4	18.216,6	393,3	1.492,0	1.463,8	2.795,9	6.814,4	18.216,6	14.020,2	35.486,3
Ταϊβάν—Taiwan	62.613,8	4.927,1	3.642,6	365,2	10.277,2	1.547,2	62.613,8	4.927,1	164.117,4	13.590,8
Ταϊλάνδη—Thailand	60.241,9	4.278,5	3.482,6	812,5	11.198,6	1.135,5	60.241,9	4.278,5	150.789,3	11.095,9
Χονγκ Κονγκ—Hong Kong	19.451,2	25.905,7	1.764,8	1.399,3	4.774,1	2.776,9	19.451,2	25.905,7	86.408,5	54.237,1
Λοιπές χώρες—Other countries	241.608,4	54.281,4	25.223,3	5.554,1	40.896,7	22.605,3	241.608,4	54.281,4	700.714,1	181.062,7
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	47.255,3	61.483,6	15.242,9	14.117,0	15.229,0	14.469,9	47.255,3	61.483,6	192.309,0	165.909,4
Αυστραλία—Australia	14.948,3	20.202,7	1.279,6	1.955,8	1.880,5	6.166,0	14.948,3	20.202,7	34.789,4	66.154,5
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	13.573,5	1.355,1	568,8	139,1	2.149,1	621,3	13.573,5	1.355,1	35.485,9	5.509,8
Λοιπές χώρες—Other countries	18.733,5	39.925,8	13.394,5	12.022,1	11.199,4	7.682,6	18.733,5	39.925,8	122.033,7	94.245,2

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(1) From 2002 onwards in thousand euro.

40α. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών
Value of intracommunity arrivals and dispatches

Εκατομμύρια δραχμές⁽¹⁾Million drachmae⁽¹⁾

Χώρες—Countries	2001		Δεκέμβριος—December				Ιανουάριος – Δεκέμβριος—January – December			
	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	2001		2002		2001		2002	
			Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches	Αφίξεις Arrivals	Αποστολές Dispatches
Σύνολο—Total	7.555.651,8	2.089.079,1	755.449,5	181.470,2	2.074.502,6	541.026,1	7.555.651,8	2.089.079,1	22.167.012,7	5.883.090,0
Αυστρία—Austria	122.598,9	34.847,0	13.014,4	3.285,4	46.997,6	7.111,9	122.598,9	34.847,0	399.030,7	104.404,8
Βέλγιο—Belgium	389.362,8	58.053,8	44.379,5	5.844,8	102.926,0	20.970,2	389.362,8	58.053,8	1.353.177,9	212.515,4
Γαλλία—France	912.047,8	177.689,5	82.775,3	13.985,7	235.261,8	44.402,5	912.047,8	177.689,5	2.568.504,6	539.299,7
Γερμανία—Germany	1.807.467,9	619.961,5	177.354,4	52.122,8	486.445,2	129.744,4	1.807.467,9	619.961,5	5.142.574,7	1.600.232,6
Δανία—Denmark	167.843,4	39.305,9	24.321,4	4.415,2	75.806,9	8.369,4	167.843,4	39.305,9	562.684,1	111.031,1
Ηνωμένο Βασίλειο—United Kingdom	639.335,1	305.436,5	62.882,7	26.719,8	171.736,8	87.757,8	639.335,1	305.436,5	1.828.132,0	959.655,4
Ιρλανδία—Ireland	120.356,7	17.222,1	10.658,6	1.069,6	36.104,6	2.872,3	120.356,7	17.222,1	319.851,7	40.440,2
Ισπανία—Spain	468.156,8	151.801,6	43.908,3	13.625,4	135.479,7	49.026,8	468.156,8	151.801,6	1.489.072,5	358.653,8
Ιταλία—Italy	1.772.373,9	447.497,9	173.629,1	34.698,0	449.863,6	121.508,4	1.772.373,9	447.497,9	5.224.794,1	1.309.193,2
Κάτω Χώρες—Netherlands	755.993,0	123.509,0	82.128,2	15.483,9	229.868,0	38.017,8	755.993,0	123.509,0	2.264.671,7	364.261,9
Λουξεμβούργο—Luxembourg	16.306,8	2.022,9	829,2	43,5	6.634,0	148,2	16.306,8	2.022,9	65.517,4	2.821,0
Πορτογαλία—Portugal	41.753,7	31.889,4	3.689,3	2.619,4	10.947,6	8.198,8	41.753,7	31.889,4	113.743,8	87.248,8
Σουηδία—Sweden	205.776,2	53.035,9	17.437,4	4.247,5	45.477,9	12.718,7	205.776,2	53.035,9	455.457,0	149.783,4
Φινλανδία—Finland	125.239,5	24.336,0	17.301,4	2.296,6	40.948,7	10.099,3	125.239,5	24.336,0	378.410,1	43.467,6
Μη καθοριζόμενες χώρες—Not specified countries	11.039,3	2.470,1	1.140,3	1.012,6	4,2	79,7	11.039,3	2.470,1	1.390,5	81,2

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(1) From 2002 onwards in thousand euro.

41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ⁽¹⁾

Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC⁽¹⁾

Εκατομμύρια δραχμές⁽²⁾Million drachmae⁽²⁾

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Αφίξεις και Εισαγωγές 2001 Arrivals and Imports	Δεκέμβριος—December				Ιανουάριος – Δεκέμβριος—January – December			
			Αφίξεις και Εισαγωγές Arrivals and Imports		Αφίξεις από χώρες ΕΕ Arrivals from EU countries		Αφίξεις και Εισαγωγές Arrivals and Imports		Αφίξεις από χώρες ΕΕ Arrivals from EU countries	
			2001	2002	2002		2001	2002	2002	
	Σύνολο—Total	12.553.761,6	1.222.034,1	3.649.921,6	2.074.502,6	1.575.419,1	12.553.761,6	38.303.630,6	22.167.012,7	16.136.618,0
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα—Food and live animals	1.180.361,0	113.461,3	393.211,0	287.593,6	105.617,4	1.180.361,0	3.809.587,0	2.875.316,5	934.270,5
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	215.224,4	19.074,0	37.575,4	31.914,9	5.660,5	215.224,4	665.253,7	592.896,9	72.356,8
2	Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	320.770,4	38.093,9	83.202,7	35.487,5	47.715,2	320.770,4	993.543,9	351.632,6	641.911,3
3	Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral, fuel, lubricants, etc.	1.722.539,2	151.736,4	461.672,8	7.701,5	453.971,3	1.722.539,2	4.576.395,7	138.303,3	4.438.092,4
4	Ελαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	28.550,7	3.381,9	10.840,9	7.048,4	3.792,5	28.550,7	123.072,8	65.647,7	57.425,1
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	1.549.813,1	138.008,9	388.967,5	319.498,8	69.468,7	1.549.813,1	4.786.873,6	3.850.273,7	936.600,0
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified, mainly, by raw material	1.843.524,1	172.935,0	463.046,3	305.734,8	157.311,6	1.843.524,1	5.309.760,6	3.369.389,6	1.940.370,9
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών—Machinery and transport equipment	4.094.706,0	441.141,5	1.465.906,5	829.248,7	636.657,8	4.094.706,0	13.044.040,4	7.569.094,9	5.474.945,5
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	1.542.227,3	141.424,4	334.179,5	245.067,2	89.112,3	1.542.227,3	4.535.655,1	3.283.146,0	1.252.509,1
9	Είδη και συναλλαγές, μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions, not classified by category	56.045,4	2.776,8	11.319,1	5.207,1	6.111,9	56.045,4	459.447,9	71.311,5	388.136,3

(1) Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 8.

(1) See abbreviations on page 8.

(2) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(2) From 2002 onwards in thousand euro.

42. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ⁽¹⁾

Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC⁽¹⁾

Εκατομμύρια δραχμές⁽²⁾Million drachmae⁽²⁾

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Αποστολές και Εξαγωγές 2001 Dispatches and Exports	Δεκέμβριος—December				Ιανουάριος – Δεκέμβριος—January – December			
			Αποστολές και Εξαγωγές Dispatches and Exports		Αποστολές προς χώρες ΕΕ Dispatches to EU countries		Αποστολές και Εξαγωγές Dispatches and Exports		Αποστολές προς χώρες ΕΕ Dispatches to EU countries	
			2001	2002	2002		2001	2002	2002	
	Σύνολο—Total	4.376.679,3	380.502,6	1.035.000,4	541.026,1	493.974,3	4.376.679,3	12.057.304,7	5.883.090,0	6.174.214,7
0	Τρόφιμα και ζώντα ζώα—Food and live animals	768.236,3	72.247,8	200.043,5	126.101,1	73.942,4	768.236,3	2.128.306,8	1.345.424,5	782.882,4
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	204.671,4	26.377,3	39.029,8	12.236,5	26.793,3	204.671,4	531.679,8	173.447,7	358.232,1
2	Πρώτες ύλες, μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	234.367,2	20.631,9	54.101,5	28.760,4	25.341,1	234.367,2	635.251,3	280.680,9	354.570,4
3	Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral, fuel, lubricants, etc.	436.381,6	41.668,9	80.736,8	12.929,0	67.807,8	436.381,6	931.734,9	89.249,6	842.485,3
4	Ελαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	110.038,9	6.348,6	42.569,5	39.541,3	3.028,2	110.038,9	261.116,7	210.386,1	50.730,6
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	388.721,4	30.819,7	102.055,8	55.265,1	46.790,7	388.721,4	1.357.142,2	725.349,1	631.793,1
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified, mainly, by raw material	828.867,6	64.016,6	172.241,7	84.284,5	87.957,2	828.867,6	2.390.848,1	1.164.554,3	1.226.293,8
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών—Machinery and transport equipment	523.459,1	42.474,2	133.893,6	56.584,3	77.309,3	523.459,1	1.523.991,0	563.831,2	960.159,8
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	800.226,2	67.969,0	184.897,4	103.552,0	81.345,4	800.226,2	2.112.491,0	1.197.581,7	914.909,3
9	Είδη και συναλλαγές, μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions, not classified by category	81.709,6	7.948,6	25.430,8	21.771,9	3.658,9	81.709,6	184.742,9	132.584,9	52.158,0

(1) Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 8.

(1) See abbreviations on page 8.

(2) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(2) From 2002 onwards in thousand euro.

ΕΜΠΟΡΙΟ

43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων

Exports and dispatches of principal goods

Ποσότητα: χιλιάδες τόνοι, αξία: εκατομμύρια δραχμές⁽¹⁾Quantity: thousand tons, value: million drachmae⁽¹⁾

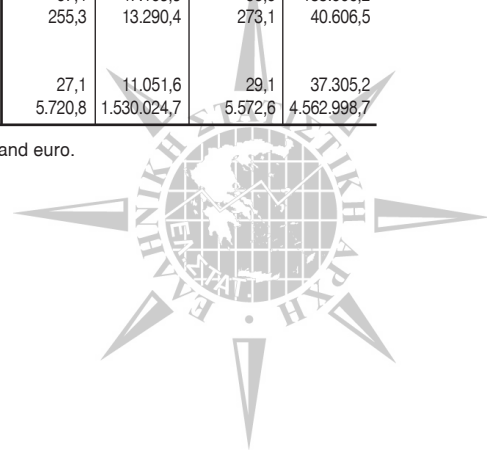
Εμπορεύματα—Commodities	2001		Δεκέμβριος—December				Ιαν. – Δεκέμβριος—Jan. – December			
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	2001		2002		2001		2002	
			Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	22.738,2	4.376.679,3	1.917,9	380.502,6	1.836,4	1.035.000,4	22.738,2	4.376.679,3	18.552,1	12.057.304,7
Καπνά και τσιγάρα—Tobacco and cigarettes	111,8	143.021,4	12,6	19.251,3	7,3	26.443,2	111,8	143.021,4	104,4	386.463,6
Βαμβάκι σε μάζες—Cotton, not carded or combed	276,7	96.900,0	60,7	9.284,0	16,9	16.126,5	276,7	96.900,0	234,7	226.441,9
Φρούτα και καρποί (νωπά ή ξερά) εκτός από σταφίδες—Fruit and nuts (fresh or dried) except from currants	1.137,3	190.815,9	121,6	18.681,0	114,7	48.013,8	1.137,3	190.815,9	794,3	410.668,4
Φρούτα και καρποί, παρασκευασμένα ή διατηρημένα μ.α.κ.—Fruit and nuts prepared or preserved n.e.c.	494,5	113.268,0	44,6	10.738,4	30,7	25.236,0	494,5	113.268,0	429,3	330.729,3
Λαχανικά νωπά, κατεψυγμένα κλπ.—Vegetables, fresh, frozen, etc.	122,2	48.323,0	11,6	5.418,4	10,8	8.533,1	122,2	48.323,0	129,6	148.837,4
Σταφίδα κορινθιακή και σουλτανίνα—Currants and "Sultanas" raisins	40,9	18.087,5	1,7	598,6	1,8	2.534,2	40,9	18.087,5	34,3	43.345,1
Ελιές, παρασκευασμένες—Olives prepared	75,8	48.713,6	12,4	7.032,5	3,5	7.452,6	75,8	48.713,6	63,6	145.764,8
Ελαιόλαδο—Olive oil	164,8	103.067,9	8,5	5.996,5	22,8	41.277,9	164,8	103.067,9	114,6	234.188,5
Τομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες, χωρίς ξύδι, και τοματοπολτός—Tomatoes prepared or preserved (without vinegar) and tomato purée	140,1	32.296,0	15,2	3.925,1	5,3	3.813,7	140,1	32.296,0	117,0	87.045,5
Σιτάρι, σκληρό—Wheat, hard	397,3	25.991,3	20,4	1.352,5	43,8	8.606,5	397,3	25.991,3	364,8	73.487,1
Καλαμπόκι—Maize	16,2	1.032,5	0,2	12,8	49,9	6.354,6	16,2	1.032,5	63,4	8.716,0
Παρασκευάσματα δημητριακών—Cereal preparations	81,9	26.719,7	11,9	2.468,7	9,7	8.166,3	81,9	26.719,7	83,8	90.686,8
Κτηνοτροφές—Animal feeds	126,6	10.934,7	6,8	664,5	18,0	3.153,3	126,6	10.934,7	133,6	31.874,7
Φέτα, κεφαλογραβιέρα, κασέρι—Feta cheese, hard cheese (kefalograviera), kashkaval (kasseri)	19,0	31.492,1	1,3	1.986,0	1,3	6.180,7	19,0	31.492,1	18,2	85.949,5
Ποτά αλκοολούχα—Alcoholic beverages	111,1	49.637,2	12,8	6.502,8	6,1	11.148,5	111,1	49.637,2	84,0	117.736,4
Ψάρια, οστρακοειδή και μαλάκια—Fish, crustaceans and molluscs	87,7	103.172,9	7,4	9.364,1	8,1	29.058,2	87,7	103.172,9	87,3	297.335,4
Λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά—Petroleum oils and oils obtained from mineral tars	5.527,3	408.652,1	611,9	40.183,4	388,4	76.664,2	5.527,3	408.652,1	3.987,8	877.302,5
Μεταλλεύματα αλουμινίου και αλουμίνα—Aluminium ores and alumina	1.100,1	30.408,4	106,6	2.281,4	117,8	9.244,1	1.100,1	30.408,4	1.144,7	87.534,6
Αργίλιο—Aluminium	185,2	174.376,1	10,9	10.556,8	18,4	41.932,6	185,2	174.376,1	222,6	556.837,0
Χαλκός—Copper	85,3	73.033,0	4,8	3.662,7	5,8	11.995,3	85,3	73.033,0	82,7	192.836,6
Ασβέστης, τσιμέντο, έτοιμα υλικά κατασκευών—Lime, cement and fabricated construction materials	5.479,4	99.580,4	377,4	7.715,6	199,6	12.052,5	5.479,4	99.580,4	3.326,5	206.324,1
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	209,3	96.879,4	15,1	6.344,1	21,6	24.187,3	209,3	96.879,4	284,9	342.603,5
Νήματα υφαντουργίας—Textile fibres	48,6	61.353,5	5,6	5.989,3	4,3	12.605,5	48,6	61.353,5	43,5	151.064,3
Υφάσματα βαμβακερά—Cotton fabrics	11,5	25.511,3	0,4	871,9	0,9	5.819,2	11,5	25.511,3	10,5	70.692,0
Έτοιμα είδη υφαντικών ινών—Made up of textile materials	15,1	28.697,5	1,1	2.129,7	1,1	5.984,9	15,1	28.697,5	13,3	76.364,8
Ενδύματα και αξεσουάρ—Articles of apparel and clothing accessories	82,9	583.464,4	6,2	48.240,7	6,1	128.511,9	82,9	583.464,4	73,3	1.537.337,5
Υποδήματα ⁽²⁾ —Footwear ⁽²⁾	1.916.558	12.052,2	88.791	756,0	334.652	2.733,9	1.916.558	12.052,2	3.211.963	40.369,9
Γουνοδέρματα κατεργασμένα—Furskins tanned or dressed	0,5	11.992,7	0,1	1.768,3	—	2.388,5	0,5	11.992,7	0,4	41.216,4
Χαρτί, χαρτόνι και είδη αυτού—Paper, paper-board and paper products	73,4	36.160,7	5,4	3.041,9	7,5	9.242,6	73,4	36.160,7	93,9	118.652,9
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή χάλυβα—Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	276,5	43.518,6	11,8	2.056,8	21,0	10.571,0	276,5	43.518,6	233,5	111.980,0
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο—Tubes, pipes and fittings of iron	176,5	45.968,7	14,3	10.184,1	15,9	8.916,8	176,5	45.968,7	242,3	152.201,5
Σύρματα, καλώδια και άλλοι αγωγοί διανομής ηλεκτρισμού—Wires, cables and other power transmission conduits	57,4	47.189,9	6,5	4.638,6	6,1	12.361,9	57,4	47.189,9	58,5	133.806,2
Λιπάσματα—Fertilizers	255,3	13.290,4	1,0	340,6	27,7	2.996,2	255,3	13.290,4	273,1	40.606,5
Βαφές, χρώματα, βερνίκια και συναφείς ύλες—Pigments, paints, varnishes and related materials	27,1	11.051,6	1,3	672,0	1,4	2.206,9	27,1	11.051,6	29,1	37.305,2
Λοιπά εμπορεύματα—Other	5.720,8	1.530.024,7	387,6	125.791,5	641,9	402.486,1	5.720,8	1.530.024,7	5.572,6	4.562.998,7

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(2) Ποσότητα σε ζεύγη.

(1) From 2002 onwards in thousand euro.

(2) Quantity in pairs.



44. Δείκτης⁽¹⁾ Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό ΕμπόριοTurnover Index⁽¹⁾ in Retail Trade

2005 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός Overall	Γενικός (εκτός καυσίμων και λιπαντικών) (2) Overall (except automotive fuel)	Μεγάλα καταστήματα τροφίμων Super markets	Πολυκαταστήματα Department stores	Καύσιμα και λιπαντικά αυτοκινήτων Automotive fuel	Τρόφιμα, ποτά, καπνός Food, beverages and tobacco	Φαρμακευτικά, καλλυντικά Pharmaceutical products, cosmetics	Ενδυση, υπόδηση Clothing and footwear	Έπιπλα, ηλεκτρ. είδη, οικιακός εξοπλισμός Furniture, electrical equipment, household fittings	Βιβλία, χαρτικά, λοιπά είδη Books, stationery, other goods	Πωλήσεις εκτός καταστημάτων Retail sale not in stores
<i>Μέσος ετήσιος— Annual mean</i>											
2006	112,3	110,8	114,7	119,8	115,5	105,3	103,7	103,4	117,6	104,9	102,6
2007	118,6	117,1	121,6	125,2	117,5	107,7	106,6	107,7	126,4	113,3	105,6
2008	125,1	119,7	128,2	129,7	150,2	107,6	111,6	104,5	122,0	115,8	112,3
2009	112,3	111,2	122,9	117,5	99,5	108,9	115,8	108,5	104,7	90,9	107,9
2010	111,0	105,7	120,0	105,1	125,1	107,5	112,8	97,1	91,3	88,7	97,7
2007: V	113,7	113,7	117,8	121,1	101,7	107,1	103,5	98,9	125,2	104,9	108,2
VI	116,8	117,4	121,1	133,0	99,8	106,1	106,2	95,8	134,4	107,6	114,0
VII	117,6	117,5	117,8	144,1	105,4	110,9	108,9	98,5	137,0	101,2	114,7
VIII	109,5	108,8	119,3	136,4	102,8	105,5	94,1	79,3	112,3	90,6	116,0
IX	115,9	116,1	122,8	137,0	101,7	103,7	98,9	97,9	126,0	124,7	101,9
X	119,1	116,8	119,0	126,5	123,4	98,5	102,4	122,3	129,9	101,4	108,1
XI	122,3	118,5	120,5	118,8	139,3	100,0	108,9	125,2	132,6	113,3	94,3
XII	154,2	150,5	152,5	152,1	165,4	143,0	124,1	167,4	151,2	187,8	114,8
2008: I	121,5	111,3	119,3	112,9	195,5	97,4	113,4	106,6	108,2	107,3	95,4
II	122,4	111,8	120,9	104,4	199,4	98,9	110,9	91,2	116,3	113,3	99,6
III	125,9	114,5	128,3	109,8	210,7	101,8	109,9	83,1	115,8	112,7	109,4
IV	133,8	127,6	136,7	130,8	161,5	116,1	115,4	119,9	124,3	124,0	127,9
V	124,4	120,4	128,4	127,7	135,3	109,2	113,6	105,0	122,1	116,4	117,0
VI	125,9	122,8	128,5	132,0	128,9	109,6	115,6	94,6	140,6	110,7	121,0
VII	122,6	119,3	119,3	152,9	128,2	107,4	116,9	100,2	137,8	105,5	111,3
VIII	109,8	107,6	124,7	144,5	109,3	108,9	94,3	71,7	101,7	91,1	103,6
IX	118,7	117,8	126,5	143,4	107,3	102,4	100,4	101,4	119,7	128,6	108,9
X	131,0	121,3	127,7	137,5	179,6	104,7	107,9	120,7	120,3	104,4	129,2
XI	122,0	117,4	127,6	119,9	136,0	101,6	111,1	113,3	118,8	107,4	95,4
XII	142,9	144,5	150,7	140,8	110,7	132,7	130,1	145,7	138,3	168,7	128,2
2009: I	109,2	108,2	117,6	122,9	96,6	104,6	117,9	122,5	93,3	84,4	114,6
II	107,1	105,6	118,7	105,1	97,8	102,4	108,8	105,2	93,6	90,0	107,1
III	103,3	101,7	116,5	92,4	95,2	99,8	112,8	86,2	90,4	83,2	107,9
IV	114,8	115,1	128,6	118,6	93,5	116,8	117,7	120,8	100,1	96,4	108,9
V	107,1	107,8	123,4	117,2	84,4	108,0	111,9	109,0	97,0	75,8	105,0
VI	109,0	108,4	121,0	123,9	94,0	106,3	117,1	96,2	108,1	75,5	104,1
VII	111,5	110,9	119,2	136,0	95,6	109,1	114,2	109,0	114,7	82,3	102,8
VIII	106,5	103,9	122,9	128,2	103,9	111,3	101,8	87,3	94,4	68,4	99,0
IX	109,5	108,7	119,5	118,7	95,4	102,1	109,8	95,8	106,1	99,9	96,8
X	112,3	110,9	122,7	116,4	101,1	102,9	117,0	116,5	103,5	86,7	108,2
XI	110,8	108,3	116,6	102,6	107,2	98,8	117,5	105,0	110,8	89,5	99,3
XII	146,7	145,3	148,1	128,2	129,5	145,2	142,5	148,7	144,6	158,9	141,1
2010: I	118,2	113,9	122,8	111,9	124,6	110,6	135,5	126,1	96,3	91,9	109,9
II	111,9	106,6	116,3	94,0	125,7	107,3	126,7	103,8	92,8	89,2	103,8
III	118,3	112,9	125,2	93,2	131,7	108,0	134,4	103,2	98,6	97,2	109,6
IV	114,3	110,3	124,8	95,3	119,4	115,1	135,9	98,1	92,2	81,7	105,4
V	106,0	102,4	122,0	101,7	109,9	108,5	103,9	89,8	87,5	72,4	96,1
VI	110,2	105,3	121,0	111,2	121,4	104,0	114,4	87,7	97,2	79,3	91,6
VII	107,1	102,3	118,1	120,0	118,6	106,3	95,5	91,5	97,3	74,8	89,9
VIII	100,1	94,6	114,5	122,9	116,8	103,5	84,7	74,0	79,2	72,3	89,7
IX	104,6	99,3	115,1	107,3	118,7	102,0	96,3	79,8	83,8	96,1	93,3
X	110,1	103,0	117,0	106,2	134,9	104,0	101,5	106,4	89,1	85,7	94,5
XI	104,4	97,3	110,5	90,8	130,6	97,2	99,9	89,0	85,9	88,3	81,5
XII	127,0	120,3	132,5	107,2	146,7	123,3	124,9	115,9	95,0	135,9	106,9
2011: I	105,7	98,4	117,0	110,4	132,4	98,0	100,4	92,2	74,4	85,3	82,3
II	104,6	97,3	116,9	111,1	131,7	93,2	104,3	80,0	71,2	87,9	84,8
III	102,6	95,2	118,9	94,0	130,3	99,7	102,3	64,2	69,3	81,2	73,2
IV	109,2	104,0	125,3	99,1	122,9	112,4	107,3	95,4	73,4	92,9	80,0
V	97,7	93,6	114,8	94,1	106,6	91,5	102,1	75,0	73,7	71,0	69,2
VI	101,0	96,7	117,3	106,8	110,4	93,2	98,0	79,2	83,6	71,6	66,6
VII	105,0	100,0	121,1	124,9	117,8	96,2	102,9	81,1	84,4	73,5	69,1
VIII	98,3	93,2	119,3	132,5	113,3	96,6	84,7	62,9	74,1	65,6	67,5
IX	100,7	95,3	119,0	116,4	116,5	88,1	90,1	60,5	77,1	89,4	65,2
X	101,1	95,0	119,0	105,5	121,4	85,9	100,0	75,6	74,1	73,7	63,3
XI*	97,8	92,2	112,7	89,7	115,1	79,9	98,3	73,4	73,7	83,7	60,0

(1) Ο Δείκτης Κύκλου Εργασιών και ο Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο αναθεωρήθηκαν τελευταία, με έτος βάσης 2005=100,0, όπως απαιτείται από τον Κανονισμό (ΕΚ) 1165/98 του Συμβουλίου. Κατά την αναθεώρηση αυτή έγινε εφαρμογή της νέας Στατιστικής Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ.2 (Κανονισμός 1893/06), με σημαντικότερη τροποποίηση την ενσωμάτωση του κλάδου «λιανικής πώλησης καυσίμων και λιπαντικών αυτοκινήτων» στο «λιανικό εμπόριο», έναντι της κατ'αξίαν του στον ιδιαίτερο κλάδο «εμπόριο, συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων και μοτοσικλετών» της προηγούμενης ταξινόμησης NACE Αναθ.1.

Για λόγους διατήρησης της συγκρισιμότητας με τις προηγούμενες σειρές των παραπάνω δεικτών υπολογίζονται παράλληλες σειρές για τους αναθεωρημένους αυτούς δείκτες (2005=100,0), με τη συμπερίληψη και χωρίς τη συμπερίληψη των καυσίμων, σημειώνοντας ότι οι χρονοσειρές με τη συμπερίληψη των καυσίμων δημοσιεύονται από το 2005, ενώ οι χρονοσειρές χωρίς τη συμπερίληψη των καυσίμων δημοσιεύονται από το 1995.

(2) Πρόκειται για το Δείκτη Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο που δημοσιεύεται από την ΕΛΣΤΑΤ μέχρι το Δεκέμβριο 2008.

(1) Turnover Index and Volume Index in Retail Trade have been revised with base year 2005=100,0, according to the Council Regulation (EC) 1165/98. At the same time the index was adjusted to the new Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev.2 (Regulation 1893/06). According to the new classification the branch of "automotive fuel" is included in "the retail trade" instead of the special branch of "motor trade, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles" of the previous classification NACE Rev.1.

For reasons of comparability, ELSTAT compiles two series of the above-mentioned indices: the first category of time series includes automotive fuel, while the second one does not. The time series including automotive fuel have been compiled since 2005, while the time series not including automotive fuel have been compiled since 1995.

(2) Corresponding to the Overall Index in Retail Trade, compiled by ELSTAT until December 2008.

ΕΜΠΟΡΙΟ

45. Δείκτης⁽¹⁾⁽²⁾ Όγκου στο Λιανικό ΕμπόριοVolume Index⁽¹⁾⁽²⁾ in Retail Trade

2005 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός Overall	Γενικός (εκτός καυσί- μων και λιπα- ντικών) (3) Overall (except automotive fuel)	Μεγάλα καταστή- ματα τροφίμων Super markets	Πολυ- καταστή- ματα Department stores	Καύσιμα και λιπα- ντικά αυτοκινη- των Automotive fuel	Τρόφιμα, ποτά, καπνός Food, beverages and tobacco	Φαρμακευ- τικά, καλλυντικά Pharma- ceutical products, cosmetics	Ενδυση, υπόδηση Clothing and footwear	Έπιπλα, ηλεκτρ. είδη, οικιακός εξοπλισμός Furniture, electrical equipment, household fittings	Βιβλία, χαρτικά, λοιπά είδη Books, stationery, other goods	Πωλήσεις εκτός κατα- στημάτων (4) Retail sale not in stores
<i>Μέσος ετήσιος— Annual mean</i>											
2006	109,0	108,0	111,1	118,5	109,5	101,5	102,5	100,8	117,7	103,7	
2007	111,4	110,4	113,3	121,6	107,0	99,3	104,3	101,9	125,6	110,6	
2008	112,8	108,9	114,5	122,8	125,8	94,7	107,0	96,3	120,2	109,2	
2009	100,0	98,8	106,9	109,2	90,8	93,2	109,2	97,6	101,8	83,0	
2010	93,7	92,0	101,4	96,6	81,8	88,9	107,7	86,5	88,8	79,4	
2007: V	105,7	106,5	109,9	117,4	88,7	99,0	101,5	90,8	124,4	102,9	
VI	109,1	110,5	114,2	128,7	86,8	99,4	103,9	87,9	132,9	105,5	
VII	112,0	113,0	111,6	141,4	92,3	104,2	106,4	97,0	137,3	99,4	
VIII	106,0	106,2	112,4	135,3	92,7	98,2	92,1	84,2	114,4	89,0	
IX	107,7	108,3	114,0	132,1	91,3	95,4	96,5	89,7	124,4	121,4	
X	109,6	107,8	109,3	121,2	110,4	89,5	99,9	110,6	128,1	98,4	
XI	111,9	109,1	110,5	113,7	119,8	90,6	106,0	113,1	130,5	109,9	
XII	140,8	138,2	139,0	145,1	143,5	128,8	120,5	151,0	148,6	181,5	
2008: I	111,9	103,5	107,7	108,8	165,6	86,6	109,9	103,7	108,0	103,7	
II	114,7	106,1	108,7	101,3	168,1	87,3	107,0	98,2	117,6	107,9	
III	112,9	103,6	114,6	103,7	175,3	89,6	105,5	74,9	113,7	106,7	
IV	119,2	114,8	120,9	123,0	132,3	101,1	110,6	108,1	121,8	117,1	
V	109,9	108,0	113,6	119,9	104,1	95,3	108,7	93,5	119,3	109,8	
VI	111,7	111,3	115,7	124,5	95,5	97,5	110,7	84,2	137,5	104,4	
VII	111,1	110,6	108,5	146,1	95,3	96,5	111,9	95,7	136,6	99,6	
VIII	101,8	101,8	113,6	140,1	84,6	97,6	90,3	74,0	102,8	86,1	
IX	105,8	106,5	113,8	135,0	84,1	91,1	96,0	90,2	117,0	120,6	
X	116,6	108,4	113,1	128,6	155,6	91,5	103,0	106,0	117,5	97,6	
XI	108,9	104,2	111,7	111,7	131,1	87,6	106,0	99,3	115,7	100,1	
XII	129,0	128,4	132,4	131,2	118,3	115,0	124,1	127,7	134,6	157,0	
2009: I	99,7	97,4	102,5	115,0	102,4	89,4	112,2	115,6	91,5	77,2	
II	99,5	97,1	103,3	99,7	99,8	87,2	103,4	109,3	93,3	82,5	
III	91,8	89,3	100,5	85,4	96,0	84,7	106,7	75,4	87,6	76,0	
IV	101,4	100,6	110,2	109,2	91,1	98,2	111,0	105,7	96,7	88,1	
V	93,9	93,9	105,5	107,8	79,2	90,6	105,4	94,4	93,8	69,2	
VI	95,8	95,2	104,8	114,3	83,5	90,6	110,2	83,3	104,3	69,1	
VII	99,8	99,7	104,3	127,1	82,3	93,9	107,7	101,3	112,0	75,3	
VIII	97,2	95,9	108,9	121,8	85,9	96,8	96,2	87,5	93,7	62,6	
IX	96,4	95,9	104,7	109,7	81,4	88,3	103,5	82,8	102,3	91,1	
X	98,6	97,6	107,3	107,5	87,0	88,8	110,1	99,6	99,8	79,0	
XI	96,9	95,0	101,5	94,5	90,4	85,0	110,6	89,7	106,8	81,4	
XII	128,7	127,8	129,6	118,2	110,6	125,5	133,6	127,0	139,5	144,3	
2010: I	105,7	102,7	107,4	105,0	103,0	95,2	127,1	119,3	94,8	83,3	
II	101,2	98,5	101,3	89,7	94,4	91,4	119,1	110,0	93,7	80,8	
III	100,8	98,8	108,1	85,8	88,5	91,8	126,2	89,3	95,2	87,9	
IV	95,5	94,9	105,5	87,1	77,5	95,5	126,8	83,7	89,0	73,8	
V	87,3	87,2	101,6	92,4	68,2	88,5	96,9	76,0	84,4	65,1	
VI	91,5	90,4	101,7	101,1	76,1	85,5	112,2	74,2	93,4	71,2	
VII	90,5	89,7	99,6	110,7	73,6	87,5	92,9	83,8	95,3	66,9	
VIII	85,9	84,5	96,1	114,9	72,9	84,4	82,2	74,0	79,4	64,7	
IX	86,3	84,8	95,7	97,2	74,2	83,0	93,5	67,5	80,5	85,4	
X	90,6	87,6	97,5	96,1	84,1	84,8	98,4	88,9	85,7	75,8	
XI	85,6	82,6	91,8	82,2	80,6	79,0	96,7	74,4	82,7	78,1	
XII	103,7	102,1	110,1	96,9	87,5	100,3	120,8	96,8	91,4	120,0	
2011: I	88,8	87,2	97,7	102,7	77,6	79,6	97,7	89,1	73,8	77,0	
II	90,8	89,7	97,4	105,3	77,3	75,0	102,1	93,5	72,1	79,4	
III	83,0	81,2	97,8	85,9	74,3	79,7	100,2	54,8	67,9	73,4	
IV	87,4	87,7	102,2	90,3	69,0	89,1	104,4	79,5	72,1	84,0	
V	77,9	78,6	93,4	85,7	59,9	72,4	99,5	61,8	72,4	64,2	
VI	81,0	81,4	96,0	97,4	63,1	74,2	95,4	65,2	82,1	64,6	
VII	87,0	87,9	100,1	116,0	66,5	77,2	101,2	77,2	83,9	66,3	
VIII	84,3	85,1	99,3	125,9	64,3	77,7	83,1	70,1	75,6	59,3	
IX	80,7	80,4	97,6	106,2	65,7	70,4	88,3	49,8	75,9	80,3	
X	80,8	79,8	97,2	96,1	69,0	68,2	97,9	61,8	72,9	66,3	
XI*	78,0	77,2	91,5	81,6	66,3	63,0	96,1	59,9	72,6	75,2	

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1), πίνακα 44 (σελίδα 45).

(2) Ο Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο προκύπτει από τον αποπληθωρισμό του Δείκτη Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο, χρησιμοποιώντας για το σκοπό αυτό, ως αποπληθωριστή, το Δείκτη Τιμών Καταναλωτή.

(3) Πρόκειται για το Δείκτη Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο που δημοσιεύονταν από την ΕΛΣΤΑΤ μέχρι το Δεκέμβριο 2008.

(4) Για τις πωλήσεις εκτός καταστημάτων δεν υπολογίζεται Δείκτης Όγκου.

(1) See footnote (1), table 44 (page 45).

(2) The Retail Trade Volume Index derives from the disinflation of the Turnover Index in Retail Trade, by using the Consumer Price Index as disinflator.

(3) Corresponding to the Volume Index in Retail Trade, compiled by ELSTAT until December 2008.

(4) The Volume Index does not include activities related to dealing, telemarketing, etc.



IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ—TRANSPORTATION

46. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ)

Transports of the Hellenic Railways Organization (OSE)

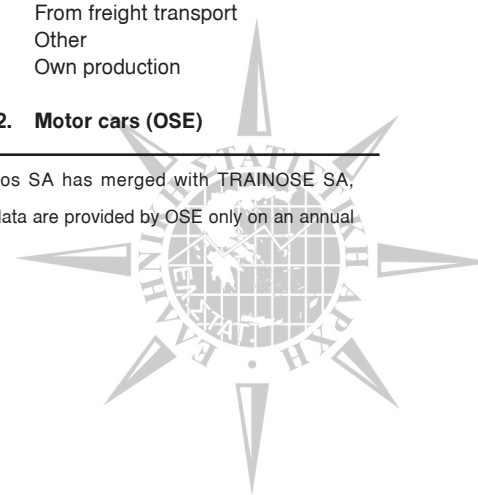
Επιβάτες, εμπορεύματα, εισπράξεις	2007	Δεκέμβριος*—December*		Passengers, freight, receipts
		2007	2008	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ				I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)				A. Passengers (thousands)
1. Εσωτερικού	12.855	707	1.412	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	9.646	707	610	Railways
Προαστιακού ⁽¹⁾	3.209	.	802	Proastiakos ⁽¹⁾
2. Εξωτερικού	357	25	20	2. Foreign
Αναχωρήσεις	180	14	11	Departures
Αφίξεις	177	11	9	Arrivals
B' Χιλιόμετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)				B. Passenger – Km (millions)
1. Εσωτερικού	1.852	150	129	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	1.852	150	129	Railways
2. Εξωτερικού	77	5	4	2. Foreign
Αναχωρήσεις	40	3	2	Departures
Αφίξεις	37	2	2	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ				II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)				A. Freight (thousand tons)
1. Εσωτερικού	572	65	34	1. Domestic
2. Εξωτερικού	2.674	216	170	2. Foreign
Φορτωθέντα	705	49	35	Loaded
Εκφορτωθέντα	1.969	167	135	Unloaded
B' Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)				B. Freight ton – Km (millions)
1. Εσωτερικού	193	24	11	1. Domestic
2. Εξωτερικού	497	39	34	2. Foreign
Φορτωθέντα	106	7	5	Loaded
Εκφορτωθέντα	391	32	29	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (χιλιάδες ευρώ)				III. RECEIPTS (thousand euro)
1. Σιδηροδρόμων	270.134	78.862	(2)	1. Railways
Από μεταφορά επιβατών	70.560	6.185		From passenger transport
Από μεταφορά εμπορευμάτων	29.989	419		From freight transport
Άλλες εισπράξεις	107.614	10.974		Other
Ιδιοπαραγωγή	61.971	61.284		Own production
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	4.586	274	(2)	2. Motor cars (OSE)

(1) Από 13-7-2007 η Προαστιακός ΑΕ απορροφήθηκε από την ΤΡΑΙΝΟΣΕ ΑΕ, θυγατρική του ΟΣΕ.

(2) Από το 2008, τα στοιχεία παρέχονται από τον ΟΣΕ μόνο ετησίως.

(1) Since 13-7-2007 Proastiakos SA has merged with TRAINOSE SA, subsidiary company of OSE.

(2) From 2008 onwards, these data are provided by OSE only on an annual basis.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «ΑΤΤΙΚΟ ΜΕΤΡΟ⁽¹⁾ ΑΕ»
Employed personnel, transportation data and economic results of "ΑΤΤΙΚΟ ΜΕΤΡΟ⁽¹⁾ SA"

	2008	Απρίλιος*—April*		
		2008	2009	
Α΄ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ⁽²⁾				A. EMPLOYED PERSONNEL⁽²⁾
Σύνολο	1.281	1.264	1.389	Total
Κατά ειδικότητα:				By category:
Οδηγοί	214	217	205	Drivers
Υπεύθυνοι σταθμών	179	181	174	Station masters
Ελεγκτές	52	54	53	Ticket inspectors
Υπάλληλοι γραφείων (συμπεριλαμβανομένων και των εκδοτών)	443	428	502	Office clerks (including ticket sellers)
Συντηρητές	339	330	403	Maintenance technicians
Προσωπικό κέντρου ελέγχου	46	48	45	Operation control center personnel
Πρακτική άσκηση	4	5	7	On the job training
Μαθητεία ΟΑΕΔ	1	1	—	Vocational training of O.A.E.D.
Λοιπό προσωπικό	3	—	—	Other personnel
Κατά είδος εργασιακής σχέσης:				By kind of employment status:
Μόνιμο προσωπικό				Permanent personnel
Μισθωτοί	1.271	1.256	1.380	Salaried
Εκδότες μερικής απασχόλησης	2	2	2	Part time ticket sellers
Εποχικό προσωπικό				Seasonal personnel
Μισθωτοί	8	6	7	Salaried
Ωρομίσθιοι	—	—	—	Hourly paid
Β΄ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΕΡΓΟ				B. TRANSPORTATION DATA
Μήκος δικτύου υπό εκμετάλλευση (χιλιόμετρα)	(3)30	(3)30	(3)(5)24	Total length of the system (km)
Σύνολο οχημάτων/συρμών, εργασθέντων και μη	294	294	294	Total number of vehicles/trains, operated or not
Οχήματα/συρμοί που εργάστηκαν (ώρες αιχμής)	177	186	162	Number of operated vehicles/trains (peak hours)
Χιλιόμετρα που διανύθηκαν (χιλιάδες)	26.906	2.223.689	1.751.395	Kilometers run (thousands)
Αριθμός ακυρώσεων εισιτηρίων (χιλιάδες)	77.224	6.928.611	5.196.983	Number of ticket validations (thousands)
Αριθμός πωληθεισών καρτών (χιλιάδες)	848	71.878	84.817	Number of monthly coupons sold (thousands)
Επιβάτες που μεταφέρθηκαν (χιλιάδες)	187.396	16.502	14.613	Passengers transported (thousands)
Γ΄ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (χιλιάδες ευρώ)				C. GROSS RECEIPTS (thousand euro)
Σύνολο	102.401	10.577	7.409	Total
Από εισιτήρια και κάρτες	90.788	9.655	5.890	From tickets and monthly travel cards
Επιδότησεις ή επιχορηγήσεις από δημόσιες υπηρεσίες ή την Ευρωπαϊκή Ένωση	2.959	28	692	Subsidies or grants from the public sector or the European Union
Άλλες εισπράξεις (από διαφημίσεις, πρόστιμα, αποζημιώσεις ασφαλειών κλπ.)	8.654	894	827	Other receipts (from advertising, ticket fines, insurance indemnities, etc.)
Δ΄ ΔΑΠΑΝΕΣ (χιλιάδες ευρώ)				D. EXPENDITURES (thousand euro)
Σύνολο	102.380	8.891	8.873	Total
Ακαθάριστοι μισθοί και ημερομίσθια	45.837	4.683	5.304	Gross salaries and wages
Υποχρεωτικές εργοδοτικές εισφορές σε οργανισμούς και ταμεία κύριας και επικουρικής ασφάλισης	11.183	1.201	1.367	Obligatory employers contribution to principal and subsidiary insurance organizations and funds
Παραεπόμενες παροχές	2.651	353	238	Other personnel benefits
Αμοιβές τρίτων	3.128	183	264	Third party receipts
Παροχές τρίτων (ηλεκτρισμός, ύδρευση)	7.159	583	192	Facilities cost (electricity, water)
Ρεύμα έλξης	5.753	613	200	Traction power cost
Φόροι – Τέλη	1.513	177	58	Municipality fees and taxes
Ασφάλιστρα	536	—	1	Insurance premium
Επισκευές, συντήρηση	3.274	258	119	Repair – maintenance cost
Καθαρισμός – Φύλαξη ⁽⁴⁾	8.827	666	545	Cleaning – Security ⁽⁴⁾
Λοιπές δαπάνες λειτουργίας Αττικού Μετρό (έξοδα γραφείων κλπ.)	3.687	174	250	Other operating expenditures (stationery and office supplies, etc.)
Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	35	—	—	Extraordinary expenses
Έξοδα προηγούμενης χρήσης	554	—	—	Expenditures of previous financial year
Ανταλλακτικά – Αναλώσιμα (αγορές)	754	—	—	Spare parts (purchases)
Αποσβέσεις	4.189	—	335	Depreciation cost
Κόστος χρήσης συστήματος	3.300	—	—	System rent (interest payments)

Πηγή: Αττικό Μετρό Εταιρεία Λειτουργίας ΑΕ (ΑΜΕΛ ΑΕ).

(1) Στοιχεία για τις γραμμές 2 και 3.

(2) Τα ετήσια στοιχεία αφορούν στο μέσο όρο.

(3) Επιπλέον 22,1 χλμ. στο δίκτυο του Προαστιακού.

(4) Το έργο καθαρισμού και φύλαξης εκτελείται από εργολάβους.

(5) Από 14-2-2009 έως 1-9-2009 είχε διακοπεί η λειτουργία στο τμήμα της γραμμής 3, «Εθνική Άμυνα – Αεροδρόμιο».

Source: Attiko Metro Operation Company SA.

(1) Data on lines 2 and 3.

(2) Annual data refer to the average mean.

(3) Plus 22,1 km of the suburban network.

(4) Cleaning and security services are assigned to contractors.

(5) From 14-2-2009 until 1-9-2009 Metro trains were not running at the line 3, section "Ethniki Amyna – Airport".

48. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «ΤΡΑΜ ΑΕ»

Employed personnel, transportation data and economic results of "TRAM SA"

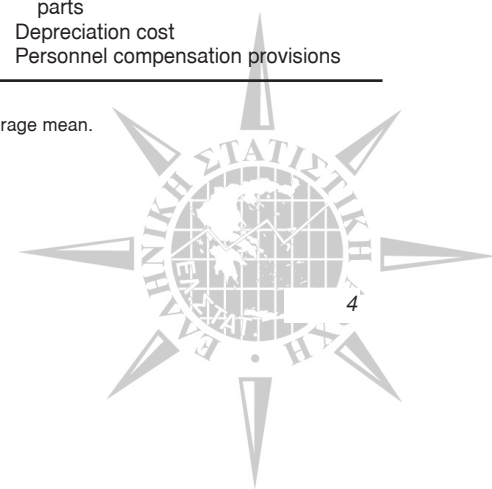
	2008	Νοέμβριος—November		
		2008	2009	
Α΄ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ⁽¹⁾				A. EMPLOYED PERSONNEL⁽¹⁾
Σύνολο	556	557	688	Total
Κατά ειδικότητα:				By category:
Οδηγοί	139	139	160	Drivers
Τεχνικοί λειτουργίας	82	82	81	Operation technicians
Υπάλληλοι γραφείων	84	86	133	Office clerks
Συντηρητές	130	130	142	Maintenance technicians
Υπάλληλοι ασφαλείας	46	46	65	Security guards
Λοιπό προσωπικό (καθαρίστριες, φύλακες κλπ.)	60	60	86	Other personnel (cleaning staff, guards, etc.)
Μηχανικοί (επίβλεψης έργου)	12	12	19	Engineers (project supervisors)
Αρχαιολόγοι	3	2	2	Archaeologists
Κατά είδος εργασιακής σχέσης:				By kind of employment status:
Μόνιμο προσωπικό	544	543	682	Permanent personnel
Ορισμένου χρόνου	12	14	6	Fixed term contract personnel
Β΄ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΕΡΓΟ				B. TRANSPORTATION DATA
Μήκος δικτύου υπό εκμετάλλευση (χιλιόμετρα)	24	24	24	Total length of the system (km)
Σύνολο οχημάτων/συρμών, εργασθέντων και μη	35	35	35	Total number of tramway/vehicles, operated or not
Χιλιόμετρα που διανύθηκαν (χιλιάδες)	24	24	23	Kilometers run (thousands)
Αριθμός ακυρώσεων εισιτηρίων (χιλιάδες)	2.261	199	198	Number of ticket validations (thousands)
Αριθμός πωληθεισών καρτών (χιλιάδες)	109	10	9	Number of monthly coupons sold (thousands)
Επιβάτες που μεταφέρθηκαν (χιλιάδες)	18.509	1.447	1.122	Passengers transported (thousands)
Γ΄ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (χιλιάδες ευρώ)				C. GROSS RECEIPTS (thousand euro)
Σύνολο	17.719	848	658	Total
Από εισιτήρια και κάρτες	5.852	437	382	From tickets and monthly travel cards
Επιδότησεις ή επιχορηγήσεις από δημόσιες υπηρεσίες ή την Ευρωπαϊκή Ένωση	2.762	229	231	Subsidies or grants from the public sector or the European Union
Άλλες εισπράξεις (από διαφημίσεις, πρόστιμα, αποζημιώσεις ασφαλειών κλπ.)	9.105	182	45	Other receipts (from advertising, ticket fines, insurance indemnities, etc.)
Δ΄ ΔΑΠΑΝΕΣ (χιλιάδες ευρώ)				D. EXPENDITURES (thousand euro)
Σύνολο	44.390	1.656	3.047	Total
Ακαθάριστοι μισθοί και ημερομίσθια	14.229	1.517	1.581	Gross salaries and wages
Υποχρεωτικές εργοδοτικές εισφορές σε οργανισμούς και ταμεία κύριας και επικουρικής ασφάλισης	3.955	423	437	Obligatory employers contribution to principal and subsidiary insurance organizations and funds
Επισκευές, συντήρηση	788	121	11	Repair – maintenance cost
Ηλεκτρισμός (κατανάλωση)	1.714	119	111	Electricity (consumption)
Λοιπές δαπάνες λειτουργίας (έξοδα γραφείων κλπ.)	11.401	– 524	907	Other operating expenditures (stationery and office supplies, etc.)
Αναλώσιμα υλικά – ανταλλακτικά τροχαίου υλικού	516	—	—	Expendable supplies – rolling stock spare parts
Αποσβέσεις	11.499	—	—	Depreciation cost
Προβλέψεις αποζημίωσης προσωπικού	288	—	—	Personnel compensation provisions

Πηγή: ΤΡΑΜ ΑΕ.

(1) Τα ετήσια στοιχεία αφορούν στο μέσο όρο.

Source: TRAM SA.

(1) Annual data refer to the average mean.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
**49. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας
«Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών – Πειραιώς (ΗΛΠΑΠ) ΑΕ»**
Employed personnel, transportation data and economic results of "Athens – Piraeus Trolley Buses SA"

	2008	Δεκέμβριος—December		
		2008	2009	
Α΄ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ⁽¹⁾				A. EMPLOYED PERSONNEL⁽¹⁾
Σύνολο	1.560	1.611	1.513	Total
Κατά ειδικότητα:				By category:
Οδηγοί	1.037	1.092	1.028	Drivers
Ελεγκτές	29	29	27	Ticket inspectors
Υπάλληλοι γραφείων	129	129	123	Office clerks
Συντηρητές, τεχνικοί	325	322	300	Maintenance technicians
Λοιπό προσωπικό (καθαρίστριες, φύ- λακες κλπ.)	40	39	35	Other personnel (cleaning staff, guards, etc.)
Β΄ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΕΡΓΟ				B. TRANSPORTATION DATA
Μήκος δικτύου υπό εκμετάλλευση (χι- λιόμετρα)	403	403	406	Total length of the system (km)
Σύνολο οχημάτων, εργασθέντων και μη	366	366	366	Total number of vehicles, operated or not
Οχήματα που εργάστηκαν	214	227	220	Number of operated vehicles
Χιλιόμετρα που διανύθηκαν (χιλιάδες) ...	12.029	1.079	1.028	Kilometers run (thousands)
Επιβάτες που μεταφέρθηκαν (χιλιά- δες)	79.491	5.097	5.123	Passengers transported (thousands)
Γ΄ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (χιλιάδες ευρώ)				C. GROSS RECEIPTS (thousand euro)
Σύνολο	52.418	4.118	5.110	Total
Από εισιτήρια και κάρτες	27.232	1.858	2.612	From tickets and monthly travel cards
Επιδότησεις ή επιχορηγήσεις από δη- μόσιες υπηρεσίες ή την Ευρωπαϊκή Ένωση	22.166	1.833	1.960	Subsidies or grants from the public sector or the European Union
Άλλες εισπράξεις (από διαφημίσεις, πρόστιμα, αποζημιώσεις ασφαλει- ών κλπ.)	3.020	427	538	Other receipts (from advertising, ticket fines, insurance indemnities, etc.)
Δ΄ ΔΑΠΑΝΕΣ (χιλιάδες ευρώ)				D. EXPENDITURES (thousand euro)
Σύνολο	80.509	10.758	11.533	Total
Ακαθάριστοι μισθοί και ημερομίσθια ..	51.006	7.250	8.047	Gross salaries and wages
Υποχρεωτικές εργοδοτικές εισφορές σε οργανισμούς και ταμεία κύριας και επικουρικής ασφάλισης	14.189	2.095	2.178	Obligatory employers contribution to principal and subsidiary insurance organizations and funds
Επισκευές, συντήρηση	5.226	477	664	Repair – maintenance cost
Λοιπές δαπάνες λειτουργίας (έξοδα γραφείων κλπ.)	10.088	936	644	Other operating expenditures (stationery and office supplies, etc.)

Πηγή: Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών – Πειραιώς
(ΗΛΠΑΠ) ΑΕ.

(1) Τα ετήσια στοιχεία αφορούν στο μέσο όρο.

Source: Athens – Piraeus Trolley Buses SA.

(1) Annual data refer to the average mean.



50. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας
«Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ»

Employed personnel, transportation data and economic results of "Athens – Piraeus Electric Railways SA"

	2008	Δεκέμβριος—December		
		2008	2009	
Α΄ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ⁽¹⁾				A. EMPLOYED PERSONNEL⁽¹⁾
Σύνολο	1.265	1.255	1.194	Total
Κατά ειδικότητα:				By category:
Οδηγοί	230	230	227	Drivers
Εισπράκτορες	51	62	—	Ticket collectors
Ελεγκτές	12	9	10	Ticket inspectors
Υπάλληλοι γραφείων	234	228	136	Office clerks
Συντηρητές, τεχνικοί	320	337	269	Maintenance technicians
Λοιπό προσωπικό (καθαρίστριες, φύ- λακες κλπ.)	418	389	552	Other personnel (cleaning staff, guards, etc.)
Β΄ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΕΡΓΟ				B. TRANSPORTATION DATA
Μήκος δικτύου υπό εκμετάλλευση (χι- λιόμετρα)	26	26	26	Total length of the system (km)
Σύνολο οχημάτων, εργασθέντων και μη	243	237	228	Total number of vehicles, operated or not
Οχήματα που εργάστηκαν	243	237	228	Number of operated vehicles
Χιλιόμετρα που διανύθηκαν (χιλιάδες) ...	22.893	2.025	1.119	Kilometers run (thousands)
Επιβάτες που μεταφέρθηκαν (χιλιά- δες)	120.369	10.841	9.599	Passengers transported (thousands)
Γ΄ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (χιλιάδες ευρώ)				C. GROSS RECEIPTS (thousand euro)
Σύνολο	80.489	7.408	4.987	Total
Από εισιτήρια και κάρτες	53.069	5.080	4.755	From tickets and monthly travel cards
Επιδότησεις ή επιχορηγήσεις από δη- μόσιες υπηρεσίες ή την Ευρωπαϊκή Ένωση	23.853	1.988	32	Subsidies or grants from the public sector or the European Union
Άλλες εισπράξεις (από διαφημίσεις, πρόστιμα, αποζημιώσεις ασφαλει- ών κλπ.)	3.567	340	200	Other receipts (from advertising, ticket fines, insurance indemnities, etc.)
Δ΄ ΔΑΠΑΝΕΣ (χιλιάδες ευρώ)				D. EXPENDITURES (thousand euro)
Σύνολο	147.432	23.049	17.860	Total
Ακαθάριστοι μισθοί και ημερομίσθια ..	95.671	14.463	10.642	Gross salaries and wages
Υποχρεωτικές εργοδοτικές εισφορές σε οργανισμούς και ταμεία κύριας και επικουρικής ασφάλισης	26.708	3.774	3.979	Obligatory employers contribution to principal and subsidiary insurance organizations and funds
Λοιπές δαπάνες λειτουργίας (έξοδα γραφείων κλπ.)	25.053	4.812	3.239	Other operating expenditures (stationery and office supplies, etc.)

Πηγή: Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ.
(1) Τα ετήσια στοιχεία αφορούν στο μέσο όρο.

Source: Athens – Piraeus Electric Railways SA.
(1) Annual data refer to the average mean.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
51. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «Εταιρείας Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ) ΑΕ»
Employed personnel, transportation data and economic results of the "Company of Thermal Buses SA"

	2009	Απρίλιος—April		
		2009	2010	
Α΄ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ⁽¹⁾				A. EMPLOYED PERSONNEL⁽¹⁾
Σύνολο	6.670	6.725	6.439	Total
Κατά ειδικότητα:				By category:
Οδηγοί	4.926	4.980	4.742	Drivers
Ελεγκτές	341	332	343	Ticket inspectors
Υπάλληλοι γραφείων	278	280	266	Office clerks
Συντηρητές, τεχνικοί	991	1.002	944	Maintenance technicians
Λοιπό προσωπικό (καθαρίστριες, φύ- λακες κλπ.)	134	131	144	Other personnel (cleaning staff, guards, etc.)
Β΄ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΕΡΓΟ				B. TRANSPORTATION DATA
Μήκος δικτύου υπό εκμετάλλευση (χι- λιόμετρα)	8.500	8.500	8.500	Total length of the system (km)
Σύνολο οχημάτων, εργασθέντων και μη	2.138	2.150	2.147	Total number of vehicles, operated or not
Οχήματα που εργάστηκαν	2.021	2.026	2.030	Number of operated vehicles
Χιλιόμετρα που διανύθηκαν (χιλιάδες) ...	113.064	9.127	7.720	Kilometers run (thousands)
Επιβάτες που μεταφέρθηκαν (χιλιά- δες)	419.000	...	...	Passengers transported (thousands)
Γ΄ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (χιλιάδες ευρώ)				C. GROSS RECEIPTS (thousand euro)
Σύνολο	188.483	9.031	21.899	Total
Από εισιτήρια και κάρτες	104.383	8.585	7.778	From tickets and monthly travel cards
Επιδότησεις ή επιχορηγήσεις από δη- μόσιες υπηρεσίες ή την Ευρωπαϊκή Ένωση	75.229	—	13.767	Subsidies or grants from the public sector or the European Union
Άλλες εισπράξεις (από διαφημίσεις, πρόστιμα, αποζημιώσεις ασφαλει- ών κλπ.)	8.871	446	354	Other receipts (from advertising, ticket fines, insurance indemnities, etc.)
Δ΄ ΔΑΠΑΝΕΣ (χιλιάδες ευρώ)				D. EXPENDITURES (thousand euro)
Σύνολο	408.292	40.290	37.651	Total
Ακαθάριστοι μισθοί και ημερομίσθια ..	249.263	26.192	24.350	Gross salaries and wages
Υποχρεωτικές εργοδοτικές εισφορές σε οργανισμούς και ταμεία κύριας και επικουρικής ασφάλισης	68.902	7.390	6.636	Obligatory employers contribution to principal and subsidiary insurance organizations and funds
Επισκευές, συντήρηση	419	74	19	Repair – maintenance cost
Λοιπές δαπάνες λειτουργίας (έξοδα γραφείων κλπ.)	89.708	6.634	6.646	Other operating expenditures (stationery and office supplies, etc.)

Πηγή: Εταιρεία Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ) ΑΕ.
(1) Τα ετήσια στοιχεία αφορούν στο μέσο όρο.

Source: Company of Thermal Buses SA.
(1) Annual data refer to the average mean.



52. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήσηMotor vehicles licensed⁽¹⁾, by category and use

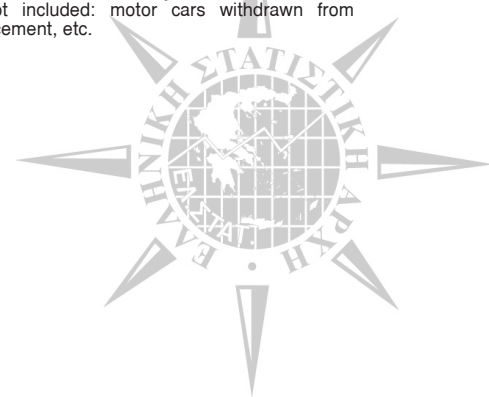
Κατηγορία και χρήση	2008	2009	2009	2010			Category and use
			Νοέμβριος November	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL							
Σύνολο οχημάτων	7.729.262	7.910.565	7.926.740	8.057.743	8.066.754	8.071.786	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	6.340.655	6.461.714	6.478.516	6.563.025	6.568.744	6.571.713	1. Motor cars
Επιβατηγά	5.023.944	5.131.960	5.147.001	5.217.519	5.222.083	5.224.336	Passenger
Δημόσιας χρήσης . . .	33.560	33.560	33.560	33.560	33.560	33.560	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	4.990.384	5.098.400	5.113.441	5.183.959	5.188.523	5.190.776	Private use
Λεωφορεία	27.186	27.324	27.353	27.377	27.376	27.367	Buses
Δημόσιας χρήσης . . .	15.069	15.069	15.069	15.069	15.069	15.069	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	12.117	12.255	12.284	12.308	12.307	12.298	Private use
Φορτηγά	1.289.525	1.302.430	1.304.162	1.318.129	1.319.285	1.320.010	Trucks
Δημόσιας χρήσης . . .	36.495	36.495	36.495	36.495	36.495	36.495	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	1.253.030	1.265.935	1.267.667	1.281.634	1.282.790	1.283.515	Private use
2. Μοτοσυκλέτες (>50 κ.εκ.) .	1.388.607	1.448.851	1.448.224	1.494.718	1.498.010	1.500.073	2. Motorcycles (>50 cc)
Επιβατηγές ιδιωτικής χρή- σης	1.378.492	1.438.713	1.438.085	1.484.576	1.487.867	1.489.932	Passenger private use
Φορτηγές	10.115	10.138	10.139	10.142	10.143	10.141	Freight
Δημόσιας χρήσης . . .	5.660	5.660	5.660	5.660	5.660	5.660	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	4.455	4.478	4.479	4.482	4.483	4.481	Private use

ΑΤΤΙΚΗ—ΑΤΤΙΚΙ

Σύνολο οχημάτων	3.564.747	3.658.843	3.662.355	3.722.222	3.726.389	3.728.786	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	2.942.326	3.010.942	3.015.027	3.055.546	3.058.006	3.059.204	1. Motor cars
Επιβατηγά	2.646.081	2.712.832	2.716.666	2.756.096	2.758.512	2.759.919	Passenger
Δημόσιας χρήσης . . .	16.923	16.923	16.923	16.923	16.923	16.923	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	2.629.158	2.695.909	2.699.743	2.739.173	2.741.589	2.742.996	Private use
Λεωφορεία	12.711	12.752	12.766	12.769	12.770	12.762	Buses
Δημόσιας χρήσης . . .	5.788	5.788	5.788	5.788	5.788	5.788	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	6.923	6.964	6.978	6.981	6.982	6.974	Private use
Φορτηγά	283.534	285.358	285.595	286.681	286.724	286.523	Trucks
Δημόσιας χρήσης . . .	10.700	10.700	10.700	10.700	10.700	10.700	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	272.834	274.658	274.895	275.981	276.024	275.823	Private use
2. Μοτοσυκλέτες (>50 κ.εκ.) .	622.421	647.901	647.328	666.676	668.383	669.582	2. Motorcycles (>50 cc)
Επιβατηγές ιδιωτικής χρή- σης	619.303	644.770	644.195	663.537	665.244	666.443	Passenger private use
Φορτηγές	3.118	3.131	3.133	3.139	3.139	3.139	Freight
Δημόσιας χρήσης . . .	1.828	1.828	1.828	1.828	1.828	1.828	Public use
Ιδιωτικής χρήσης . . .	1.290	1.303	1.305	1.311	1.311	1.311	Private use

(1) Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση –για τα δημόσιας χρήσης– με άλλα κλπ.).

(1) The number of licensed motor cars and motorcycles at the end of the corresponding periods. Not included: motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
Motor vehicles, both new and used, registered for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	2008	2009	2009		2010		Category of motor vehicles
			Νοέμβριος November	Ιαν. – Νοέμβρ. Jan. – Nov.	Νοέμβριος November	Ιαν. – Νοέμβρ. Jan. – Nov.	
Σύνολο οχημάτων	450.128	356.528	26.469	339.729	12.647	238.037	Motor vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	292.415	237.574	19.852	226.667	7.504	148.865	1. Motor cars
Επιβατηγά	266.887	220.192	18.091	210.512	6.774	137.046	Passenger
Δημόσιας χρήσης ...	1.636	1.416	125	1.318	76	1.049	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	265.251	218.776	17.966	209.194	6.698	135.997	Private use
Λεωφορεία	574	987	13	976	62	399	Buses
Δημόσιας χρήσης ...	429	843	6	838	52	317	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	145	144	7	138	10	82	Private use
Φορτηγά	24.954	16.395	1.748	15.179	668	11.420	Trucks
Δημόσιας χρήσης ...	606	372	22	345	11	224	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	24.348	16.023	1.726	14.834	657	11.196	Private use
2. Μοτοσυκλέτες (>50 κ. εκ.)	99.847	70.974	3.405	67.094	3.092	58.057	2. Motorcycles (>50 cc)
Επιβατηγές ιδιωτικής χρήσης	99.815	70.942	3.399	67.063	3.091	58.040	Passenger private use
Φορτηγές	32	32	6	31	1	17	Freight
Δημόσιας χρήσης ...	—	—	—	—	—	—	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	32	32	6	31	1	17	Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	54.939	45.839	3.139	43.878	1.971	29.591	1. Motor cars
Επιβατηγά	28.966	24.347	1.162	23.647	703	12.726	Passenger
Δημόσιας χρήσης ...	449	552	40	491	39	299	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	28.517	23.795	1.122	23.156	664	12.427	Private use
Λεωφορεία	536	549	33	493	24	377	Buses
Δημόσιας χρήσης ...	301	323	17	286	12	231	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	235	226	16	207	12	146	Private use
Φορτηγά	25.437	20.943	1.944	19.738	1.244	16.488	Trucks
Δημόσιας χρήσης ...	2.060	1.838	153	1.704	68	1.154	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	23.377	19.105	1.791	18.034	1.176	15.334	Private use
2. Μοτοσυκλέτες (>50 κ. εκ.)	2.927	2.141	73	2.090	80	1.524	2. Motorcycles (>50 cc)
Επιβατηγές ιδιωτικής χρήσης	2.927	2.140	73	2.089	80	1.524	Passenger private use
Φορτηγές	—	1	—	1	—	—	Freight
Δημόσιας χρήσης ...	—	—	—	—	—	—	Public use
Ιδιωτικής χρήσης ...	—	1	—	1	—	—	Private use



54. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπαRoad traffic accidents⁽¹⁾ and casualties

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Casualties			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Killed	Τραυματίες—Injured	
						Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL							
2008	15.083	1.411	13.672	20.563	1.553	1.872	17.138
2009	14.789	1.296	13.493	20.097	1.456	1.676	16.965
2010	15.032	1.142	13.890	20.366	1.258	1.709	17.399
2010: Φεβρουάριος—February ..	1.130	76	1.054	1.549	79	101	1.369
2011: Φεβρουάριος—February ..	943	70	873	1.228	70	97	1.061
Από αυτούς:—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				200	21	20	159
Οδηγοί—Drivers				779	42	55	682
Επιβάτες—Passengers				249	7	22	220
ΑΤΤΙΚΗ—ΑΤΤΙΚΗ							
2008	7.562	310	7.252	9.468	325	455	8.688
2009	7.826	302	7.524	9.867	321	454	9.092
2010	7.424	281	7.143	9.446	289	412	8.745
2010: Φεβρουάριος—February ..	610	16	594	798	16	35	747
2011: Φεβρουάριος—February ..	521	13	508	638	13	29	596
Από αυτούς:—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				117	6	9	102
Οδηγοί—Drivers				427	6	18	403
Επιβάτες—Passengers				94	1	2	91

(1) Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες) με τη συμμετοχή ενός, τουλάχιστον, κινούμενου οχήματος. Οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλεϊ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

(1) A road traffic accident is considered an accident occurring in a public place –i.e. public highway, street or square– and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 KOX και άνω

Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

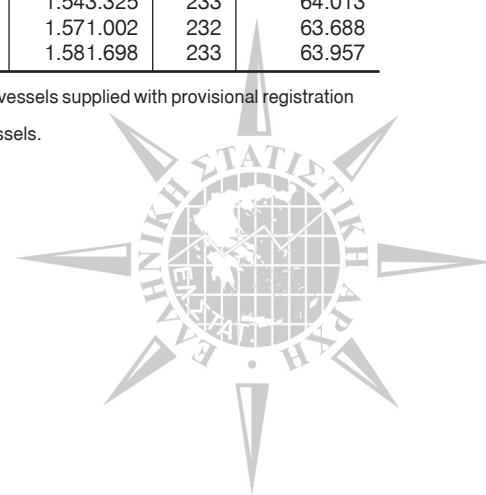
Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other	
	Αριθ. No	KOX GRT	Αριθ. No	KOX GRT	Αριθ. No	KOX GRT	Αριθ. No	KOX GRT	Αριθ. No	KOX GRT
2008	2.082	39.156.204	627	15.079.460	521	22.318.727	708	1.692.082	226	65.935
2009	2.112	41.359.023	601	14.890.567	555	24.777.132	725	1.629.565	231	61.759
2010	2.096	43.086.974	587	15.939.656	544	25.539.641	730	1.543.448	235	64.229
2010: X	2.109	43.102.742	591	15.834.868	553	25.601.187	731	1.602.651	234	64.036
XI	2.100	42.985.248	589	15.887.670	546	25.458.208	731	1.575.334	234	64.036
XII	2.096	43.086.974	587	15.939.656	544	25.539.641	730	1.543.448	235	64.229
2011: I	2.087	43.310.197	580	15.997.649	545	25.705.210	729	1.543.325	233	64.013
II	2.081	43.405.899	579	16.006.898	546	25.764.311	724	1.571.002	232	63.688
III	2.074	42.969.229	576	15.962.586	542	25.360.988	723	1.581.698	233	63.957

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

(1) Ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.

(1) Towage, fishing, salvage vessels.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
56. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες
Arrivals of ships in Greek ports

Έτος και μήνας Year and month	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις (1) Deviations only	
	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT	Αριθ. No	ΚΚΧ NRT
2004	557.449	603.810.058	553.255	577.869.523	1.495	12.214.921	...	...	2.699	13.725.614
2005	566.903	641.501.763	561.330	589.427.691	2.947	34.186.657	...	...	2.626	17.887.415
2006	587.906	652.274.043	581.663	591.529.277	3.614	44.117.666	...	...	2.629	16.627.100
2007: I – III*	111.234	118.371.742	110.332	110.684.457	112	2.935.400	...	...	790	4.751.885
IV – VI*	166.900	179.283.461	164.585	159.774.438	1.662	14.994.466	...	...	653	4.514.557
VII – IX*	201.869	202.546.511	198.788	180.061.836	2.370	17.415.906	...	...	711	5.068.769
X – XII*	132.610	151.217.923	130.967	136.328.147	924	9.895.472	...	...	719	4.994.304

(1) Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

(1) Deviations of vessels of all categories are included.

57. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία⁽¹⁾
Arrivals of merchant ships, by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	2006		2007 *					
			Τρίμηνα—Quarters					
			Β'—2nd		Γ'—3rd		Δ'—4th	
	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι Arrivals	ΚΚΧ NRT
Σύνολο—Total	583.490	598.199.185	164.585	159.774.438	198.788	189.061.836	130.967	136.328.147
Ελληνική—Greek	564.921	496.901.892	160.068	136.303.035	192.072	157.170.873	126.782	110.500.594
Αιγυπτιακή—Egyptian	4	14.221	—	—	1	1.995	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	125	470.683	21	89.674	32	146.266	26	125.633
Γαλλική—French	16	84.053	11	44.468	16	107.051	25	147.472
Γερμανική—German	119	719.946	38	302.860	38	278.099	24	182.015
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	35	22.365	15	53.852	8	31.590	8	44.851
Δανική—Danish	49	198.644	709	1.188.837	1.139	1.733.601	134	709.077
Ηνωμένου Βασιλείου—United Kingdom	2.209	4.454.229	12	211.175	12	213.891	17	310.393
ΗΠΑ—USA	5	69.684	171	1.569.920	706	1.916.017	282	1.612.828
Ισραηλινή—Israeli	42	786.314	59	276.160	62	276.938	62	197.592
Ιταλική—Italian	531	5.284.977	623	4.661.800	1.872	10.151.554	783	6.061.664
Κυπριακή—Cyprian	2.777	23.414.257	4	13.992	3	14.433	2	2.094
Λιβανική—Lebanese	44	504.732	130	2.201.585	131	2.274.043	132	2.599.600
Λιβεριανή—Liberian	425	6.724.971	40	476.799	41	569.456	32	361.637
Νορβηγική—Norwegian	145	1.992.320	—	—	—	—	—	—
Ολλανδική—Dutch	272	892.496	421	3.704.786	436	4.370.267	485	4.363.925
Ουγγρική—Hungarian	—	—	183	270.436	154	250.757	142	173.392
Παναμαϊκή—Panamanian	1.826	15.350.189	12	7.668	8	5.112	10	6.390
Ρωσική—Russian	786	1.020.218	2	37.792	5	46.627	—	—
Σουηδική—Swedish	22	499.307	6	111.345	1	23.761	9	205.035
Τουρκική—Turkish	1.241	1.723.460	320	596.792	277	646.247	302	549.726
Φινλανδική—Finnish	3	5.064	2	4.787	—	—	1	1.688
Λοιπές—Other	7.893	37.065.163	1.738	7.646.675	1.774	8.833.258	1.709	8.172.541

(1) Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

(1) All entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage are also included.



TRANSPORTATION

58. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

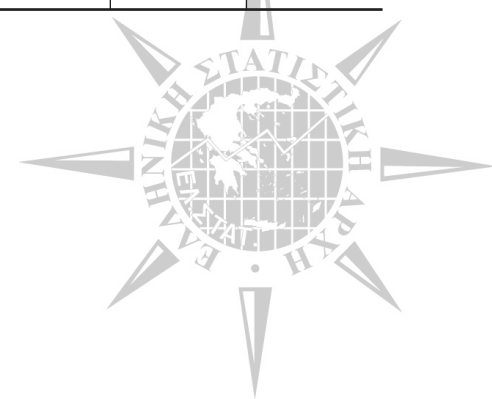
Κατάπλοι – Απόπλοι Arrivals – Sailings	2006		2007*					
			Τρίμηνα—Quarters					
			Β'—2nd		Γ'—3rd		Δ'—4th	
	Κατάπλοι ή απόπλοι Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι ή απόπλοι Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι ή απόπλοι Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT	Κατάπλοι ή απόπλοι Arrivals or sailings	ΚΚΧ NRT
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	17.139	109.738.126	4.292	28.552.240	4.535	31.139.008	4.148	28.630.790
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag . . .	3.985	34.034.505	1.055	8.751.964	1.182	8.391.988	973	7.590.019
Εμφόρτων—Loaded	3.352	31.424.684	857	7.828.006	967	7.635.358	777	6.825.060
Κενών από φορτίο—In ballast	633	2.609.821	198	923.958	215	756.630	196	764.959
β) Υπό ξένη σημαία—Under foreign flag	13.154	75.703.621	3.237	19.800.276	3.353	22.747.020	3.175	21.040.771
Εμφόρτων—Loaded	9.546	52.425.007	2.256	12.555.021	2.240	14.109.868	2.262	14.291.314
Κενών από φορτίο—In ballast	3.608	23.278.614	981	7.245.255	1.113	8.637.152	913	6.749.457
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	16.490	104.521.954	4.185	27.677.761	4.492	30.993.837	4.072	28.310.067
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag . . .	3.759	30.468.836	1.064	8.561.953	1.194	8.378.274	954	7.419.853
Εμφόρτων—Loaded	3.262	26.032.592	885	7.134.253	1.023	7.134.073	140	1.165.389
Κενών από φορτίο—In ballast	497	4.436.244	179	1.427.700	171	1.244.201	814	6.254.464
β) Υπό ξένη σημαία—Under foreign flag	12.731	74.053.118	3.121	19.115.808	3.298	22.615.563	3.118	20.890.214
Εμφόρτων—Loaded	7.166	38.440.545	1.627	9.208.816	1.757	10.996.748	1.722	11.115.557
Κενών από φορτίο—In ballast	5.565	35.612.573	1.494	9.906.992	1.541	11.618.815	1.396	9.774.657

(1) Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 ΚΚΧ και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

(1) "Arrivals" include all ships bigger than 10 NRT coming from abroad and entering the first Greek port. "Sailings" include all ships bigger than 10 NRT departing from the last Greek port for another country.

59. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία
Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ–Ο/Γ πλοίων Passenger and passenger – car ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked passengers	Επιβιβα- σθέντες Embarked passengers
2005	44.865.975	42.263.325	18.086.721	23.619.957	556.647	2.602.650	1.363.089	1.239.561
2006	46.671.502	44.035.843	19.061.302	24.569.229	405.312	2.635.659	1.406.705	1.228.954
2007	47.551.510	45.052.759	18.667.401	26.027.774	357.584	2.498.751	1.288.684	1.210.067
2008: I*	2.221.246	2.140.406	623.411	1.492.423	24.572	80.840	40.125	40.715
II*	2.048.360	1.976.277	559.511	1.392.375	24.391	72.083	39.137	32.946
III*	2.936.273	2.820.859	967.209	1.830.145	23.505	115.414	65.598	49.816
IV*	3.680.174	3.510.265	1.376.056	2.106.147	28.062	169.909	95.796	74.113
V*	3.880.265	3.706.564	1.490.198	2.183.603	32.763	173.701	95.522	78.179
VI*	4.933.729	4.708.331	2.085.683	2.576.030	46.618	225.398	132.709	92.689



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
60. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία
Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
Τόνοι
Tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού (1) Domestic	Εμπορεύματα εξωτερικού—International		
			Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα από πλοία κάθε εθνικότητας Unloaded from ships of any nationality	Φορτωθέντα σε πλοία κάθε εθνικότητας Loaded on ships of any nationality
2005	113.567.051	37.132.324	76.434.727	50.764.492	25.670.235
2006	119.581.286	39.337.383	80.243.903	54.713.181	25.530.722
2007	118.937.823	38.614.802	80.323.021	55.960.554	24.362.467
2008: I*	9.103.405	2.857.706	6.245.699	4.662.635	1.583.064
II*	8.643.069	2.907.934	5.735.135	4.182.945	1.552.190
III*	9.093.106	2.580.445	6.512.661	4.888.322	1.624.339
IV*	8.343.152	2.854.418	5.488.734	3.895.822	1.592.912
V*	8.570.913	3.156.072	5.414.841	3.770.624	1.644.217
VI*	9.270.931	3.491.820	5.779.111	3.659.529	2.119.582

(1) Περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Α/Π – Δ/Π, Π/Κ και Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

(1) Including goods transported by S/S, M/S and local ferry boats.

61. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 KOX και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Marine casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Merchant ships involved in marine casualties				Παθόντα πρόσωπα Casualties	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά απωλέσθηκαν (2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Killed or drowned	Τραυματισμοί Injured
	Αριθμός Number	KOX GRT	Αριθμός Number	KOX GRT		
1997	44	295.689	4	29.597	2	19
1998	46	310.473	4	31.077	2	20
1999	47	316.682	4	31.699	3	25
2000	54	385.719	7	50.259	84	29
2001	36	135.283	2	35.869	2	1
2002*	35	133.930	2	34.595	2	1

(1) Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικά.

(1) Including only marine casualties testified by a preliminary inquiry.

(2) Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια, βάσει σχετικής έκθεσης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

(2) Including ships deleted from the national shipping registers according to a report issued by the Court of Inquiry of Marine Casualties.



62. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic⁽¹⁾, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) αεροσκαφών Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (kgr)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (kgr)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροί επιβάτες (χιλιάδες) Passenger kms (thousands)			
2007: Δεκέμβριος	4.989	213.515	67.700	622.059	73.781	2007: December
2008: Δεκέμβριος⁽²⁾	4.384	171.310	53.892	537.217	78.240	2008: December⁽²⁾
Αθηνών	1.548	74.095	22.941	483.517	66.059	Athens
Ακτίου (Πρεβέζης)	48	319	108	—	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρούπολης	67	4.895	1.901	407	—	Alexandroupoli
Αστυπάλαιας	28	206	54	31	—	Astypalea
Ζακύνθου	61	628	154	142	—	Zakynthos
Ηρακλείου	210	12.467	4.110	2.680	20	Iraklio
Θεσσαλονίκης	464	19.501	6.441	26.122	1	Thessaloniki
Ικαρίας	14	672	155	29	38	Ikaria
Ιωαννίνων	54	2.487	800	40	311	Ioannina
Καβάλας	57	3.003	1.033	180	—	Kavala
Καρπάθου	88	1.880	640	819	414	Karpathos
Κάσου	56	188	24	26	112	Kassos
Καστελλόριζου	9	76	10	—	—	Kastellorizo
Καστορίας	4	58	20	—	—	Kastoria
Κερκύρας	104	4.723	1.715	777	—	Kerkyra
Κεφαλληνίας	65	1.032	278	347	—	Kefallinia
Κοζάνης	8	31	9	—	—	Kozani
Κυθήρων	18	645	121	335	372	Kythira
Κω	88	3.916	1.244	2.422	—	Kos
Λέρου	37	605	151	47	306	Leros
Λήμνου	169	2.879	687	3.840	1.513	Limnos
Μήλου	39	832	123	305	—	Milos
Μυκόνου	28	784	118	287	918	Mykonos
Μυτιλήνης	184	5.656	1.633	493	—	Mytilini
Νάξου	23	788	135	1	—	Naxos
Πάρου	30	506	79	—	—	Paros
Ρόδου	360	10.904	4.353	6.543	1.283	Rodos
Σάμου	121	3.892	1.142	4.388	2.777	Samos
Σαντορίνης	57	1.742	395	220	935	Santorini
Σητείας	80	1.101	424	1.451	—	Sitia
Σκιάθου	3	67	9	—	—	Skiaθος
Σκύρου	16	152	27	—	—	Skyros
Σύρου	8	192	23	—	—	Syros
Χανίων	128	7.079	2.050	892	3.134	Chania
Χίου	110	3.309	785	876	47	Chios

(1) Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη των Ολυμπιακών Αερογραμμών.

(2) Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 2 πτήσεις charter εσωτερικού με 19 επιβάτες.

(1) By aircrafts of the Olympic Airlines only.

(2) During the same month 2 domestic charter flights were recorded with 19 passengers.



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
63. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπειρο
International air traffic⁽¹⁾, by airport and continent

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (kgr)		Ταχυδρομείο Mail		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτω- θέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορτω- θέν Unloaded	
2007: Δεκέμβριος .	1.214	1.218	107.221	101.892	671.905	936.083	186.983	173.504	2007: December
2008: Δεκέμβριος⁽²⁾	1.042	1.040	85.407	82.205	390.811	571.208	135.284	110.298	2008: December⁽²⁾
Αθηνών	990	987	82.485	79.285	387.464	563.435	135.284	110.298	Athens
Αμερική	49	49	8.040	7.566	130.956	166.590	28.756	10.478	America
Ασία	82	80	5.566	4.213	13.390	24.092	3.903	2.198	Asia
Αφρική	60	59	7.274	4.380	64.567	73.252	541	462	Africa
Ευρώπη	799	799	61.605	63.126	178.551	299.501	102.084	97.160	Europe
Ωκεανία	—	—	—	—	—	—	—	—	Oceania
Θεσσαλονίκης	52	53	2.922	2.920	3.347	7.773	—	—	Thessaloniki
Ευρώπη	52	53	2.922	2.920	3.347	7.773	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	—	—	—	—	—	—	—	—	Other airports
Ευρώπη	—	—	—	—	—	—	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

(1) Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη των Ολυμπιακών Αερογραμμών. Στοιχεία για την κίνηση των ΟΑ στο εξωτερικό βλέπε στον πίνακα 64.

(2) Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 10 πτήσεις charter εξωτερικού με 454 επιβάτες.

(1) By aircrafts of the Olympic Airlines only. Data concerning the OA international air traffic figure in table 64.

(2) During the same month 10 international charter flights were recorded with 454 passengers.

64. Κίνηση των Ολυμπιακών Αερογραμμών στο εξωτερικό
Olympic Airlines international traffic

Ήπειροι	Πτήσεις Flights	Επιβάτες Passengers	Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (kgr)	Ταχυδρομείο Mail	Continents
2007: Δεκέμβριος .	43	57	—	—	2007: December
2008: Δεκέμβριος .	61	35	—	—	2008: December
Αμερική	26	—	—	—	America
Ασία	22	35	—	—	Asia
Αφρική	13	—	—	—	Africa
Ευρώπη	—	—	—	—	Europe
Ωκεανία	—	—	—	—	Oceania



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ—TOURISM

65. Αφίξεις⁽¹⁾ από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα⁽¹⁾ αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)

Foreigners⁽¹⁾ arriving in Greece, by citizenship; number of cruise passengers

Χώρες υπηκοότητας των αλλοδαπών	2006	Δεκέμβριος—December		Jan. — Dec.		Analysis by citizenship
		2006	2007	2006	2007	
Σύνολο αφίξεων	17.283.910	521.737	561.455	17.283.910	18.754.593	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	1.244.694	21.665	14.454	1.244.694	1.236.802	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	16.039.216	500.072	547.001	16.039.216	17.517.791	Arrivals of other foreigners
ΕΥΡΩΠΗ	14.784.309	455.711	492.922	14.784.309	16.244.141	EUROPE
Χώρες ΕΕ	10.579.368	226.049	295.268	10.579.368	12.700.368	EU countries
Αυστρία	492.921	11.809	13.507	492.921	490.320	Austria
Βέλγιο	400.219	7.623	8.259	400.219	396.470	Belgium
Βουλγαρία			30.750		1.099.754	Bulgaria
Γαλλία	712.131	18.561	21.943	712.131	756.105	France
Γερμανία	2.267.961	47.618	49.078	2.267.961	2.264.332	Germany
Δανία	325.472	3.161	3.318	325.472	334.961	Denmark
Εσθονία	3.058	5	59	3.058	7.594	Estonia
Ηνωμένο Βασίλειο	2.615.836	37.758	43.676	2.615.836	2.618.542	United Kingdom
Ιρλανδία	70.251	24	136	70.251	82.106	Ireland
Ισπανία	202.230	8.791	10.053	202.230	237.857	Spain
Ιταλία	1.187.598	48.541	50.330	1.187.598	1.157.081	Italy
Κύπρος	196.128	13.025	14.093	196.128	221.958	Cyprus
Λεττονία	9.194	118	167	9.194	18.546	Latvia
Λιθουανία	13.021	224	105	13.021	25.373	Lithuania
Λουξεμβούργο	29.460	2	11	29.460	30.788	Luxembourg
Μάλτα	7.898	151	332	7.898	8.595	Malta
Ολλανδία	782.154	16.844	16.265	782.154	828.185	Netherlands
Ουγγαρία	107.959	1.708	3.960	107.959	164.181	Hungary
Πολωνία	198.412	3.157	4.512	198.412	313.147	Poland
Πορτογαλία	12.697	271	464	12.697	11.862	Portugal
Ρουμανία			11.733		522.033	Romania
Σλοβακία	38.219	2.255	3.109	38.219	108.234	Slovakia
Σλοβενία	47.492	432	438	47.492	63.591	Slovenia
Σουηδία	428.334	585	1.246	428.334	449.312	Sweden
Τσεχία	264.362	2.034	6.534	264.362	294.316	Czech Republic
Φινλανδία	166.361	1.352	1.190	166.361	195.125	Finland
Αλβανία	1.591.688	107.809	128.908	1.591.688	1.801.814	Albania
Βουλγαρία	677.368	48.941		677.368		Bulgaria
Ελβετία	280.355	14.655	16.877	280.355	328.290	Switzerland
Νορβηγία	293.204	65	54	293.204	301.934	Norway
ΠΓΔΜ	350.043	22.946	27.734	350.043	364.200	FYROM
Ρουμανία	285.049	12.761		285.049		Romania
Ρωσία	261.253	6.318	6.684	261.253	257.411	Russia
Σερβία και Μαυροβούνιο	285.452	6.640	7.299	285.452	290.873	Serbia and Montenegro
Λοιπές χώρες Ευρώπης	180.529	9.527	10.098	180.529	199.251	Other European countries
ΑΣΙΑ	564.529	27.141	27.955	564.529	529.940	ASIA
Ιαπωνία	50.525	2.942	3.344	50.525	57.650	Japan
Ιράν ⁽²⁾	4.873	299	302	4.873	4.651	Iran ⁽²⁾
Ισραήλ	139.254	2.648	2.075	139.254	112.091	Israel
Κίνα	(3)	(3)	839	(3)	19.101	China
Λίβανος – Συρία	25.308	1.845	1.584	25.308	26.662	Lebanon – Syria
Νότια Κορέα	(3)	(3)	2.100	(3)	39.723	South Korea
Τουρκία	180.775	9.646	10.520	180.775	161.858	Turkey
Λοιπές χώρες Μ. Ανατολής	8.239	822	817	8.239	8.661	Other Middle East countries
Λοιπές χώρες Ασίας	155.555	8.939	6.374	155.555	99.543	Other Asian countries
ΑΦΡΙΚΗ	67.365	3.852	3.469	67.365	61.130	AFRICA
Αίγυπτος – Σουδάν	37.069	2.190	1.802	37.069	33.236	Egypt – Sudan
Νότια Αφρική	17.798	801	819	17.798	15.801	South Africa
Λοιπές χώρες Αφρικής	12.498	861	848	12.498	12.093	Other African countries
ΑΜΕΡΙΚΗ	513.402	10.863	19.767	513.402	579.607	AMERICA
Αργεντινή	7.997	211	225	7.997	10.978	Argentina
Βραζιλία	11.267	363	532	11.267	14.585	Brazil
Ηνωμένες Πολιτείες	358.624	4.333	7.351	358.624	380.611	United States
Καναδάς	113.402	5.147	10.337	113.402	135.599	Canada
Μεξικό	10.008	408	526	10.008	14.672	Mexico
Λοιπές χώρες Αμερικής	12.104	401	796	12.104	23.162	Other American countries
ΩΚΕΑΝΙΑ	109.611	2.505	2.888	109.611	102.973	OCEANIA
Αυστραλία	97.087	2.331	2.687	97.087	91.311	Australia
Λοιπές χώρες Ωκεανίας	12.524	174	201	12.524	11.662	Other Oceanian countries

- (1) Πηγή των στοιχείων που αφορούν στις αφίξεις αλλοδαπών είναι η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας και οι Υπηρεσίες Ελέγχου Διαβατηρίων της Χώρας.
(2) Τα στοιχεία του έτους 2006 είναι αναθεωρημένα.
(3) Τα στοιχεία περιλαμβάνονται στις «Λοιπές χώρες Ασίας».

- (1) The source of data concerning the arrivals of foreigners is the Civil Aviation Service and the Passport Control Services.

- (2) The data for the year 2006 have been revised.
(3) The data are included in "Other Asian countries".

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
66. Αφίξεις⁽¹⁾ από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού και σταθμό εισόδου· αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Foreigners arriving⁽¹⁾ in Greece, by means of transport and place of entrance; number of cruise passengers

Μέσο ταξιδιού και σταθμοί εισόδου	2006	Δεκέμβριος—December		Ιαν. — Δεκ.—Jan. — Dec.		Means of transport and place of entrance
		2006	2007	2006	2007	
Σύνολο αφίξεων	17.283.910	521.737	561.455	17.283.910	18.754.593	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	1.244.694	21.665	14.454	1.244.694	1.236.802	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	16.039.216	500.072	547.001	16.039.216	17.517.791	Arrivals of other foreigners
Αεροπορικώς	11.509.127	258.186	292.989	11.509.127	12.001.222	By air
Αθηνών	3.698.953	231.304	263.668	3.698.953	3.872.156	Athens
Ζακύνθου	466.821	—	—	466.821	475.146	Zakynthos
Ηρακλείου	2.063.030	1.131	695	2.063.030	2.087.144	Iraklio
Θεσσαλονίκης	736.873	23.403	27.174	736.873	770.791	Thessaloniki
Θήρας	178.027	—	—	178.027	192.018	Thira
Καβάλας	74.365	761	36	74.365	80.222	Kavala
Κερκύρας	828.740	858	295	828.740	839.460	Kerkyra
Κεφαλληνίας	160.902	—	—	160.902	158.729	Kefallinia
Κω	649.526	—	—	649.526	681.313	Kos
Μυκόνου	99.960	—	—	99.960	103.086	Mykonos
Ρόδου	1.291.429	390	127	1.291.429	1.384.902	Rodos
Σάμου	128.888	—	—	128.888	133.290	Samos
Σκιάθου	116.068	—	3	116.068	120.163	Skiathos
Χανίων	637.073	72	214	637.073	678.510	Chania
Λοιποί σταθμοί	378.472	267	777	378.472	424.292	Other places
Σιδηροδρομικώς	79.109	5.669	9.412	79.109	95.331	By train
Δικαίων (Ν. Έβρου)	8.471	479	320	8.471	9.250	Dikea (Department of Evros)
Ειδομένης (Ν. Κιλκίς)	24.732	1.431	1.154	24.732	22.134	Idomeni (Department of Kilkis)
Προμαχώνα (Ν. Σερρών)	37.412	3.148	7.258	37.412	54.593	Promachonas (Department of Serres)
Πυθίου (Ν. Έβρου)	8.494	611	680	8.494	9.354	Pythio (Department of Evros)
Θαλασσίως	1.009.776	44.259	38.106	1.009.776	1.066.359	By sea
Ελευσίνιας	11.989	906	734	11.989	9.484	Elefsina
Ηγουμενίτσας	193.800	10.805	9.766	193.800	230.892	Igoumenitsa
Ηρακλείου	6.609	17	3	6.609	1.788	Iraklio
Θεσσαλονίκης	35.438	2.233	3.204	35.438	36.723	Thessaloniki
Κερκύρας	111.746	2.301	2.393	111.746	143.884	Kerkyra
Πατρών	456.344	23.463	18.558	456.344	415.207	Patra
Πειραιώς	11.629	710	173	11.629	5.167	Piraeus
Ρόδου	88.932	1.134	770	88.932	128.990	Rodos
Λοιποί σταθμοί	93.289	2.690	2.505	93.289	94.224	Other places
Οδικώς	3.441.204	191.958	206.494	3.441.204	4.354.879	By road
Δοϊράνης (Ν. Κιλκίς)	42.234	2.181	2.103	42.234	44.811	Doirani (Department of Kilkis)
Ευζώνων (Ν. Κιλκίς)	727.606	23.510	31.784	727.606	806.637	Evzoni (Department of Kilkis)
Κακκαβιάς (Ν. Ιωαννίνων)	887.905	57.297	76.585	887.905	1.029.490	Kakavia (Department of Ioannina)
Καστανεών (Ν. Έβρου)	15.860	668	803	15.860	16.960	Kastanies (Department of Evros)
Κήπων (Ν. Έβρου)	149.068	6.691	9.635	149.068	131.338	Kipi (Department of Evros)
Κρυσταλλοπηγής (Ν. Φλωρίνης)	549.296	34.446	42.898	549.296	647.963	Krystallopigi (Department of Florina)
Νίκης (Ν. Φλωρίνης)	144.177	9.468	9.492	144.177	145.322	Niki (Department of Florina)
Ορμενίου (Ν. Έβρου)	122.174	7.418	19.604	122.174	295.880	Ormenio (Department of Evros)
Προμαχώνα (Ν. Σερρών)	802.884	50.279	7.844	802.884	1.168.522	Promachonas (Department of Serres)
Σαγιάδας (Ν. Θεσπρωτίας)	—	—	5.746	—	67.956	Sagiada (Department of Thesprotia)

(1) Βλέπε την υποσημείωση (1), πίνακα 65 (σελίδα 61).

(1) See footnote (1), table 65 (page 61).



67. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα της Χώρας (εκτός κάμπινγκ)
Greeks' and foreigners' overnight stays in the Country's hotels and supplementary accommodation units (excluding campsites)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτε- ρεύσεων 2006 Total of overnight stays	Διανυκτερεύσεις—Overnight stays								Μεταβολή % συνόλου διανυκτε- ρεύσεων Δεκέμβριος 2007/2006 (1) Percentage change of overnight stays December 2007/2006
		Δεκέμβριος—December								
		2006				2007				
		Κλίνες που λειτουργή- σαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Κλίνες που λειτουργή- σαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	
Σύνολο Ελλάδος— Greece, total	56.707.728	114.106	1.098.206	840.531	257.675	130.206	1.281.275	969.694	311.581	0,10
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—Eastern Make- donia and Thraki	1.430.081	6.337	61.997	57.691	4.306	7.157	74.246	66.985	7.261	0,20
Κεντρική Μακεδονία— Central Makedonia	5.716.854	18.006	198.418	157.324	41.094	19.690	236.689	183.217	53.472	0,13
Δυτική Μακεδονία— Western Makedonia . . .	375.566	3.058	40.953	37.810	3.143	3.081	40.825	38.025	2.800	– 0,06
Θεσσαλία—Thessalia . . .	1.770.508	7.959	97.419	91.731	5.688	9.416	103.612	96.268	7.344	0,03
Ήπειρος—Ipiros	715.209	4.003	47.298	44.607	2.691	4.794	57.599	53.978	3.621	0,07
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	6.915.331	3.023	23.435	21.616	1.819	3.286	24.824	21.996	2.828	– 0,03
Νήσος Κέρκυρα—Kerkyra	4.325.286	1.799	16.141	14.804	1.337	2.084	17.555	15.242	2.313	– 0,01
Δυτική Ελλάς—Western Greece	1.411.114	6.798	60.781	55.363	5.418	7.769	70.147	63.007	7.140	0,11
Στερεά Ελλάς—Central Greece	1.364.725	7.166	60.304	56.316	3.988	9.064	79.531	74.120	5.411	0,22
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos	2.057.928	10.422	70.569	64.431	6.138	12.095	85.722	79.107	6.615	0,13
Αττική—Attiki	6.730.678	35.146	360.707	192.436	168.271	37.422	416.837	216.708	200.129	0,10
Νομαρχία Αθηνών—Pre- fecture of Athens	5.458.168	27.214	316.292	164.334	151.958	28.652	360.761	181.460	179.301	0,09
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	1.608.058	2.130	13.433	12.070	1.363	2.501	15.143	13.087	2.056	0,05
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	13.152.138	4.439	24.772	19.721	5.051	6.643	30.140	25.789	4.351	– 0,01
Νήσος Ρόδος—Rodos .	7.861.485	3.090	18.754	14.461	4.293	4.326	22.039	18.792	3.247	– 0,02
Κρήτη—Kriti	13.459.538	5.619	38.120	29.415	8.705	7.288	45.960	37.407	8.553	0,01

(1) Τα ποσοστά μεταβολής δεν προκύπτουν από τα στοιχεία που εμφανίζονται στον πίνακα. Υπολογίστηκαν από την επεξεργασία συγκρίσιμου δείγματος για τα έτη 2006 και 2007, ώστε να εξαλειφθεί η επίδραση του αυξημένου αριθμού δελτίων που παραλήφθηκαν κατά το 2007.

(1) The % rate of change is not calculated by the provided data. It is calculated by using comparative samples for the years 2006 and 2007, so as to eliminate the effect of the increased response rate during the year 2007.

68. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	2009	2010	Σεπτέμβριος September		Ιανουάριος—Σεπτέμβριος January—September		Museums and archaeological sites
			2010	2011	2010	2011	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A΄ Μουσείων (σύνολο)	2.814.005	3.136.779	354.909	377.859	2.550.111	2.491.575	A. Museums (total)
Ακροπόλεως Αθηνών	(4)814.565	1.355.890	124.345	117.253	1.085.115	1.002.788	Acropolis of Athens
Εθνικού Αρχαιολογικού	258.139	196.823	27.614	23.316	161.943	145.944	National Archaeological
Αρχαίας Ολυμπίας	100.820	45.953	6.495	13.118	39.766	50.766	Ancient Olympia
Παλατίου Μεγάλου Μαγί- στρου (Ρόδου)	216.180	190.413	32.659	39.795	158.431	180.522	Palace of the Grand Master (Rhodes)
Ηρακλείου (Κρήτης)	108.330	98.475	15.912	20.460	87.625	103.066	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	89.700	66.586	11.500	14.100	56.086	65.500	Rhodes
Δελφών	137.550	95.950	12.600	20.000	79.550	91.000	Delfi
Λοιπών	1.088.721	1.086.689	123.784	129.817	881.595	851.989	Other
B΄ Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	5.970.999	5.547.053	917.148	1.112.834	4.753.097	5.550.959	B. Archaeological sites (total)
Επιδάυρου(1)	263.000	213.250	33.400	43.000	183.100	207.450	Epidavros(1)
Ακροπόλεως Μυκηνών και Θησαυρού Ατρέα	238.615	192.433	29.879	30.123	164.264	166.627	The Acropolis of Mycenae and Atreus Treasure
Ακροπόλεως Αθηνών	1.087.889	993.496	154.582	189.766	836.533	1.071.188	The Acropolis of Athens
Σουνίου	144.101	121.985	15.190	25.168	98.974	126.564	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	444.921	416.633	79.794	100.825	364.051	457.293	The Acropolis of Lindos
Καμείρου (Ρόδου)	(2)126.400	120.900	23.500	31.639	103.600	134.493	Kamiro (Rhodes)
Αρχαίας Ολυμπίας	328.697	399.891	59.234	67.816	329.364	355.168	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	588.996	547.588	98.285	116.553	481.240	543.275	Knossos (Kriti)
Φαιστού (Κρήτης)	99.446	86.180	14.755	16.694	74.312	77.159	Festos (Kriti)
Αρχαίας Κορίνθου(1)	113.602	96.029	13.870	17.505	78.214	88.332	Ancient Korinthos(1)
Μυστρά(1)	79.780	66.790	9.550	9.490	56.770	56.770	Mystras(1)
Δελφών	(3)157.270	162.730	23.650	30.900	137.480	150.200	Delfi
Λοιπών	2.298.282	2.129.148	361.459	433.355	1.845.195	2.116.440	Other
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (ευρώ)							II. RECEIPTS (euro)
Σύνολο	47.059.548	46.151.553	7.102.077	7.232.205	39.150.087	41.216.273	Total
A΄ Μουσείων	8.001.471	10.539.036	1.383.336	1.365.752	8.727.091	8.398.496	A. Museums
B΄ Αρχαιολογικών χώρων	39.058.077	35.612.517	5.718.741	5.866.453	30.422.996	32.817.777	B. Archaeological sites

Πηγή: Ταμείο Αρχαιολογικών Πόρων (ΤΑΠ).
Σημείωση: Από τον Απρίλιο 2007 ο αριθμός εισιτηρίων ελεύθερης εισόδου παρουσιάζεται μειωμένος, λόγω μη πλήρους καταμέτρησής τους.
(1) Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για το μουσείο και τον αρχαιολογικό χώρο.
(2) Κλειστό λόγω πυρκαγιάς έως το Μάρτιο 2009.
(3) Παρέμεινε κλειστός λόγω κατολισθήσεων από 16-9-2009 έως 4-11-2009.
(4) Αφορά στους μήνες Σεπτέμβριο, Οκτώβριο, Νοέμβριο και Δεκέμβριο.

Source: Archaeological Receipts Fund.
Note: Since April 2007 the number of tickets of free entrance is reduced, because they are not fully counted.
(1) The ticket is valid for both the museum and the relative archaeological site.
(2) Closed until March 2009 due to fire.
(3) Closed from 16-9-2009 to 4-11-2009 due to landslide.
(4) Refers to September, October, November and December.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—PUBLIC FINANCE

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προέλευσης **State revenue, by main sources**

Χιλιάδες ευρώ

Thousand euro

Κύριες πηγές προέλευσης των εσόδων	2006				Main sources of revenue
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	
Βεβαιωθέντα—Assessed					
Σύνολο	4.573.229,4	4.434.705,9	6.955.215,7	93.038.689,3	Total
Α΄ Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	4.482.664,2	3.937.767,3	5.427.378,7	88.222.239,2	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	3.851.217,3	3.641.643,9	3.610.305,8	59.180.436,5	1. Taxation receipts
α) Άμεσοι φόροι	1.262.025,9	1.505.235,7	1.052.460,7	24.662.196,2	a) Direct taxes
β) Έμμεσοι φόροι	2.589.191,4	2.136.408,2	2.557.845,1	34.518.240,3	b) Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	331.196,6	284.522,4	456.681,8	15.016.858,0	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκή Ένωση και κράτη μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	6.749,3	7.550,5	6.738,1	233.521,2	3. Transfers from EU and EU member states and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα	293.501,0	4.050,5	1.353.653,0	13.791.423,5	4. Credit receipts
Β΄ Ειδικά μη φορολογικά έσοδα	—	—	857.500,0	868.766,6	B. Special non-taxation receipts
Γ΄ Έσοδα προϋπολογισμού δημόσιων επενδύσεων	89.564,2	496.938,6	665.343,8	3.936.939,7	C. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	30,6	— 604,1	76.804,4	123.416,3	1. Public investment receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	89.533,6	497.542,7	588.539,4	3.563.523,4	2. Assistance and other transfers
Έσοδα από Ευρωπαϊκή Ένωση	89.533,6	497.542,7	588.539,4	3.563.523,4	Receipts from EU
3. Πιστωτικά έσοδα	—	—	—	250.000,0	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	—	—	—	250.000,0	b) From foreign sources
Δ΄ Έσοδα από NATO	1.001,0	—	4.993,2	10.743,8	D. Receipts from NATO
Εισπραχθέντα—Collected					
Σύνολο	4.625.453,6	4.438.466,6	7.743.112,1	64.891.531,0	Total
Α΄ Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	4.534.904,7	3.940.910,2	6.215.895,2	60.084.732,6	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	3.938.589,5	3.682.855,2	4.493.522,7	42.615.779,9	1. Taxation receipts
α) Άμεσοι φόροι	1.355.652,3	1.645.614,5	2.004.722,8	17.364.483,7	a) Direct taxes
β) Έμμεσοι φόροι	2.582.937,2	2.037.240,7	2.488.799,9	25.251.296,2	b) Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	296.064,9	246.454,5	361.981,4	3.444.008,5	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκή Ένωση και κράτη μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	6.749,3	7.550,5	6.738,1	233.521,2	3. Transfers from EU and EU member states and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα	293.501,0	4.050,0	1.353.653,0	13.791.423,0	4. Credit receipts
Β΄ Ειδικά μη φορολογικά έσοδα	—	—	857.500,0	868.766,6	B. Special non-taxation receipts
Γ΄ Έσοδα προϋπολογισμού δημόσιων επενδύσεων	89.547,9	497.556,4	664.723,7	3.927.288,0	C. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	14,3	13,7	76.184,3	113.764,6	1. Public investment receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	89.533,6	497.542,7	588.539,4	3.563.523,4	2. Assistance and other transfers
Έσοδα από Ευρωπαϊκή Ένωση	89.533,6	497.542,7	588.539,4	3.563.523,4	Receipts from EU
3. Πιστωτικά έσοδα	—	—	—	250.000,0	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	—	—	—	250.000,0	b) From foreign sources
Δ΄ Έσοδα από NATO	1.001,0	—	4.993,2	10.743,8	D. Receipts from NATO



ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ
70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of the ordinary budget, by Ministry, and expenditures of the state investment budget⁽¹⁾
Χιλιάδες ευρώ
Thousand euro

Κατηγορίες και φορείς	2 0 0 6				Categories and agents
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	
Σύνολο	5.919.275,4	5.561.509,7	8.660.846,9	96.101.138,7	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	5.107.547,0	4.625.750,6	6.780.550,3	87.897.343,8	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	317,4	350,5	705,9	4.375,7	1. The President's Office
2. Βουλή	17.125,1	12.497,2	41.383,1	173.925,8	2. Parliament
3. Υπουργείο Εσωτερικών, Δημ. Διοίκησης και Αποκέντρωσης	304.005,8	264.351,9	352.508,0	3.454.602,4	3. Ministry of Interior, Public Administration and Decentralization
4. » Εξωτερικών	22.184,3	44.105,0	67.318,5	407.259,2	4. » » Foreign Affairs
5. » Εθνικής Άμυνας	387.998,1	406.853,0	1.233.866,6	5.447.620,8	5. » » National Defence
6. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων	7.355,0	7.065,1	– 27.805,1	149.389,5	6. » » Environment, Physical Planning and Public Works
7. » Δικαιοσύνης	34.623,1	40.677,3	66.765,6	502.672,2	7. » » Justice
8. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	398.378,2	450.165,9	856.938,9	5.917.564,2	8. » » National Education and Religious Affairs
9. » Οικονομίας και Οικονομικών	2.544.561,6	1.260.544,6	2.335.652,3	52.440.332,3	9. » » Economy and Finance
10. » Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων	133.347,7	88.373,6	97.703,1	1.097.806,6	10. » » Rural Development and Food
11. » Πολιτισμού	25.280,2	33.842,3	54.366,8	335.946,7	11. » » Culture
12. » Ανάπτυξης	23.143,9	29.768,7	51.076,8	276.712,4	12. » » Development
13. » Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας ⁽²⁾	496.619,3	1.118.132,3	441.683,9	8.168.243,1	13. » » Employment and Social Solidarity ⁽²⁾
14. » Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης	272.693,0	394.745,7	387.443,2	4.138.722,6	14. » » Health and Welfare
15. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	26.327,0	38.086,1	42.791,6	430.867,0	15. » » Transports and Communications
16. » Αιγαίου	10.335,9	395,3	3.198,1	27.240,7	16. » » Aegean
17. » Εμπορικής Ναυτιλίας	86.790,2	77.604,1	191.264,4	1.230.103,9	17. » » Mercantile Marine
18. » Μακεδονίας – Θράκης	1.470,6	3.028,3	5.083,2	17.249,5	18. » » Makedonia – Thraki
19. » Δημόσιας Τάξης	188.888,5	180.488,3	290.162,0	1.998.752,8	19. » » Public Order
20. Υπουργείο Τουριστικής Ανάπτυξης	4.751,4	9.129,0	7.317,6	63.676,4	20. Ministry of Tourism Development
21. Γενικές Γραμματείες Επικοινωνίας και Ενημέρωσης	3.395,7	16.608,3	15.188,3	102.068,3	21. General Secretariats of Communication and Information
22. Περιφερειακές Διοικήσεις	117.955,0	148.938,1	265.937,5	1.512.211,7	22. Regional Administrations
II. Δαπάνες επενδύσεων	811.000,0	933.000,0	1.876.000,0	8.184.220,0	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ενταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης ⁽³⁾	—	—	—	220,0	1. Investment expenditures effected through the ordinary budget included in the financial development programme ⁽³⁾
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	811.000,0	933.000,0	1.876.000,0	8.184.000,0	2. Investment expenditures effected through the investment budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	728,4	2.759,1	4.296,6	19.574,9	III. Expenditures for NATO common interest works

- (1) Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
(2) Στα έξοδα του Υπουργείου περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
(3) Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ) και β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις που μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).

- (1) Including also extra-budgetary accounts.
(2) Including also receipts collected in favour of the National Agricultural Insurance Organization.
(3) Also included expenditures concerning: a) projects carried out by the army and b) mountainous economy projects (by means of credits transferred from the state investment budget).



71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾Receipts and payments of the Public Cashiers on the basis of the state budget⁽¹⁾

Χιλιάδες ευρώ

Thousand euro

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographical region and department	2 0 0 6							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	4.625.453,5	4.438.466,5	7.743.112,2	64.891.531,1	2.370.495,4	3.023.125,7	5.210.425,6	33.218.670,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens Area	2.399.374,2	2.484.704,3	3.005.924,6	28.049.343,7	718.675,7	1.209.291,6	1.878.387,8	11.359.623,2
Διαμέρισμα Αθηνών—Div- ision of Athens	1.351.961,2	1.601.249,0	1.965.641,7	16.788.732,3	573.931,6	1.079.892,9	1.511.821,0	9.597.930,3
Διαμέρισμα Πειραιά—Div- ision of Piraeus	709.501,7	637.669,3	639.442,4	8.000.887,4	91.073,3	46.459,2	200.354,1	908.640,1
Διαμέρισμα Ανατ. Αττικής— Division of Eastern Attiki	191.772,9	125.754,0	241.565,1	1.736.888,7	39.775,4	64.567,0	124.156,8	611.541,2
Διαμέρισμα Δυτ. Αττικής— Division of Western Attiki	146.138,4	120.031,9	159.275,4	1.522.835,3	13.895,4	18.372,5	42.055,8	241.511,5
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	295.279,6	204.684,2	273.636,8	2.610.851,2	85.963,9	98.604,8	149.754,2	992.699,5
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarnania	24.069,9	19.468,8	26.051,7	236.139,5	12.854,1	15.410,8	23.007,4	185.486,8
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	180.012,4	122.078,5	162.777,9	1.590.202,9	39.998,5	28.040,6	58.278,3	344.228,3
Βοιωτίας—Viotia	31.776,7	25.830,2	28.877,3	290.123,9	7.982,7	10.099,0	13.331,6	117.995,5
Ευβοίας—Evia	36.200,5	22.180,6	32.415,5	297.838,8	10.849,5	19.140,4	23.180,9	151.186,7
Ευρυτανίας—Evritania	1.585,5	887,6	1.475,4	12.628,5	1.473,7	1.908,9	4.769,4	22.549,4
Φθιώτιδος—Fthiotida	18.360,6	12.441,7	19.075,3	157.806,0	10.556,0	20.328,2	23.035,4	141.577,5
Φωκίδος—Fokida	3.273,9	1.796,8	2.963,5	26.111,7	2.249,5	3.676,9	4.151,2	29.675,3
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos	215.922,5	171.193,2	218.800,0	2.101.086,4	74.500,4	63.022,5	141.954,6	939.744,0
Αργολίδος—Argolida	15.284,0	9.984,4	15.389,7	132.050,9	4.790,8	5.721,3	9.744,2	76.208,9
Αρκαδίας—Arkadia	11.069,1	7.175,3	10.806,2	90.361,1	10.057,7	5.697,1	12.474,6	92.586,3
Αχαΐας—Achaia	56.648,5	37.808,3	58.126,9	510.904,4	28.427,5	20.691,4	58.422,5	361.734,2
Ηλείας—Illia	12.453,4	9.282,5	13.933,7	113.670,4	8.247,4	10.644,4	15.636,5	115.070,6
Κορινθίας—Korinthia	73.492,8	67.575,7	69.449,9	746.585,0	7.584,5	6.757,3	13.801,3	105.635,0
Λακωνίας—Lakonia	11.701,1	6.154,2	8.913,9	82.224,1	5.314,7	5.567,0	12.632,7	66.798,6
Μεσσηνίας—Messinia	35.273,4	33.212,7	42.179,7	425.290,6	10.077,8	7.944,0	19.242,8	121.710,3
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	38.528,7	22.989,8	29.062,8	284.359,8	14.364,7	17.264,1	33.488,0	219.346,6
Ζακύνθου—Zakynthos	8.746,4	4.666,1	5.973,7	55.675,8	2.267,5	3.607,3	5.464,7	43.103,9
Κερκύρας—Kerkyra	19.074,9	11.904,1	13.449,2	154.354,1	6.451,9	8.868,8	18.198,3	111.009,0
Κεφαλληνίας—Kefallinia	6.729,4	3.761,2	6.224,1	46.405,9	3.625,2	2.741,0	6.652,9	40.469,2
Λευκάδος—Lefkada	3.978,1	2.658,5	3.415,8	27.924,0	2.020,1	2.046,9	3.172,1	24.764,5
Ήπειρος—Ipiros	48.341,0	28.923,7	42.235,2	372.695,5	35.087,8	28.212,6	65.013,6	394.214,1
Άρτης—Arta	7.003,0	4.438,3	6.791,6	57.895,2	4.718,2	5.121,5	11.984,7	75.232,6
Θεσπρωτίας—Thesprotia	5.458,1	2.856,0	4.030,0	41.876,3	3.437,9	3.945,3	6.441,5	47.806,1
Ιωαννίνων—Ioannina	27.764,3	17.130,7	24.830,3	215.349,9	23.298,6	15.225,7	39.764,3	218.863,8
Πρεβέζης—Preveza	8.115,5	4.498,8	6.583,2	57.574,1	3.633,0	3.920,1	6.823,1	52.311,6
Θεσσαλία—Thessalia	99.763,5	71.195,0	96.504,1	882.569,2	56.839,6	68.268,3	132.054,5	808.368,2
Καρδίτσας—Karditsa	9.898,7	6.078,7	10.497,8	78.652,5	6.345,3	7.769,0	14.261,1	113.593,8
Λαρίσης—Larissa	41.044,2	29.258,3	38.600,0	367.280,8	29.984,1	37.533,7	72.978,1	388.219,4
Μαγνησίας—Magnissia	34.979,5	26.531,6	34.990,5	314.537,3	13.376,2	14.222,3	28.926,0	195.286,1
Τρικάλων—Trikala	13.841,0	9.326,5	12.415,8	122.098,7	7.134,0	8.743,3	15.889,3	111.268,9

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)Receipts and payments of the Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Χιλιάδες ευρώ

Thousand euro

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographical region and department	2 0 0 6							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.
Μακεδονία—Macedonia . . .	555.064,8	450.438,0	528.067,1	5.443.288,9	162.229,6	193.005,2	395.727,1	2.527.899,1
Γρεβενών—Grevena	3.183,8	1.864,5	3.358,3	24.880,4	1.984,7	1.927,5	4.381,1	28.579,8
Δράμας—Drama	11.487,5	8.504,5	9.690,4	96.903,7	6.677,3	6.698,0	11.062,4	90.653,7
Ημαθίας—Imathia	15.023,3	11.753,0	16.275,1	138.766,0	8.194,4	12.715,0	26.661,0	160.567,9
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	406.039,2	341.831,2	391.057,5	4.114.224,5	75.203,2	95.084,5	211.573,3	1.300.184,2
Καβάλας—Kavala	24.521,4	18.370,4	21.782,8	222.268,7	6.780,3	9.391,1	21.115,3	139.171,0
Καστοριάς—Kastoria	6.242,8	4.120,2	7.453,0	52.334,6	3.298,8	4.482,5	6.423,3	49.244,1
Κιλίκης—Kilkis	10.936,1	10.070,2	11.096,2	106.334,7	3.719,4	5.083,4	8.422,2	69.558,0
Κοζάνης—Kozani	17.554,8	12.502,3	16.196,0	152.070,2	10.934,4	13.761,1	30.894,3	171.306,7
Πέλλης—Pella	11.697,7	8.616,2	10.519,4	107.013,8	8.425,5	7.364,9	14.216,5	126.930,5
Πιερίας—Pieria	14.351,6	10.694,0	12.554,9	136.838,8	16.108,3	10.324,4	12.403,6	93.180,1
Σερρών—Serres	16.193,4	10.549,8	12.445,0	140.117,4	11.224,7	9.734,4	24.078,4	154.918,9
Φλωρίνης—Florina	3.968,0	2.780,2	4.686,0	39.851,8	4.123,0	3.746,9	7.202,2	55.964,6
Χαλκιδικής—Chalkidiki	13.865,4	8.781,4	10.952,4	111.684,2	5.555,7	12.691,5	17.293,7	87.639,5
Θράκη—Thraci	60.519,6	52.262,2	59.596,1	591.457,9	38.681,5	35.868,3	78.591,2	453.013,1
Έβρου—Evros	22.132,0	17.386,9	19.896,5	196.968,2	18.138,0	11.245,9	18.326,2	144.401,5
Ξάνθης—Xanthi	25.099,2	26.189,6	28.429,7	288.425,5	14.543,9	13.441,7	39.811,2	177.361,6
Ροδόπης—Rodopi	13.288,4	8.685,7	11.269,9	106.064,2	5.999,6	11.180,7	20.453,8	131.249,9
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	99.997,1	62.236,7	87.161,6	771.490,3	40.934,6	43.741,9	90.293,5	537.564,1
Δωδεκανήσου—Dodekanisos	41.961,4	26.588,0	36.322,0	341.059,1	14.157,1	12.538,6	26.677,1	178.316,2
Κυκλάδων—Kyklades	31.740,5	16.369,2	22.340,2	201.300,0	6.857,7	11.321,8	18.662,9	110.420,7
Λέσβου—Lesvos	14.706,7	10.149,5	12.881,6	118.724,1	10.620,4	12.077,6	26.449,3	150.837,6
Σάμου—Samos	6.005,5	4.180,4	5.652,9	52.326,6	4.459,3	3.356,1	6.561,1	43.230,9
Χίου—Chios	5.583,1	4.949,6	9.964,8	58.080,4	4.840,2	4.447,7	11.943,1	54.758,7
Κρήτη—Kriti	125.238,1	95.145,0	120.803,0	1.141.698,0	48.553,4	94.202,2	94.053,9	625.089,6
Ηρακλείου—Iraklio	67.341,5	52.925,6	63.349,2	638.551,6	22.396,3	55.249,5	47.578,7	310.468,2
Λασιθίου—Lassithi	11.373,6	7.995,8	10.868,9	93.450,2	4.548,6	6.133,8	9.404,3	68.740,9
Ρεθύμνης—Rethymno	13.227,1	8.487,9	11.456,2	101.083,5	6.421,8	5.820,8	15.405,4	92.894,8
Χανίων—Chania	33.295,9	25.735,7	35.128,8	308.612,7	15.186,8	26.998,0	21.665,6	152.985,7
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	687.424,5	794.694,4	3.281.321,1	22.642.690,2	1.094.664,1	1.171.644,3	2.151.107,2	14.361.108,8
Υπόλογος συμψηφισμών— Offices responsible for com- pensations	687.424,5	794.694,4	3.281.321,1	22.642.690,2	1.094.664,1	1.171.644,3	2.151.107,2	14.361.108,8

(1) Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.



XII. ΤΙΜΕΣ—PRICES
72. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός)
Consumer Price Index (national)
2009 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά Food and non-alco- holic beverages	Αλκοο- λούχα ποτά και καπνός Alcoholic beverages and tobacco	Ένδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες Durable goods, household appliances and services	Υγεία Health	Μετα- φορές Transport	Επικοι- νωνίες Communi- cation	Αναψυχή, πολιτιστι- κές δρα- στηριότη- τες Recrea- tion and culture	Εκπαί- δευση Educa- tion	Ξενοδο- χεία, καφέ, εστιατόρια Hotels, ca- fé, restau- rants	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Miscel- laneous goods and services
2009	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
2010	104,71	100,06	114,76	101,68	106,93	101,30	101,49	116,21	102,95	100,89	102,02	102,91	104,50
2011	108,20	103,18	123,53	101,13	116,45	102,47	100,92	123,53	104,63	100,89	101,88	104,98	107,68
2009: I	98,68	101,05	95,56	95,05	98,84	98,25	98,49	97,12	99,47	100,01	99,03	100,29	98,31
II	97,78	101,65	95,72	86,28	98,44	96,33	98,94	97,97	98,98	99,60	99,03	99,02	97,90
III	99,73	101,72	97,31	102,48	98,24	100,67	99,30	98,30	98,97	99,77	99,03	99,07	98,86
IV	100,03	101,87	99,84	102,51	99,20	100,83	99,63	97,12	98,97	100,00	99,03	100,15	99,30
V	100,27	101,71	101,46	103,71	99,52	100,96	99,88	97,79	98,75	99,82	99,03	99,75	99,25
VI	100,20	100,01	101,41	103,75	99,65	101,08	99,97	99,52	98,75	99,77	99,03	99,67	99,32
VII	99,46	99,01	101,38	96,82	99,74	99,04	99,98	100,50	98,75	99,90	99,03	99,86	100,04
VIII	98,73	97,84	101,35	89,89	99,81	96,86	99,99	101,93	99,85	99,86	99,03	100,02	100,15
IX	100,60	98,61	101,38	103,82	99,99	101,35	100,49	100,93	101,01	100,13	101,73	100,23	101,28
X	101,11	98,72	101,48	105,10	102,07	101,51	100,99	100,66	102,16	100,29	102,00	100,41	101,61
XI	101,61	99,21	101,53	105,27	102,34	101,52	101,01	103,45	102,17	100,31	102,00	100,42	101,79
XII	101,78	98,60	101,56	105,31	102,17	101,59	101,31	104,71	102,17	100,53	102,00	101,10	102,20
2010: I	101,03	99,14	101,59	95,16	103,36	98,91	101,71	105,85	100,74	100,53	102,00	101,26	101,68
II	100,49	99,96	101,91	85,01	103,52	96,39	101,80	109,11	100,74	100,34	102,00	101,21	101,03
III	103,65	100,09	102,11	103,74	105,13	101,67	102,00	113,55	102,41	100,45	102,00	101,93	103,74
IV	104,87	100,95	109,67	105,38	106,47	102,19	102,36	115,05	102,41	100,73	102,00	103,15	104,14
V	105,71	100,57	118,59	106,23	107,32	102,41	102,40	117,69	102,41	100,53	102,00	102,93	104,36
VI	105,43	99,19	120,59	106,28	107,51	102,61	99,97	117,68	102,41	100,49	102,00	103,19	104,39
VII	104,93	99,05	120,87	98,36	107,81	100,24	101,00	118,96	104,04	100,75	102,00	103,40	104,47
VIII	104,20	99,95	120,96	90,44	107,89	97,69	101,19	118,83	104,04	100,74	102,00	103,41	104,14
IX	106,21	100,66	119,28	106,31	107,96	102,98	101,33	118,83	104,05	101,26	101,92	103,47	105,87
X	106,37	100,25	120,00	107,71	107,89	103,22	101,33	118,93	104,05	101,44	102,12	103,53	106,54
XI	106,61	100,43	120,81	107,76	108,42	103,52	101,40	119,55	104,05	101,54	102,12	103,32	106,67
XII	107,04	100,50	120,73	107,77	109,83	103,72	101,40	120,53	104,05	101,86	102,12	104,08	107,03
2011: I	106,28	101,52	121,36	93,02	112,79	101,34	101,07	121,73	104,74	101,25	102,19	104,51	106,38
II	104,90	102,38	121,46	76,61	113,80	98,79	101,12	122,23	104,74	100,94	102,19	104,14	105,63
III	108,32	102,64	122,39	105,33	115,70	103,46	101,14	123,64	104,73	100,93	102,19	103,93	107,36
IV	108,99	103,70	122,38	108,15	116,50	103,44	101,15	124,61	104,73	101,00	102,19	103,97	107,66
V	109,19	104,07	122,48	109,29	116,63	103,52	101,34	124,58	104,72	100,85	102,19	104,04	107,64
VI	108,95	103,27	122,40	109,30	116,70	103,61	101,34	123,66	104,72	100,86	102,19	104,08	107,73
VII	107,44	102,76	122,43	94,44	116,77	101,39	100,53	124,26	104,72	100,97	102,19	104,12	107,50
VIII	105,94	102,53	122,52	80,50	116,77	98,85	100,76	124,02	104,71	100,71	102,19	104,12	106,88
IX	109,45	102,88	126,18	109,29	116,94	103,82	100,64	124,49	104,71	100,91	101,51	106,46	108,68
X	109,56	103,40	126,26	110,13	117,79	103,87	100,63	123,43	104,71	100,80	101,22	106,46	108,70
XI	109,73	104,20	126,28	110,36	118,53	103,92	100,40	122,78	104,71	100,73	101,16	106,64	108,83
XII	109,63	104,78	126,24	107,15	118,49	103,57	100,94	122,95	103,66	100,71	101,16	107,27	109,11
2012: I	108,75	104,58	126,36	93,43	122,35	99,87	100,53	125,12	103,66	100,49	101,16	107,15	108,18

Σημείωση: Από τον Ιανουάριο 2011 δημοσιεύεται ο νέος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ), με έτος βάσης 2009=100,0, όπως αυτός αναθεωρήθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών (ΕΟΠ) 2008, προσαρμοσμένων σε τιμές 2009.

Ο νέος ΔΤΚ, προσαρμοσμένος στις πρόσφατες καταναλωτικές δαπάνες των ιδιωτικών νοικοκυριών της Χώρας, απεικονίζει ακριβέστερα τη διαχρονική εξέλιξη των μεταβολών των τιμών των αγαθών και υπηρεσιών που συνθέτουν το «καλάθι» αγορών του μέσου νοικοκυριού.

Σκοπός του δείκτη είναι η μέτρηση του γενικού επιπέδου των τιμών των αγαθών και υπηρεσιών που προμηθεύεται το μέσο νοικοκυριό.

Οι νέοι συντελεστές στάθμισης, όπως προέκυψαν από την τελευταία ΕΟΠ, κατά ομάδες αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως:

I. Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά	171,22
II. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	34,80
III. Ένδυση και υπόδηση	86,40
IV. Στέγαση	115,88
V. Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες	73,63
VI. Υγεία	70,73
VII. Μεταφορές	132,39
VIII. Επικοινωνίες	45,56
IX. Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες	47,77
X. Εκπαίδευση	30,41
XI. Ξενοδοχεία, καφέ, εστιατόρια	114,09
XII. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	77,11

Ο αναθεωρημένος ΔΤΚ, ακολουθώντας την πρακτική των Εναρμονισμένων Δεικτών Τιμών Καταναλωτή των κρατών μελών της ΕΕ, δημοσιεύεται με στρογγυλοποίηση δύο δεκαδικών ψηφίων.

Note: From January 2011 onwards the new CPI with base year 2009=100,0 has been published after having been revised according to the results of the 2008 Household Budget Survey (HBS), adjusted to the prices of 2009.

The new CPI, adjusted to the recent consumer expenditures of private households in the whole Country, reflects more accurately the evolution, in the course of time, of the prices of those goods and services that compose the "basket" of purchases of the average household.

The aim of the index is to measure the general level of the prices of goods and services provided to the average household.

The new weighting coefficients by groups of goods and services, according to the last Household Budget Survey, are the following:

I. Food and non-alcoholic beverages	171,22
II. Alcoholic beverages and tobacco	34,80
III. Clothing and footwear	86,40
IV. Housing	115,88
V. Durable goods, household appliances and services	73,63
VI. Health	70,73
VII. Transport	132,39
VIII. Communication	45,56
IX. Recreation and culture	47,77
X. Education	30,41
XI. Hotels, cafés, restaurants	114,09
XII. Miscellaneous goods and services	77,11

The revised CPI, in compliance with the HICPs practice of EU Member States, is rounded up to two decimal figures when published.

73. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή
Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)

2009 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Μεταβολή από μήνα σε μήνα % Rate of change from month to month	Μεταβολή με αντίστοιχο δείκτη προη- γούμενου έτους % Rate of change with the corresponding index of the previous year	Αναπροσαρ- μογή μισθωμάτων Readjustment of rents	Μεταβολή με δείκτη προηγούμενου Δεκεμβρίου % Rate of change with the index of the previous December	Μέσος δείκτης 12μήνου Twelve-month mean index	Μεταβολή μέσου δεί- κτη 12μήνου με αντί- στοιχο δείκτη προη- γούμενου 12μήνου % Rate of change of twelve-month mean index to the corre- sponding previous twelve-month mean index
2008: I	96,98	- 0,3	3,9	2,9	- 0,3	95,17	3,0
II	96,25	- 0,8	4,4	3,3	- 1,0	95,51	3,1
III	98,46	2,3	4,4	3,3	1,2	95,86	3,3
IV	99,08	0,6	4,4	3,3	1,9	96,21	3,5
V	99,78	0,7	4,9	3,7	2,6	96,60	3,6
VI	99,68	- 0,1	4,9	3,7	2,5	96,99	3,8
VII	98,90	- 0,8	4,9	3,7	1,7	97,37	4,0
VIII	97,97	- 0,9	4,7	3,5	0,7	97,73	4,2
IX	99,89	2,0	4,6	3,5	2,7	98,10	4,3
X	99,89	0,0	3,9	2,9	2,7	98,41	4,4
XI	99,62	- 0,3	2,9	2,2	2,4	98,65	4,3
XII	99,16	- 0,5	2,0	1,5	2,0	98,80	4,2
Μέσος ετήσιος—Annual mean	98,80	.	.	.	.	98,80	4,2
2009: I	98,68	- 0,5	1,8	1,4	- 0,5	98,95	4,0
II	97,78	- 0,9	1,6	1,2	- 1,4	99,07	3,7
III	99,73	2,0	1,3	1,0	0,6	99,18	3,5
IV	100,03	0,3	1,0	0,8	0,9	99,26	3,2
V	100,27	0,2	0,5	0,4	1,1	99,30	2,8
VI	100,20	- 0,1	0,5	0,4	1,1	99,34	2,4
VII	99,46	- 0,7	0,6	0,5	0,3	99,39	2,1
VIII	98,73	- 0,7	0,8	0,6	- 0,4	99,45	1,8
IX	100,60	1,9	0,7	0,5	1,5	99,51	1,4
X	101,11	0,5	1,2	0,9	2,0	99,62	1,2
XI	101,61	0,5	2,0	1,5	2,5	99,78	1,2
XII	101,78	0,2	2,6	2,0	2,6	100,00	1,2
Μέσος ετήσιος—Annual mean	100,00	.	.	.	.	100,00	1,2
2010: I	101,03	- 0,7	2,4	1,8	- 0,7	100,20	1,3
II	100,49	- 0,5	2,8	2,1	- 1,3	100,42	1,4
III	103,65	3,1	3,9	2,9	1,8	100,75	1,6
IV	104,87	1,2	4,8	3,6	3,0	101,15	1,9
V	105,71	0,8	5,4	4,1	3,9	101,61	2,3
VI	105,43	- 0,3	5,2	3,9	3,6	102,04	2,7
VII	104,93	- 0,5	5,5	4,1	3,1	102,50	3,1
VIII	104,20	- 0,7	5,5	4,1	2,4	102,95	3,5
IX	106,21	1,9	5,6	4,2	4,4	103,42	3,9
X	106,37	0,2	5,2	3,9	4,5	103,86	4,3
XI	106,61	0,2	4,9	3,7	4,7	104,27	4,5
XII	107,04	0,4	5,2	3,9	5,2	104,71	4,7
Μέσος ετήσιος—Annual mean	104,71	.	.	.	.	104,71	4,7
2011: I	106,28	- 0,7	5,2	3,9	- 0,7	105,15	4,9
II	104,90	- 1,3	4,4	3,3	- 2,0	105,52	5,1
III	108,32	3,3	4,5	3,4	1,2	105,91	5,1
IV	108,99	0,6	3,9	2,9	1,8	106,25	5,0
V	109,19	0,2	3,3	2,5	2,0	106,54	4,9
VI	108,95	- 0,2	3,3	2,5	1,8	106,83	4,7
VII	107,44	- 1,4	2,4	1,8	0,4	107,04	4,4
VIII	105,94	- 1,4	1,7	1,3	- 1,0	107,19	4,1
IX	109,45	3,3	3,1	2,3	2,2	107,46	3,9
X	109,56	0,1	3,0	2,3	2,4	107,72	3,7
XI	109,73	0,2	2,9	2,2	2,5	107,98	3,6
XII	109,63	- 0,1	2,4	1,8	2,4	108,20	3,3
Μέσος ετήσιος—Annual mean	108,20	.	.	.	.	108,20	3,3
2012: I	108,75	- 0,84	2,3	1,7	- 0,8	108,41	3,1

Σημειώσεις:

1. Οι δείκτες υπολογίζονται με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση δύο δεκαδικών ψηφίων.
2. Οι ποσοστιαίες μεταβολές υπολογίζονται βάσει δεικτών με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

Notes:

1. The indices are calculated with infinite decimal figures and are rounded up to two decimal figures when published.
2. Percentage changes are calculated on the basis of indices with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

74. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού
Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparisons of inflation
2005 = 100,0

Εναρμονισμένος ΔΤΚ και ομάδες ειδών	Σταθμίσεις % Weights 2011	Δείκτες—Indices			Μεταβολή 12μηνιαίας περιόδου % Annual rate of change		HICP and main groups
		Δεκέμβριος—December			Δεκέμβριος—December		
		2009	2010	2011	2010/2009	2011/2010	
Γενικός δείκτης	1.000,00	114,47	120,37	122,98	5,2	2,2	Overall index
1. Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά	167,39	111,81	113,98	118,62	1,9	4,1	1. Food and non-alcoholic beverages
2. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	51,81	122,57	145,55	152,83	18,7	5,0	2. Alcoholic beverages and tobacco
3. Ένδυση και υπόδηση	84,59	118,02	120,78	119,55	2,3	− 1,0	3. Clothing and footwear
4. Στέγαση	96,39	119,64	131,31	141,77	9,8	8,0	4. Housing
5. Διάρκη αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες	63,23	110,39	112,44	112,76	1,9	0,3	5. Durable goods, household appliances and services
6. Υγεία	71,58	115,19	116,69	117,08	1,3	0,3	6. Health
7. Μεταφορές	143,44	114,05	130,31	131,09	14,3	0,6	7. Transport
8. Επικοινωνίες	38,57	97,86	99,27	98,29	1,4	− 1,0	8. Communication
9. Αναψυχή, πολιτιστικές δραστη- ριότητες	50,54	108,41	109,41	108,87	0,9	− 0,5	9. Recreation and culture
10. Εκπαίδευση	27,45	119,35	119,23	118,01	− 0,1	− 1,0	10. Education
11. Ξενοδοχεία, καφέ, εστιατόρια	137,12	115,97	119,29	122,70	2,9	2,9	11. Hotels, cafés, restaurants
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες . . .	67,88	114,34	118,46	120,61	3,6	1,8	12. Miscellaneous goods and services

75. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή
Monthly change of HICP (overall index)
2005 = 100,0

Μήνας	Δείκτες—Indices			Μεταβολή 12μηνιαίας περιόδου % Annual rate of change		Μέση μεταβολή 12μηνιαίας περιόδου % Annual average rate of change		Month
	2009	2010	2011	2010/2009	2011/2010	2010/2009	2011/2010	
Ιανουάριος	111,02	113,59	119,19	2,3	4,9	1,4	4,9	January
Φεβρουάριος	109,77	112,91	117,60	2,9	4,2	1,5	5,0	February
Μάρτιος	111,98	116,37	121,37	3,9	4,3	1,7	5,0	March
Απρίλιος	112,48	117,82	122,17	4,7	3,7	2,0	5,0	April
Μάιος	112,76	118,73	122,44	5,3	3,1	2,3	4,8	May
Ιούνιος	112,68	118,53	122,19	5,2	3,1	2,7	4,6	June
Ιούλιος	111,84	118,02	120,51	5,5	2,1	3,1	4,3	July
Αύγουστος	110,90	117,15	118,80	5,6	1,4	3,5	4,0	August
Σεπτέμβριος	112,99	119,38	122,83	5,7	2,9	3,9	3,7	September
Οκτώβριος	113,59	119,54	122,96	5,2	2,9	4,3	3,5	October
Νοέμβριος	114,31	119,78	123,19	4,8	2,8	4,5	3,4	November
Δεκέμβριος	114,47	120,37	122,98	5,2	2,2	4,7	3,1	December
Μέσος ετήσιος δείκτης	112,40	117,68	121,35			4,7	3,1	Annual average index

Σημείωση: Παράλληλα με τον εθνικό Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, η ΕΛΣΤΑΤ καταρτίζει και τον Εναρμονισμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (Εν. ΔΤΚ).

Οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή καταρτίζονται από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα πλαίσια των Κανονισμών του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για να παρέχουν συγκρίσιμα στοιχεία για τις διεθνείς συγκρίσεις του πληθωρισμού και, ειδικότερα, για την εκτίμηση του κριτηρίου σύγκλισης, της σταθερότητας των τιμών, όπως απαιτείται από τη Συνθήκη για την ΕΕ.

Επισημαίνεται ότι οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή δε χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό μιας χώρας ως δείκτες τιμαριθμικής αναπροσαρμογής ή ως δείκτες διαπραγματεύσεως μισθών.

Μεταξύ του εθνικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (έτος βάσης 2009=100,0) και του αντίστοιχου Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (έτος βάσης 2005=100,0) υπάρχουν ομοιότητες, αλλά και διαφορές. Συνεπώς, οι δύο δείκτες δεν μπορούν να συγκριθούν πλήρως μεταξύ τους.

Από τον Ιανουάριο 2006 και εξής ο Εν. ΔΤΚ υπολογίζεται με βάση το έτος 2005 = 100,0, αντί του, μέχρι και το Δεκέμβριο 2005, 1996 = 100,0, σε εφαρμογή σχετικού Κοινοτικού Κανονισμού.

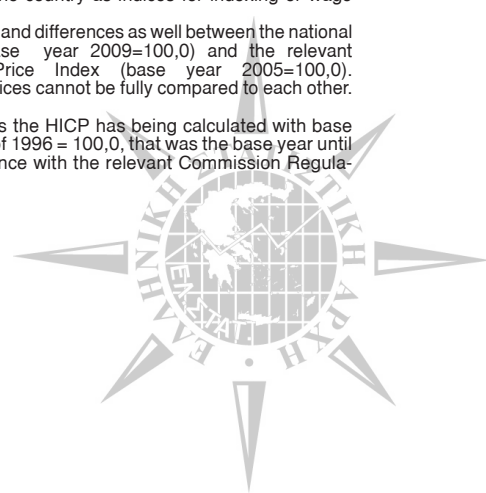
Note: Apart from the national Consumer Price Index, ELSTAT also compiles the Harmonized Index of Consumer Prices (HICP).

The Harmonized Indices of Consumer Prices are compiled by the Member States of the European Union in conformity with the Council and Commission Regulations, in order to provide comparable data for international inflation comparisons and, in particular, for the assessment of the price stability convergence criterion, as it is required by the EU Convention.

It should also be pointed out that the Harmonized Indices of Consumer Prices are not used within the country as indices for indexing or wage negotiations.

There are several similarities and differences as well between the national Consumer Price Index (base year 2009=100,0) and the relevant Harmonized Consumer Price Index (base year 2005=100,0). Consequently, the above indices cannot be fully compared to each other.

From January 2006 onwards the HICP has been calculated with base year 2005 = 100,0, instead of 1996 = 100,0, that was the base year until December 2005, in compliance with the relevant Commission Regulation.



76. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς
Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Γενικός δείκτης—Overall index	114,1	121,7	131,1	125,9	132,2	131,0	132,0	132,0	132,9	133,1
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	114,5	116,5	119,9	118,2	120,2	120,1	120,1	120,2	120,3	120,5
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	112,4	120,6	131,1	125,5	132,3	130,8	131,8	131,8	132,5	132,6
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	119,9	124,3	130,5	127,8	131,4	130,9	130,3	130,3	130,4	130,6
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	114,4	115,3	115,5	115,6	115,4	115,3	115,4	115,4	115,7	115,8
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	119,2	123,2	128,6	126,2	129,3	128,9	128,3	128,4	128,5	128,7
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	111,9	112,7	112,9	112,7	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	113,3
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	109,5	109,4	110,8	109,6	110,6	110,9	111,4	111,6	111,7	111,8
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	109,7	109,5	111,0	109,8	110,7	111,0	111,5	111,6	111,8	111,9
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	106,7	106,1	106,5	105,9	106,3	106,7	106,8	106,9	106,9	106,9
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	113,2	133,0	155,3	142,7	158,2	154,4	157,8	157,5	160,0	160,4
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια, το φυσικό αέριο και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.2 Sections D, E	104,9	135,3	170,9	151,6	175,5	168,9	173,8	173,2	176,1	175,9
05	Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	116,0	122,0	140,2	140,1	140,1	140,1	140,1	140,4	140,4	140,4
06	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	130,2	152,9	206,6	157,1	222,1	222,1	222,1	214,7	214,7	214,7
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	116,4	120,7	123,5	122,6	123,1	123,1	123,1	124,7	124,7	124,7
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	118,3	120,8	121,8	121,2	121,6	121,6	121,7	122,2	122,2	122,2
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	112,7	112,7	116,2	113,9	116,2	116,3	116,8	116,8	116,9	117,2
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	114,7	115,4	117,2	115,4	116,9	116,9	117,0	117,2	117,8	117,7
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	113,8	106,7	101,3	103,0	98,9	101,6	105,0	105,2	105,6	105,9
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	103,0	103,7	109,6	106,1	111,0	110,2	110,0	108,9	107,9	108,3
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	103,0	103,4	104,3	103,7	104,3	104,5	104,8	105,1	105,0	104,9
15	Βιομηχανία δερμάτος και δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	106,7	108,7	113,3	112,6	113,8	113,8	113,8	113,8	113,8	113,8
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καθαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	115,3	117,0	117,6	117,7	117,4	117,5	117,4	117,7	117,7	119,0
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	113,1	114,6	118,7	116,7	118,7	118,3	119,2	118,7	119,1	118,8
18	Εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing and reproduction of recorded media	111,7	110,7	112,0	110,4	112,1	112,1	112,9	112,9	112,9	112,8
19	Παραγωγή οπτάνθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	103,6	136,6	173,9	152,7	179,0	171,7	177,1	176,4	179,7	179,5
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	117,6	112,3	116,6	113,2	117,0	117,2	117,4	118,0	119,1	119,3
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	103,2	97,7	93,5	94,5	92,2	93,6	93,6	93,6	93,6	93,6
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	112,9	114,2	118,6	115,6	119,3	119,4	119,5	119,4	119,5	119,5
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	119,7	120,9	121,1	121,0	121,3	121,4	121,2	120,9	121,2	121,1
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	116,7	127,9	137,7	134,7	139,7	138,2	136,8	138,1	137,7	137,8
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	119,6	121,5	121,8	121,8	121,7	121,8	121,8	121,8	122,2	122,0
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	106,0	106,3	106,4	105,9	106,4	106,4	106,4	106,4	106,4	106,4
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	135,6	156,1	166,9	165,9	167,7	167,8	165,0	162,3	162,4	163,1
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	110,1	110,3	110,5	110,6	110,6	110,3	110,5	110,5	110,5	110,5

76. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς (συνέχεια)
Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market (continued)
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημι-ρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	108,6	109,4	110,4	110,3	110,3	110,3	110,3	110,3	110,3	112,0
30	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	115,0	116,4	117,9	116,5	118,1	118,1	118,1	118,1	118,1	118,1
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	112,4	113,2	112,3	113,0	112,3	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing ..	119,6	123,6	125,9	124,5	125,9	125,9	126,0	126,0	126,0	128,3
33	Επισκευή και εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού—Repair and installation of machinery and equipment	112,9	114,6	115,8	114,9	115,4	115,4	115,6	115,6	116,1	116,1
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply ..	126,5	130,0	132,1	129,5	132,2	132,9	134,2	134,2	136,1	137,5
36	Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού—Water collection, treatment and supply	119,7	123,1	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	124,0

Σημείωση: Ο Δείκτης Τιμών Παραγωγού (ΔΤΠ) στη Βιομηχανία, με τη σημερινή του μορφή, καταρτίζεται από τον Ιανουάριο 2005 και αντικαθιστά το μέχρι τότε καταρτιζόμενο Δείκτη Τιμών Χονδρικής Τελικών Προϊόντων. Σκοπός του ΔΤΠ στη Βιομηχανία είναι η μέτρηση των μεταβολών των τιμών παραγωγού βιομηχανικών προϊόντων που παράγονται στη Χώρα και διατίθενται στην εγχώρια και την εξωτερική αγορά.

Η παρούσα αναθεώρηση του ΔΤΠ στη Βιομηχανία, με έτος βάσης 2005=100,0, έγινε στο πλαίσιο εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ) 1165/98 του Συμβουλίου «περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών», σύμφωνα με τον οποίο οι βραχυχρόνιοι δείκτες αναθεωρούνται κάθε πέντε (5) χρόνια με έτος βάσης που λήγει σε 0 ή 5. Κατά την αναθεώρηση αυτή έγινε εφαρμογή της νέας Στατιστικής Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Eurostat, NACE Αναθ.2 (Κανονισμός 1893/06 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), καθώς και εφαρμογή της νέας Στατιστικής Ταξινόμησης Προϊόντων CPA 2008 (Κανονισμός 451/08 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Ο Κανονισμός 1165/98 προβλέπει τη διάκριση του ΔΤΠ σε εγχώρια και εξωτερική αγορά, ενώ ο τροποποιητικός Κανονισμός 1158/05 εισάγει την περαιτέρω διάκριση του δείκτη εξωτερικής αγοράς σε χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης. Η σειρά των δεικτών, με τη διάκριση του δείκτη εξωτερικής αγοράς σε χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης, αρχίζει από τον Ιανουάριο 2004.

Ο αναθεωρημένος ΔΤΠ στη Βιομηχανία, με έτος βάσης 2005=100,0, δημοσιεύεται από το Φεβρουάριο 2009 με πρώτο μήνα αναφοράς των στοιχείων τον Ιανουάριο 2009. Η διάθεση των χρονοσειρών του δείκτη με ίδιο έτος βάσης (2005) γίνεται αναδρομικά από τον Ιανουάριο 2000.

Note: The Producer Price Index (PPI) in Industry has been released since January 2005, replacing the compiled until December 2004 Wholesale Price Index of Finished Goods. The purpose of the PPI in Industry is to measure the monthly rates of change in the prices of goods produced in the economic territory and sold in the domestic market or exported to eurozone and non-eurozone countries.

The revision of the PPI in Industry, with base year 2005=100,0, took place within the framework of the Short-Term Statistics (STS) Council Regulation (EC) 1165/98 "concerning short-term statistics". According to this Regulation the index in question is updated every five (5) years, in years ending in 0 or 5. This revision is based on the new Eurostat Classification NACE Rev.2, at the level of Categories of Economic Activity (Council Regulation 1893/06), as well as the new Eurostat Classification CPA 2008, at product level (Council Regulation 451/08). The Regulation 1165/98 provides for a breakdown into domestic and non-domestic market for the PPI, while the amendment Regulation 1158/05 introduces a further distinction of the non-domestic market index into eurozone and non-eurozone countries. Data concerning the PPI series comprising the distinction of the non-domestic market index in eurozone and non-eurozone countries are available from January 2004 onwards.

The revised PPI in Industry, with base year 2005=100,0, has been published since February 2009, with January 2009 as the first reference month. The revised time series of the index, with base year 2005=100,0, are available from January 2000 onwards.



76α. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά
Producer Price Index in Industry for the domestic market
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Γενικός δείκτης εγχώριας αγοράς—Domestic market	115,8	122,9	132,0	126,9	133,0	131,8	133,0	132,9	133,8	134,1
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	116,3	117,4	120,5	118,8	120,6	120,7	120,8	120,8	120,9	121,1
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	113,9	121,6	132,1	126,5	133,2	131,7	132,9	132,8	133,5	133,7
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	122,0	124,8	130,8	128,3	131,4	131,2	130,8	130,9	130,8	131,0
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	116,6	117,7	117,9	118,0	117,8	117,7	117,8	117,8	118,2	118,3
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	121,2	123,8	129,0	126,8	129,4	129,3	128,9	129,0	129,0	129,1
0060	Διάρκη καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	114,7	115,7	115,9	115,7	115,9	115,9	115,9	115,9	115,9	116,3
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	111,5	111,2	112,4	111,1	112,1	112,4	113,0	113,0	113,1	113,3
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	111,7	111,4	112,6	111,4	112,3	112,6	113,2	113,2	113,3	113,5
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	108,6	107,5	107,3	106,6	107,0	107,5	107,6	107,6	107,5	107,7
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	115,0	133,1	153,4	141,9	156,0	152,5	155,6	155,3	157,8	158,4
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια, το φυσικό αέριο και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.2 Sections D, E	105,8	136,0	171,7	152,5	176,3	169,4	174,0	173,5	176,6	176,6
05	Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	116,0	122,0	140,2	140,1	140,1	140,1	140,1	140,4	140,4	140,4
06	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	130,2	152,9	206,6	157,1	222,1	222,1	222,1	214,7	214,7	214,7
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	113,6	118,6	121,2	120,9	120,7	120,7	120,7	122,7	122,7	122,7
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	117,9	120,4	121,6	120,9	121,4	121,4	121,5	122,0	122,0	122,0
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	115,1	115,0	118,7	116,2	118,7	118,8	119,3	119,1	119,1	119,5
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	114,8	115,4	117,2	115,4	116,9	116,9	117,0	117,1	117,8	117,7
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	115,8	104,4	96,8	98,3	94,0	97,8	101,5	101,5	101,5	101,5
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	104,2	105,0	111,3	107,8	111,9	112,2	111,5	111,4	110,7	111,2
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	102,4	103,6	103,8	103,6	103,9	104,1	104,1	104,1	104,1	104,2
15	Βιομηχανία δερμάτος και δερματίνων ειδών—Manufacture of leather and leather products	111,6	113,1	113,3	113,1	113,4	113,4	113,4	113,4	113,4	113,4
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	117,0	118,6	118,9	119,1	118,7	118,8	118,6	118,8	118,8	119,9
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	114,7	115,9	120,2	118,0	120,2	119,8	120,9	120,3	120,8	120,4
18	Εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing and reproduction of recorded media	111,7	110,7	112,0	110,4	112,1	112,1	112,9	112,9	112,9	112,8
19	Παραγωγή οπτανθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	104,2	137,8	175,9	154,2	181,1	173,2	178,5	177,8	181,4	181,4
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	121,6	113,5	118,0	113,9	118,4	118,5	118,8	119,9	121,3	121,4
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	103,0	93,3	87,0	87,3	84,8	87,1	87,1	87,1	87,1	87,1
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	114,2	115,9	120,0	117,6	120,6	120,4	120,5	120,1	120,2	120,2
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	119,3	120,5	120,9	120,8	121,2	121,3	120,9	120,7	121,0	120,9
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	116,4	128,2	138,4	135,2	140,1	138,8	137,8	139,6	137,8	137,8
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	123,3	125,5	125,9	125,9	125,7	125,8	125,8	125,8	126,3	126,3
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	102,5	103,0	103,4	102,7	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	150,8	166,4	182,1	184,6	182,3	184,1	179,7	176,9	176,7	177,2
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	114,5	115,0	115,1	115,4	115,4	114,8	114,8	114,8	114,8	114,8
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	108,8	109,1	110,4	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	112,1
30	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	115,0	116,4	117,9	116,5	118,1	118,1	118,1	118,1	118,1	118,1
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	112,7	113,6	112,6	113,3	112,5	112,5	112,5	112,4	112,4	112,5
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing	125,2	129,9	132,3	130,8	132,1	132,1	132,1	132,1	132,1	135,0
33	Επισκευή και εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού—Repair and installation of machinery and equipment	112,9	114,6	115,8	114,9	115,4	115,4	115,6	115,6	116,1	116,1
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply	126,6	130,3	132,3	129,8	132,4	133,1	134,4	134,4	136,3	137,7
36	Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού—Water collection, treatment and supply	119,7	123,1	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	124,0

766. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά
Producer Price Index in Industry for the non-domestic market
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Γενικός δείκτης εξωτερικής αγοράς—Non-domestic market	108,0	117,5	127,9	122,4	129,3	127,9	128,7	128,7	129,5	129,4
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	109,4	113,9	118,2	116,3	118,9	118,5	118,1	118,3	118,7	118,8
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	108,0	117,6	128,0	122,5	129,5	128,0	128,8	128,8	129,6	129,5
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	115,2	123,3	129,8	126,8	131,2	130,2	129,2	129,1	129,6	129,9
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	106,0	106,3	106,3	106,4	106,2	106,2	106,4	106,3	106,3	106,4
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	114,4	121,7	127,6	125,0	128,9	128,0	127,1	127,0	127,5	127,7
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	104,2	104,3	104,5	104,4	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,6
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	102,6	103,1	105,4	104,4	105,2	105,5	105,8	106,4	106,8	106,6
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	102,7	103,1	105,3	104,4	105,2	105,4	105,7	106,3	106,6	106,5
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	103,4	103,8	105,1	104,8	105,2	105,3	105,5	105,7	105,7	105,6
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	102,0	132,2	167,0	147,1	171,6	166,1	171,8	171,0	173,5	172,6
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια, το φυσικό αέριο και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.2 Sections D, E	101,9	133,1	168,2	148,2	172,9	167,2	173,0	172,1	174,7	173,5
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	126,9	128,6	131,8	129,0	131,8	131,8	131,8	131,8	131,8	131,8
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	122,5	124,3	123,7	124,4	123,4	123,4	123,4	123,9	123,9	123,9
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	102,5	102,4	105,4	103,8	105,2	105,5	105,7	106,7	107,2	107,0
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	112,3	114,9	117,6	115,5	117,8	117,8	117,7	117,7	118,0	118,0
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	108,9	112,3	112,5	114,6	111,0	111,2	113,8	114,6	115,8	116,9
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	102,0	102,7	108,2	104,7	110,3	108,6	108,6	106,9	105,6	105,9
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	103,2	103,3	104,6	103,8	104,6	104,8	105,2	105,7	105,6	105,4
15	Βιομηχανία δερματός και δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	86,1	90,5	113,3	110,3	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	106,0	108,3	110,7	110,2	110,2	110,2	110,2	111,4	111,4	113,6
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	99,0	103,5	105,7	105,6	105,9	105,6	105,0	104,6	104,6	104,8
19	Παραγωγή οπτανθρακας και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	101,9	133,1	168,2	148,2	172,9	167,2	173,0	172,1	174,7	173,5
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	109,4	109,9	113,9	111,7	114,4	114,8	114,5	114,3	114,8	115,1
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	103,5	103,9	103,0	104,9	103,0	103,0	103,0	103,0	103,0	103,0
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	110,1	110,4	115,7	111,3	116,8	117,3	117,5	117,9	118,1	118,1
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	122,1	123,3	122,6	122,4	122,2	122,4	122,7	122,3	122,5	122,8
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	116,9	127,6	137,1	134,2	139,2	137,6	135,7	136,6	137,6	137,8
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	106,5	107,2	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,7	106,8
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	108,0	108,1	108,1	107,7	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	119,8	145,4	151,0	146,2	152,4	150,8	149,7	147,0	147,5	148,3
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	104,8	104,9	105,2	105,1	105,1	105,1	105,4	105,4	105,4	105,4
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	107,6	111,4	110,7	110,7	110,7	110,7	110,7	110,7	110,7	110,7
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	105,6	105,6	105,9	105,6	105,8	105,8	105,8	105,8	105,8	105,8
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing	105,9	108,5	110,5	109,2	110,8	110,8	111,0	111,1	111,1	112,0
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply	109,7	87,0	101,0	86,6	96,8	108,1	105,3	109,4	107,4	119,6

7661. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης
Producer Price Index in Industry for the non-domestic market – eurozone countries
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Γενικός δείκτης εξωτερικής αγοράς, σε χώρες της ευρωζώνης—Non-domestic eurozone market	107,1	112,2	118,8	115,9	119,7	118,9	118,6	118,9	119,6	119,6
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	107,5	111,6	116,5	114,7	117,2	116,7	116,1	116,4	116,9	116,8
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	107,1	112,4	118,9	116,1	119,9	119,0	118,8	119,0	119,7	119,6
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	115,1	122,9	130,6	127,8	132,3	131,0	129,8	129,8	130,8	130,9
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	107,4	108,1	108,2	108,2	108,1	108,1	108,3	108,2	108,3	108,3
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	114,5	121,7	128,8	126,3	130,4	129,2	128,1	128,1	129,0	129,1
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	105,1	104,8	104,9	104,7	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	99,6	100,4	103,1	102,1	103,0	103,2	103,2	103,7	103,8	103,6
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	99,9	100,7	103,2	102,2	103,1	103,3	103,4	103,8	103,9	103,7
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	102,9	103,4	106,2	104,8	106,5	106,6	106,6	106,6	106,7	106,6
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	100,9	122,7	155,9	135,3	159,0	154,1	158,4	159,3	162,5	163,0
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια, το φυσικό αέριο και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev. 2 Sections D, E	99,5	128,5	164,9	143,3	169,1	161,6	167,1	167,5	171,5	170,1
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	118,2	117,6	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	133,4	136,2	134,2	136,8	133,6	133,6	133,3	134,1	133,9	133,8
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	97,1	97,8	100,1	99,5	99,8	100,0	100,1	100,9	100,9	100,6
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	112,9	116,2	118,8	117,5	118,9	118,9	118,9	118,9	119,1	119,1
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	105,1	106,5	104,2	106,9	102,9	103,3	105,1	105,9	106,4	107,3
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	103,3	103,6	110,4	106,6	113,7	110,4	110,6	107,9	105,7	106,5
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	104,3	104,6	109,0	105,7	109,4	109,4	109,5	109,6	109,8	109,8
15	Βιομηχανία δερμάτος και δερματίνων ειδών—Manufacture of leather and leather products	71,4	83,1	123,6	115,3	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	112,5	114,5	115,1	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	117,9
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χαρτινών προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	97,0	103,1	104,9	105,7	105,3	104,9	104,1	103,6	103,5	102,9
19	Παραγωγή οπτανθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	99,5	128,5	164,9	143,3	169,1	161,6	167,1	167,5	171,5	170,1
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	115,7	116,4	122,0	119,9	122,3	124,1	122,4	121,5	123,4	123,4
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	101,9	102,4	102,1	103,7	102,2	102,2	102,2	102,2	102,2	102,2
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	109,5	109,7	115,0	110,3	115,9	115,9	115,9	115,9	115,9	115,9
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	119,3	120,6	124,4	121,3	124,7	124,7	125,1	125,1	125,2	125,2
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	116,9	127,9	137,8	135,2	139,6	138,1	136,2	137,5	139,5	139,7
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	112,9	112,8	111,5	112,1	111,6	111,6	111,6	111,5	112,0	109,4
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	108,5	109,2	110,4	109,4	110,4	110,4	110,4	110,4	110,4	110,4
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	111,0	124,1	127,5	124,7	128,2	127,4	126,7	125,0	124,7	124,8
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	106,3	106,7	107,4	106,9	107,3	107,3	107,9	107,9	107,9	107,9
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	105,8	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8	109,8
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	103,2	102,3	107,9	102,4	107,9	107,9	107,9	107,9	107,9	107,9
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing	101,9	102,1	102,3	102,3	102,3	102,3	102,3	102,3	102,3	102,3
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply	109,7	87,0	101,0	86,6	96,8	108,1	105,3	109,4	107,4	119,6

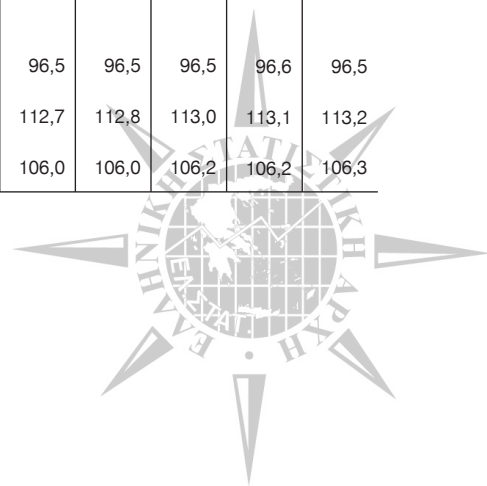


7662. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης
Producer Price Index in Industry for the non-domestic market – non-eurozone countries
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Γενικός δείκτης εξωτερικής αγοράς, σε χώρες εκτός ευρωζώνης—Non-domestic non-eurozone market	108,6	121,4	134,6	127,2	136,5	134,6	136,1	136,0	136,9	136,7
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	111,4	116,1	119,9	117,9	120,6	120,3	120,0	120,2	120,5	120,7
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	108,6	121,4	134,6	127,2	136,5	134,6	136,1	136,0	136,9	136,7
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	115,3	123,5	129,1	126,1	130,4	129,6	128,8	128,5	128,6	129,0
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	105,1	105,2	105,1	105,3	105,0	105,0	105,2	105,2	105,1	105,2
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	114,3	121,7	126,6	123,9	127,8	127,1	126,4	126,2	126,2	126,6
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	102,8	103,5	103,9	103,8	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	104,2
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	106,6	106,6	108,4	107,4	108,1	108,5	109,1	110,0	110,7	110,6
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	106,3	106,4	108,1	107,2	107,9	108,2	108,8	109,6	110,3	110,3
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	104,0	104,3	103,7	104,6	103,5	103,8	104,2	104,5	104,4	104,2
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	102,2	133,6	168,6	148,9	173,4	167,9	173,7	172,7	175,1	174,0
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια, το φυσικό αέριο και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.2 Sections D, E	102,2	133,6	168,6	148,9	173,4	167,9	173,7	172,7	175,1	174,0
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	133,9	137,4	142,7	137,7	142,7	142,7	142,7	142,7	142,7	142,7
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	118,7	120,2	120,1	120,1	119,9	119,9	119,9	120,4	120,4	120,4
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	110,5	109,3	113,4	110,4	113,5	113,7	114,1	115,4	116,7	116,5
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	110,8	111,6	114,3	110,3	114,8	114,8	114,6	114,6	115,0	115,0
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	109,2	112,7	113,2	115,1	111,6	111,8	114,4	115,2	116,5	117,6
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	100,0	101,3	105,0	101,8	105,3	105,9	105,8	105,4	105,4	104,9
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	102,1	101,9	99,6	101,5	99,1	99,5	100,1	101,2	100,7	100,3
15	Βιομηχανία δερμάτος και δερμάτων ειδών—Manufacture of leather and leather products	94,1	94,6	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καθαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	101,5	104,0	107,5	106,9	106,9	106,9	106,9	109,0	109,0	110,5
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χαρτίτων προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	100,5	103,9	106,2	105,4	106,3	106,1	105,7	105,4	105,4	106,3
19	Παραγωγή οπτάνθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	102,2	133,6	168,6	148,9	173,4	167,9	173,7	172,7	175,1	174,0
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	106,8	107,2	110,6	108,3	111,1	111,0	111,3	111,3	111,2	111,7
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	107,9	108,2	105,5	108,2	105,4	105,4	105,4	105,4	105,4	105,4
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	110,5	110,9	116,1	111,8	117,3	118,2	118,4	119,1	119,5	119,5
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	123,4	124,5	121,7	122,9	121,1	121,4	121,6	120,9	121,3	121,7
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	117,0	127,2	136,3	132,9	138,8	137,1	135,1	135,4	135,2	135,5
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	103,0	104,2	105,3	104,9	105,3	105,3	105,3	105,3	105,3	105,4
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	107,7	107,2	106,2	106,2	106,2	106,2	106,2	106,2	106,2	106,2
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	126,9	162,5	170,0	163,5	171,9	169,7	168,2	164,7	165,8	167,2
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	104,2	104,1	104,1	104,2	104,0	104,0	104,3	104,3	104,3	104,3
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημι-ρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	108,8	112,5	111,4	111,4	111,4	111,4	111,4	111,4	111,4	111,4
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	106,4	106,6	105,3	106,6	105,2	105,2	105,2	105,2	105,2	105,2
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing	106,9	110,1	112,5	110,9	112,9	112,9	113,2	113,2	113,2	114,4

77. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία
Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market
 2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Γενικός δείκτης—Overall index	112,5	120,0	129,1	123,0	130,6	128,3	129,6	130,0	131,3	131,9
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	108,9	110,4	112,0	111,5	112,2	112,0	112,0	111,9	112,1	112,0
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	112,4	119,9	129,0	123,0	130,5	128,2	129,6	129,9	131,2	131,8
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	113,8	116,9	121,0	119,4	121,4	120,9	120,6	120,7	120,8	120,8
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	103,4	103,4	103,3	103,4	103,5	103,5	103,5	102,8	102,9	102,9
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	109,1	110,8	113,0	112,2	113,3	113,1	112,9	112,6	112,7	112,7
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	102,3	103,4	103,0	103,3	102,9	102,9	102,9	103,1	103,2	103,3
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	109,8	111,0	112,0	111,9	112,0	112,0	112,3	112,5	112,6	112,5
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	108,5	109,7	110,4	110,4	110,4	110,4	110,7	110,8	111,0	110,9
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	104,7	105,5	105,4	105,6	105,5	105,5	105,6	105,5	105,6	105,6
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	128,4	161,8	203,3	173,2	210,5	199,2	206,3	208,5	214,9	218,5
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	127,7	162,0	203,9	173,5	211,1	199,7	206,9	209,1	215,5	219,1
05	Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	140,0	121,9	120,2	120,3	117,1	116,9	117,1	122,7	129,4	131,9
06	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	138,1	176,1	221,7	186,8	230,2	217,1	225,0	227,7	235,0	240,1
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	123,5	132,9	143,9	137,9	142,8	142,8	147,2	147,2	147,2	147,2
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	165,0	133,0	117,7	120,0	114,0	114,6	114,5	114,8	116,5	117,6
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	118,6	120,3	123,5	122,5	123,2	123,1	124,0	124,6	125,2	124,8
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	110,0	111,5	112,3	112,9	112,6	112,4	112,4	112,4	112,4	112,4
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	104,6	107,6	107,7	109,1	108,4	106,8	108,0	103,7	103,7	104,7
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	109,5	110,9	118,9	114,4	119,0	119,2	119,2	119,8	119,5	119,5
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	106,9	108,0	108,7	108,7	108,6	108,7	108,9	108,8	109,0	109,1
15	Βιομηχανία δερμάτος και δερμάτων ειδών—Manufacture of leather and leather products	109,6	115,2	121,2	117,2	122,8	122,7	123,0	122,4	122,7	121,9
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	112,3	112,0	112,4	111,8	112,3	112,3	112,8	112,8	112,8	113,6
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	105,5	106,6	108,6	108,5	108,8	108,8	108,8	108,5	108,6	108,6
19	Παραγωγή οπτανθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	92,7	115,1	145,7	129,7	148,7	142,8	147,7	148,0	151,4	150,2
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	108,2	110,1	114,0	112,2	114,2	113,7	113,7	113,7	113,7	113,5
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	103,1	103,0	100,6	102,3	100,5	100,5	100,5	100,4	100,4	100,4
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	109,9	110,3	111,7	111,0	111,6	111,7	111,7	111,9	111,8	111,9
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	111,0	111,9	113,3	112,8	113,4	113,3	113,4	113,2	113,4	113,6
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	126,2	135,8	143,4	141,4	145,2	143,6	141,8	142,4	142,8	142,7
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	111,8	113,2	114,8	114,3	114,9	114,9	114,9	114,4	114,6	114,9
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	96,9	96,6	96,5	96,5	96,5	96,5	96,5	96,5	96,6	96,5
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	110,0	111,8	112,9	112,6	112,8	112,7	112,8	113,0	113,1	113,2
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	105,9	106,0	106,1	106,0	106,0	106,0	106,0	106,2	106,2	106,3



77. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία (συνέχεια)
Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market (continued)
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημι-ρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	104,7	104,7	104,4	104,7	104,8	104,8	104,8	103,0	103,1	103,1
30	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	102,9	106,6	106,2	106,4	106,0	106,0	106,0	106,0	106,0	106,0
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	104,1	105,6	105,2	106,2	105,0	105,0	105,1	105,7	106,0	105,9
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing ..	104,5	104,4	104,8	104,7	104,8	104,8	104,9	104,9	104,9	104,9
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply ..	178,8	148,2	158,3	147,7	158,1	159,0	156,6	166,0	169,6	167,0

Σημείωση: Ο Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία, με τη σημερινή του μορφή, καταρτίζεται από τον Οκτώβριο 2005. Σκοπός του Δείκτη Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία είναι η μέτρηση των μηνιαίων μεταβολών των τιμών βιομηχανικών προϊόντων προέλευσης εξωτερικού.

Η παρούσα αναθεώρηση του Δείκτη Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία, με έτος βάσης 2005=100,0, έγινε στο πλαίσιο εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ) 1165/98 του Συμβουλίου «περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών», σύμφωνα με τον οποίο οι βραχυχρόνιοι δείκτες αναθεωρούνται κάθε πέντε (5) χρόνια με έτος βάσης που λήγει σε 0 ή 5. Κατά την αναθεώρηση αυτή έγινε εφαρμογή της νέας Στατιστικής Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Eurostat, NACE Αναθ.2 (Κανονισμός 1893/06 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), καθώς και εφαρμογή της νέας Στατιστικής Ταξινόμησης Προϊόντων CPA 2008 (Κανονισμός 451/08 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Ο αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία, με έτος βάσης 2005=100,0, δημοσιεύεται από το Μάρτιο 2009 με πρώτο μήνα αναφοράς των στοιχείων τον Ιανουάριο 2009. Η διάθεση των χρονοσειρών του δείκτη με ίδιο έτος βάσης (2005) γίνεται αναδρομικά από τον Ιανουάριο 2000. Η σειρά των δεικτών, με τη διάκριση του δείκτη τιμών εισαγωγών σε χώρες ευρωζώνης και εκτός ευρωζώνης, αρχίζει από τον Ιανουάριο 2004.

Note: The Import Price Index (MPI) in Industry has being compiled since October 2005. The purpose of the MPI in Industry is to measure the monthly rates of change in the prices of goods imported in the economic territory from the eurozone and non-eurozone countries.

The recent revision of the MPI in Industry, with base year 2005=100,0, took place within the frame of the Short-Term Statistics (STS) Council Regulation (EC) 1165/98 "concerning short-term statistics". According to this Regulation the index in question is revised every five (5) years, in years ending in 0 or 5. This revision is based on the new Eurostat Classification NACE Rev.2 (Council Regulation 1893/06), as well as on the new Eurostat Classification CPA 2008 (Council Regulation 451/08), at product level.

The revised MPI in Industry, with base year 2005=100,0, has being released since March 2009, with January 2009 as the first reference month. The MPI data series, with base year 2005=100,0, are available from January 2000 onwards, while the series with the distinction in eurozone and non-eurozone countries have being released from January 2004 onwards.



77α. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης
Import Price Index for eurozone market
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Σύνολο εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης—Eurozone market	108,5	110,0	111,8	111,1	112,0	111,8	111,9	111,7	111,8	111,8
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	108,5	109,7	111,0	110,5	111,1	111,0	111,1	110,9	111,1	111,0
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	108,5	110,0	111,7	111,0	111,9	111,7	111,9	111,6	111,8	111,8
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	112,1	114,9	119,2	117,0	119,4	119,2	119,2	119,2	119,4	119,3
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	103,3	103,1	102,9	103,1	103,2	103,2	103,2	102,1	102,2	102,1
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	107,9	109,3	111,5	110,4	111,7	111,5	111,6	111,0	111,2	111,2
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	102,4	103,7	103,6	104,0	103,5	103,5	103,5	103,8	104,0	104,0
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	110,6	111,4	111,5	111,9	111,5	111,4	111,6	111,8	112,1	112,0
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	109,4	110,2	110,3	110,7	110,3	110,2	110,4	110,6	110,9	110,8
0081	Παραγωγή προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	105,3	106,1	105,3	106,1	105,3	105,3	105,3	105,4	105,5	105,5
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	113,7	137,0	164,9	149,3	170,8	164,8	168,9	166,3	164,4	166,1
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	109,8	134,3	163,8	147,4	170,0	163,7	168,0	165,3	163,3	165,1
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	113,5	113,7	113,7	113,7	113,7	113,7	113,7	113,7	113,7	113,7
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	118,2	119,1	121,0	120,3	120,8	120,6	121,3	121,6	122,5	122,3
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	112,8	114,2	114,8	115,6	115,3	115,0	115,0	115,0	115,0	115,0
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	106,3	109,4	110,8	109,8	110,7	110,7	111,1	110,5	110,5	110,5
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	104,6	111,5	125,7	117,7	126,0	126,3	126,2	127,3	126,9	126,9
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	108,2	109,1	109,4	109,9	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4
15	Βιομηχανία δέρματος και δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	112,9	118,7	120,8	120,0	120,8	120,8	120,9	121,5	121,9	121,1
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	110,2	111,0	111,4	111,0	111,0	111,0	112,0	112,1	112,1	113,0
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χαρτινών προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	104,6	105,6	107,1	107,0	107,3	107,3	107,5	107,1	107,2	107,2
19	Παραγωγή οπτανθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	109,8	134,3	163,8	147,4	170,0	163,7	168,0	165,3	163,3	165,1
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	106,6	109,4	113,6	111,8	113,8	113,3	113,3	113,3	113,3	113,1
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	103,9	103,6	100,5	102,5	100,5	100,5	100,6	100,6	100,6	100,6
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	111,3	111,9	113,6	112,5	113,4	113,7	113,6	113,8	113,8	114,0
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	111,3	112,2	113,3	113,2	113,3	113,3	113,4	113,2	113,4	113,6
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	135,7	144,6	153,7	149,0	155,1	153,7	153,3	153,4	153,7	153,9
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	111,3	111,1	113,0	112,2	113,1	113,1	112,9	112,9	113,2	113,6
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	95,2	94,5	94,6	94,5	94,6	94,6	94,6	94,6	94,7	94,5
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	108,4	109,6	111,0	110,3	111,0	111,0	111,0	111,2	111,4	111,4
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	106,4	106,3	106,0	106,2	105,9	105,9	106,0	106,1	106,2	106,2
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημι-ρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	105,4	105,5	105,0	105,5	105,7	105,7	105,7	102,7	102,8	102,8
30	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	100,0	104,2	104,2	104,2	104,2	104,2	104,2	104,2	104,2	104,2
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	105,7	108,6	108,1	109,8	107,9	107,8	108,0	109,2	109,7	109,6
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing	103,5	104,9	105,0	105,0	105,0	105,1	105,1	105,1	105,1	105,1
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5

776. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης
Import Price Index for non-eurozone market
2005 = 100,0

Κωδικός Code	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων – Διψήφιοι κλάδοι Main industrial groupings (MIG) – Branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means			2010	2011					
		2009	2010	2011	Δεκ. Dec.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.
0020	Σύνολο εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης—Non-eurozone market	117,0	131,2	148,7	136,6	151,6	147,0	149,7	150,7	153,3	154,6
0021	Γενικός δείκτης, χωρίς την Ενέργεια—Total Industry, excluding Energy – MIG	109,6	111,7	113,9	113,3	114,2	113,9	113,8	113,8	113,9	113,9
0030	Ορυχεία, λατομεία και μεταποίηση—Mining, quarrying and manufacturing	116,8	131,2	148,6	136,5	151,6	147,0	149,7	150,6	153,2	154,6
0040	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods – MIG	116,4	119,9	123,5	123,0	124,4	123,6	122,7	122,9	123,0	123,1
0050	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods – MIG	103,6	103,9	104,2	104,0	104,2	104,2	104,1	104,2	104,2	104,3
0055	Ενδιάμεσα αγαθά και κεφαλαιουχικά αγαθά—Intermediate and capital goods	111,1	113,3	115,6	115,2	116,1	115,6	115,1	115,2	115,3	115,3
0060	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Durable consumer goods – MIG	102,2	102,9	102,2	102,5	102,1	102,1	102,1	102,1	102,2	102,2
0070	Αναλώσιμα καταναλωτικά αγαθά—Non-durable consumer goods – MIG	108,1	110,1	113,2	111,9	113,3	113,3	114,0	113,9	113,8	113,7
0080	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών—Consumer goods	106,8	108,5	110,7	109,7	110,7	110,7	111,3	111,2	111,1	111,1
0081	Παραγωγή καταναλωτικών αγαθών εκτός προϊόντων διατροφής και καπνού—Consumer goods without manufacture of food products, beverages and tobacco products	103,5	104,4	105,5	104,7	105,8	105,8	105,9	105,7	105,8	105,7
0090	Ενεργειακά αγαθά—Energy – MIG	129,0	162,8	205,0	174,2	212,2	200,7	207,9	210,3	217,0	220,7
0091	Ενεργειακά αγαθά, χωρίς την ηλεκτρική ενέργεια και τη διανομή νερού—Energy, excluding NACE Rev.1 Section E	128,5	163,1	205,6	174,6	212,8	201,2	208,5	210,9	217,6	221,3
05	Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	140,0	121,9	120,2	120,3	117,1	116,9	117,1	122,7	129,4	131,9
06	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	138,1	176,1	221,7	186,8	230,2	217,1	225,0	227,7	235,0	240,1
07	Εξόρυξη μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	123,5	132,9	143,9	137,9	142,8	142,8	147,2	147,2	147,2	147,2
08	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying	184,5	140,4	119,2	122,4	114,1	114,9	114,8	115,2	117,5	119,1
10	Βιομηχανία τροφίμων—Manufacture of food products	120,2	124,6	131,9	129,6	131,0	131,3	133,4	134,6	133,9	133,4
11	Ποτοποιία—Manufacture of beverages	100,8	102,9	104,2	104,2	104,2	104,3	104,3	104,3	104,3	104,3
12	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Manufacture of tobacco products	101,4	104,3	102,3	108,0	104,2	100,0	102,5	91,7	91,7	94,5
13	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	109,6	110,3	112,6	111,4	112,7	112,8	112,8	112,9	112,9	112,8
14	Κατασκευή ειδών ένδυσης—Manufacture of wearing apparel	103,8	105,6	107,1	106,1	106,9	107,1	107,6	107,7	108,2	108,3
15	Βιομηχανία δέρματος και δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather products	105,6	110,8	121,7	113,8	125,2	125,0	125,5	123,6	123,6	122,9
16	Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα, κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής—Manufacture of wood and of products of wood and cork	113,9	112,9	113,2	112,5	113,4	113,4	113,4	113,4	113,4	114,2
17	Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	108,2	109,3	112,9	113,0	113,1	113,1	112,7	112,6	112,6	112,6
19	Παραγωγή οπτανθρακ και προϊόντων διύλισης πετρελαίου—Manufacture of coke and refined petroleum products	89,1	111,2	141,9	126,0	144,3	138,5	143,5	144,4	148,9	147,1
20	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	112,3	112,0	114,8	113,5	115,4	114,8	114,8	114,6	114,6	114,6
21	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων—Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	101,1	101,8	100,6	101,8	100,3	100,3	100,3	100,1	100,1	100,1
22	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	106,8	106,6	107,5	107,7	107,5	107,5	107,5	107,5	107,3	107,3
23	Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων—Manufacture of other non-metallic mineral products	110,6	111,2	113,4	112,1	113,7	113,3	113,3	113,3	113,5	113,5
24	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Manufacture of basic metals	121,3	131,2	138,2	137,5	140,2	138,5	135,9	136,7	137,2	137,0
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	112,8	117,1	118,0	118,0	118,4	118,3	118,6	117,2	117,2	117,4
26	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων—Manufacture of computer, electronic and optical products	100,2	100,4	100,2	100,4	100,2	100,2	100,1	100,1	100,1	100,1
27	Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού—Manufacture of electrical equipment	112,9	115,6	116,2	116,6	116,0	115,8	116,0	116,2	116,3	116,5
28	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	104,8	105,3	106,2	105,5	106,1	106,1	106,1	106,4	106,4	106,5
29	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημι-ρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	103,5	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4	103,4
30	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	105,7	108,8	108,0	108,4	107,8	107,8	107,8	107,8	107,8	107,8
31	Κατασκευή επίπλων—Manufacture of furniture	102,1	101,9	101,6	101,9	101,6	101,6	101,6	101,6	101,5	101,5
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufacturing	105,7	103,8	104,4	104,3	104,5	104,5	104,6	104,6	104,6	104,7
35	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού—Electricity, gas, steam and air conditioning supply	177,6	140,8	152,9	140,1	152,7	154,3	150,9	162,2	166,5	163,4

78. Ετήσιες μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής

Annual changes of the Industrial Production Index

2005 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	Νοέμβριος—November				
		2011*	2010	2009	Μεταβολή % Rate of change	
					2011/2010	2010/2009
	ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ—OVERALL INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX	74,0	81,0	88,0	- 7,8	- 8,0
B	Ορυχεία – λατομεία—Mining and quarrying	73,3	75,7	78,8	- 3,2	- 3,9
05	Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	84,9	77,4	87,1	9,7	11,1
06	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	6,9	86,3	4,1	3,9	- 17,1
07	Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	75,9	92,5	66,7	- 17,9	38,6
08	Άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες—Other mining and quarrying products	50,2	67,4	66,1	- 25,5	2,1
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες—Manufacturing	72,7	82,3	88,5	- 11,7	- 7,0
10	Τρόφιμα—Food	85,0	86,6	93,2	- 1,9	- 7,1
11	Ποτά—Beverages	60,3	70,9	78,1	14,9	- 9,2
12	Καπνός—Tobacco products	86,3	73,9	8,8	16,9	32,1
13	Κλωστοϋφαντουργικές ύλες—Textiles	34,4	43,8	56,7	- 21,4	- 22,8
14	Είδη ένδυσης—Wearing apparel	33,8	43,1	53,7	- 21,8	- 19,7
15	Δέρματα – είδη υπόδησης—Leather and related products	37,2	44,1	74,6	- 15,6	- 40,9
16	Ξύλο και φελλός—Wood and cork	57,9	57,0	67,2	1,6	- 15,1
17	Χαρτί και προϊόντα από χαρτί—Paper and paper products	86,6	94,8	96,1	- 8,7	- 1,4
18	Εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing and recording services	55,7	74,0	92,4	24,7	19,9
19	Παράγωγα πετρελαίου και άνθρακα—Coke and refined petroleum products	88,8	16,7	0,5	- 23,8	16,1
20	Χημικά προϊόντα—Chemicals and chemical products	74,2	80,2	74,3	- 7,5	8,0
21	Βασικά φαρμακευτικά προϊόντα και σκευάσματα—Basic pharmaceutical preparations	63,0	60,6	73,1	1,5	- 7,2
22	Προϊόντα από ελαστική και πλαστική ύλη—Rubber and plastic products	78,5	84,9	91,2	- 7,6	- 6,8
23	Μη μεταλλικά ορυκτά—Other non-metallic mineral products	33,7	59,2	70,5	43,0	16,0
24	Βασικά μέταλλα—Basic metals	14,4	3,0	92,6	11,1	11,2
25	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων—Fabricated metal products	66,9	82,9	91,4	- 19,3	- 9,3
26	Ηλεκτρονικοί υπολογιστές, ηλεκτρονικά και οπτικά προϊόντα—Computers, electronic and optical products	31,3	37,5	45,0	- 16,6	16,5
27	Ηλεκτρολογικός εξοπλισμός—Electrical equipment	71,2	83,6	91,8	- 14,9	- 8,9
28	Μηχανήματα και είδη εξοπλισμού—Machinery and equipment n.e.c.	54,9	66,0	91,0	- 16,8	27,5
29	Μηχανοκίνητα οχήματα, ρυμουλκούμενα, ημιρυμουλκούμενα—Motor vehicles, trailers and semi-trailers	50,1	57,9	95,3	- 13,6	- 70,3
30	Λοιπός εξοπλισμός μεταφορών—Other transport equipment	51,4	72,6	71,1	- 29,2	2,0
31	Έπιπλα—Furniture	43,2	64,1	83,3	- 32,6	3,0
32	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες—Other manufactured goods	50,9	52,1	69,0	- 2,4	- 24,5
33	Επισκευή και εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού—Repair and installation services of machinery and equipment	59,4	60,3	85,1	- 1,5	- 29,2
Δ	Ηλεκτρισμός—Electricity	78,0	76,2	87,9	2,3	- 13,3
35	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικού ρεύματος—Production and distribution of electricity	78,0	76,2	87,9	2,3	- 13,3
E	Παροχή νερού—Water supply	96,3	96,0	97,2	0,4	- 1,2
36	Επεξεργασία και παροχή φυσικού νερού—Treatment and supply services of natural water	96,3	96,0	97,2	0,4	- 1,2
	Κύριες ομάδες βιομηχανικών κλάδων—Main industrial groupings (MIG)					
1	Ενέργεια—Energy	82,9	87,1	91,5	- 4,9	- 4,8
2	Ενδιάμεσα αγαθά—Intermediate goods	70,1	80,0	81,2	12,4	- 1,4
3	Κεφαλαιουχικά αγαθά—Capital goods	53,0	61,8	87,6	- 14,2	29,5
4	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Consumer durables	56,4	66,9	82,3	- 15,6	- 18,8
5	Μη διαρκή καταναλωτικά αγαθά—Consumer non-durables	77,0	81,0	91,3	- 5,0	- 11,3

Σημείωση: Οι δείκτες διορθώνονται με βάση τον τυπικό μήνα, δηλαδή τον αριθμό των εργάσιμων ημερών.

(1) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) 2008, NACE Αναθ.2.

Note: The indices are corrected according to the typical month, in other words the number of the working days.

(1) According to the 2008 Statistical Classification of Economic Activities (STAKOD), NACE Rev.2.

79. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)
Output price indices in agricultural and livestock production (excluding subsidies)

2005 = 100,0

Ομάδες	Σταθμίσεις % Weights	Μέσοι ετήσιοι Annual means		Νοέμβριος—November			Groups
		2009	2010	2009	2010	2011	
Γενικός δείκτης εκροών	100.000	112,4	127,5	112,7	156,0	149,8	Output overall index
Φυτική παραγωγή	71.504	113,3	134,0	112,6	160,7	153,1	Crop production
1. Δημητριακά και σπόροι	6.952	116,5	136,6	112,9	141,6	156,9	1. Cereals and seeds
2. Βιομηχανικά φυτά	13.977	126,5	218,2	114,0	216,5	192,5	2. Industrial crops
3. Κτηνοτροφικά φυτά	3.293	124,5	124,3	122,2	119,4	121,8	3. Forage plants
4. Λαχανικά και κηπευτικά	17.827	117,7	125,4	112,9	123,1	123,7	4. Vegetables and horticultural products
– Φρέσκα λαχανικά	16.178	114,8	122,9	108,2	119,7	115,7	– Fresh vegetables
– Άνθη	1.649	146,4	149,9	150,4	149,6	186,4	– Flowers
5. Πατάτες και σπόροι	2.762	132,4	131,8	133,0	132,5	112,6	5. Potatoes and seeds
6. Φρούτα	14.959	119,8	114,3	127,2	126,8	131,3	6. Fruits
– Φρέσκα φρούτα ⁽¹⁾	8.031	131,7	122,3	131,0	129,4	134,8	– Fresh fruits ⁽¹⁾
– Εσπεριδοειδή	2.577	114,0	108,7	117,3	127,2	123,7	– Citrus fruits
– Σταφύλια – μούστος	2.699	85,4	89,6	78,6	112,4	107,0	– Grapes – must
– Ελιές βρώσιμες	1.652	126,8	125,0	130,6	112,3	124,9	– Table olives
7. Κρασί	288	114,0	113,4	114,2	112,9	118,4	7. Wine
8. Ελαιόλαδο	11.428	72,0	72,5	76,3	72,9	69,9	8. Olive oil
9. Λοιπά φυτικά προϊόντα	18	106,4	109,5	107,3	110,8	114,1	9. Other crop products
Ζωική παραγωγή	28.496	110,1	111,2	113,6	116,2	122,7	Animal production
1. Κρέατα (ζων βάρος)	13.786	111,8	113,1	114,5	116,0	118,8	1. Animals
– Βοοειδή	2.726	114,4	116,4	114,9	119,6	124,1	– Cattle
– Χοιρινά	2.133	118,0	118,7	118,5	117,4	120,5	– Pigs
– Προβατοειδή και αίγες	6.624	105,8	107,0	103,7	104,3	105,1	– Sheep and goats
– Πουλερικά	2.000	122,3	123,6	122,7	123,6	126,1	– Poultry
– Κουνέλια	303	107,7	107,6	108,1	107,0	108,0	– Rabbits
2. Ζωικά προϊόντα	14.710	108,6	109,5	112,2	116,6	128,4	2. Animal products
– Γάλα	12.007	105,7	106,1	103,4	106,6	119,4	– Milk
– Αυγά	1.309	135,9	140,1	136,9	141,7	152,7	– Eggs
– Λοιπά πρωτογενή ζωικά προϊόντα	1.394	107,9	109,3	107,1	113,8	124,4	– Other animal products

Σημείωση: Ορισμένα προϊόντα, λόγω της εποχικότητας που χαρακτηρίζει τη γεωργική και κτηνοτροφική παραγωγή, δεν είναι διαθέσιμα στην αγορά για όλους τους μήνες ενός ημερολογιακού έτους. Για τον υπολογισμό των συντελεστών στάθμισης του δείκτη τιμών εκροών χρησιμοποιήθηκε η μέση αξία παραγωγής ως το γινόμενο της μέσης ποσότητας παραγωγής των ετών 2005 και 2006 και της ετήσιας τιμής διάθεσης των προϊόντων κατά το έτος 2005. Ο υπολογισμός της μέσης ποσότητας παραγωγής των ετών 2005 και 2006 κρίθηκε σκόπιμος, λόγω της ιδιαιτερότητας που έχει η γεωργική και κτηνοτροφική παραγωγή να επηρεάζεται από τις καιρικές συνθήκες.

(1) Εκτός από τα επιτραπέζια σταφύλια.

Note: Some products of agricultural and livestock production are not available throughout the year due to seasonality.

The weighting coefficients were calculated according to the average sales value of the products, which is the product of their average quantity produced in the years 2005 and 2006 by the corresponding annual average prices in 2005. The fact that the production of agricultural and livestock products is influenced by the weather conditions made it necessary to calculate the average quantity produced in the years 2005 and 2006.

(1) Excluding table grapes.



80. Δείκτες τιμών εκροών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)
Output price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)
2005 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι, μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι, σκληρό Wheat, hard	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Πατάτες Potatoes	Λάχανα Cabbages	Κουνουπίδια Cauli - flowers	Μαρούλια Lettuces	Τομάτες Tomatoes	Φασολάκια Green beans	Κολοκυθάκια Marrows	Αγγούρια Cucum - bers	Μελιτζάνες Eggplants
2006	98,8	102,5	117,3	106,9	133,2	107,7	114,0	125,8	98,7	124,8	105,5	103,7	107,3
2007	162,7	171,6	188,2	117,3	134,3	107,7	122,0	106,7	113,1	168,2	103,8	112,1	120,6
2008	154,2	177,4	134,7	119,4	123,6	122,2	127,8	124,4	118,0	137,6	120,9	96,1	109,9
2009	95,6	125,4	111,3	139,2	136,3	106,4	117,9	134,2	103,9	130,5	113,4	96,4	111,5
2010: XI	123,6	116,0	153,6	146,8	138,0	125,4	108,5	124,5	109,4	137,8	111,7	87,0	105,1
XII	127,3	125,2	163,1	147,6	141,6	122,3	111,5	125,9	111,5	.	122,4	89,9	.
2011: I	.	.	.	147,5	154,8	122,6	132,1	129,3	117,2	.	123,4	95,3	.
II	.	.	.	148,6	166,4	130,6	136,5	130,8	112,9	.	120,4	131,0	.
III	.	.	.	148,9	175,6	152,5	137,4	123,2	107,0	.	111,7	117,2	187,2
IV	.	.	.	151,2	176,1	147,1	128,1	123,6	115,7	.	104,0	107,3	137,6
V	.	.	.	150,5	155,5	.	.	123,7	97,6	189,3	86,7	77,0	119,1
VI	.	.	.	150,8	130,2	.	.	120,5	80,0	143,7	72,8	75,1	103,1
VII	155,3	158,6	.	.	115,5	.	.	114,3	83,8	124,5	67,4	75,5	92,5
VIII	157,8	156,8	.	.	119,8	.	.	115,1	79,0	128,9	70,4	81,2	83,8
IX	161,4	158,0	158,5	.	121,2	126,7	127,1	113,4	79,0	123,5	67,8	91,8	81,2
X	161,5	162,7	157,9	144,9	120,4	101,8	132,5	116,6	89,9	115,3	88,0	94,0	86,6
XI	159,5	160,1	158,6	144,7	115,9	100,0	141,5	114,6	100,4	125,0	94,9	107,8	101,2

(συνέχεια του πίνακα 80—table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Κρεμμύδια, ξερά Onions	Πιπεριές, χλωρές Pepper - plants	Καρπούζια Water - melons	Μήλα Apples	Αχλάδια Pears	Ροδάκινα Peaches	Κεράσια Cherries	Σταφύλια, επιτραπέζια Table grapes	Πορτοκάλια Oranges	Αμύγδαλα Almonds	Καρύδια Walnuts	Ελαιόλαδο Olive oil	Ελιές, επιτραπέζιες Table olives
2006	148,5	122,6	172,2	103,5	116,7	127,5	101,0	103,8	87,0	95,1	95,0	112,5	102,9
2007	160,7	136,9	111,4	116,5	138,6	148,6	105,7	149,8	84,7	98,8	108,8	90,2	102,8
2008	136,3	100,6	109,8	135,8	144,3	149,9	105,4	124,5	96,8	97,1	106,2	87,8	121,5
2009	142,2	124,8	137,3	131,5	165,4	112,3	137,7	86,4	103,0	90,7	121,5	72,0	126,8
2010: XI	144,0	130,3	.	112,7	156,0	.	.	112,4	143,4	97,8	110,1	72,9	112,3
XII	162,0	.	.	115,7	157,4	.	.	.	135,6	99,0	113,5	71,4	115,3
2011: I	168,4	.	.	117,8	.	.	.	.	129,7	.	.	70,8	109,0
II	201,8	.	.	122,2	.	.	.	.	131,9	.	.	70,5	109,1
III	229,3	171,9	.	123,0	.	.	.	.	137,1	.	.	70,4	109,7
IV	205,6	186,6	.	131,3	.	.	.	.	142,5	.	.	70,6	109,8
V	183,0	145,2	.	.	.	.	126,5	.	142,0	.	.	73,1	118,0
VI	151,7	117,2	174,4	.	.	119,9	111,5	.	130,6	.	.	72,6	119,9
VII	130,0	103,0	120,2	.	130,1	82,3	105,2	114,5	.	.	.	73,3	120,7
VIII	116,9	92,4	117,5	.	144,3	83,7	.	110,5	.	.	.	73,5	120,7
IX	126,6	94,4	113,1	122,1	163,9	90,9	.	104,3	.	88,6	.	73,4	116,9
X	139,9	103,2	.	113,4	170,2	.	.	101,4	184,3	104,0	126,0	72,3	115,9
XI	137,5	109,8	.	125,7	171,0	.	.	107,0	130,6	104,4	124,3	69,9	124,9

(συνέχεια του πίνακα 80—table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καπνός Tobacco	Βαμβάκι Cotton	Ζαχαρότευτλα Sugar - beets	Κρέας, χοιρινό Pig meat	Κρέας, μοσχάρι Calf meat	Κρέας αρνίου Lamb meat	Κρέας κατσικίου Goat kid meat	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Γάλα αγελάδας Cow's milk	Γάλα προβάτου Sheep's milk	Γάλα αίγας Goat's milk	Αυγά Eggs	Μέλι Honey
2006	84,3	114,0	56,1	111,9	109,1	106,8	106,9	102,8	99,5	101,6	103,1	101,9	102,3
2007	263,1	146,3	51,5	112,1	109,9	101,4	101,2	114,4	103,4	100,7	100,0	108,8	107,4
2008	298,2	91,5	58,8	117,6	112,4	102,9	103,0	121,9	113,3	105,2	105,9	123,9	114,3
2009	310,7	110,2	53,9	118,0	114,4	105,1	107,9	122,3	106,7	105,1	105,8	135,9	120,6
2010: XI	249,3	223,8	53,0	117,4	119,8	102,8	105,6	123,6	106,6	.	.	141,7	119,0
XII	249,3	223,8	52,1	120,3	120,5	104,9	108,6	123,6	106,8	.	.	143,2	119,0
2011: I	.	225,0	.	120,3	121,1	101,3	105,2	123,7	107,6	106,3	106,6	143,5	118,8
II	.	.	.	121,3	120,9	101,5	105,2	123,7	111,0	105,3	105,8	144,1	119,0
III	249,3	.	.	121,3	120,9	101,7	104,6	124,0	111,8	105,2	105,8	144,1	119,2
IV	249,3	.	.	121,2	121,3	110,9	110,7	124,0	111,4	105,1	105,8	145,0	118,9
V	249,3	.	.	121,6	120,7	104,2	107,0	124,3	111,5	104,8	105,5	145,2	118,2
VI	249,3	.	.	121,2	120,7	103,0	107,3	123,9	110,8	104,9	106,0	144,6	117,8
VII	249,3	.	.	119,4	120,8	104,9	109,7	122,2	113,2	.	.	144,9	118,4
VIII	249,3	.	.	119,7	121,5	107,8	110,5	122,4	115,3	.	.	145,9	118,0
IX	273,2	198,6	65,0	119,6	121,8	109,2	109,5	122,6	116,2	.	.	146,9	118,2
X	273,2	198,6	65,0	118,8	123,8	106,4	107,8	122,6	117,0	.	.	147,1	117,7
XI	273,2	198,6	65,0	120,5	124,3	103,2	106,0	126,1	119,4	.	.	152,7	117,6

81. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία
Input price indices in agricultural and livestock production
2005 = 100,0

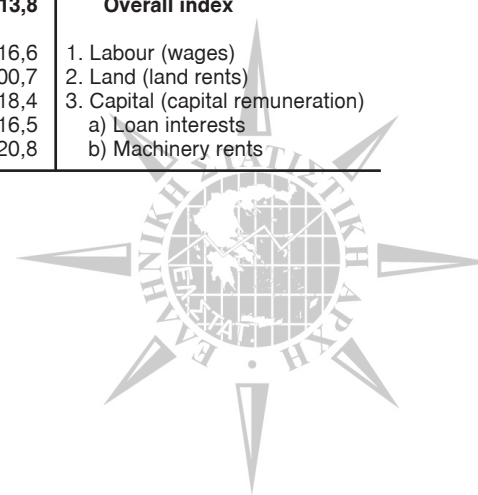
Ομάδες	Σταθμίσεις % Weights	Μέσοι ετήσιοι Annual means		Νοέμβριος—November			Groups
		2009	2010	2009	2010	2011	
Ενιαίος γενικός δείκτης εισροών	100.000	115,4	120,2	114,8	123,1	132,0	Aggregated input overall index
Αναλώσιμα μέσα	64.792	118,4	125,6	117,5	129,9	143,4	Intermediate consumption
Σπόροι	5.393	122,2	120,7	120,7	120,9	120,0	Seeds
Ενέργεια και λιπαντικά	16.335	112,2	143,0	115,4	150,6	176,6	Energy and lubricants
Λιπάσματα	4.626	165,0	135,1	149,0	134,6	149,5	Fertilizers
Γεωργικά φάρμακα	4.128	112,5	113,7	114,3	113,2	115,1	Plant protection products and pesticides
Κτηνιατρικά φάρμακα	1.505	110,5	115,7	112,7	118,2	121,9	Veterinary expenses
Ζωοτροφές	25.461	119,9	122,9	116,8	129,4	143,3	Animal feeding stuff
Συντήρηση και επισκευή μηχανολογικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	1.739	127,3	129,4	127,7	130,9	135,8	Repair and maintenance of mechanical equipment and installations
Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	223	116,9	118,0	116,9	118,3	120,4	Repair and maintenance of buildings
Λοιπά αγαθά και υπηρεσίες	5.382	90,4	93,5	97,3	90,7	91,8	Other goods and services
Σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	35.208	109,9	110,3	109,8	110,6	111,0	Fixed capital formation
<i>Γεωργικά μηχανήματα</i>	<i>29.219</i>	<i>109,1</i>	<i>109,2</i>	<i>108,9</i>	<i>109,5</i>	<i>110,1</i>	<i>Agricultural machinery</i>
Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	1.635	111,8	113,0	111,9	113,2	115,1	Rotovators and other two-wheel single-axle equipment
Μηχανήματα για καλλιέργεια	976	122,5	125,1	123,1	126,4	129,6	Machinery for cultivation
Μηχανήματα για συγκομιδή	1.425	114,6	116,0	115,4	116,1	116,8	Machinery for harvesting
Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	5.579	116,6	117,9	116,9	118,4	122,0	Farm machinery and installations
Γεωργικοί ελκυστήρες	1.895	110,2	111,3	110,4	111,7	113,4	Farm tractors
Λοιπά οχήματα	17.709	105,2	104,4	104,6	104,6	103,9	Other vehicles
<i>Γεωργικά κτίρια</i>	<i>5.989</i>	<i>113,6</i>	<i>115,5</i>	<i>114,1</i>	<i>116,2</i>	<i>115,8</i>	<i>Farm buildings</i>

Σημείωση: Οι συντελεστές στάθμισης για κάθε κατηγορία των εισροών έχουν υπολογιστεί σύμφωνα με τις δαπάνες του έτους βάσης 2005, με στοιχεία που προέρχονται από τους Οικονομικούς Λογαριασμούς της Γεωργίας.
 Αναλυτικότερη περιγραφή για την κατάρτιση των νέων αναθεωρημένων δεικτών θα βρείτε στην ιστοσελίδα της ΕΛΣΤΑΤ, www.statistics.gr.

Note: The weighting coefficients for each category of the input price indices have been calculated on the basis of the expenditures for the purchase of goods in the base year 2005 according to data from the Economic Accounts for Agriculture.
 Further information on the calculation of the new revised indices in agricultural and livestock production is published on the website of ELSTAT, www.statistics.gr.

82. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών παραγωγής στη γεωργία – κτηνοτροφία
Cost indices for the factors of agricultural and livestock production
2005 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής	Σταθμίσεις % Weights	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Factors of agricultural and livestock production
Γενικός δείκτης	10.000	91,8	96,3	100,0	106,0	110,1	114,6	113,8	Overall index
1. Εργασία (ημερομίσθια)	4.158	87,0	93,7	100,0	107,9	111,4	113,8	116,6	1. Labour (wages)
2. Γη (ενοίκια αγροκτημάτων)	2.190	97,5	100,3	100,0	102,4	103,6	102,3	100,7	2. Land (land rents)
3. Κεφάλαιο (αμοιβή κεφαλαίου)	3.652	93,8	96,8	100,0	106,1	112,4	122,8	118,4	3. Capital (capital remuneration)
α) Τόκοι δανείων	2.033	95,2	97,7	100,0	105,6	114,1	126,3	116,5	a) Loan interests
β) Ενοίκια μηχανημάτων	1.619	92,2	95,8	100,0	106,7	110,3	118,5	120,8	b) Machinery rents



83. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Work categories price indices⁽¹⁾ for new residential buildings construction
2005 = 100,0

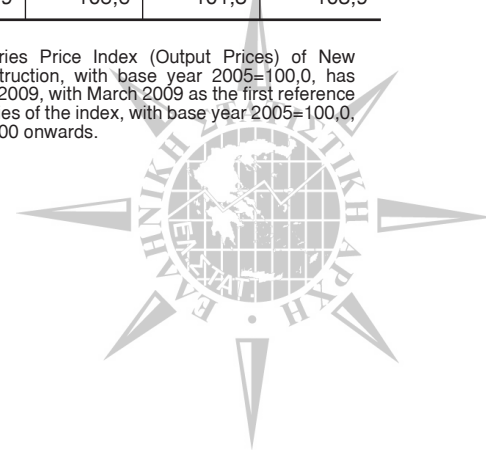
Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης Overall index	Χωματοεργικά Earthworks	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Plumbing	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις – επενδύσεις Covering – coating
2002	93,0	90,1	93,3	91,9	91,2	93,8	95,4	89,6	94,6
2003	95,1	93,5	95,8	94,4	93,6	95,4	96,4	92,6	96,0
2004	97,4	96,0	98,0	96,6	96,2	97,3	97,7	95,8	98,0
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2006	102,9	104,8	102,8	103,1	103,7	103,1	102,8	104,5	102,3
2007	105,7	107,8	105,8	106,8	108,0	106,0	106,6	107,6	104,4
2008	110,2	113,2	110,0	111,8	112,3	113,4	111,8	112,8	107,2
2009	110,0	113,4	108,6	112,5	113,4	114,7	111,3	112,2	107,0
2010	110,3	114,5	108,9	113,2	112,9	116,4	112,7	112,0	107,0
2011	110,2	114,2	108,6	113,3	111,7	116,9	113,0	112,1	106,3
2009: Δ' τρίμηνο — 4th quarter	110,1	113,9	108,5	113,2	113,4	115,8	112,0	112,0	107,0
2010: Α' τρίμηνο — 1st quarter	110,2	114,5	108,7	113,2	113,4	116,4	112,0	112,0	107,0
Β' » — 2nd »	110,3	114,5	108,7	113,2	112,7	116,1	112,9	112,0	107,0
Γ' » — 3rd »	110,3	114,5	109,1	113,1	112,5	116,3	112,9	111,8	107,0
Δ' τρίμηνο — 4th quarter	110,5	114,2	109,1	113,5	112,9	116,6	113,2	112,1	106,8
2011: Α' τρίμηνο — 1st quarter	110,2	114,2	108,6	113,2	111,9	116,6	113,2	112,1	106,4
Β' » — 2nd »	110,2	114,2	108,6	113,2	111,7	116,6	113,2	112,1	106,4
Γ' » — 3rd »	110,2	114,2	108,6	113,2	111,7	116,6	113,0	112,1	106,2
Δ' τρίμηνο — 4th quarter	110,3	114,2	108,8	113,5	111,6	117,5	112,7	112,1	106,2

(συνέχεια του πίνακα 83—table 83 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators	Γύψινες κατασκευές Plaster constructions	Ειδικές εγκαταστάσεις χωρίς συσκευές και εξαρτήματα Special installations
2002	94,5	89,0	92,9	93,6	94,5	91,6	91,5	98,3	92,8
2003	95,9	90,9	94,4	96,3	96,3	93,3	92,4	98,7	95,4
2004	98,1	95,9	96,8	98,4	98,0	96,3	95,8	99,5	97,8
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2006	101,8	103,3	103,0	102,5	103,3	102,3	101,9	100,6	101,7
2007	103,5	106,3	106,4	104,7	105,6	103,7	102,9	101,8	103,7
2008	109,2	115,8	112,0	107,5	109,5	105,4	105,3	103,6	105,7
2009	109,2	113,5	112,8	108,7	109,1	106,2	107,8	102,5	105,0
2010	109,2	114,5	114,7	107,7	109,8	108,1	108,5	102,7	105,0
2011	109,5	116,6	117,1	106,7	110,1	108,9	108,6	101,4	104,5
2009: Δ' τρίμηνο — 4th quarter	108,7	113,3	113,4	108,9	109,1	107,5	108,4	102,5	105,0
2010: Α' τρίμηνο — 1st quarter	108,7	113,9	114,0	108,1	109,2	108,1	108,4	102,5	105,0
Β' » — 2nd »	109,2	114,4	114,8	108,0	109,8	108,1	108,4	102,5	105,0
Γ' » — 3rd »	109,2	114,7	115,1	107,4	110,0	108,1	108,4	103,0	105,0
Δ' τρίμηνο — 4th quarter	109,5	115,0	115,1	107,4	110,1	108,1	108,6	102,8	105,0
2011: Α' τρίμηνο — 1st quarter	109,5	116,3	117,1	106,5	110,1	108,9	108,6	101,8	105,0
Β' » — 2nd »	109,5	116,7	117,1	106,5	110,1	108,9	108,6	101,8	105,0
Γ' » — 3rd »	109,5	116,7	117,1	106,5	110,1	108,9	108,6	100,7	103,9
Δ' τρίμηνο — 4th quarter	109,5	116,7	117,1	107,4	110,1	108,9	108,6	101,3	103,9

(1) Ο αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Κατηγοριών Έργων (Παραγωγού) Νέων Κτιρίων Κατοικιών, με έτος βάσης 2005=100,0, δημοσιεύεται από τον Απρίλιο 2009 με πρώτο μήνα αναφοράς των στοιχείων το Μάρτιο 2009. Η διάθεση των χρονοσειρών του δείκτη με ίδιο έτος βάσης (2005) γίνεται αναδρομικά από το Μάρτιο 2000.

(1) The revised Work Categories Price Index (Output Prices) of New Residential Buildings Construction, with base year 2005=100,0, has been published since April 2009, with March 2009 as the first reference month. The revised time series of the index, with base year 2005=100,0, are available from March 2000 onwards.



84. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιώνMaterial costs index⁽¹⁾ for new residential buildings

2005 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone materials	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone materials	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builders' carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal materials of basic processing	Υλικά ύδρευσης – θέρμανσης Plumbing – heating materials
2007	112,2	108,0	109,2	112,9	129,3	108,9	114,9	117,2
2008	119,4	112,2	112,9	116,6	137,1	115,3	129,1	123,7
2009	118,5	114,2	115,0	118,4	133,2	117,5	122,7	123,1
2010	122,1	115,4	116,6	119,0	130,9	118,2	130,5	133,2
2011	125,2	115,6	117,2	119,2	133,7	118,8	136,5	141,9
2010: X	123,1	115,5	117,2	118,8	130,6	118,3	133,1	135,6
XI	123,5	115,4	117,2	118,8	130,5	118,3	134,5	136,7
XII	124,0	115,4	117,2	118,8	130,5	118,3	135,3	138,8
2011: I	124,7	115,3	117,2	118,9	132,8	118,5	136,6	141,0
II	125,1	115,4	117,3	119,2	132,9	118,8	137,0	141,4
III	125,2	115,4	117,3	119,2	132,9	118,8	136,9	141,9
IV	125,1	115,5	117,3	119,2	132,9	118,8	136,7	141,1
V	125,1	115,5	117,3	119,2	132,9	118,8	136,2	142,3
VI	125,2	115,7	117,1	119,2	132,9	118,8	136,7	142,6
VII	125,5	115,7	117,1	119,2	132,9	118,8	137,0	143,2
VIII	125,3	115,7	117,1	119,2	132,9	118,9	136,8	142,6
IX	125,3	115,7	117,1	119,2	134,8	118,8	136,6	141,9
X	125,2	115,9	117,1	119,2	135,7	118,8	135,9	140,6
XI	125,1	115,6	117,1	119,6	135,7	118,8	135,7	140,6
XII	125,2	115,5	117,1	119,8	135,7	118,8	135,6	143,3

(συνέχεια του πίνακα 84—table 84 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα λειτουργίας και στερέωσης θύρων και παράθυρων Door and window function and fastening fittings	Ηλεκτρο- λογικά υλικά Electrical materials	Υαλοπίνακες Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Πλακίδια – είδη υγιεινής Tiles – sanitary fixtures	Υλικά μόνωσης Insulating materials	Ανελκυστήρες Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
2007	109,6	117,2	109,7	108,3	106,7	110,8	107,5	109,2
2008	115,0	121,5	111,6	111,7	110,6	114,1	109,3	126,0
2009	118,6	118,1	112,1	113,4	112,0	115,7	110,8	116,4
2010	119,8	127,5	113,4	113,8	113,3	115,0	110,4	133,9
2011	119,1	137,4	113,1	115,0	113,8	116,0	110,2	147,3
2010: X	120,0	129,1	113,5	113,7	113,7	114,8	110,2	137,9
XI	120,0	130,0	113,5	113,7	113,7	114,8	110,2	138,9
XII	120,0	131,9	113,5	113,7	113,7	114,8	110,2	141,2
2011: I	119,1	134,2	113,0	113,7	113,7	115,1	110,4	144,7
II	119,1	137,1	113,0	113,9	113,7	115,8	110,4	145,7
III	119,1	137,8	113,0	113,9	113,7	115,9	110,4	148,3
IV	119,1	137,6	113,0	113,9	113,7	116,0	110,4	149,4
V	119,1	137,3	113,0	115,3	113,8	116,0	110,4	147,7
VI	119,1	137,0	113,0	115,3	113,8	116,0	110,4	147,0
VII	119,1	139,0	113,0	115,3	113,8	116,0	110,4	147,1
VIII	119,1	138,9	113,0	115,3	113,8	116,2	110,4	144,5
IX	119,1	138,5	113,0	115,3	113,9	116,2	110,4	146,6
X	119,1	138,1	113,5	115,5	114,0	116,3	110,4	147,7
XI	119,1	136,7	113,5	115,5	114,0	116,4	110,4	149,3
XII	119,1	136,1	113,5	116,9	114,2	116,4	108,8	149,2

(1) Ο αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Υλικών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών, με έτος βάσης 2005=100,0, δημοσιεύεται από το Φεβρουάριο 2009 με πρώτο μήνα αναφοράς των στοιχείων τον Ιανουάριο 2009. Η διάθεση των χρονοσειρών του δείκτη με ίδιο έτος βάσης (2005) γίνεται αναδρομικά από τον Ιανουάριο 2000.

(1) The revised Material Costs Index in Construction of New Residential Buildings, with base year 2005=100,0, has being published since February 2009, with January 2009 as the first reference month. The revised time series of the index, with base year 2005=100,0, are available from January 2000 onwards.

85. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new residential buildings construction

2005 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης Overall index	Χωμα- τουργικά Earth- works	Οπλι- σμένα και μη σκυρο- δέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχο- δομές Wall construc- tions	Επιχρί- σματα Plaste- ring	Ηλεκτρι- κές εγκατα- στάσεις Electrical installa- tions	Υδραυλι- κές εγκατα- στάσεις Plumbing	Εγκατα- στάσεις κεντρι- κής θέρμαν- σης Central heating installa- tions	Επιστρώ- σεις – επενδύ- σεις Covering – coating	Χρωματι- σμοί Painting	Μονώ- σεις Insulating works	Γύψινες κατα- σκευές Plaster construc- tions
2002	92,4	90,3	93,1	91,2	91,3	91,0	92,8	85,1	94,5	93,0	94,8	97,4
2003	94,8	93,7	95,6	94,3	94,0	93,0	94,0	89,7	96,2	95,5	96,7	98,0
2004	97,0	96,2	97,3	96,5	96,6	95,2	96,2	94,8	97,9	97,3	98,6	99,2
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2006	102,6	104,4	102,1	102,7	103,1	102,5	102,4	104,9	102,7	101,6	102,4	100,3
2007	105,0	107,1	104,3	105,7	107,7	103,9	103,6	107,3	104,5	103,4	104,7	101,1
2008	108,4	112,2	107,1	110,4	111,8	109,5	106,7	112,8	106,8	106,3	107,1	102,5
2009	108,7	110,8	107,3	111,1	111,8	111,4	107,5	114,8	106,8	106,5	106,6	101,3
2010	108,8	114,9	107,0	111,5	111,2	112,6	108,0	114,8	106,3	106,4	107,1	101,4
2011	107,6	114,6	105,9	110,0	109,3	112,9	106,8	114,8	104,9	105,3	107,2	99,7
2009: Γ' τρίμηνο — 3rd quarter	108,8	110,7	107,4	110,8	111,8	111,6	107,4	114,8	106,9	106,6	106,6	101,3
Δ' » — 4th »	108,7	111,2	107,0	111,5	111,4	112,3	108,0	114,8	106,7	106,8	106,6	101,3
2010: Α' τρίμηνο — 1st quarter	108,8	114,8	107,0	111,5	111,4	112,6	108,0	114,8	106,7	106,2	106,8	101,3
Β' » — 2nd »	108,9	115,0	107,0	111,5	111,4	112,6	108,0	114,8	106,5	106,8	107,2	101,3
Γ' » — 3rd »	108,7	115,0	107,0	111,4	111,1	112,6	107,9	114,8	106,3	106,5	107,2	101,8
Δ' τρίμηνο — 4th quarter	108,6	114,6	107,0	111,4	111,0	112,6	107,9	114,8	105,8	106,1	107,2	101,1
2011: Α' τρίμηνο — 1st quarter	107,6	114,6	105,9	109,6	109,3	112,6	107,3	114,8	105,0	105,1	107,2	100,2
Β' » — 2nd »	107,6	114,6	105,9	109,6	109,3	112,6	107,3	114,8	105,0	105,1	107,2	100,2
Γ' » — 3rd »	107,5	114,6	105,9	109,6	109,3	112,5	106,7	114,8	104,8	105,1	107,2	98,8
Δ' τρίμηνο — 4th quarter	107,7	114,6	105,9	111,0	109,1	113,8	106,0	114,8	104,6	105,9	107,0	99,7

(1) Ο αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Αμοιβής της Εργασίας Νέων Κτιρίων Κατοικιών, με έτος βάσης 2005=100,0, δημοσιεύεται από τον Απρίλιο 2009 με πρώτο μήνα αναφοράς των στοιχείων το Μάρτιο 2009. Η διάθεση των χρονοσειρών του δείκτη με ίδιο έτος βάσης (2005) γίνεται αναδρομικά από το Μάρτιο 2000.

(1) The revised Labour Remuneration Index of New Residential Buildings, with base year 2005=100,0, has been published since April 2009, with March 2009 as the first reference month. The revised time series of the index, with base year 2005=100,0, are available from March 2000 onwards.



ΧΙΙΙ. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ—MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS

86. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών⁽¹⁾

Share price indices on the Athens Exchange⁽¹⁾

Βάση δείκτη όλων των μετοχών:	04-01-1988 =	100,00	All share index base:	04-01-1988 =	100,00
Βάση δείκτη συνολικής απόδοσης			Total returns index of ATHEX		
κύριας αγοράς ΧΑ:	01-03-2001 =	3.110,59	main market base:	01-03-2001 =	3.110,59
Βάση κλαδικών δεικτών ΧΑ:	31-12-2005 =	5.000,00	Sectoral indices base:	31-12-2005 =	5.000,00
Βάση δείκτη FTSE/ΧΑ 20:	23-09-1997 =	1.000,00	FTSE/ATHEX 20 index base:	23-09-1997 =	1.000,00
Βάση δείκτη FTSE/ΧΑ MID 40:	08-12-1999 =	1.000,00	FTSE/ATHEX MID 40 index base:	08-12-1999 =	1.000,00

Έτος και μήνας Year and month	FTSE/ΧΑ—FTSE/ATHEX											
	Τραπεζών Banks	Ασφα- λειών Insurance companies	Χρηματο- οικονομι- κών υπηρεσιών Financial services	Βιομηχα- νικών προϊόντων και υπηρεσιών Industrial goods and services	Εμπορίου Retail	Ακίνητης περιου- σίας Real estate	Προσωπι- κών και οικιακών προϊόντων Personal and household goods	Τροφίμων και ποτών Food and beverage	Πρώτων υλών Basic resources	Κατασκευ- ών και υλικών Construct- ion and materials	Πετρε- λαίου και αερίου Oil and gas	Χημικών Chemicals
2008	1.899,40	1.688,42	4.661,46	2.802,44	3.278,27	-	2.217,88	3.535,64	2.338,27	2.448,16	2.154,71	7.068,61
2009	2.661,69	1.684,75	3.854,14	3.355,32	3.108,74	4.376,97	3.972,49	5.817,40	2.936,46	3.402,22	3.079,03	7.796,89
2010	1.250,99	1.846,51	1.788,73	3.368,28	1.721,42	2.492,83	2.877,14	6.931,32	2.144,71	2.380,78	2.257,81	6.826,51
2010: XII	1.250,99	1.846,51	1.788,73	3.368,28	1.721,42	2.492,83	2.877,14	6.931,32	2.144,71	2.380,78	2.257,81	6.826,51
2011: I	1.384,24	1.703,74	1.918,85	3.782,08	2.099,90	2.489,62	2.935,02	7.707,32	2.637,99	2.395,55	2.722,98	7.937,32
II	1.370,87	1.624,68	2.337,84	3.655,48	2.135,42	2.539,01	3.182,01	7.077,94	2.595,53	2.405,75	2.770,62	7.485,86
III	1.255,81	1.662,53	2.093,91	3.671,46	1.922,48	2.487,50	3.150,80	6.797,36	2.630,43	2.415,47	2.809,48	7.691,06
IV	1.084,84	1.530,77	1.873,01	3.557,60	1.844,38	2.183,19	3.070,64	6.686,03	2.572,06	2.408,36	2.744,82	7.757,42
V	974,44	1.478,07	1.646,54	3.364,81	1.670,01	2.322,49	2.927,57	6.498,22	2.486,79	2.174,69	2.618,65	7.466,63
VI	977,95	1.478,07	1.661,93	3.358,22	1.443,84	2.251,78	2.813,45	6.847,82	2.369,03	2.147,69	2.524,62	6.638,16
VII	850,39	1.447,90	1.386,49	3.450,51	1.338,56	2.182,97	2.682,94	6.667,55	2.619,07	1.969,01	2.438,58	7.275,16
VIII	573,76	1.176,42	1.074,21	2.753,35	1.333,98	1.776,73	2.151,54	5.279,80	1.983,96	1.656,81	2.134,28	5.993,57
IX	469,18	1.447,90	796,79	2.669,31	938,37	1.475,67	2.068,70	4.905,42	1.697,10	1.308,68	2.112,42	5.211,17
X	316,20	1.263,90	1.137,49	2.830,61	1.254,15	1.583,72	2.113,44	5.268,93	1.734,08	1.643,49	2.302,68	5.590,15
XI	292,56	1.517,28	1.034,84	2.528,50	1.132,10	1.306,78	1.907,99	4.228,10	1.519,07	1.305,30	2.272,18	5.096,63
XII	262,86	0,00	998,85	2.394,06	1.106,98	1.442,81	1.893,62	4.876,95	1.448,36	1.353,78	2.240,51	4.996,65

(συνέχεια του πίνακα 86—table 86 continued)

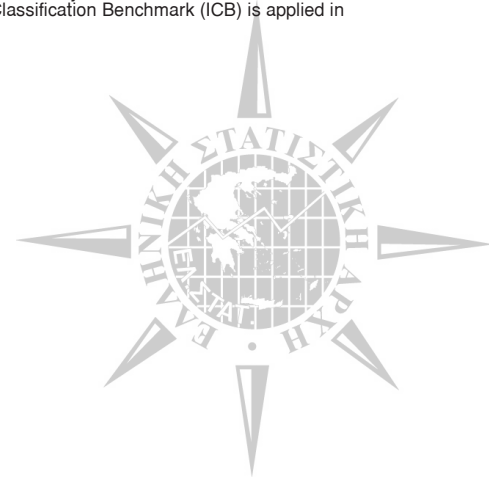
Έτος και μήνας Year and month	FTSE/ΧΑ—FTSE/ATHEX								Γενικός δείκτης ΧΑ ATHEX composite index			Συνολική απόδοση γενικού δείκτη ΧΑ Total return of ATHEX composite index
	Μέσων ενημέ- ρωσης Media	Ταξιδιών και αναψυχής Travel and leisure	Τεχνο- λογίας Technology	Τηλεπι- κοινωνιών Telecom- munications	Υπηρεσιών κοινής ωφέλειας Utilities	Υγείας Health care	20	Mid cap	Κλείσιμο Last	Κατώτερος έτους Year low	Ανώτερος έτους Year high	
2008	3.405,13	3.583,93	945,02	3.275,56	3.297,62	4.315,59	932,50	1.900,59	1.786,51	1.626,64	5.207,44	2.287,20
2009	3.151,93	2.803,24	1.276,42	2.832,39	3.849,24	4.512,12	1.125,39	2.614,15	2.196,16	1.457,83	2.932,45	2.890,38
2010	805,55	2.257,32	630,58	1.687,33	3.002,83	763,04	663,10	1.498,57	1.413,94	1.383,01	2.366,82	1.921,81
2010: XII	805,55	2.257,32	630,58	1.687,33	3.002,83	763,04	663,10	1.498,57	1.413,94	1.383,01	2.366,82	1.921,81
2011: I	873,96	2.539,20	705,00	2.075,44	3.336,29	818,06	740,51	1.624,45	1.593,30	1.351,65	1.606,88	2.165,59
II	839,53	2.605,36	660,78	2.050,66	3.167,68	765,13	734,35	1.659,72	1.576,86	1.351,65	1.747,17	2.143,25
III	814,78	2.598,02	613,23	2.169,02	3.432,17	562,91	706,10	1.553,14	1.535,19	1.351,65	1.747,17	2.086,61
IV	739,00	2.461,29	604,61	2.204,81	3.156,86	441,97	649,13	1.451,04	1.434,65	1.351,65	1.747,17	1.950,92
V	729,91	2.158,54	532,32	1.954,32	2.680,69	357,72	587,26	1.299,98	1.309,46	1.240,24	1.747,17	1.797,91
VI	605,67	1.826,99	611,55	1.769,90	2.809,17	334,08	575,08	1.211,79	1.279,06	1.197,28	1.747,17	1.759,51
VII	683,32	1.938,50	563,84	1.602,00	2.474,98	292,75	526,11	1.192,18	1.204,15	1.166,04	1.747,17	1.668,40
VIII	0,00	1.416,09	422,97	1.183,61	1.781,28	211,94	385,98	930,34	915,98	866,61	1.747,17	1.269,32
IX	0,00	1.278,54	334,73	880,82	1.750,38	144,47	328,98	797,23	798,42	777,71	1.747,17	1.106,40
X	0,00	1.420,11	320,04	1.101,03	1.789,02	162,07	313,73	866,38	808,58	701,31	1.747,17	1.120,49
XI	457,73	1.124,70	319,33	864,31	1.269,54	149,52	269,92	673,86	682,21	654,93	1.747,17	945,37
XII	478,53	1.139,46	268,41	792,74	1.190,27	132,75	264,91	639,50	680,42	641,85	1.747,17	942,89

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο του Χρηματιστηρίου Αθηνών.

(1) Από τον Ιανουάριο 2006 εφαρμόζεται η διεθνώς αναγνωρισμένη κλαδική κατάταξη FTSE Dow Jones Industry Classification Benchmark (ICB) στο Χρηματιστήριο Αθηνών.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Athens Exchange.

(1) Since January 2006 the internationally established sector classification FTSE Dow Jones Industry Classification Benchmark (ICB) is applied in the Athens Exchange.



ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
87. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων
Average (fixing) rates of foreign exchange
Ευρώ
Euro

Νόμισμα	2009	2010	2011						Currency
			Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Nov.	Δεκ. Dec.	
Δολάριο ΗΠΑ (USD)	0,716958	0,754309	0,701052	0,697194	0,726216	0,729590	0,737696	0,758780	US Dollar
Γιεν Ιαπωνίας (JPY)	0,007672	0,008603	0,008829	0,009055	0,009456	0,009518	0,009522	0,009752	Japanese Yen
Λίρα Αγγλίας (GBP)	1,122411	1,165713	1,130251	1,140661	1,147154	1,148950	1,166323	1,184757	Pound Sterling
Δολάριο Αυστραλίας (AUD)	0,564112	0,693331	0,754777	0,732559	0,743075	0,739385	0,745482	0,769062	Australian Dollar
Δολάριο Καναδά (CAD)	0,630932	0,732544	0,733238	0,710686	0,724936	0,715269	0,719606	0,741806	Canadian Dollar
Φράγκο Ελβετίας (CHF)	0,662243	0,724457	0,849913	0,892632	0,832967	0,813317	0,812519	0,814629	Swiss Franc
Κορώνα Δανίας (DKK)	0,134296	0,134277	0,134121	0,134232	0,134296	0,134333	0,134387	0,134516	Danish Krone
Κορώνα Σουηδίας (SEK)	0,094170	0,104852	0,109481	0,109105	0,109478	0,109724	0,109425	0,110885	Swedish Krona
Κορώνα Νορβηγίας (NOK)	0,114576	0,124933	0,128488	0,128399	0,129462	0,129076	0,128423	0,129113	Norwegian Krone
Λέβα Βουλγαρίας (BGN)	0,511300	0,511300	0,511300	0,511300	0,511300	0,511300	0,511300	0,511300	Bulgarian Lev
Κορώνα Τσεχίας (CZK)	0,037829	0,039551	0,041094	0,041198	0,040724	0,040256	0,039271	0,039194	Czech Koruna
Φορίντ Ουγγαρίας (HUF)	0,003567	0,003630	0,003736	0,003672	0,003508	0,003369	0,003235	0,003287	Hungarian Forint
Λίτα Λιθουανίας (LTL)	0,289620	0,289620	0,289620	0,289620	0,289620	0,289620	0,289620	0,289620	Lithuanian Litas
Λατ Λετονίας (LVL)	1,416995	1,410994	1,409964	1,409780	1,409859	1,416316	1,425424	1,433633	Latvian Lat
Ζλότυ Πολωνίας (PLN)	0,231074	0,250334	0,250308	0,242748	0,230524	0,229798	0,225613	0,223344	Polish Zloty
Νέο Λέι Ρουμανίας (RON)	0,235853	0,237408	0,235774	0,235268	0,233436	0,231247	0,229569	0,231041	New Romanian Leu
Νέα Λίρα Τουρκίας (TRY)	0,462297	0,500865	0,422760	0,397666	0,404266	0,398577	0,407078	0,405981	New Turkish Lira
Δολάριο Χογκ Κονγκ (HKD)	0,092495	0,097093	0,090006	0,089409	0,093168	0,093795	0,094791	0,097565	Hong Kong Dollar
Δολάριο Ν. Ζηλανδίας (NZD)	0,452054	0,544147	0,592507	0,584522	0,590602	0,576013	0,568706	0,584717	N. Zealand Dollar
Δολάριο Σιγκαπούρης (SGD)	0,494050	0,553856	0,576057	0,576688	0,580417	0,571671	0,572212	0,585838	Singapore Dollar
Γουόν Ν. Κορέας (KRW)	0,000564	0,000653	0,000662	0,000649	0,000648	0,000634	0,000650	0,000661	S. Korean Won
Ραντ Ν. Αφρικής (ZAR)	0,085663	0,103109	0,103092	0,098491	0,096195	0,091585	0,090459	0,092740	S. African Rand
Γιουάν Ρενμινμπί Κίνας (CNY)	0,104957	0,111467	0,108553	0,108865	0,113644	0,114537	0,116072	0,119670	Chinese Yuan Renminbi
Κούνα Κροατίας (HRK)	0,136239	0,137192	0,134560	0,134013	0,133447	0,133603	0,133470	0,133093	Croatian Kuna
Ρούβλι Ρωσίας (RUB)	0,022656	0,024837	0,025104	0,024216	0,023627	0,023333	0,023919	0,024057	Russian Rouble
Ρουπία Ινδονησίας (IDR)	0,000069	0,000083	0,000082	0,000082	0,000083	0,000082	0,000082	0,000084	Indonesian Rupiah
Ρινγκίτ Μαλαισίας (MYR)	0,203753	0,234368	0,234103	0,233524	0,235538	0,232757	0,233883	0,240160	Malaysian Ringgit
Πέσο Φιλιππίνων (PHP)	0,015074	0,016740	0,016404	0,016438	0,016857	0,016832	0,017023	0,017380	Philippine Peso
Μπαχτ Ταϊλάνδης (THB)	0,020919	0,023801	0,023283	0,023324	0,023865	0,023642	0,023827	0,024332	Thai Baht
Ρεάλ Βραζιλίας (BRL)	0,361347	0,428922	0,447853	0,436917	0,417600	0,410921	0,413051	0,413650	Brazilian Real
Πέσο Μεξικού (MXN)	0,053195	0,059747	0,060063	0,056994	0,055751	0,054255	0,053866	0,055195	Mexican Peso
Ρουπία Ινδίας (IND)	0,014845	0,016505	0,015784	0,015368	0,015245	0,014803	0,014528	0,014449	India Rupee
Σέκελ Ισραήλ (ILS)	0,193076	0,188807	0,204914	0,196691	0,196896	0,198995	0,197937	0,201106	Israeli Shekel

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

88. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου
Movement of the Greek Postal Savings Bank (T T Hellenic Postbank)
Χιλιάδες ευρώ
Thousand euro

Ετος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία ταμιευτηρίου (1) Number of Offices	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets in circulation	Καταθέσεις—Deposits		Αναλήψεις—Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (1) Total amount deposited
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount of deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
2006	965	4.837.429	2.570.585	9.264.154	3.939.940	9.159.176	10.736.338
2007	973	4.936.211	2.801.661	20.256.803	4.293.283	20.940.147	11.142.956
2008	984	4.918.160	2.893.054	23.888.306	3.878.952	24.754.100	11.226.272
2009	984	5.000.230	3.026.134	18.431.693	3.541.842	18.125.080	12.655.409
2009: XI	990	4.971.249	254.857	5.383.738	355.275	5.428.852	12.524.376
XII	990	5.000.230	278.207	6.429.055	377.001	6.298.023	12.655.409
2010: I	988	4.939.117	337.202	6.972.988	358.055	7.004.230	12.624.167
II	988	4.947.924	273.034	5.296.538	360.122	5.352.731	12.567.973
III	989	4.959.533	326.487	5.528.357	413.705	5.580.389	12.515.942
IV	989	4.965.789	300.984	6.132.474	373.188	6.246.886	12.401.530
V	989	4.971.094	246.085	5.855.108	364.915	6.123.996	12.132.642
VI	990	4.977.367	259.709	6.150.822	378.783	5.585.016	12.698.448
VII	992	4.983.012	267.291	5.083.019	365.290	5.899.695	11.881.773
VIII	992	4.988.895	254.758	5.267.602	345.000	5.250.515	11.898.861
IX	991	4.995.482	270.040	6.216.679	365.808	5.599.557	12.515.982
X	992	5.001.722	254.878	6.803.203	375.270	7.473.725	11.845.460

 Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
(1) Στο τέλος της περιόδου.

 Source : T T Hellenic Postbank.
(1) At the end of period.

MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS
89. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ⁽¹⁾⁽²⁾
Monetary aggregates of the euro area⁽¹⁾⁽²⁾

Υπόλοιπα: δισεκατομμύρια ευρώ, εποχικώς διορθωμένα

Outstanding balances: billion euro, seasonally adjusted

Τέλος περιόδου End of period	Νόμισμα σε κυκλοφορία Currency in circulation	Καταθέσεις μιας ημέρας Overnight deposits	M1	Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 έτη Deposits with agreed maturity up to 2 years	Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως 3 μήνες Deposits redeemable at notice up to 3 months	M2	Συμφωνίες επαναγοράς Repurchase agreements	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος Money market fund shares/units	Τίτλοι αγοράς χρημάτων και χρεόγραφα διάρκειας έως 2 έτη Money market paper and debt securities up to 2 years	M3 ⁽³⁾
	[1]	[2]	[3] = [1]+[2]	[4]	[5]	[6]=[3]+[4]+[5]	[7]	[8]	[9]	[10]=[6]+[7]+[8]+[9]
2008	711,8	3.280,4	3.992,2	2.477,8	1.568,1	8.038,2	346,5	749,2	266,1	9.399,7
2009	757,5	3.741,2	4.498,8	1.896,8	1.804,8	8.200,4	334,3	668,4	131,8	9.334,5
2010	793,6	3.904,9	4.698,5	1.781,3	1.914,9	8.394,8	433,8	570,4	121,2	9.520,0
2010: IX	790,6	3.889,1	4.679,8	1.795,1	1.897,5	8.372,3	401,0	593,5	128,4	9.495,3
X	791,8	3.892,9	4.684,6	1.804,3	1.908,6	8.397,6	377,3	579,4	122,6	9.476,9
XI	795,9	3.889,5	4.685,4	1.795,7	1.917,7	8.398,9	431,4	585,3	119,6	9.535,2
XII	793,6	3.904,9	4.698,5	1.781,3	1.914,9	8.394,8	433,8	570,4	121,2	9.520,0
2011: I	802,6	3.884,9	4.687,5	1.804,2	1.916,3	8.408,0	408,4	575,2	127,4	9.518,8
II	804,8	3.890,6	4.695,4	1.816,3	1.918,2	8.430,0	441,3	573,9	125,6	9.570,7
III	802,7	3.910,7	4.713,4	1.817,9	1.922,4	8.453,7	410,2	568,6	153,5	9.585,8
IV	802,5	3.897,8	4.700,3	1.824,4	1.923,6	8.448,3	418,4	563,7	157,6	9.587,8
V	812,5	3.892,1	4.704,7	1.850,6	1.934,2	8.489,5	457,3	556,3	158,0	9.660,9
VI	815,4	3.903,3	4.718,7	1.842,4	1.938,2	8.499,3	441,2	548,3	175,5	9.664,3
VII	816,3	3.916,7	4.732,9	1.845,8	1.944,5	8.523,2	455,6	535,1	177,0	9.690,7
VIII	825,4	3.956,6	4.782,0	1.847,1	1.953,9	8.582,9	499,8	549,8	173,8	9.806,1
IX	832,3	3.950,7	4.783,0	1.862,7	1.959,0	8.604,7	508,8	552,7	169,1	9.835,3
X	843,3	3.926,2	4.769,5	1.846,3	1.963,5	8.579,3	487,0	543,4	170,2	9.779,4
XI*	847,3	3.941,6	4.788,9	1.829,2	1.971,9	8.590,0	464,0	549,0	171,4	9.774,9

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

- (1) Τα στοιχεία αναφέρονται στη μεταβαλλόμενη σύνθεση της ζώνης του ευρώ.
- (2) Στα νομισματικά μεγέθη περιλαμβάνονται οι νομισματικές υποχρεώσεις των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων (NHI) και της κεντρικής κυβέρνησης (Ταχυδρομεία, Υπουργείο Οικονομικών) έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ, που δεν είναι NHI, ούτε υπάγονται στην κεντρική κυβέρνηση.
- (3) Στο M3 και τις συνιστώσες του δεν περιλαμβάνονται τα μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων και τα χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών που κατέχουν μη κάτοικοι της ζώνης του ευρώ.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

- (1) Data refer to the changing composition of the euro area.
- (2) Monetary aggregates consist of the monetary liabilities of the Monetary Financial Institutions (MFIs) and the central government (Hellenic Post Bank, Ministry of Finance) vis-a-vis non-MFI euro area residents excluding the MFIs and the central government.
- (3) M3 and its components do not include money market fund shares/units or debt securities with maturity up to two years, which are in the possession of non-euro area residents.

90. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία⁽¹⁾⁽²⁾
Deposits of domestic enterprises and households, by currency and type⁽¹⁾⁽²⁾

Υπόλοιπα: εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances: million euro

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο καταθέσεων Total deposits	Ανάλυση, κατά νόμισμα By currency		Ανάλυση, κατά κατηγορία By type		
		Σε ευρώ In euro	Σε λοιπά νομίσματα In other currencies	Όψεως (3) Sight	Ταμειευτηρίου Savings	Προθεσμίας Time
2008	227.253	200.638	26.615	21.827	67.328	138.098
2009	237.341	217.257	20.084	26.140	75.811	135.390
2010	209.521	191.988	17.533	22.865	66.706	119.951
2010: IX	212.903	195.238	17.665	23.619	67.785	121.499
X	211.515	194.029	17.486	22.398	67.813	121.303
XI	209.128	190.743	18.385	22.524	66.082	120.522
XII	209.521	191.988	17.533	22.865	66.706	119.951
2011: I	205.438	188.543	16.895	22.063	65.552	117.823
II	202.815	186.494	16.321	21.057	64.428	117.330
III	199.086	183.277	15.809	20.829	62.102	116.156
IV	196.678	181.243	15.435	20.098	62.080	114.499
V	191.815	176.699	15.116	20.333	60.569	110.914
VI	188.108	174.095	14.013	21.071	59.446	107.592
VII	187.143	173.435	13.708	19.941	58.552	108.649
VIII	188.574	174.786	13.788	20.211	58.493	109.873
IX	183.128	169.563	13.565	19.615	56.210	107.304
X	176.323	163.781	12.542	19.202	54.699	102.422
XI	172.759	160.232	12.527	18.695	53.236	100.828

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

- (1) Οι μηνιαίες ροές υπολογίζονται με βάση τις μηνιαίες διαφορές των υπολοίπων διορθωμένες για σφάλματα ταξινόμησης, λοιπές αναπροσαρμογές αξίας, διακυμάνσεις συναλλαγματικών ισοτιμιών και άλλες μεταβολές που δεν οφείλονται σε συναλλαγές.
- (2) Αναθεωρημένα στοιχεία. Τα υπόλοιπα των καταθέσεων των επιμέρους τομέων έχουν επηρεαστεί από αναταξινόμησης καταθέσεων ορισμένων ΔΕΚΟ που, σύμφωνα με σχετική απόφαση της ΕΛΣΤΑΤ (15 Νοεμβρίου 2010) μεταφέρθηκαν στη γενική κυβέρνηση.
- (3) Περιλαμβάνεται και το ηλεκτρονικό χρήμα.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

- (1) Monthly flows are calculated from monthly differences in outstanding amounts adjusted for reclassifications, other revaluations, exchange rate variations and any other changes which do not arise from transactions.
- (2) Revised data. The outstanding amounts of deposits by specific sectors have been affected by the reclassification of certain public corporations from the private to the general government sector, following a relevant decision of ELSTAT (15 November 2010).
- (3) Including e-money.

ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

91. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων⁽¹⁾

Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions⁽¹⁾

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων—Outstanding balances at the end of period

Εκατομμύρια ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα

Million euro, not seasonally adjusted

	2009	2010	2011					
			Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ								ASSETS
Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ	211.379	284.631	276.474	274.455	275.241	272.958	272.686	Loans to euro area residents
Γενική κυβέρνηση ⁽²⁾	20.302	26.317	21.224	21.088	21.233	21.098	21.787	General government ⁽²⁾
Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ .	191.078	258.314	255.250	253.367	254.008	251.860	250.899	Other euro area residents
Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ	76.268	70.372	71.811	67.991	68.650	68.516	68.800	Securities (other than shares) issued by euro area residents
Γενική κυβέρνηση ⁽²⁾	54.844	67.606	69.584	65.670	66.490	66.345	66.700	General government ⁽²⁾
Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ .	21.425	2.767	2.227	2.321	2.160	2.171	2.100	Other euro area residents
Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ	8.027	8.428	8.469	8.351	8.279	8.346	8.261	Shares issued by euro area residents
Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	97.763	81.500	74.735	69.601	74.068	71.543	70.955	Claims on non-euro area residents
Πάγια στοιχεία	5.443	5.011	4.931	4.902	4.907	4.814	4.868	Fixed assets
Χρηματοοικονομικά παράγωγα .	6.939	2.818	2.818	3.597	3.624	3.208	2.985	Financial derivatives
Δεδουλευμένοι τόκοι δανείων .	1.725	2.028	2.467	2.893	2.382	2.665	3.115	Accruals on loans
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού . . .	35.864	33.685	34.941	55.857	75.696	85.367	92.229	Remaining assets
Σύνολο Ενεργητικού – Παθητικού	443.408	488.473	476.646	487.647	512.847	517.367	523.899	Total Assets – Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ								LIABILITIES
Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ	4.416	11.099	17.389	9.064	7.707	6.423	6.422	Deposits of euro area central government
Καταθέσεις και γeros κατοίκων ζώνης ευρώ (πλην κεντρικής κυβέρνησης)	243.929	215.021	193.650	194.886	189.473	182.585	179.681	Deposits and repos of euro area residents (other than central government)
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων ⁽³⁾	1.539	936	787	805	752	696	656	Money market fund units ⁽³⁾
Εκδοθέντα χρεόγραφα διάρκειας έως 2 έτη ⁽⁴⁾	— 70	5	2	1	1	1	—	Debt securities issued up to 2 years ⁽⁴⁾
Υποχρεώσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ ⁽⁵⁾	63.553	81.426	73.775	74.417	75.143	72.296	68.632	Liabilities to non-euro area residents ⁽⁵⁾
Από αυτές, υποχρεώσεις από τιτλοποιήσεις	—	33.055	30.321	31.189	34.261	33.843	31.842	Thereof: Securitization liabilities
Κεφάλαιο και αποθεματικά ⁽⁶⁾ . .	39.413	44.585	46.510	47.619	48.291	48.755	49.698	Capital and reserves ⁽⁶⁾
Χρηματοοικονομικά παράγωγα .	7.514	4.325	4.475	4.989	5.455	5.383	5.072	Financial derivatives
Δεδουλευμένοι τόκοι καταθέσεων	1.604	1.772	1.702	2.026	1.761	1.660	1.788	Accruals on deposits
Λοιπά στοιχεία παθητικού ⁽⁶⁾ . . .	81.511	129.304	138.356	153.840	184.264	199.569	211.950	Remaining liabilities ⁽⁶⁾
Από αυτά, νόμισμα σε κυκλοφορία ⁽⁷⁾	19.122	20.383	20.359	20.463	20.702	20.555	20.845	Thereof: Currency in circulation ⁽⁷⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

- (1) Τα Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI) περιλαμβάνουν την Τράπεζα της Ελλάδος, τα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα και τα Αμοιβαία Κεφάλαια Διαθεσίμων (ΑΚΔ).
- (2) Αναθεωρημένα στοιχεία από το Δεκέμβριο του 2005, λόγω της αναταξινόμησης από το Υπουργείο Οικονομικών μέρους του δημόσιου χρέους από τίτλους σε δάνεια.
- (3) Τα εν λόγω ποσά κατέχουν κάτοικοι της ζώνης του ευρώ.
- (4) Το μέγεθος αυτό υπολογίζεται σε ενοποιημένη βάση με τις άλλες χώρες της ζώνης του ευρώ. Επομένως, από τα χρεόγραφα διάρκειας έως δύο έτη που έχουν εκδοθεί από τα εγχώρια NXI στην Ελλάδα αφαιρούνται οι τοποθετήσεις τους σε χρεόγραφα έως δύο έτη που εκδίδονται από τα NXI της ζώνης του ευρώ.
- (5) Από τον Ιούνιο 2010, τα πιστωτικά ιδρύματα που ακολουθούν τα διεθνή λογιστικά πρότυπα αναγνωρίζουν τις τιτλοποιημένες απαιτήσεις τους στο ενεργητικό τους. Τα ποσά των απαιτήσεων αυτών δεν αφαιρούνται πλέον από το ενεργητικό της Λογιστικής Κατάστασης. Στο παθητικό εμφανίζονται αντίστοιχες υποχρεώσεις από τιτλοποιήσεις στην κατηγορία «καταθέσεις από μη NXI λοιπών χωρών».
- (6) Αναταξινόμηση των λογαριασμών «προβλέψεις για κινδύνους και βάρη» και «κεφαλαιακής προικοδότησης» από τα κεφάλαια και αποθεματικά στα λοιπά στοιχεία παθητικού.
- (7) Από τον Ιανουάριο 2002, τα τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία υπολογίζονται με βάση την κλειδα συμμετοχής της Ελλάδος στο κεφάλαιο της ΕΚΤ, εξαιρουμένου του ποσοστού 8% των εκδοθέντων τραπεζογραμμάτων που αναλογεί στην ΕΚΤ.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

- (1) Monetary Financial Institutions (MFIs) comprise the Bank of Greece, other credit institutions and the Money Market Funds (MMFs).
- (2) Revised data since December 2005, due to the fact that the Ministry of Finance has reclassified part of the public debt from securities to loans.
- (3) Amounts held by euro area residents.
- (4) This item is calculated on a consolidated basis with the other countries of the euro area. Thus, domestic MFI holdings of securities issued by other euro area MFIs and maturing in up to two years are deducted from securities, maturing in up to two years, issued in Greece by domestic MFIs.
- (5) From June 2010 onwards, securitized assets are no longer derecognised from the Balance Sheet of the Banks that have adopted the International Accounting Standards. These securitized assets are no longer subtracted from the Assets of the Balance Sheet. Correspondingly, on the Liabilities side, securitization obligations are included in the category "deposits from the non-euro area non-MFIs".
- (6) Accounts of "provision for contingencies and expenses" and "endowment capital" have been reclassified from capital and reserves to remaining liabilities.
- (7) From January 2002 onwards, currency in circulation is calculated on the basis of Greece's subscription key to the ECB capital, excluding the 8% of the banknotes issued, which corresponds to the ECB.

92. Χρηματοδότηση των εγχώριων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων από τα εγχώρια Νομισματικά

Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI)

Domestic Monetary Financial Institutions (MFI) credit to domestic enterprises, individuals and private non-profit institutions

Εκατομμύρια ευρώ

Million euro

Τέλος περιόδου	2009	2010	2011					End of period
			Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Χρηματοδότηση των εγχώριων επιχειρήσεων, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας⁽¹⁾⁽²⁾								Credit to domestic enterprises, by branch of economic activity⁽¹⁾⁽²⁾
Γεωργία	3.962	2.060	2.032	2.002	2.024	2.018	2.003	Agriculture
Βιομηχανία	22.790	24.269	25.526	25.096	23.907	23.884	23.764	Industry
Εμπόριο	33.519	25.355	25.149	24.661	25.678	25.153	24.954	Trade
Τουρισμός	7.358	7.355	7.224	7.133	7.282	7.291	7.238	Tourism
Ναυτιλία ⁽³⁾	10.031	17.498	17.254	17.140	18.306	17.600	17.710	Shipping ⁽³⁾
Κατασκευές	11.441	11.327	11.316	11.272	11.131	10.962	10.900	Construction
Ηλεκτρισμός, φωταέριο, ύδρευση ..	4.021	5.155	5.696	5.644	5.734	5.684	5.850	Electricity, gas, water supply
Μεταφορές (πλην ναυτιλίας), επικοινωνίες	3.170	1.935	1.848	1.957	1.966	1.907	1.824	Transport (other than shipping), communication
Λοιπές	33.750	28.291	26.244	26.447	26.652	27.171	27.002	Other
Χρηματοδότηση των εγχώριων ιδιωτών και ιδιωτικών μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων, κατά κατηγορία δανείων⁽⁴⁾⁽⁵⁾								Credit to domestic individuals and private non-profit institutions by loan type⁽⁴⁾⁽⁵⁾
Στεγαστικά δάνεια ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	80.559	80.507	79.936	79.575	79.170	78.869	78.506	Housing loans ⁽⁴⁾⁽⁵⁾
Εμπορικές τράπεζες	75.533	75.397	74.752	74.446	74.046	73.773	73.477	Commercial banks
Ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί ⁽⁶⁾ ..	5.026	5.109	5.184	5.129	5.124	5.096	5.030	Specialized credit institutions ⁽⁶⁾
Καταναλωτική πίστη ⁽⁴⁾⁽⁵⁾⁽⁷⁾	36.044	35.081	33.241	33.885	33.680	33.385	33.194	Consumer credit ⁽⁴⁾⁽⁵⁾⁽⁷⁾
Μέσω πιστωτικών καρτών	9.538	8.402	7.733	7.628	7.551	7.466	7.392	Credit cards
Λοιπά καταναλωτικά δάνεια ⁽⁸⁾ ..	26.507	26.679	25.508	26.257	26.129	25.919	25.802	Other consumer loans ⁽⁸⁾
Λοιπά ⁽⁷⁾	3.032	2.532	2.773	1.826	1.704	1.654	1.689	Other ⁽⁷⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

- (1) Περιλαμβάνονται τα δάνεια, οι τοποθετήσεις των NXI σε εταιρικά ομόλογα, τα τιτλοποιημένα δάνεια, καθώς και τα τιτλοποιημένα εταιρικά ομόλογα.
- (2) Οι μηνιαίες ροές και οι ρυθμοί μεταβολής υπολογίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι αναταξινομήσεις δανείων, οι διαγραφές δανείων, οι διακυμάνσεις συναλλαγματικών ισοτιμιών καθώς και τα εταιρικά ομόλογα και δάνεια που μεταβίβασαν τα πιστωτικά ιδρύματα σε θυγατρικές τους τράπεζες εκτός Ελλάδος και σε εγχώρια θυγατρική εταιρεία παροχής πιστώσεων το 2009.
- (3) Από τον Ιούνιο 2010, τα υπόλοιπα των δανείων του κλάδου της ναυτιλίας έχουν επηρεαστεί από αναταξινομήσεις οι οποίες δεν έχουν επηρεάσει τους ρυθμούς μεταβολών.
- (4) Περιλαμβάνονται τα δάνεια και τα τιτλοποιημένα δάνεια.
- (5) Οι μηνιαίες ροές και οι ρυθμοί μεταβολής υπολογίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι αναταξινομήσεις δανείων, οι διαγραφές δανείων, οι διακυμάνσεις συναλλαγματικών ισοτιμιών και η μεταβίβαση δανείων σε εγχώρια θυγατρική εταιρεία παροχής πιστώσεων το 2009.
- (6) Περιλαμβάνονται το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων και η Τράπεζα της Ελλάδος.
- (7) Τον Αύγουστο του 2011 τα πιστωτικά ιδρύματα αναταξινόμησαν δάνεια από την κατηγορία «λοιπά δάνεια» στην κατηγορία «καταναλωτική πίστη».
- (8) Περιλαμβάνονται τα καταναλωτικά δάνεια με δικαιολογητικά, καθώς και τα προσωπικά δάνεια.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

- (1) Including loans, MFI holdings of corporate bonds, securitized loans as well as securitized corporate bonds.
- (2) Monthly flows and rates of change are calculated taking into account reclassifications, loan write-offs, exchange rate fluctuations, as well as corporate bonds and loans that were transferred by credit institutions to their non-resident subsidiaries and to a domestic subsidiary credit company in 2009.
- (3) From June 2010 onwards, the outstanding amount of credit to the shipping sector has been affected by reclassifications, which do not affect the growth rates.
- (4) Including loans and securitized loans.
- (5) Monthly flows and rates of change are calculated taking into account reclassifications, loan write-offs, exchange rate fluctuations as well as loans that were transferred to a domestic subsidiary credit company in 2009.
- (6) Including the Consignment and Loans Fund and the Bank of Greece.
- (7) In August 2011, credit institutions reclassified loans from category "other loans" to category "consumer credit".
- (8) Including loans against supporting documents and personal loans.



ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
93. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών (καθαρή κίνηση)⁽¹⁾
Summary balance of payments (net flows)⁽¹⁾
Εκατομμύρια ευρώ
Million euro

Περίοδος Period	Τρέχουσες συναλλαγές (Α) Current transactions (A)					Μεταβιβάσεις κεφαλαίου (Β) (3) Capital transfers (B)	Σύνολο (Α)+(Β) (2) Total (A)+(B)
	Σύνολο (2) Total	Αγαθά Goods	Υπηρεσίες Services	Εισοδήματα (2) Income	Τρέχουσες μετα- βιβάσεις Current transfers		
2008	- 34.797,6	- 44.048,8	17.135,6	- 10.643,0	2.758,6	4.090,8	- 30.706,8
2009	- 25.818,7	- 30.767,3	12.640,2	- 8.984,3	1.292,6	2.017,4	- 23.801,3
2010	- 22.975,6	- 28.279,6	13.248,5	- 8.143,4	198,9	2.071,5	- 20.904,1
2010: X	- 2.252,1	- 2.209,7	1.000,2	- 615,2	- 427,5	- 18,3	- 2.270,4
XI	- 2.483,1	- 2.341,8	505,0	- 564,7	- 81,5	129,9	- 2.353,2
XII	- 1.818,6	- 1.456,9	470,7	- 849,9	17,5	1.190,9	- 627,7
2011: I	- 2.757,2	- 3.231,5	311,8	- 518,3	680,8	- 12,5	- 2.769,7
II	- 1.880,4	- 2.364,2	351,6	- 529,5	661,7	338,2	- 1.542,2
III	- 2.579,3	- 2.013,7	332,8	- 767,6	- 130,8	- 13,6	- 2.592,9
IV	- 2.224,9	- 2.262,1	598,5	- 544,7	- 16,6	- 6,9	- 2.231,8
V	- 1.922,2	- 2.251,3	1.164,5	- 692,6	- 142,8	15,6	- 1.906,6
VI	- 1.597,8	- 2.086,1	1.779,0	- 1.232,9	- 57,8	- 10,5	- 1.608,3
VII	- 879,5	- 2.561,1	2.544,2	- 893,2	30,6	254,1	- 625,4
VIII	- 142,1	- 2.169,7	2.825,4	- 628,0	- 169,7	579,9	437,9
IX	- 1.108,4	- 2.051,5	2.123,6	- 977,9	- 202,6	7,9	- 1.100,5
X	- 1.503,3	- 2.096,3	1.361,0	- 598,6	- 169,4	- 8,7	- 1.512,0
XI	- 2.302,7	- 2.177,7	638,4	- 627,3	- 136,0	733,7	- 1.569,0

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Εισροές (+), Εκροές (-).

(1) Inflows (+), outflows (-).

(2) Αναθεωρημένα στοιχεία από τον Ιανουάριο 2006. Βλέπε υποσημειώσεις (1) και (2), πίνακα 93β (σελίδα 95).

(2) Revised data since January 2006 onwards. See footnotes (1) and (2), table 93b (page 95).

(3) Περιλαμβάνει, κυρίως, μεταβιβάσεις κεφαλαίου από την ΕΕ.

(3) It primarily includes capital transfers from the EU.

93α. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών
Summary services balance
Εκατομμύρια ευρώ
Million euro

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Ταξιδιωτικό Travel			Μεταφορές Transport			Λοιπές υπηρεσίες Other services		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments
2008	17.135,6	34.066,2	16.930,6	8.956,8	11.635,9	2.679,1	9.872,3	19.188,3	9.316,0	- 1.693,5	3.242,0	4.935,5
2009	12.640,2	26.983,3	14.343,2	7.975,6	10.400,3	2.424,6	6.478,8	13.552,2	7.073,4	- 1.814,2	3.030,9	4.845,1
2010	13.248,5	28.477,8	15.229,4	7.455,2	9.611,3	2.156,0	7.263,0	15.418,4	8.155,4	- 1.469,8	3.448,1	4.917,9
2010: X	1.000,2	2.308,1	1.307,8	558,9	743,5	184,6	616,0	1.252,6	636,5	- 174,7	312,0	486,7
XI	505,0	1.716,0	1.211,0	51,5	211,1	159,6	502,8	1.172,2	669,4	- 49,3	332,7	382,0
XII	470,7	1.746,1	1.275,4	- 7,2	153,8	161,0	565,1	1.234,8	669,7	- 87,2	357,4	444,7
2011: I	311,8	1.557,3	1.245,5	- 70,1	147,1	217,2	481,3	1.132,0	650,7	- 99,4	278,2	377,6
II	351,6	1.471,0	1.119,4	- 20,1	140,2	160,2	481,4	1.069,1	587,7	- 109,7	261,7	371,4
III	332,8	1.607,0	1.274,2	26,3	179,4	153,1	517,3	1.139,8	622,5	- 210,8	287,7	498,5
IV	598,5	1.756,5	1.158,0	158,9	352,8	193,9	503,5	1.120,1	616,6	- 63,9	283,6	347,5
V	1.164,5	2.393,6	1.229,1	696,7	873,9	177,2	527,1	1.182,1	655,0	- 59,3	337,5	396,9
VI	1.779,0	2.947,6	1.168,6	1.232,1	1.394,3	162,2	603,3	1.234,4	631,2	- 56,4	318,9	375,2
VII	2.544,2	3.772,6	1.228,4	1.977,6	2.207,8	230,2	588,5	1.205,6	617,1	- 21,9	359,1	381,0
VIII	2.825,4	4.033,0	1.207,6	2.089,6	2.427,9	338,2	638,0	1.223,5	585,5	97,8	381,6	283,8
IX	2.123,6	3.211,2	1.087,6	1.452,4	1.610,3	157,9	650,5	1.241,0	590,5	20,7	359,9	339,2
X	1.361,0	2.400,0	1.039,0	683,3	854,9	171,6	633,8	1.154,1	520,3	43,9	391,0	347,1
XI	638,4	1.708,5	1.070,1	59,5	184,7	125,2	599,5	1.181,8	582,3	- 20,7	341,9	362,6

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.



MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS
936. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων
Summary income balance
Εκατομμύρια ευρώ
Million euro

Περίοδος Period	Σύνολο (1) Total			Αμοιβές, μισθοί Compensation of employees			Τόκοι (1) Interest			Μερίσματα, κέρδη και λοιπά εισοδήματα (2) Dividends, profits and other income		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπρά- ξεις Receipts	Πληρω- μές Payments
2008	- 10.643,0	5.573,2	16.216,2	- 65,4	344,7	410,1	- 8.985,5	4.534,8	13.520,3	- 1.592,1	693,7	2.285,8
2009	- 8.984,3	4.282,9	13.267,2	- 117,4	294,6	411,9	- 8.495,5	3.423,2	11.918,7	- 371,4	565,1	936,5
2010	- 8.143,4	3.571,9	11.715,2	- 177,9	199,7	377,6	- 8.533,4	2.988,6	11.522,0	568,0	383,7	- 184,3
2010: X	- 615,2	279,0	894,2	- 10,8	16,2	27,0	- 662,5	239,3	901,8	58,1	23,5	- 34,6
XI	- 564,7	272,7	837,4	- 17,5	14,9	32,4	- 657,4	230,1	887,5	110,1	27,7	- 82,5
XII	- 849,9	297,2	1.147,1	- 20,1	16,5	36,6	- 865,9	243,4	1.109,2	36,0	37,3	1,3
2011: I	- 518,3	279,3	797,6	- 17,8	13,4	31,2	- 617,8	239,2	857,0	117,3	26,6	- 90,7
II	- 529,5	257,8	787,4	- 16,5	13,8	30,3	- 656,8	218,0	874,8	143,8	26,0	- 117,8
III	- 767,6	254,7	1.022,4	- 23,2	17,7	40,9	- 886,8	206,9	1.093,7	142,3	30,1	- 112,2
IV	- 544,7	250,8	795,6	- 21,9	15,7	37,6	- 636,7	210,8	847,5	113,9	24,4	- 89,5
V	- 692,6	286,8	979,5	- 23,5	18,2	41,7	- 669,4	224,5	893,9	0,3	44,1	43,9
VI	- 1.232,9	260,4	1.493,2	- 20,1	15,4	35,4	- 1.219,9	220,2	1.440,1	7,0	24,8	17,7
VII	- 893,2	291,7	1.184,9	- 21,3	16,9	38,3	- 840,2	245,2	1.085,5	- 31,6	29,6	61,2
VIII	- 628,0	278,0	906,1	- 28,5	13,2	41,6	- 724,5	226,0	950,4	124,9	38,9	- 86,0
IX	- 977,9	279,4	1.257,3	- 29,4	13,8	43,2	- 1.086,7	235,7	1.322,4	138,2	29,8	- 108,4
X	- 598,6	293,0	891,6	- 28,0	13,7	41,7	- 684,3	251,0	935,3	113,7	28,3	- 85,4
XI	- 627,3	277,3	904,7	- 22,8	17,0	39,8	- 733,0	225,5	958,5	128,4	34,8	- 93,6

Πηγή : Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.
(1) Αναθεωρημένα στοιχεία από τον Ιανουάριο 2003. Περιλαμβάνονται οι δεδουλευμένοι τόκοι και όχι οι καταβληθέντες τόκοι ομολόγων, ενώ καταγράφονται ακριβέστερα οι τόκοι που καταβάλλονται σε μη κατοίκους.
(2) Αναθεωρημένα στοιχεία από τον Ιανουάριο 2006. Περιλαμβάνονται τα επανεπενδυθέντα (μη διανεμηθέντα) κέρδη από άμεσες επενδύσεις.

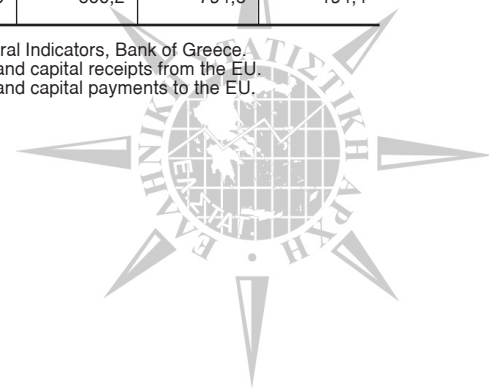
Source : Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.
(1) From January 2003 onwards, interest on bonds is recorded on an accrual basis, not on the basis of interest actually paid; the amount of interest paid to non-residents is recorded more accurately.
(2) Revised data from January 2006 onwards. Reinvested (undistributed) earnings from direct investments are included.

93γ. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων
Summary transfers balance
Εκατομμύρια ευρώ
Million euro

Περίοδος Period	Τρέχουσες μεταβιβάσεις Current transfers			Μεταβιβάσεις κεφαλαίου Capital transfers			Μεταβιβάσεις γενικής κυβέρνησης General government transfers		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις (1) Receipts	Πληρωμές (2) Payments
2008	2.758,6	6.882,7	4.124,1	4.090,8	4.637,8	547,0	6.011,0	8.920,7	2.909,7
2009	1.292,6	5.380,7	4.088,1	2.017,4	2.328,1	310,7	2.967,1	5.661,1	2.694,0
2010	198,9	4.654,3	4.455,4	2.071,5	2.356,2	284,7	2.551,7	5.427,8	2.876,2
2010: X	- 427,5	191,5	619,0	- 18,3	9,6	27,9	- 423,5	70,6	494,2
XI	- 81,5	157,9	239,4	129,9	151,6	21,7	68,6	182,6	114,0
XII	17,5	295,3	277,9	1.190,9	1.216,4	25,5	1.274,1	1.395,3	121,3
2011: I	680,8	1.097,4	416,6	- 12,5	5,8	18,3	768,9	1.017,0	248,1
II	661,7	1.271,0	609,3	338,2	355,8	17,6	1.009,1	1.527,3	518,3
III	- 130,8	140,3	271,0	- 13,6	9,1	22,7	- 115,1	30,2	145,3
IV	- 16,6	235,8	252,4	- 6,9	8,3	15,2	14,3	138,1	123,8
V	- 142,8	146,6	289,4	15,6	38,7	23,1	- 99,3	68,3	167,6
VI	- 57,8	196,2	254,0	- 10,5	10,1	20,6	- 50,7	93,5	144,3
VII	30,6	339,4	308,8	254,1	271,7	17,6	283,8	494,9	211,1
VIII	- 169,7	142,2	311,9	579,9	604,8	24,9	458,6	630,8	172,3
IX	- 202,6	136,7	339,3	7,9	37,9	30,0	- 170,3	44,6	214,9
X	- 169,4	179,2	348,6	- 8,7	15,1	23,7	- 154,8	96,8	251,6
XI	- 136,0	140,9	276,9	733,7	754,7	21,0	600,2	794,6	194,4

Πηγή : Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.
(1) Περιλαμβάνει, κυρίως, εισπράξεις, τρέχουσες και κεφαλαίου, από την ΕΕ.
(2) Περιλαμβάνει, κυρίως, πληρωμές, τρέχουσες και κεφαλαίου, προς την ΕΕ.

Source : Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.
(1) It primarily includes current and capital receipts from the EU.
(2) It primarily includes current and capital payments to the EU.



XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ—NATIONAL ACCOUNTS

94. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές⁽¹⁾

Gross domestic product at current prices⁽¹⁾

Εκατομμύρια ευρώ											Million euro	
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	2007*	2008*	2009*	2010*	
Προέγγιση παραγωγής												Production approach
Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	216.062	231.103	249.131	268.157	286.851	315.272	340.978	368.131	388.904	371.532	363.033	Output of goods and services (at basic prices)
Ενδιάμεση ανάλυση (σε αγοραίες τιμές)	95.679	102.134	110.015	113.854	120.311	142.677	156.220	172.866	184.031	164.921	162.404	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	120.383	128.968	139.115	154.303	166.540	172.595	184.759	195.266	204.873	206.610	200.629	Gross value added (at basic prices)
Φόροι επί των προϊόντων	18.518	19.526	20.262	20.784	21.590	22.747	24.882	28.178	28.558	25.556	27.127	Taxes on products
Επιδότησεις επί των προϊόντων	2.619	2.067	2.762	2.656	2.864	2.292	748	673	511	524	438	Subsidies on products
Προέγγιση δαπάνης												Expenditure approach
Τελική καταναλωτική δαπάνη	122.899	131.720	142.895	151.367	162.201	169.662	180.884	195.547	211.336	215.518	210.689	Final consumption expenditure
Νοικοκυριών	97.354	104.484	112.432	120.037	128.292	132.207	142.086	152.413	165.923	164.646	165.762	Households
ΜΚΙΕΝ	1.274	1.807	1.806	1.900	2.012	2.518	3.277	3.415	3.202	3.523	3.601	PNPISH
Γενικής Κυβέρνησης	24.271	25.430	28.656	29.430	31.897	34.937	35.521	39.719	42.211	47.349	41.326	General Government
Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	31.778	33.979	34.938	42.205	41.697	41.322	50.593	57.233	55.149	42.421	36.808	Gross capital formation
Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	29.450	31.665	35.211	40.165	40.788	40.020	49.508	53.445	51.568	44.141	37.771	Gross fixed capital formation
Μεταβολή αποθεμάτων	2.328	2.314	-274	2.040	909	1.302	1.085	3.788	3.581	-1.720	-962	Changes in inventories
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	33.882	35.186	33.004	34.509	41.412	44.807	47.733	52.423	56.238	44.457	48.880	Exports of goods and services
Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	52.277	54.457	54.221	55.649	60.045	62.741	70.317	82.432	89.803	70.754	69.059	Imports of goods and services
Προέγγιση εισοδήματος												Income approach
Αμοιβές εξαρτημένης εργασίας	45.313	47.873	55.370	59.988	64.851	69.312	72.198	78.002	83.828	86.381	81.976	Compensation of employees
Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα/μεικτό εισόδημα	74.678	80.761	83.624	94.259	101.548	103.676	113.997	119.286	123.045	122.403	120.582	Gross operating surplus/mixed income
Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών	19.293	20.219	20.793	21.342	22.145	23.301	25.706	29.040	29.548	26.605	28.099	Taxes on production and imports
Επιδότησεις	3.003	2.426	3.172	3.158	3.278	3.240	3.008	3.557	3.500	3.748	3.339	Subsidies
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	136.281	146.428	156.615	172.431	185.266	193.050	208.893	222.771	232.920	231.642	227.318	Gross domestic product at market prices

Note: The tables in this chapter were compiled according to the European System of Accounts of 1995.

(1) GDP (and components) data for 2005 – 2010 have been revised with 2005 as benchmark year. The revision works for 2000 – 2004 have not yet been completed (except the implementation of the new classification NACE Rev2), and thus there is a break in the series, between the unrevised data for 2000 – 2004 provided here and the revised data of 2005 – 2010 shown in the same table.

Σημείωση: Οι πίνακες στο κεφάλαιο αυτό καταρτίστηκαν σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών του 1995.

(1) Τα δεδομένα του ΑΕΠ και των συνιστωσών του για την περίοδο 2005 – 2010 έχουν αναθεωρηθεί με έτος βάσης το 2005. Οι εργασίες αναθεώρησης των δεδομένων για την περίοδο 2000 – 2004 δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί (εκτός της εφαρμογής της νέας ταξινόμησης NACE Αναθ2) και ως εκ τούτου υπάρχει διακοπή της χρονοσειράς μεταξύ των μη αναθεωρημένων δεδομένων της περιόδου 2000 – 2004 και των αναθεωρημένων της περιόδου 2005 – 2010.



95. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους⁽¹⁾
Gross domestic product at constant prices of the previous year⁽¹⁾

Εκατομμύρια ευρώ	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	2007*	2008*	2009*	2010*	Million euro
Προσέγγιση παραγωγής											Production approach
Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	224.922	243.345	259.022	278.728	290.867	330.861	354.612	368.144	371.104	354.801	Output of goods and services (at basic prices)
Ενδιάμεση ανάληψη (σε αγοραίες τιμές)	100.244	109.065	110.950	116.601	120.393	150.203	166.218	172.319	171.126	155.536	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	124.678	134.280	148.071	162.127	170.474	180.658	188.394	195.824	199.977	199.265	Gross value added (at basic prices)
Φόροι επί των προϊόντων	19.370	19.795	20.318	20.847	21.515	23.921	27.338	27.156	25.905	24.646	Taxes on products
Επιδότησεις επί των προϊόντων	2.048	2.610	2.465	3.011	2.499	830	581	559	533	416	Subsidies on products
Προσέγγιση δαπάνης											Expenditure approach
Τελική καταναλωτική δαπάνη	127.980	138.598	146.385	157.079	168.395	176.229	189.022	200.933	211.249	206.030	Final consumption expenditure
Νοικοκυριών	101.766	109.631	116.140	124.664	134.237	137.317	147.475	158.991	163.516	158.539	Households
ΜΚΙΕΝ	1.761	1.701	1.838	1.950	1.901	3.176	3.320	3.073	3.481	3.527	PNPISH
Γενικής Κυβέρνησης	24.452	27.266	28.407	30.465	32.257	35.736	38.228	38.869	44.251	43.964	General Government
Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	33.025	34.408	41.401	41.202	37.803	49.240	55.697	52.651	40.476	36.765	Gross capital formation
Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	30.874	34.665	39.380	40.307	38.205	48.198	52.182	49.873	43.753	37.519	Gross fixed capital formation
Μεταβολή αποθεμάτων	2.151	-257	2.021	896	-402	1.041	3.515	2.779	-3.277	-754	Changes in inventories
Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	33.878	32.233	33.967	40.483	42.449	46.195	51.046	53.996	45.285	46.326	Exports of goods and services
Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών ...	52.882	53.775	55.829	58.803	59.157	67.913	80.613	85.158	71.659	65.625	Imports of goods and services
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	142.001	151.465	165.924	179.963	189.490	203.750	215.152	222.421	225.349	223.495	Gross domestic product at market prices

(1) See footnote (1), table 94 (page 96).

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα 94 (σελίδα 96).



ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

96. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη σε τρέχουσες τιμές⁽¹⁾
Main macroeconomic aggregates at current prices⁽¹⁾

Εκατομμύρια ευρώ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	2007*	2008*	2009*	2010*	Million euro
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	136.281	146.428	156.615	172.431	185.266	193.050	208.893	222.771	232.920	231.642	227.318	Gross domestic product at market prices
Πρωτογενή εισοδήματα που εισπράττονται από την αλλοδαπή	6.948	6.974	6.109	5.749	6.024	6.520	6.473	8.059	9.039	7.966	7.003	Primary incomes receivable from the rest of the world
Πρωτογενή εισοδήματα που πληρώνονται στην αλλοδαπή	6.581	6.050	5.697	6.731	7.339	9.329	11.024	14.343	16.635	13.609	13.200	Primary incomes payable to the rest of the world
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	136.648	147.352	157.027	171.449	183.950	190.240	204.341	216.487	225.324	225.999	221.120	Gross national income at market prices
Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου . . .	15.541	16.932	17.948	21.476	22.779	23.636	25.558	27.309	29.846	32.618	35.647	Consumption of fixed capital
Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	121.107	130.419	139.080	149.973	161.171	166.604	178.783	189.178	195.478	193.381	185.473	Net national income at market prices
Τρέχουσες μεταβιβάσεις που εισπράττονται από την αλλοδαπή	3.100	3.058	2.641	2.700	2.626	2.569	2.768	2.540	3.046	2.367	1.957	Current transfers receivable from the rest of the world
Τρέχουσες μεταβιβάσεις που πληρώνονται στην αλλοδαπή	1.482	1.467	1.665	1.706	2.101	2.760	2.792	3.988	3.616	3.564	3.605	Current transfers payable to the rest of the world
Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα	122.725	132.010	140.056	150.967	161.695	166.414	178.760	187.730	194.908	192.184	183.825	Net national disposable income
Τελική καταναλωτική δαπάνη	122.899	131.720	142.895	151.367	162.201	169.662	180.884	195.547	211.336	215.518	210.689	Final consumption expenditure
Καθαρή αποταμίευση	- 174	291	- 2.839	- 400	- 506	- 3.248	- 2.124	- 7.816	- 16.428	- 23.334	- 26.864	Net saving
Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που εισπράττονται από την αλλοδαπή	3.415	2.005	1.714	2.757	2.846	2.750	4.804	5.303	4.303	2.631	4.156	Capital transfers receivable from the rest of the world
Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που πληρώνονται στην αλλοδαπή	87	126	145	130	152	188	208	300	309	276	236	Capital transfers payable to the rest of the world
Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	31.778	33.979	34.938	42.205	41.697	41.322	50.593	57.233	55.149	42.421	36.808	Gross capital formation
Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου	15.541	16.932	17.948	21.476	22.779	23.636	25.558	27.309	29.846	32.618	35.647	Consumption of fixed capital
Καθαρή χορήγηση (+) / Καθαρή λήψη (-) δανείων	- 13.082	- 14.877	- 18.260	- 18.502	- 16.730	- 18.372	- 22.564	- 32.737	- 37.737	- 30.782	- 24.105	Net lending (+) / Net borrowing (-)

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα 94 (σελίδα 96).

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα 94 (σελίδα 96).



97. Κατά κεφαλή μεγέθη σε τρέχουσες τιμές⁽¹⁾
Per capita figures at current prices⁽¹⁾

Ευρώ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	2007*	2008*	2009*	2010*	Euro
Συνολικός πληθυσμός στο μέσο του έτους	10.917.457	10.949.953	10.987.559	11.023.532	11.061.735	11.103.929	11.148.533	11.192.849	11.237.068	11.282.751	(2)11.305.118	Total population in the middle of the year
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	12.483	13.372	14.254	15.642	16.748	17.386	18.737	19.903	20.728	20.531	20.108	Gross domestic product at market prices
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	12.516	13.457	14.291	15.553	16.629	17.133	18.329	19.342	20.052	20.030	19.559	Gross national income at market prices
Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	11.093	11.910	12.658	13.605	14.570	15.004	16.037	16.902	17.396	17.140	16.406	Net national income at market prices
Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα	11.241	12.056	12.747	13.695	14.618	14.987	16.034	16.772	17.345	17.033	16.260	Net national disposable income

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα 94 (σελίδα 96).

(2) Προσωρινή εκτίμηση του μόνιμου πληθυσμού την 1η Ιανουαρίου του έτους.



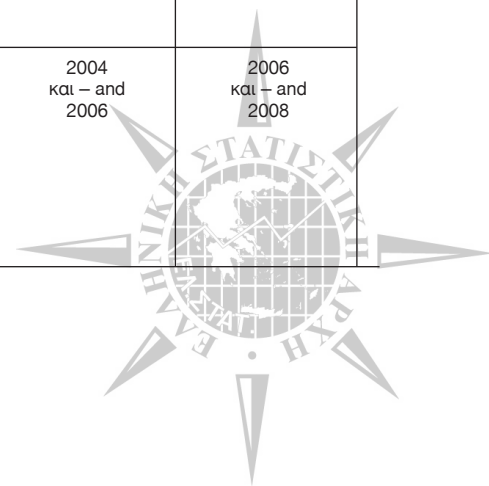


ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
CONCISE TABLE



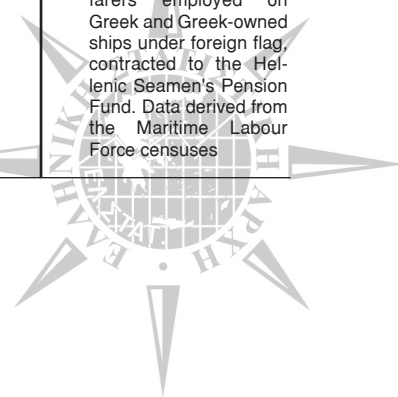
Συνοπτικός πίνακας περιεχομένων Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων, έτους 2011

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
I. ΚΛΙΜΑ – ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ						
1. Κλιματολογικά στοιχεία	Δεκ. – 2000 – Dec. Δεκ. – 2001 – Dec.	Δεκ. – 2000 – Dec. Δεκ. – 2001 – Dec.	Δεκ. – 2000 – Dec. Δεκ. – 2001 – Dec.	Δεκ. – 2000 – Dec. Δεκ. – 2001 – Dec.	Δεκ. – 2000 – Dec. Δεκ. – 2001 – Dec.	Ιαν. – 2002 – Jan. Ιαν. – 2003 – Jan.
2α. Ραδιενέργεια αέρα	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Ιαν. – 2009 – Jan. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2009 – May Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2009 – July Αύγ. – 2009 – Aug.
2β. Ρυθμός δόσης ολικής-γ στον αέρα	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Ιαν. – 2009 – Jan. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2009 – May Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2009 – July Αύγ. – 2009 – Aug.
2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β)	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Ιαν. – 2009 – Jan. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2009 – May Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2009 – July Αύγ. – 2009 – Aug.
2δ. Ραδιενέργεια μακρό-βιων τεχνητών ραδιο-νουκλιδίων περιοχής Αθηνών	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec.	Ιαν. – 2009 – Jan. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2009 – May Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2009 – July Αύγ. – 2009 – Aug.
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ						
3. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός στις 30 Ιουνίου, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	Σεπτ. 2009 – Δεκ. 2009 Sept. 2009 – Dec. 2009	Νοέμ. 2009 – Φεβρ. 2010 Nov. 2009 – Feb. 2010	Δεκ. 2009 – Μάρτ. 2010 Dec. 2009 – March 2010	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	2009	2009	2009	2009	2009	2009
7. Θάνατοι, κατά αιτία	Σεπτ. 2009 – Δεκ. 2009 Sept. 2009 – Dec. 2009	Νοέμ. 2009 – Φεβρ. 2010 Nov. 2009 – Feb. 2010	Δεκ. 2009 – Μάρτ. 2010 Dec. 2009 – March 2010	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ						
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	Α΄ Τρίμ. 2009 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2009 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2009 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2009 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2009 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2009 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2009 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2009 – 4th Quarter 2010	Β΄ Τρίμ. 2009 – Α΄ Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 1st Quarter 2011	Β΄ Τρίμ. 2009 – Α΄ Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 1st Quarter 2011
9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2006 – Α΄ Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 1st Quarter 2011	Α΄ Τρίμ. 2006 – Α΄ Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 1st Quarter 2011
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Α΄ Τρίμ. 2005 – Δ΄ Τρίμ. 2010 1st Quarter 2005 – 4th Quarter 2010	Β΄ Τρίμ. 2005 – Α΄ Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2005 – 1st Quarter 2011	Β΄ Τρίμ. 2005 – Α΄ Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2005 – 1st Quarter 2011
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο	1987 – 2010	1987 – 2010	1987 – 2010	1987 – 2010	1987 – 2010	1987 – 2010
12. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	Νοέμ. 2006 – Δεκ. 2007 Nov. 2006 – Dec. 2007	Νοέμ. 2006 – Δεκ. 2007 Nov. 2006 – Dec. 2007	Νοέμ. 2006 – Δεκ. 2007 Nov. 2006 – Dec. 2007	Νοέμ. 2006 – Δεκ. 2007 Nov. 2006 – Dec. 2007	Νοέμ. 2006 – Δεκ. 2007 Nov. 2006 – Dec. 2007	Μάιος 2007 – Ιούνιος 2008 May 2007 – June 2008
13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών του ναυτεργατικού δυναμικού	2004 και – and 2006	2004 και – and 2006	2004 και – and 2006	2004 και – and 2006	2004 και – and 2006	2006 και – and 2008



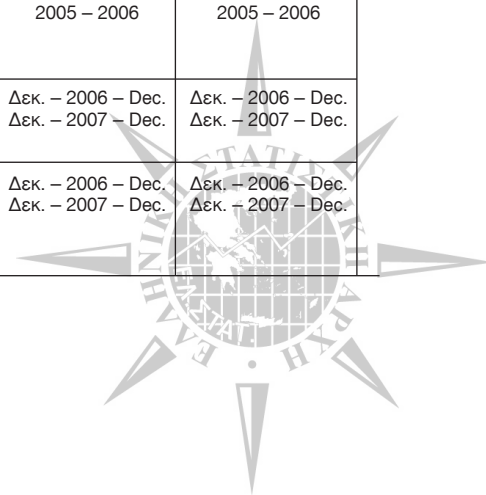
Concise table of contents of the Monthly Statistical Bulletins of the year 2011

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
						I. CLIMATE – RADIOACTIVITY
Φεβρ. – 2002 – Feb. Φεβρ. – 2003 – Feb.	Μάρτ. – 2002 – March Μάρτ. – 2003 – March	Απρ. – 2002 – Apr. Απρ. – 2003 – Apr.	Μάιος – 2002 – May Μάιος – 2003 – May	Ιούν. – 2002 – June Ιούν. – 2003 – June	Ιούλ. – 2002 – July Ιούλ. – 2003 – July	1. Climate data
Σεπτ. – 2009 – Sept. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	2a. Radioactivity in air
Σεπτ. – 2009 – Sept. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	2b. Total gamma dose rate in air
Σεπτ. – 2009 – Sept. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	2c. Radioactivity in water (gross beta)
Σεπτ. – 2009 – Sept. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec.	2d. Radioactivity of long- lived artificial radionu- clides in Greater Athens Area
						II. POPULATION
1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	1951 – 2009	3. De facto and resident population
Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	4. Population estimates on 30 June, by sex and age groups
Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	5. Vital statistics
2009	2009	2009	2009	2009	2009	6. Live births, by mother's age and duration of mar- riage
Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	Ιαν. – Απρ. 2010 Jan. – Apr.	7. Deaths, by cause
						III. EMPLOYMENT – UNEM- PLOYMENT
Β' Τρίμ. 2009 – Α' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 1st Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Β' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 2nd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Β' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 2nd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Β' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 2nd Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	8. Employed persons aged 15 years and over, by branch of economic ac- tivity
Α' Τρίμ. 2006 – Α' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 1st Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2006 – Β' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 2nd Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2006 – Β' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 2nd Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2006 – Β' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 2nd Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2006 – Γ' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 3rd Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2006 – Γ' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2006 – 3rd Quarter 2011	9. Employed persons aged 15 years and over, by oc- cupational status
Β' Τρίμ. 2005 – Α' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2005 – 1st Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2005 – Β' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2005 – 2nd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2005 – Β' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2005 – 2nd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2005 – Β' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2005 – 2nd Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2005 – Γ' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2005 – 3rd Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2005 – Γ' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2005 – 3rd Quarter 2011	10. Population aged 15 years and over, by em- ployment status
1987 – 2010	1988 – 2011	1988 – 2011	1988 – 2011	1988 – 2011	1988 – 2011	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
Νοέμ. 2007 – Δεκ. 2008 Nov. 2007 – Dec. 2008	Μάιος 2008 – Ιούν. 2009 May 2008 – June 2009	Νοέμ. 2008 – Δεκ. 2009 Nov. 2008 – Dec. 2009	Φεβρ. 2009 – Μάρτ. 2010 Feb. 2009 – March 2010	Μάιος 2009 – Ιούνιος 2010 May 2009 – June 2010	Αύγ. 2009 – Σεπτ. 2010 Aug. 2009 – Sept. 2010	12. Greek seafarers enlisted in Greek-owned mer- chant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
2006 και – and 2008	2006 και – and 2008	2006 και – and 2008	2006 και – and 2008	2006 και – and 2008	2006 και – and 2008	13. Greek and foreign sea- farers employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted to the Hel- lenic Seamen's Pension Fund. Data derived from the Maritime Labour Force censuses



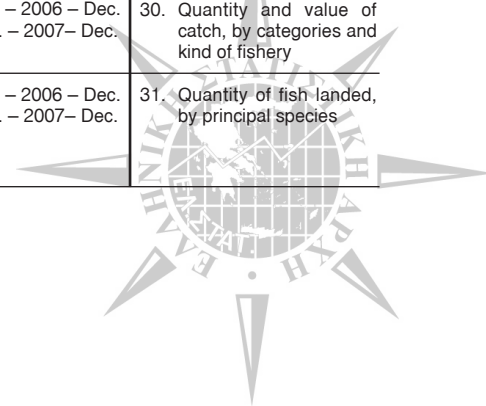
Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
ΙV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ						
14. Εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.
15. Θεραπευτήρια, εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December
16. Εξεληθέντες ασθενείς, κατά κατηγορία νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December
17. Εξεληθέντες ασθενείς, κατά κατηγορία νόσων και έκβαση νοσηλείας	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December
18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ						
19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May	Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June	Ιούλ. – 2009 – July Ιούλ. – 2010 – July	Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug.
20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006
21. Εκτάσεις καλλιέργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006
22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών, κατά κατηγορίες	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006
23. Εκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006	2004 – 2006
24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	2003 – 2006 2002 – 2006	2003 – 2006 2002 – 2006	2003 – 2006 2002 – 2006	2003 – 2006 2002 – 2006	2003 – 2006 2002 – 2006	2003 – 2006 2002 – 2006
25. Αριθμός ζώων	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006
26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006
27. Παραγωγή δασικών προϊόντων	2002 – 2006	2002 – 2006	2002 – 2006	2002 – 2006	2002 – 2006	2002 – 2006
28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006	2003 – 2006
29. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006
30. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.
31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.



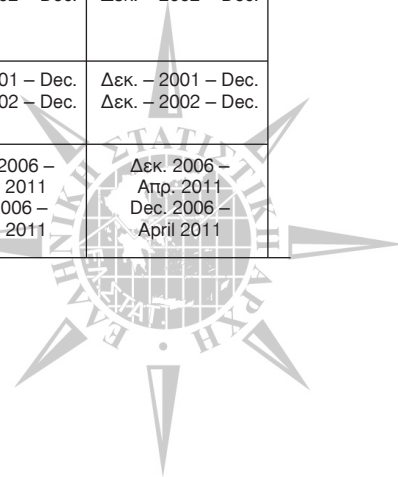
Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
						IV. PUBLIC HEALTH
Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	Δεκ. – 2004 – Dec. Δεκ. – 2005 – Dec.	14. Patients admitted and discharged and days of their treatment, by speciality of hospitals
Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	15. Hospitals, patients admitted and discharged and days of their treatment, by geographical region and department
Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	16. Patients discharged, by category of diseases and place of permanent residence
Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	17. Patients discharged, by category of diseases and result of treatment
Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	Δεκέμβριος 2005 December	18. Cases of infectious diseases
						V. AGRICULTURE – LIVE-STOCK – FORESTRY – FISHERIES
Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov.	Δεκ. – 2009 – Dec. Δεκ. – 2010 – Dec.	Ιαν. – 2010 – Jan. Ιαν. – 2011 – Jan.	Φεβρ. – 2010 – Feb. Φεβρ. – 2011 – Feb.	19. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
2004 – 2006	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	20. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
2004 – 2006	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	21. Areas under crops, by geographical region
2004 – 2006	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	22. Areas under arable crops, by categories
2004 – 2006	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	2005 – 2007	23. Areas under crops and production of agricultural crops
2003 – 2006 2002 – 2006	2004 – 2007 2003 – 2007	2004 – 2007 2003 – 2007	2004 – 2007 2003 – 2007	2004 – 2007 2003 – 2007	2004 – 2007 2003 – 2007	24. Trees and production thereof
2003 – 2006	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	25. Livestock population
2003 – 2006	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	26. Livestock products
2002 – 2006	2003 – 2007	2003 – 2007	2003 – 2007	2003 – 2007	2003 – 2007	27. Forestry products
2003 – 2006	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	2004 – 2007	28. Pieces of agricultural machinery
2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	2005 – 2006	29. Number of professional motor propelled fishing vessels
Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	30. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	31. Quantity of fish landed, by principal species



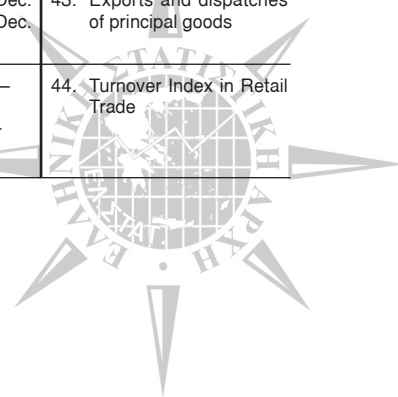
Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυοκαλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας	2006	2006	2006	2006	2006	2006
33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών	2006	2006	2006	2006	2006	2006
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ						
34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εγκαταστάσεων	2008	2008	2008	2008	2008	2008
35. Κατανάλωση φυσικού αερίου	Μάρτ. – 2008 – March Μάρτ. – 2009 – March Απρ. – 2008 – April Απρ. – 2009 – April	Μάιος – 2008 – May Μάιος – 2009 – May Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2008 – July Ιουλ. – 2009 – July Αύγ. – 2008 – Aug. Αύγ. – 2009 – Aug.	Σεπτ. – 2008 – Sept. Σεπτ. – 2009 – Sept. Οκτ. – 2008 – Oct. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov. Δεκ. – 2008 – Dec. Δεκ. – 2009 – Dec.	Ιαν. – 2009 – Jan. Ιαν. – 2010 – Jan. Φεβρ. – 2009 – Feb. Φεβρ. – 2010 – Feb.
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ						
36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν	Σεπτέμβριος 2010 September	Οκτώβριος 2010 October	Νοέμβριος 2010 November	Δεκέμβριος 2010 December	Δεκέμβριος 2010 December	Δεκέμβριος 2010 December
37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	Σεπτέμβριος 2010 September	Οκτώβριος 2010 October	Νοέμβριος 2010 November	Δεκέμβριος 2010 December	Δεκέμβριος 2010 December	Δεκέμβριος 2010 December
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ						
38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.
39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.
40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.
40α. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.
41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.
42. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.
43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.
44. Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο	Αύγ. 2006 – Δεκ. 2010 Aug. 2006 – Dec. 2010	Σεπτ. 2006 – Ιαν. 2011 Sept. 2006 – Jan. 2011	Οκτ. 2006 – Φεβρ. 2011 Oct. 2006 – Feb. 2011	Νοέμ. 2006 – Μάρτ. 2011 Nov. 2006 – March 2011	Νοέμ. 2006 – Μάρτ. 2011 Nov. 2006 – March 2011	Δεκ. 2006 – Απρ. 2011 Dec. 2006 – April 2011



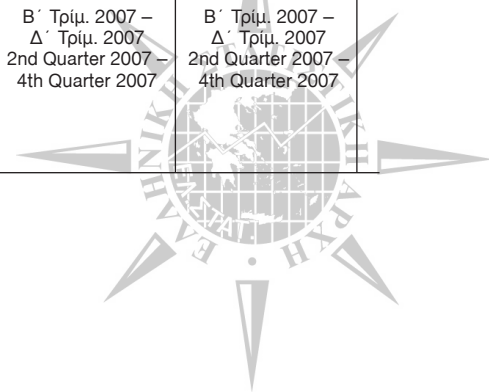
Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
2006	2006	2006	2006	2006	2006	32. Characteristics of aqua- culture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method
2006	2006	2006	2006	2006	2006	33. Quantity and value of cultivated species
						VI. INDUSTRY
2008	2008	2008	2008	2008	2008	34. Operation permits or ex- emption certificates is- sued for new or extended factories and workshops
Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Απρ. – 2009 – Apr. Απρ. – 2010 – Apr.	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June	Ιουλ. – 2009 – July Ιουλ. – 2010 – July Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug.	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept. Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec. Δεκ. – 2010 – Dec.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov. Δεκ. – 2009 – Dec. Δεκ. – 2010 – Dec.	35. Consumption of natural gas
						VII. CONSTRUCTION
2010	Ιανουάριος 2011 January	Φεβρουάριος 2011 February	Μάρτιος 2011 March	Απρίλιος 2011 April	Μάιος 2011 May	36. Private building activity: New buildings and build- ing additions, according to issued construction permits
2010	Ιανουάριος 2011 January	Φεβρουάριος 2011 February	Μάρτιος 2011 March	Απρίλιος 2011 April	Μάιος 2011 May	37. Private building activity: New dwellings and dwellings improvements, according to permits is- sued for new buildings and building additions
						VIII. TRADE
Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	38. Unit value index and quan- tum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade
Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2000 Oct. – Dec.	39. Intracommunity trade in- dices and indices of ex- ternal trade with the most important coun- tries. Terms of trade
Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Oct. Δεκ. – 2002 – Oct.	40. Value of imports and ex- ports, by continent and country of origin and destination
Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	40a. Value of intracommunity arrivals and dispatches
Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	41. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC
Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	42. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC
Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	Δεκ. – 2001 – Dec. Δεκ. – 2002 – Dec.	43. Exports and dispatches of principal goods
Φεβρ. 2007 – Ιούν. 2011 Feb. 2007 – June 2011	Φεβρ. 2007 – Ιουλ. 2011 Feb. 2007 – July 2011	Μάρτ. 2007 – Αύγ. 2011 March 2007 – Aug. 2011	Μάρτ. 2007 – Σεπτ. 2011 March 2007 – Sept. 2011	Απρ. 2007 – Οκτ. 2011 April 2007 – Oct. 2011	Μάιος 2007 – Νοέμ. 2011 May 2007 – Nov. 2011	44. Turnover Index in Retail Trade



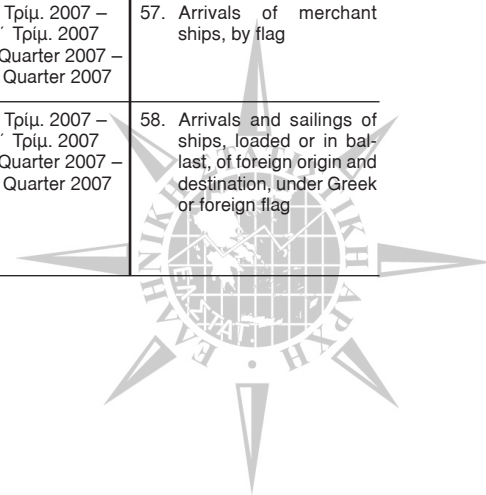
Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
45. Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο	Αύγ. 2006 – Δεκ. 2010 Aug. 2006 – Dec. 2010	Αύγ. 2006 – Ιαν. 2011 Aug. 2006 – Jan. 2011	Σεπτ. 2006 – Φεβρ. 2011 Sept. 2006 – Feb. 2011	Οκτ. 2006 – Μάρτ. 2011 Oct. 2006 – March 2011	Οκτ. 2006 – Μάρτ. 2011 Oct. 2006 – March 2011	Νοέμ. 2006 – Απρ. 2011 Nov. 2006 – April 2011
ΙΧ. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ						
46. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ)	Ιουλ. – 2007 – July Ιουλ. – 2008 – July	Αύγ. – 2007 – Aug. Αύγ. – 2008 – Aug.	Σεπτ. – 2007 – Sept. Σεπτ. – 2008 – Sept.	Οκτ. – 2007 – Oct. Οκτ. – 2008 – Oct.	Νοέμ. – 2007 – Nov. Νοέμ. – 2008 – Nov.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.
47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «Αττικό Μετρό ΑΕ»	Ιουλ. – 2007 – July Ιουλ. – 2008 – July	Αύγ. – 2007 – Aug. Αύγ. – 2008 – Aug.	Σεπτ. – 2007 – Sept. Σεπτ. – 2008 – Sept.	Οκτ. – 2007 – Oct. Οκτ. – 2008 – Oct.	Νοέμ. – 2007 – Nov. Νοέμ. – 2008 – Nov.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.
48. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «ΤΡΑΜ ΑΕ»	Φεβρ. – 2008 – Feb. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2008 – March Μάρτ. – 2009 – March	Απρ. – 2008 – Apr. Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2008 – May Μάιος – 2009 – May	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2008 – July Ιουλ. – 2009 – July
49. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών – Πειραιώς (ΗΛΠΑΠ) ΑΕ»	Ιαν. – 2008 – Jan. Ιαν. – 2009 – Jan.	Φεβρ. – 2008 – Feb. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2008 – March Μάρτ. – 2009 – March	Απρ. – 2008 – Apr. Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2008 – May Μάιος – 2009 – May	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June
50. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ»	Ιαν. – 2008 – Jan. Ιαν. – 2009 – Jan.	Φεβρ. – 2008 – Feb. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2008 – March Μάρτ. – 2009 – March	Απρ. – 2008 – Apr. Απρ. – 2009 – Apr.	Μάιος – 2008 – May Μάιος – 2009 – May	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June
51. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της «Εταιρείας Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ) ΑΕ»	Μάιος – 2008 – May Μάιος – 2009 – May	Ιούν. – 2008 – June Ιούν. – 2009 – June	Ιουλ. – 2008 – July Ιουλ. – 2009 – July	Αύγ. – 2008 – Aug. Αύγ. – 2009 – Aug.	Σεπτ. – 2008 – Sept. Σεπτ. – 2009 – Sept.	Οκτ. – 2008 – Oct. Οκτ. – 2009 – Oct.
52. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	Απρίλιος 2009 Φεβρ. – Απρ. 2010 April 2009 Feb. – Apr. 2010	Μάιος 2009 Μάρτ. – Μάιος 2010 May 2009 March – May 2010	Μάιος 2009 Μάρτ. – Μάιος 2010 May 2009 March – May 2010	Μάιος 2009 Μάρτ. – Μάιος 2010 May 2009 March – May 2010	Μάιος 2009 Μάρτ. – Μάιος 2010 May 2009 March – May 2010	Μάιος 2009 Μάρτ. – Μάιος 2010 May 2009 March – May 2010
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May
54. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	Ιούλιος 2010 July	Αύγουστος 2010 August	Σεπτέμβριος 2010 September	Σεπτέμβριος 2010 September	Σεπτέμβριος 2010 September	Οκτώβριος 2010 October
55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	Ιουλ. – Δεκ. 2008 July – Dec.	Ιαν. – Ιούνιος 2009 Jan. – June	Ιουλ. – Δεκ. 2009 July – Dec.	Σεπτ. 2009 – Φεβρ. 2010 Sept. 2009 – Feb. 2010	Νοέμ. 2009 – Απρ. 2010 Nov. 2009 – Apr. 2010	Ιαν. – Ιούνιος 2010 Jan. – June
56. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007
57. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007
58. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προρισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007



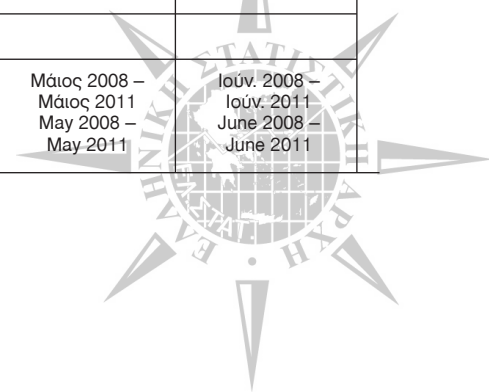
Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
Φεβρ. 2007 – Ιούν. 2011 Feb. 2007 – June 2011	Φεβρ. 2007 – Ιουλ. 2011 Feb. 2007 – July 2011	Μάρτ. 2007 – Αύγ. 2011 March 2007 – Aug. 2011	Μάρτ. 2007 – Σεπτ. 2011 March 2007 – Sept. 2011	Απρ. 2007 – Οκτ. 2011 April 2007 – Oct. 2011	Μάιος 2007 – Νοέμ. 2011 May 2007 – Nov. 2011	45. Volume Index in Retail Trade
						IX. TRANSPORTATION
Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	46. Transports of the Hellenic Railways Organization (OSE)
Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Δεκ. – 2007 – Dec. Δεκ. – 2008 – Dec.	Ιαν. – 2008 – Jan. Ιαν. – 2009 – Jan.	Φεβρ. – 2008 – Feb. Φεβρ. – 2009 – Feb.	Μάρτ. – 2008 – March Μάρτ. – 2009 – March	Απρ. – 2008 – April Απρ. – 2009 – April	47. Employed personnel, transportation data and economic results of "At- tiko Metro SA"
Αύγ. – 2008 – Aug. Αύγ. – 2009 – Aug.	Σεπτ. – 2008 – Sept. Σεπτ. – 2009 – Sept.	Οκτ. – 2008 – Oct. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov.	48. Employed personnel, transportation data and economic results of "TRAM SA"
Ιουλ. – 2008 – July Ιουλ. – 2009 – July	Αύγ. – 2008 – Aug. Αύγ. – 2009 – Aug.	Σεπτ. – 2008 – Sept. Σεπτ. – 2009 – Sept.	Οκτ. – 2008 – Oct. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov.	Δεκ. – 2008 – Dec. Δεκ. – 2009 – Dec.	49. Employed personnel, transportation data and economic results of "Athens – Piraeus Trol- ley Buses SA"
Ιουλ. – 2008 – July Ιουλ. – 2009 – July	Αύγ. – 2008 – Aug. Αύγ. – 2009 – Aug.	Σεπτ. – 2008 – Sept. Σεπτ. – 2009 – Sept.	Οκτ. – 2008 – Oct. Οκτ. – 2009 – Oct.	Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov.	Δεκ. – 2008 – Dec. Δεκ. – 2009 – Dec.	50. Employed personnel, transportation data and economic results of "Athens – Piraeus Elec- tric Railways SA"
Νοέμ. – 2008 – Nov. Νοέμ. – 2009 – Nov.	Δεκ. – 2008 – Dec. Δεκ. – 2009 – Dec.	Ιαν. – 2009 – Jan. Ιαν. – 2010 – Jan.	Φεβρ. – 2009 – Feb. Φεβρ. – 2010 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April	51. Employed personnel, transportation data and economic results of the "Company of Thermal Buses SA"
Ιούν. 2009 Απρ. – Ιούν. 2010 June 2009 Apr. – June 2010	Ιουλ. 2009 Μάιος – Ιουλ. 2010 July 2009 May – July 2010	Αύγ. 2009 Ιούν. – Αύγ. 2010 Aug. 2009 June – Aug. 2010	Σεπτ. 2009 Ιουλ. – Σεπτ. 2010 Sept. 2009 July – Sept. 2010	Οκτ. 2009 Αύγ. – Οκτ. 2010 Oct. 2009 Aug. – Oct. 2010	Νοέμ. 2009 Σεπτ. – Νοεμ. 2010 Nov. 2009 Sept. – Nov. 2010	52. Motor vehicles licensed, by category and use
Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June	Ιουλ. – 2009 – July Ιουλ. – 2010 – July	Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug.	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov.	53. Motor vehicles, both new and used, registered for the first time in Greece
Νοέμβριος 2010 November	Δεκέμβριος 2010 December	Ιανουάριος 2011 January	Φεβρουάριος 2011 February	Φεβρουάριος 2011 February	Φεβρουάριος 2011 February	54. Road traffic accidents and casualties
Μάρτ. – Αύγ. 2010 March – Aug.	Μάιος – Οκτ. 2010 May – Oct.	Ιουλ. – Δεκ. 2010 July – Dec.	Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 Oct. 2010 – March 2011	Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 Oct. 2010 – March 2011.	Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 Oct. 2010 – March 2011	55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Α΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 1st Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	56. Arrivals of ships in Greek ports
Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	57. Arrivals of merchant ships, by flag
Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	Β΄ Τρίμ. 2007 – Δ΄ Τρίμ. 2007 2nd Quarter 2007 – 4th Quarter 2007	58. Arrivals and sailings of ships, loaded or in bal- last, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag



Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
59. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June
60. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June
61. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002
62. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December
63. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπειρο	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December
64. Κίνηση των Ολυμπιακών Αερογραμμών στο εξωτερικό	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ						
65. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα· αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες)	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.
66. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού και σταθμό εισόδου· αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες)	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.
67. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα της Χώρας (εκτός κάμπινγκ)	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.
68. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov.	Δεκ. – 2009 – Dec. Δεκ. – 2010 – Dec.	Ιαν. – 2010 – Jan. Ιαν. – 2011 – Jan. Φεβρ. – 2010 – Feb. Φεβρ. – 2011 – Feb.	Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ						
69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προέλευσης	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.
70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.
71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.
XII. ΤΙΜΕΣ						
72. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός)	Ιαν. 2008 – Ιαν. 2011 Jan. 2008 – Jan. 2011	Φεβρ. 2008 – Φεβρ. 2011 Feb. 2008 – Feb. 2011	Μάρτ. 2008 – Μάρτ. 2011 March 2008 – March 2011	Απρ. 2008 – Απρ. 2011 Apr. 2008 – Apr. 2011	Μάιος 2008 – Μάιος 2011 May 2008 – May 2011	Ιούν. 2008 – Ιούν. 2011 June 2008 – June 2011

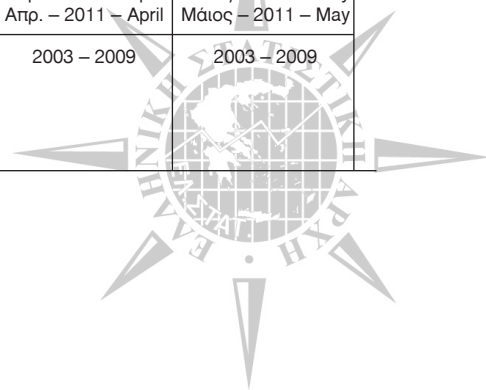


Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	59. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	Ιαν. – Ιούν. 2008 Jan. – June	60. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	1997 – 2002	61. Marine casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	62. Domestic air traffic, by airport
Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	63. International air traffic, by airport and continent
Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	Δεκέμβριος 2008 December	64. Olympic Airlines international traffic
						X. TOURISM
Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	65. Foreigners arriving in Greece, by citizenship; number of cruise passengers
Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	66. Foreigners arriving in Greece, by means of transport and place of entrance; number of cruise passengers
Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	Δεκ. – 2006 – Dec. Δεκ. – 2007 – Dec.	67. Greeks' and foreigners' overnight stays in the Country's hotels and supplementary accommodation units (excluding campsites)
Απρ. – 2010 – April Απρ. – 2011 – April	Μάιος – 2010 – May Μάιος – 2011 – May	Ιούν. – 2010 – June Ιούν. – 2011 – June	Ιούλ. – 2010 – July Ιούλ. – 2011 – July	Αύγ. – 2010 – Aug. Αύγ. – 2011 – Aug.	Σεπτ. – 2010 – Sept. Σεπτ. – 2011 – Sept.	68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof
						XI. PUBLIC FINANCE
Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	69. State revenue, by main sources
Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	70. Public expenditures of the ordinary budget, by Ministry, and expenditures of the state investment budget
Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	Οκτ. – Δεκ. 2006 Oct. – Dec.	71. Receipts and payments of the Public Cashiers on the basis of the state budget
						XII. PRICES
Ιούλ. 2008 – Ιούλ. 2011 July 2008 – July 2011	Αύγ. 2008 – Αύγ. 2011 Aug. 2008 – Aug. 2011	Σεπτ. 2008 – Σεπτ. 2011 Sept. 2008 – Sept. 2011	Οκτ. 2008 – Οκτ. 2011 Oct. 2008 – Oct. 2011	Νοέμ. 2008 – Νοέμ. 2011 Nov. 2008 – Nov. 2011	Ιαν. 2009 – Ιαν. 2012 Jan. 2009 – Jan. 2012	72. Consumer Price Index (national)

Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
73. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	Ιαν. 2007 – Ιαν. 2011 Jan. 2007 – Jan. 2011	Φεβρ. 2007 – Φεβρ. 2011 Feb. 2007 – Feb. 2011	Μάρτ. 2007 – Μάρτ. 2011 March 2007 – March 2011	Απρ. 2007 – Απρ. 2011 Apr. 2007 – Apr. 2011	Μάιος 2007 – Μάιος 2011 May 2007 – May 2011	Ιούν. 2007 – Ιούν. 2011 June 2007 – June 2011
74. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού	Ιαν. – 2009 – Jan. Ιαν. – 2010 – Jan. Ιαν. – 2011 – Jan.	Φεβρ. – 2009 – Feb. Φεβρ. – 2010 – Feb. Φεβρ. – 2011 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March	Απρ. – 2009 – Apr. Απρ. – 2010 – Apr. Απρ. – 2011 – Apr.	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May Μάιος – 2011 – May	Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June Ιούν. – 2011 – June
75. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	Ιαν. 2009 – Ιαν. 2011 Jan. 2009 – Jan. 2011	Ιαν. 2009 – Φεβρ. 2011 Jan. 2009 – Feb. 2011	Ιαν. 2009 – Μάρτ. 2011 Jan. 2009 – March 2011	Ιαν. 2009 – Απρ. 2011 Jan. 2009 – Apr. 2011	Ιαν. 2009 – Μάιος 2011 Jan. 2009 – May 2011	Ιαν. 2009 – Ιούν. 2011 Jan. 2009 – June 2011
76. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
76α. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
76β. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
76β1. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
76β2. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
77. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
77α. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
77β. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης	Ιαν. 2010 Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 Aug. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 Sept. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Μάρτ. 2010 Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 Oct. 2010 – March 2011	Απρίλιος 2010 Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 Nov. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 Δεκ. 2010 – Μάιος 2011 May 2010 Dec. 2010 – May 2011
78. Ετήσιες μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής	Ιαν. – 2009 – Jan. Ιαν. – 2010 – Jan. Ιαν. – 2011 – Jan.	Φεβρ. – 2009 – Feb. Φεβρ. – 2010 – Feb. Φεβρ. – 2011 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April Απρ. – 2011 – April	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April Απρ. – 2011 – April	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May Μάιος – 2011 – May
79. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	Ιαν. – 2009 – Jan. Ιαν. – 2010 – Jan. Ιαν. – 2011 – Jan.	Φεβρ. – 2009 – Feb. Φεβρ. – 2010 – Feb. Φεβρ. – 2011 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April Απρ. – 2011 – April	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May Μάιος – 2011 – May
80. Δείκτες τιμών εκροών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)	Ιαν. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 – March 2011	Μάρτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 – March 2011	Απρ. 2010 – Απρ. 2011 Apr. 2010 – Apr. 2011	Μάιος 2010 – Μάιος 2011 May 2010 – May 2011
81. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία	Ιαν. – 2009 – Jan. Ιαν. – 2010 – Jan. Ιαν. – 2011 – Jan.	Φεβρ. – 2009 – Feb. Φεβρ. – 2010 – Feb. Φεβρ. – 2011 – Feb.	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March	Μάρτ. – 2009 – March Μάρτ. – 2010 – March Μάρτ. – 2011 – March	Απρ. – 2009 – April Απρ. – 2010 – April Απρ. – 2011 – April	Μάιος – 2009 – May Μάιος – 2010 – May Μάιος – 2011 – May
82. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών παραγωγής στη γεωργία – κτηνοτροφία	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009

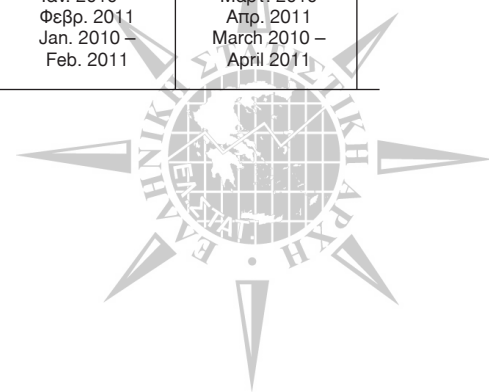


Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
Ιούλ. 2007 – Ιούλ. 2011 July 2007 – July 2011	Αύγ. 2007 – Αύγ. 2011 Aug. 2007 – Aug. 2011	Σεπτ. 2007 – Σεπτ. 2011 Sept. 2007 – Sept. 2011	Οκτ. 2007 – Οκτ. 2011 Oct. 2007 – Oct. 2011	Νοέμ. 2007 – Νοέμ. 2011 Nov. 2007 – Nov. 2011	Ιαν. 2008 – Ιαν. 2012 Jan. 2008 – Jan. 2012	73. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)
Ιούλ. – 2009 – July Ιούλ. – 2010 – July Ιούλ. – 2011 – July	Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug. Αύγ. – 2011 – Aug.	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept. Σεπτ. – 2011 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct. Οκτ. – 2011 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov. Νοέμ. – 2011 – Nov.	Δεκ. – 2009 – Dec. Δεκ. – 2010 – Dec. Δεκ. – 2011 – Dec.	74. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international compar- isons of inflation
Ιαν. 2009 – Ιούλ. 2011 Jan. 2009 – July 2011	Ιαν. 2009 – Αύγ. 2011 Jan. 2009 – Aug. 2011	Ιαν. 2009 – Σεπτ. 2011 Jan. 2009 – Sept. 2011	Ιαν. 2009 – Οκτ. 2011 Jan. 2009 – Oct. 2011	Ιαν. 2009 – Νοέμ. 2011 Jan. 2009 – Nov. 2011	Ιαν. 2009 – Δεκ. 2011 Jan. 2009 – Δεκ. 2011	75. Monthly change of HICP (overall Index)
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. 2010 Μάιος – Οκτ. 2011 Oct. 2010 May – Oct. 2011	Νοέμ. 2010 Ιούν. – Νοέμ. 2011 Nov. 2010 June – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	76. Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non- domestic market
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. 2010 Μάιος – Οκτ. 2011 Oct. 2010 May – Oct. 2011	Νοέμ. 2010 Ιούν. – Νοέμ. 2011 Nov. 2010 June – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	76a. Producer Price Index in Industry for the domestic market
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. 2010 Μάιος – Οκτ. 2011 Oct. 2010 May – Oct. 2011	Νοέμ. 2010 Ιούν. – Νοέμ. 2011 Nov. 2010 June – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	76b. Producer Price Index in Industry for the non- domestic market
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. 2010 Μάιος – Οκτ. 2011 Oct. 2010 May – Oct. 2011	Νοέμ. 2010 Ιούν. – Νοέμ. 2011 Nov. 2010 June – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	76b1. Producer Price Index in Industry for the non-do- mestic market – euro- zone countries
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. 2010 Μάιος – Οκτ. 2011 Oct. 2010 May – Oct. 2011	Νοέμ. 2010 Ιούν. – Νοέμ. 2011 Nov. 2010 June – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	76b2. Producer Price Index in Industry for the non-do- mestic market – non-eu- rozone countries
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. – Νοέμ. 2010 Ιούλ. – Νοέμ. 2011 Oct. – Nov. 2010 July – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	77. Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. – Νοέμ. 2010 Ιούλ. – Νοέμ. 2011 Oct. – Nov. 2010 July – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	77a. Import Price Index for eurozone market
Ιούν. – Ιούλ. 2010 Μάρτ. – Ιούλ. 2011 June – July 2010 March – July 2011	Αύγ. 2010 Μάρτ. – Αύγ. 2011 Aug. 2010 March – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Σεπτ. 2010 Απρ. – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 April – Sept. 2011	Οκτ. – Νοέμ. 2010 Ιούλ. – Νοέμ. 2011 Oct. – Nov. 2010 July – Nov. 2011	Δεκ. 2010 Ιούλ. – Δεκ. 2011 Dec. 2010 July – Dec. 2011	77b. Import Price Index for non-eurozone market
Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June Ιούν. – 2011 – June	Ιούλ. – 2009 – July Ιούλ. – 2010 – July Ιούλ. – 2011 – July	Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug. Αύγ. – 2011 – Aug.	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept. Σεπτ. – 2011 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct. Οκτ. – 2011 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov. Νοέμ. – 2011 – Nov.	78. Annual changes of the Industrial Production Index
Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June Ιούν. – 2011 – June	Ιούλ. – 2009 – July Ιούλ. – 2010 – July Ιούλ. – 2011 – July	Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug. Αύγ. – 2011 – Aug.	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept. Σεπτ. – 2011 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct. Οκτ. – 2011 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov. Νοέμ. – 2011 – Nov.	79. Output price indices in agricultural and livestock production (excluding subsidies)
Ιούν. 2010 – Ιούν. 2011 June 2010 – June 2011	Ιούλ. 2010 – Ιούλ. 2011 July 2010 – July 2011	Αύγ. 2010 – Αύγ. 2011 Aug. 2010 – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 – Sept. 2011	Οκτ. 2010 – Οκτ. 2011 Oct. 2010 – Oct. 2011	Νοέμ. 2010 – Νοέμ. 2011 Nov. 2010 – Nov. 2011	80. Output price indices of se- lected agricultural products (excluding subsidies)
Ιούν. – 2009 – June Ιούν. – 2010 – June Ιούν. – 2011 – June	Ιούλ. – 2009 – July Ιούλ. – 2010 – July Ιούλ. – 2011 – July	Αύγ. – 2009 – Aug. Αύγ. – 2010 – Aug. Αύγ. – 2011 – Aug.	Σεπτ. – 2009 – Sept. Σεπτ. – 2010 – Sept. Σεπτ. – 2011 – Sept.	Οκτ. – 2009 – Oct. Οκτ. – 2010 – Oct. Οκτ. – 2011 – Oct.	Νοέμ. – 2009 – Nov. Νοέμ. – 2010 – Nov. Νοέμ. – 2011 – Nov.	81. Input price indices in agri- cultural and livestock production
2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	2003 – 2009	82. Cost indices for the factors of agricultural and livestock production

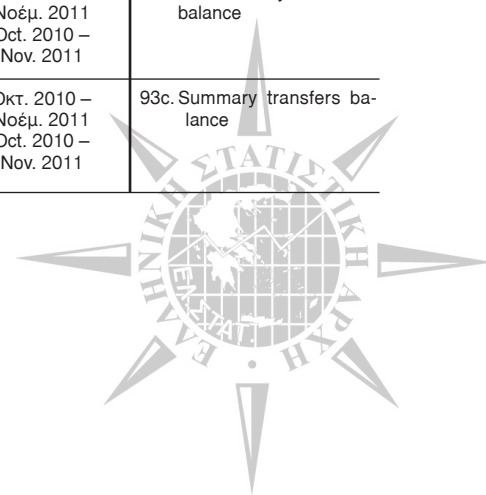
Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
83. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	Δ' Τρίμ. 2008 – Δ' Τρίμ. 2010 4th Quarter 2008 – 4th Quarter 2010	Δ' Τρίμ. 2008 – Δ' Τρίμ. 2010 4th Quarter 2008 – 4th Quarter 2010	Α' Τρίμ. 2009 – Α' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2009 – 1st Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2009 – Α' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2009 – 1st Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2009 – Α' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2009 – 1st Quarter 2011	Α' Τρίμ. 2009 – Α' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2009 – 1st Quarter 2011
84. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	Νοέμ. 2009 – Ιαν. 2011 Nov. 2009 – Jan. 2011	Δεκ. 2009 – Φεβρ. 2011 Dec. 2009 – Feb. 2011	Ιαν. 2010 – Μάρτ. 2011 Jan. 2010 – March 2011	Φεβρ. 2010 – Απρ. 2011 Feb. 2010 – Apr. 2011	Μάρτ. 2010 – Μάιος 2011 March 2010 – May 2011	Μάρτ. 2010 – Μάιος 2011 March 2010 – May 2011
85. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	Γ' Τρίμ. 2008 – Δ' Τρίμ. 2010 3rd Quarter 2008 – 4th Quarter 2010	Γ' Τρίμ. 2008 – Δ' Τρίμ. 2010 3rd Quarter 2008 – 4th Quarter 2010	Δ' Τρίμ. 2008 – Α' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2008 – 1st Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2008 – Α' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2008 – 1st Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2008 – Α' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2008 – 1st Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2008 – Α' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2008 – 1st Quarter 2011
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ						
86. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	Ιαν. 2010 – Ιαν. 2011 Jan. 2010 – Jan. 2011	Φεβρ. 2010 – Φεβρ. 2011 Feb. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 – Μάρτ. 2011 March 2010 – March 2011	Απρ. 2010 – Απρ. 2011 April 2010 – April 2011	Μάιος 2010 – Μάιος 2011 May 2010 – May 2011	Ιούν. 2010 – Ιούν. 2011 June 2010 – June 2011
87. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων	Αύγ. 2010 – Ιαν. 2011 Aug. 2010 – Jan. 2011	Σεπτ. 2010 – Φεβρ. 2011 Sept. 2010 – Feb. 2011	Οκτ. 2010 – Μάρτ. 2011 Oct. 2010 – March 2011	Νοέμ. 2010 – Απρ. 2011 Nov. 2010 – April 2011	Dec. 2010 – Μάιος 2011 Dec. 2010 – May 2011	Ιαν.– Ιούν. 2011 Jan.– June
88. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου	Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.	Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.	Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.	Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.	Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.	Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.
89. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ	Σεπτ. 2009 – Νοέμ. 2010 Sept. 2009 – Nov. 2010	Νοέμ. 2009 – Ιαν. 2011 Nov. 2009 – Jan. 2011	Νοέμ. 2009 – Ιαν. 2011 Nov. 2009 – Jan. 2011	Ιαν. 2010 – Μάρτ. 2011 Jan. 2010 – March 2011	Ιαν. 2010 – Μάρτ. 2011 Jan. 2010 – March 2011	Μάρτ. 2010 – Μάιος 2011 March 2010 – May 2011
90. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία	Ιουλ. 2009 – Νοέμ. 2010 July 2009 – Nov. 2010	Σεπτ. 2009 – Ιαν. 2011 Sept. 2009 – Jan. 2011	Σεπτ. 2009 – Ιαν. 2011 Sept. 2009 – Jan. 2011	Νοέμ. 2009 – Μάρτ. 2011 Nov. 2009 – March 2011	Νοέμ. 2009 – Μάρτ. 2011 Nov. 2009 – March 2011	Μάρτ. 2010 – Μάιος 2011 March 2010 – May 2011
91. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων	Ιουλ. – Νοέμ. 2010 July – Nov.	Σεπτ. 2010 – Ιαν. 2011 Sept. 2010 – Jan. 2011	Σεπτ. 2010 – Ιαν. 2011 Sept. 2010 – Jan. 2011	Νοέμ. 2010 – Μάρτ. 2011 Nov. 2010 – March 2011	Νοέμ. 2010 – Μάρτ. 2011 Nov. 2010 – March 2011	Ιαν. – Μάιος 2011 Jan. – May
92. Χρηματοδότηση των εγχώριων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI)	Ιουλ. – Νοέμ. 2010 July – Nov.	Σεπτ. 2010 – Ιαν. 2011 Sept. 2010 – Jan. 2011	Σεπτ. 2010 – Ιαν. 2011 Sept. 2010 – Jan. 2011	Νοέμ. 2010 – Μάρτ. 2011 Nov. 2010 – March 2011	Νοέμ. 2010 – Μάρτ. 2011 Nov. 2010 – March 2011	Ιαν. – Μάιος 2011 Jan. – May
93. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών (καθαρή κίνηση)	Οκτ. 2009 – Νοέμ. 2010 Oct. 2009 – Nov. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011
93α. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών	Οκτ. 2009 – Νοέμ. 2010 Oct. 2009 – Nov. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011
93β. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων	Οκτ. 2009 – Νοέμ. 2010 Oct. 2009 – Nov. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011
93γ. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων	Οκτ. 2009 – Νοέμ. 2010 Oct. 2009 – Nov. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Νοέμ. 2009 – Δεκ. 2010 Nov. 2009 – Dec. 2010	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Ιαν. 2010 – Φεβρ. 2011 Jan. 2010 – Feb. 2011	Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011



Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
Β' Τρίμ. 2009 – Β' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 2nd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Δ' Τρίμ. 2009 – Δ' Τρίμ. 2011 4th Quarter 2009 – 4th Quarter 2011	83. Work categories price in- dices for new residential buildings construction
Μάιος 2010 – Ιούλ. 2011 May 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Αύγ. 2011 June 2010 – Aug. 2011	Ιούλ. 2010 – Σεπτ. 2011 July 2010 – Sept. 2011	Αύγ. 2010 – Οκτ. 2011 Aug. 2010 – Oct. 2011	Σεπτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Sept. 2010 – Nov. 2011	Οκτ. 2010 – Δεκ. 2011 Oct. 2010 – Dec. 2011	84. Material costs index for new residential buildings
Α' Τρίμ. 2009 – Β' Τρίμ. 2011 1st Quarter 2009 – 2nd Quarter 2011	Β' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Β' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Β' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Β' Τρίμ. 2009 – Γ' Τρίμ. 2011 2nd Quarter 2009 – 3rd Quarter 2011	Γ' Τρίμ. 2009 – Δ' Τρίμ. 2011 3rd Quarter 2009 – 4th Quarter 2011	85. Price indices of labour re- muneration in new resi- dential buildings construction
						XIII. MONEY AND BAN- KING – BALANCE OF PAYMENTS
Ιούλ. 2010 – Ιούλ. 2011 July 2010 – July 2011	Αύγ. 2010 – Αύγ. 2011 Aug. 2010 – Aug. 2011	Σεπτ. 2010 – Σεπτ. 2011 Sept. 2010 – Sept. 2011	Οκτ. 2010 – Οκτ. 2011 Oct. 2010 – Oct. 2011	Δεκ. 2010 – Δεκ. 2011 Dec. 2010 – Dec. 2011	Δεκ. 2010 – Δεκ. 2011 Dec. 2010 – Dec. 2011	86. Share price indices on the Athens Exchange
Φεβρ. – Ιούλ. 2011 Feb. – July	Μάρτ. – Αύγ. 2011 March – Aug.	Απρ. – Σεπτ. 2011 April – Sept.	Μάιος – Οκτ. 2011 May – Oct.	Ιούν – Νοέμ. 2011 June – Nov.	Ιούλ. – Δεκ. 2011 July – Dec.	87. Average (fixing) rates of foreign exchange
Ιαν. – Δεκ. 2009 Jan. – Dec.	Μάρτ. 2009 – Φεβρ. 2010 March 2009 – Feb. 2010	Μάιος 2009 – Απρ. 2010 May 2009 – Apr. 2010	Ιούλ 2009 – Ιούν. 2010 July 2009 – June 2010	Σεπτ. 2009 – Αύγ. 2010 Sept. 2009 – Aug. 2010	Νοέμ. 2009 – Οκτ. 2010 Nov. 2009 – Oct. 2010	88. Movement of the Greek Postal Savings Bank (T T Hellenic Postbank)
Μάρτ. 2010 – Μάιος 2011 March 2010 – May 2011	Μάιος 2010 – Ιούλ. 2011 May 2010 – July 2011	Μάιος 2010 – Ιούλ. 2011 May 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Αύγ. 2011 June 2010 – Aug. 2011	Αύγ. 2010 – Οκτ. 2011 Aug. 2010 – Oct. 2011	Σεπτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Sept. 2010 – Nov. 2011	89. Monetary aggregates of the euro area
Μάρτ. 2010 – Μάιος 2011 March 2010 – May 2011	Μάιος 2010 – Ιούλ. 2011 May 2010 – July 2011	Μάιος 2010 – Ιούλ. 2011 May 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Αύγ. 2011 June 2010 – Aug. 2011	Αύγ. 2010 – Οκτ. 2011 Aug. 2010 – Oct. 2011	Σεπτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Sept. 2010 – Nov. 2011	90. Deposits of domestic en- terprises and house- holds, by currency and type
Ιαν. – Μάιος 2011 Jan. – May	Μάρτ. – Ιούλ. 2011 March – July	Μάρτ. – Ιούλ. 2011 March – July	Απρ. – Αύγ. 2011 April – Aug.	Ιούν. – Οκτ. 2011 June – Oct.	Ιούλ. – Νοέμ. 2011 July – Nov.	91. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions
Ιαν. – Μάιος 2011 Jan. – May	Μάρτ. – Ιούλ. 2011 March – July	Μάρτ. – Ιούλ. 2011 March – July	Απρ. – Αύγ. 2011 April – Aug.	Ιούν. – Οκτ. 2011 June – Oct.	Ιούλ. – Νοέμ. 2011 July – Nov.	92. Domestic Monetary Fi- nancial Institutions (MFI) credit to domestic enter- prises, individuals and private non-profit institu- tions
Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούλ. 2010 – Αύγ. 2011 July 2010 – Aug. 2011	Αύγ. 2010 – Σεπτ. 2011 Aug. 2010 – Sept. 2011	Οκτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Oct 2010 – Nov. 2011	93. Summary balance of payments (net flows)
Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούλ. 2010 – Αύγ. 2011 July 2010 – Aug. 2011	Αύγ. 2010 – Σεπτ. 2011 Aug. 2010 – Sept. 2011	Οκτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Oct. 2010 – Nov. 2011	93a. Summary services balance
Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούλ. 2010 – Αύγ. 2011 July 2010 – Aug. 2011	Αύγ. 2010 – Σεπτ. 2011 Aug. 2010 – Sept. 2011	Οκτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Oct. 2010 – Nov. 2011	93b. Summary income balance
Μάρτ. 2010 – Απρ. 2011 March 2010 – April 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούν. 2010 – Ιούλ. 2011 June 2010 – July 2011	Ιούλ. 2010 – Αύγ. 2011 July 2010 – Aug. 2011	Αύγ. 2010 – Σεπτ. 2011 Aug. 2010 – Sept. 2011	Οκτ. 2010 – Νοέμ. 2011 Oct. 2010 – Nov. 2011	93c. Summary transfers ba- lance



Συνοπτικός πίνακας (συνέχεια)

Θεματικές ενότητες – Πίνακες	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ						
94. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010
95. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010
96. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη σε τρέχουσες τιμές	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010
97. Κατά κεφαλή μεγέθη σε τρέχουσες τιμές	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010



Concise table (continued)

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Units per subject – Tables
						XIV. NATIONAL ACCOUNTS
2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	94. Gross domestic product at current prices
2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	2001 – 2010	95. Gross domestic product at constant prices of the previous year
2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	96. Main macroeconomic aggregates at current prices
2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	2000 – 2010	97. Per capita figures at cur- rent prices











ISSN 0028-0240

τιμή: 12,00€ [εξωτερικού: 23,00€] / *price: 12,00€ [abroad: 23,00€]*

www.statistics.gr